



Svelati ieri a Cagliari i contenuti del memoriale che il procuratore suicida avrebbe voluto divulgare all'indomani dell'ultimo interrogatorio

Il dossier di Lombardini: vetriolo per tutti

«Non mi hanno mandato a Palermo perché Violante voleva un anti-Dc» - Risposta: «Bugie»

IL PERSONAGGIO

Benefattore, politico, adesso anche inquisitore...

Grauso, l'editore tuttofare

ROMA Gran parte degli italiani ne ha sentito il nome per la prima volta con la vicenda Melis. Ma nella «sua» Sardegna, Nicola Grauso, 49 anni (nella foto a fianco proprio con Silvia Melis), era molto conosciuto già da prima. Da quando, nel 1975 ha iniziato la sua attività di editore, fondando Radiolina e Videolina, prime emittenti private della Sardegna e tra le prime in tutta Italia. Da allora Nichi, come lo chiamano tutti, inizia la sua scalata editoriale: nel 1985 diventa proprietario dell'Unione Sarda, il più diffuso quotidiano nell'isola; nell'88 alcune voci lo danno sul punto di acquisire «il Manifesto»; nel '91 acquista uno dei maggiori quotidiani di Varsavia, lo «Zdycie Warszawy» e una serie di emittenti televisive locali (poi vendute); nel '94 è vicino all'acquisto di Telemontecarlo da parte del Gruppo Ferruzzi ma non se ne fa nulla; sue anche l'iniziativa di «Video on line» (uno dei primi «provider» per l'accesso a Internet, ceduta poi a Telecom) e del primo giornale telematico italiano «The international». Nel 1995 ottiene

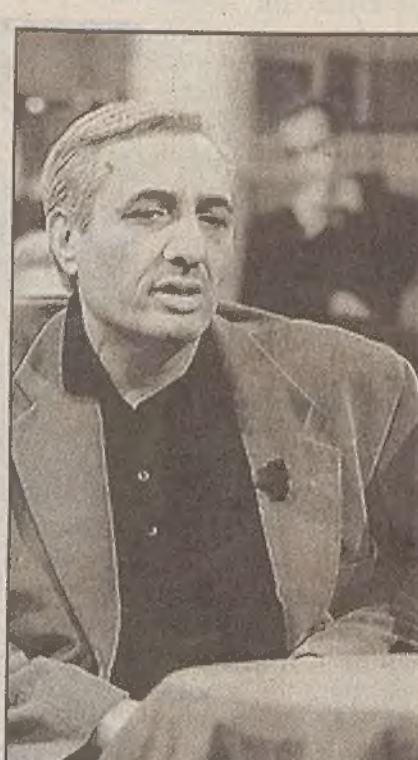
l'affitto della Nuova cartiera di Arbatax, tra i maggiori stabilimenti italiani che producono carta per quotidiani, ma la società che la doveva gestire viene dichiarata fallita due anni dopo. Con il 1997 arriva la svolta: Grauso rinuncia formalmente a ogni carica nel proprio gruppo e decide di entrare in politica. Ma soprattutto sale alla ribalta delle cronache per la vicenda Melis, Soffiantini e Sarritzu.

Nel luglio del '97, Grauso fonda il «Nuovo movimento» sostenendo di avere il consenso del 41% dei sardi. Si candida alle elezioni per il sindaco di Cagliari nel maggio del '98 dove ottiene il 15% dei

voti e annuncia di volersi candidare alla presidenza della Regione (elezioni nella primavera '99). Alla fine di aprile era volato in Libia con Vittorio Sgarbi per «liberare» il tecnico Marcello Sarritzu trattenuto dal governo libico per ottenere il pagamento di alcuni debiti da parte della ditta italiana per cui lavorava.

Qualcuno critica il carattere «interessato» della sua impresa. A novembre del '97, la rivelazione all'origine dell'

indagine che ha coinvolto anche Lombardini: 8 giorni dopo la liberazione di Silvia Melis, avvenuta l'11, Grauso dice di aver pagato un miliardo e 400 milioni per far liberare la donna. Tre mesi dopo si offre come garante del pagamento del riscatto per Giuseppe Soffiantini, ma i familiari ri-



fiutano. Lo scorso 23 luglio è lo stesso Grauso a rendere noto di essere indagato per estorsione nei confronti di Tito Melis, il padre di Silvia, insieme al procuratore Luigi Lombardini e all'avvocato Antonio Piras.

Ma gli inquirenti nutrono dubbi sull'autenticità dello scritto. E intanto proseguono le perquisizioni. Era Tito Melis il suo grande accusatore

CAGLIARI Dodici ore dopo il suicidio dentro il palazzo di giustizia, spunta il memoriale con i particolari sulla nomina di Caselli, le strane coincidenze che hanno distrutto la carriera di un procuratore, l'ombra dei processi politici contro Andreotti e la Dc. Il caso Lombardini e i veleni palermitani dietro il sequestro di Silvia Melis entrano in circolo con tutta la loro forza toccando il cuore dello Stato, passando dalle aule del piccolo

conferenza stampa, Grauso ha consegnato ai giornalisti una parte del memoriale che il magistrato intendeva rivelare dopo il lungo interrogatorio condotto dal pool del procuratore Gian Carlo Caselli. Un dossier nel quale spunta il nome di Violante come «regista» della nomina di Caselli a capo della procura palermitana. Ma il presidente della Camera replica lapidario: «si tratta di una bugia, e va trattata come tale». E il dossier pare poco credibile anche ai giudici siciliani: «Tropo mal scritto».

Grauso rivela poi una presunta rivalità tra Caselli e il magistrato suicida in corsa entrambi per la procura di Palermo. «Lombardini mi disse un mese fa che gli era stato preferito Caselli per un posto di procuratore a Palermo - dice l'imprenditore - in quanto lui non sarebbe stato organico al disegno politico di spazzare via gli ultimi pilastri della Dc. Mi disse anche di avere le prove e ora chiedo che chi è a conoscenza di questi fatti esca allo scoperto». Ma dal Csm arriva la smentita: Lombardini, semplicemente, non aveva i titoli per aspirare a quella poltrona, la sua candidatura si era fermata in Commissione.

Il testamento spirituale dello «sceriffo» terrore dell'Anonima Sarda, scritto davanti al suo difensore, l'avvocato Luigi Concas, contiene una lunga biografia, l'elenco dei meriti conseguiti sul campo, i retroscena di 97 sequestri di persona e della costituzione di 36 latitanti. Ma soprattutto, in quelle pagine

c'è la ricostruzione della sua parabola discendente: gli esposti contro di lui partiti dai colleghi cagliaritari e inviati alle procure di Roma e Palermo. «Tali procedimenti sono stati archiviati o sono in fase di archiviazione», è scritto nel memoriale, «ma non è azzardato ipotizzare che a tutto ciò non sia estraneo il fatto che non fosse gradito il mio proposito di riprendere la mia precedente attività di lotta ai sequestri concretizzati con la mia domanda al posto di procuratore della Repubblica di Cagliari». Poi, l'attacco ai colleghi cagliaritari e a quella parte

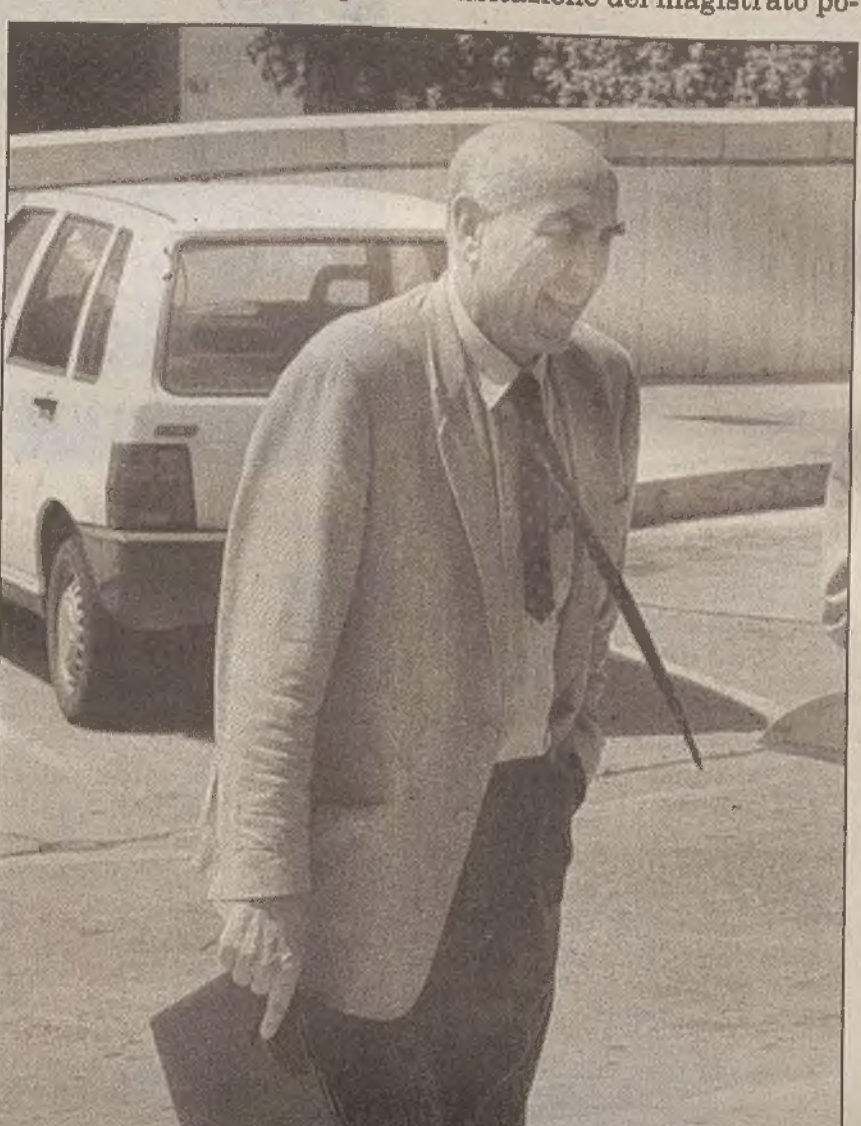
della stampa sarda che li ha sostenuti: «Così come sono stati portati avanti tanti procedimenti nei miei confronti, sarebbe auspicabile che altrettanto avvenisse anche relativamente a corsi per aspiranti uditori giudiziari tenuti da magistrati senza l'autorizzazione del Csm e con pagamenti in nero».

E' questo soltanto l'ultimo aspetto di una guerra che si è appena scatenata varcando il mare. I familiari di Lombardini ieri mattina hanno denunciato un episodio sconcertante: poliziotti della procura palermitana avrebbero vietato loro l'ingresso nell'abitazione del magistrato po-

sta sotto sequestro. «Volevamo prendere un abito per rivestirlo prima del seppellimento, non ci hanno fatto entrare». Da qui l'incarico a un legale per valutare la vicenda e l'ipotesi di una denuncia per violenza privata. Ma il motivo c'è: l'abitazione è stata perquisita perché Melis sostiene di essere stato minacciato da Lombardini, addirittura con la 357 Magnum con la quale si è poi ucciso, affinché versasse un altro miliardo. E di quell'incontro all'aeroporto di Cagliari il «grande accusatore» ricorda l'abito del giudice suicida: quell'abito che Caselli vuole adesso trovare.

E' proprio l'ingegner Melis, infatti, padre di Silvia, l'asso nella manica di Caselli. Tanto che durante l'interrogatorio Lombardini, appreso il nome del suo accusatore, si sarebbe irrigidito. «Nessuna tensione», ha chiarito l'avvocato Concas - il nome di chi lo chiamava in causa gli era noto da tempo. Non è stato colto dunque alla sprovvista il magistrato sardo accusato di estorsione, tanto è vero che aveva consegnato una lettera al suo avvocato. «Non la apra finché non la autorizzo», aveva detto Lombardini a Concas. Nel corso dell'interrogatorio è stata poi aperta e allegata agli atti.

Ieri pomeriggio intanto i professori Santa Cruz e Pirello della Medicina legale di Cagliari hanno eseguito l'autopsia sul corpo del magistrato suicida. I risultati saranno noti entro pochi giorni e già oggi si potrebbe svolgere i funerali. Forse Lombardini era andato all'interrogatorio già armato? Ma un'altra polemica si è già scatenata: agli esperti cagliaritari, il pool di Caselli ha affiancato un tossicologo chiamato apposta dalla Sicilia.



L'interrogatorio è durato sei ore solo perché c'erano molte pause tecniche per la registrazione, fatta a tutela dell'imputato»

I giudici consegneranno le registrazioni dell'interrogatorio al Consiglio superiore della magistratura

Palermo replica: «Nessuna torchiatura»

E ora si teme che l'inchiesta, dopo il tragico epilogo, possa venire trasferita altrove

IL RETROSCENA

Lo rivela l'avvocato Concas, legale della vittima

L'ultima impresa dello «sceriffo»: far costituire un latitante

CAGLIARI Lombardini stava trattando la costituzione di un anziano latitante sardo, alla macchia da cinque lustri. L'operazione era a buon punto tanto che si attendeva da un momento all'altro la consegna del latitante.

Doveva essere questo l'ultimo colpo a sorpresa del magistrato sceriffo che dormiva due ore al giorno e il resto lo passava in ufficio o in giro per la Sardegna, a caccia di banditi.

La notizia è stata rivelata ieri da Nichi Grauso e dal professor Luigi Concas, difensore di Lombardini, nel corso della conferenza stampa. «Voleva far costituire un latitante con un'operazione assolutamente legittima», ha detto Concas. E Grauso ha completato il racconto: «Circa un mese fa Lombardini mi aveva detto che c'era la possibilità che si costituisse un latitante sardo storico».

Mi ha chiesto se fossi disponibile a impegnarmi finanziariamente per agevolare la costituzione e

gli ho detto di sì. Mezzo miliardo: questa cifra aveva intenzione di pagare Grauso perché l'uomo alla macchia da oltre vent'anni si consegnasse alla polizia non prima di aver garantito alla famiglia una sopravvivenza dignitosa.

Secondo indiscrezioni,

tragedia del dottor Lombardini questa persona decida ugualmente di consegnarsi all'autorità giudiziaria. Con la speranza che ottenga dai magistrati di sorveglianza il trattamento che Lombardini aveva cercato di assicurargli: qualche permesso per stare vicino alla famiglia.

«Ho segnalato in passato come i meriti e l'impegno di Lombardini sulla costituzione dei latitanti fossero superiori a quelli di qualunque magistrato sardo e speravo che la costituzione avvenisse prima dell'interrogatorio di Lombardini», ha concluso Concas.

E a chi gli ha contestato l'illegittimità di questa operazione di ricerca di latitanti, l'avvocato ha risposto: «Non c'è nulla di illegittimo perché nessuno norma prevede come si debba costituire un latitante. Quindi, il dottor Lombardini e Grauso avrebbero ben potuto intervenire».



La compagna del giudice, di spalle, seduta davanti al tribunale, mentre un'amica la conforta.

PALERMO «La tragedia che si è abbattuta su questo collega si somma al dolore dei magistrati di Palermo», dice Gian Carlo Caselli. Con il dolore si collegano in Procura, all'indomani del suicidio di Luigi Lombardini, anche tensione e determinazione nel proseguire il lavoro avviato. E si reagisce intanto alle accuse: Caselli decide di inviare al Csm i nastri con l'interrogatorio reso da Lombardini nelle ultime ore di vita, mentre 33 pm del suo ufficio respingono con un documento i «volgari attacchi strumentalizzanti» ed esprimono solidarietà ai colleghi che hanno interrogato Lombardini. Il suicidio del giudice non aveva comunque interrotto l'inchiesta: nella notte a Cagliari erano state eseguite varie perquisizioni nell'abitazione e nell'ufficio dell'ex procuratore unico antisequestro e, pare, anche dei suoi familiari.

Ieri mattina a Palermo Caselli si è prima riunito per un'ora con il pool che ha operato a Cagliari, quindi ha incontrato i giornalisti a

telecamere spente: «Nessuno è stato torturato - dice Gian Carlo Caselli - ne fa prova la registrazione dell'interrogatorio al quale è stato sottoposto il dottor Lombardini» e poi sottolinea, proprio per spiegare la decisione di non ammettere telecamere: «questa non è una conferenza stampa ma una spiegazione dei fatti». Da Cagliari giungono intanto gli echi della conferenza stampa di Niki Grauso e del

L'ultima immagine del procuratore Lombardini, mentre sta entrando, martedì mattina, al palazzo di giustizia di Cagliari per essere interrogato dal giudice Caselli.

contenuto del «memoriale», sulla cui autenticità tra alcuni pm di Palermo circolano dubbi: «Nessun commento, nessuna replica alle ingiurie e alla falsità che sono state dette ieri alle quali può rispondere solo la registrazione dei fatti - dice Caselli - non c'è stato un inter-

rogatorio teso o lungo. Dalla registrazione si evince che l'interrogatorio è stato disteso, rilassato, e senza alcuna «torchiatura» e alla fine l'avvocato Concas ha attestato con una dichiarazione la ineccepibilità dell'atto istruttorio».

Caselli ricostruisce quin-

Contrada, l'ex 007 in odor di mafia: «Lo capisco»

PALERMO «Nessuno più di me può comprendere lo stato d'animo del magistrato suicida, il gesto estremo a cui si è determinato». Così Bruno Contrada ha commentato in una nota il suicidio di Lombardini. «Non credo - ha dichiarato l'ex numero tre del Sisde, condannato in primo grado per concorso esterno in associazione mafiosa - che il gesto di Lombardini possa essere interpretato come ammissione di colpa. Tutti gli uomini a cui viene tolta la libertà possono avere di questi momen-

ti. Io non ho scelto la soluzione di Lombardini - ha proseguito Contrada - per il modo in cui ho vissuto, per la coscienza di avere le mani pulite, di aver rispettato lo Stato, e poi per la mia formazione mentale, per il mio senso della famiglia e dello Stato. Eppure io ero stato addirittura rinchiuso - dice ancora Contrada - «Ed io sono stato rinchiuso - ha concluso - in un carcere riaperto solo per me, come Rudolph Hess, che infatti non resse e si impiccò».

IN QUESTA GUERRA DI TRINCEA

Si è letto anche, riguardo il caso doping, delle simpatie del tale giudice verso una certa squadra, come se tifare o votare per un partito fosse automaticamente un fatto ostativo alle indagini (lo sarebbe se vi fossero determinati comportamenti, che in quel caso renderebbero diversa la questione). La colpevolezza di giudicati e giudicanti, indipendentemente dai ruoli (sovente scambiati dal cosiddetto «circuit mediatico») finisce per l'apparire soggettiva, col risultato che tutti sono rei, o tutti innocenti. Certe questioni sono affrontate in ogni occasione (sondaggi, dibattiti televisivi, commenti giornalistici, interpellanze par-

lamentari, manifestazioni di piazza) ma bisognerebbe ricordarsi che gli unici luoghi deputati a dibattere sono le aule giudiziarie e il Csm.

Che alcune norme costituzionali e ordinarie sulla Magistratura siano meritevoli di una revisione più o meno profonda, è giudizio quasi unanime.

Ciò che non si può accettare, invece, è che qualunque provvedimento (da un decreto sugli immigrati alla riforma della Carta Fondamentale repubblicana, senza contare che persino un referendum, quello sul nucleare in Italia, risenti non poco dell'«effetto Chernobyl») sia figlio dell'emozione del momento.

In altri tempi, è vero,

l'azione della magistratura è stata «spettacolare», nel senso che ha interessato un ceto politico che si credeva superiore alla legge; poi la risposta è stata altrettanto improvvisa e inattesa, perché mai si erano ascoltati in dichiarazioni ufficiali di parlamentari, apprezzamenti tanto severi e drastici nei confronti dell'ordine giudiziario. In questa guerra di trincea, sfiancante, la fiducia dei cittadini nei confronti della Legge deve ormai essere preservata e accresciuta.

Una tregua, oggi, senza condizioni o concessioni da una parte o da un'altra, s'impone. In nome del popolo italiano.

Luca Tentoni

IL PICCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE

34123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante) - Fax 3733312

Direttore responsabile: **MARIO QUATA**

Vicedirettore: **Leopoldo Potto**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Pietro Trebbiani. Inviato: Paolo Rumi. Attualità: Livio Missio (responsabile), Roberto Alferi (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Udrizzi, Piercarlo Fumano, Fabio Cuccini, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Mengini, Carlo Muscatello, Cronaca-Regionale: Fulvio Gon (responsabile), Pierluigi Sabatini (vice), Federico Barilla, Claudio Emi, Furio Baldassi, Corrado Barbacini, Paolo Bolla, Arianna Bolla, Domenico Diaco, Giulio Garau, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pietro Spirito, Gabriella Ziani, Sport: Roberto Cozz (responsabile), Roberto Degrazi (vice), Maurizio Cattaruzzi, Elena Marcolini, Turi, Monteleone (responsabile), Franco Fania (vice), Guido Barilla, Roberto Misto, Luigi Goriati, Antonino Barba (responsabile), Alberto Bolla (vice), Laura Bonani, Matteo Corbetta, Ferdinando Viola.

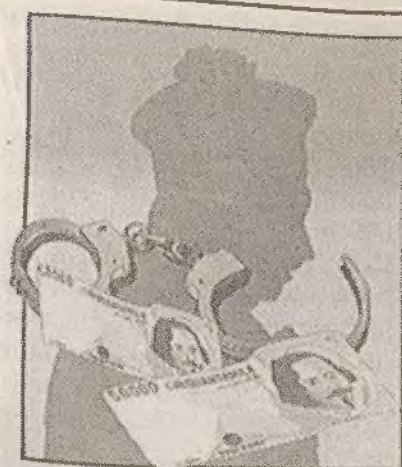
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Emanuele Melis (Presidente), Guido Carignani (Vice Presidente), Luigi Rosi (Vice Presidente), Maria Enrichetta Melis Carignani, Giuseppe Hauser, Giovanni Pizzini, Andrea Zanussi, Eugenio Del Piero, Ferruccio Bonfanti, Andrea Pittini, Giovanni Gabriellini. COLLEGIO SINDACALE: Piero Vidoni (Presidente), Claudio Samorì, Paolo Mazzanti.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342. 450.000, sei mesi L. 1.200.000, un anno L. 2.400.000 (per i numeri settimanali) annuo L. 390.000, nel mese L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, nel mese L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese postali - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni). INTERNET: tre mesi 855, sei mesi 1305, un anno 2605. Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 206 Legge 662/96 - Filiale di Trieste

L'edizione dell'istituto viene venduta solo in abbonamento con «La Voce del Popolo».

PUBBLICITÀ: S.P.E. - via Silvio Pellico 4 tel. 040/6723311 fax 040/665045.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28) commerciale L. 350.000 (fretti), posizione e data preferenziale L. 360.000. Finanziaria L. 480.000 (fretti). R.P.C. L. 280.000 (fretti). L. 340.000 (fretti). L. 390.000 (fretti). L. 420.000 (fretti). L. 450.000 (fretti). L. 480.000 (fretti). L. 510.000 (fretti). L. 540.000 (fretti). L. 570.000 (fretti). L. 600.000 (fretti). L. 630.000 (fretti). L. 660.000 (fretti). L. 690.000 (fretti). L. 720.000 (fretti). L. 750.000 (fretti). L. 780.000 (fretti). L. 810.000 (fretti). L. 840.000 (fretti). L. 870.000 (fretti). L. 900.000 (fretti). L. 930.000 (fretti). L. 960.000 (fretti). L. 990.000 (fretti). L. 1.020.000 (fretti). L. 1.050.000 (fretti). L. 1.080.000 (fretti). L. 1.110.000 (fretti). L. 1.140.000 (fretti). L. 1.170.000 (fretti). L. 1.200.000 (fretti). L. 1.230.000 (fretti). L. 1.260.000 (fretti). L. 1.290.000 (fretti). L. 1.320.000 (fretti). L. 1.350.000 (fretti). L. 1.380.000 (fretti). L. 1.410.000 (fretti). L. 1.440.000 (fretti). L. 1.470.000 (fretti). L. 1.500.000 (fretti). L. 1.530.000 (fretti). L. 1.560.000 (fretti). L. 1.590.000 (fretti). L. 1.620.000 (fretti). L. 1.650.000 (fretti). L. 1.680.000 (fretti). L. 1.710.000 (fretti). L. 1.740.000 (fretti). L. 1.770.000 (fretti). L. 1.800.000 (fretti). L. 1.830.000 (fretti). L. 1.860.000 (fretti). L. 1.890.000 (fretti). L. 1.920.000 (fretti). L. 1.950.000 (fretti). L. 1.980.000 (fretti). L. 2.010.000 (fretti). L. 2.040.000 (fretti). L. 2.070.000 (fretti). L. 2.100.000 (fretti). L. 2.130.000 (fretti). L. 2.160.000 (fretti). L. 2.190.000 (fretti). L. 2.220.000 (fretti). L. 2.250.000 (fretti). L. 2.280.000 (fretti). L. 2.310.000 (fretti). L. 2.340.000 (fretti). L. 2.370.000 (fretti). L. 2.400.000 (fretti). L. 2.430.000 (fretti). L. 2.460.000 (fretti). L. 2.490.000 (fretti). L. 2.520.000 (fretti). L. 2.550.000 (fretti). L. 2.580.000 (fretti). L. 2.610.000 (fretti). L. 2.640.000 (fretti). L. 2.670.000 (fretti). L. 2.700.000 (fretti). L. 2.730.000 (fretti). L. 2.760.000 (fretti). L. 2.790.000 (fretti). L. 2.820.000 (fretti). L. 2.850.000 (fretti). L. 2.880.000 (fretti). L. 2.910.000 (fretti). L. 2.940.000 (fretti). L. 2.970.000 (fretti). L. 3.000.000 (fretti). L. 3.030.000 (fretti). L. 3.060.000 (fretti). L. 3.090.000 (fretti). L. 3.120.000 (fretti). L. 3.150.000 (fretti). L. 3.180.000 (fretti). L. 3.210.000 (fretti). L. 3.240.000 (fretti). L. 3.270.000 (fretti). L. 3.300.000 (fretti). L. 3.330.000 (fretti). L. 3.360.000 (fretti). L. 3.390.000 (fretti). L. 3.420.000 (fretti). L. 3.450.000 (fretti). L. 3.480.000 (fretti). L. 3.510.000 (fretti). L. 3.540.000 (fretti). L. 3.570.000 (fretti). L. 3.600.000 (fretti). L. 3.630.000 (fretti). L. 3.660.000 (fretti). L. 3.690.000 (fretti). L. 3.720.000 (fretti). L. 3.750.000 (fretti). L. 3.780.000 (fretti). L. 3.810.000 (fretti). L. 3.840.000 (fretti). L. 3.870.000 (fretti). L. 3.900.000 (fretti). L. 3.930.000 (fretti). L. 3.960.000 (fretti). L. 3.990.000 (fretti). L. 4.020.000 (fretti). L. 4.050.000 (fretti). L. 4.080.000 (fretti). L. 4.110.000 (fretti). L. 4.140.000 (fretti). L. 4.170.000 (fretti). L. 4.200.000 (fretti). L. 4.230.000 (fretti). L. 4.260.000 (fretti). L. 4.290.000 (fretti). L. 4.320.000 (fretti). L. 4.350.000 (fretti). L. 4.380.000 (fretti). L. 4.410.000 (fretti). L. 4.440.000 (fretti). L. 4.470.000 (fretti). L. 4.500.000 (fretti). L. 4.530.000 (fretti). L. 4.560.000 (fretti). L. 4.590.000 (fretti). L. 4.620.000 (fretti). L. 4.650.000 (fretti). L. 4.680.000 (fretti). L. 4.710.000 (fretti). L. 4.740.000 (fretti). L. 4.770.000 (fretti). L. 4.800.000 (fretti). L. 4.830.000 (fretti). L. 4.860.000 (fretti). L. 4.890.000 (fretti). L. 4.920.000 (fretti). L. 4.950.000 (fretti). L. 4.980.000 (fretti). L. 5.010.000 (fretti). L. 5.040.000 (fretti). L. 5.070.000 (fretti). L. 5.100.000 (fretti). L. 5.130.000 (fretti). L. 5.160.000 (fretti). L. 5.190.000 (fretti). L. 5.220.000 (fretti). L. 5.250.000 (fretti). L. 5.280.000 (fretti). L. 5.310.000 (fretti). L. 5.340.000 (fretti). L. 5.370.000 (fretti). L. 5.400.000 (fretti). L. 5.430.000 (fretti). L. 5.460.000 (fretti). L. 5.490.000 (fretti). L. 5.520.000 (fretti). L. 5.550.000 (fretti). L. 5.580.000 (fretti). L. 5.610.000 (fretti). L. 5.640.000 (fretti). L. 5.670.000 (fretti). L. 5.700.000 (fretti). L. 5.730.000 (fretti). L. 5.760.000 (fretti). L. 5.790.000 (fretti). L. 5.820.000 (fretti). L. 5.850.000 (fretti). L. 5.880.000 (fretti). L. 5.910.000 (fretti). L. 5.940.000 (fretti). L. 5.970.000 (fretti). L. 6.000.000 (fretti). L. 6.030.000 (fretti). L. 6.060.000 (fretti). L. 6.090.000 (fretti). L. 6.120.000 (fretti). L. 6.150.000 (fretti). L. 6.180.000 (fretti). L. 6.210.000 (fretti). L. 6.240.000 (fretti). L. 6.270.000 (fretti). L. 6.300.000 (fretti). L. 6.330.000 (fretti). L. 6.360.000 (fretti). L. 6.390.000 (fretti). L. 6.420.000 (fretti). L. 6.450.000 (fretti). L. 6.480.000 (fretti). L. 6.510.000 (fretti). L. 6.540.000 (fretti). L. 6.570.000 (fretti). L. 6.600.000 (fretti). L. 6.630.000 (fretti). L. 6.660.000 (fretti). L. 6.690.000 (fretti). L. 6.720.000 (fretti). L. 6.750.000 (fretti). L. 6.780.000 (fretti). L. 6.810.000 (fretti). L. 6.840.000 (fretti). L. 6.870.000 (fretti). L. 6.900.000 (fretti). L. 6.930.000 (fretti). L. 6.960.000 (fretti). L. 6.990.000 (fretti). L. 7.020.000 (fretti). L. 7.050.000 (fretti). L. 7.080.000 (fretti). L. 7.110.000 (fretti). L. 7.140.000 (fretti). L. 7.170.000 (fretti). L. 7.200.000 (fretti). L. 7.230.000 (fretti). L. 7.260.000 (fretti). L. 7.290.000 (fretti). L. 7.320.000 (fretti). L. 7.350.000 (fretti). L. 7.380.000 (fretti). L. 7.410.000 (fretti). L. 7.440.000 (fretti). L. 7.470.000 (fretti). L. 7.500.000 (fretti). L. 7.530.000 (fretti). L. 7.560.000 (fretti). L. 7.590.000 (fretti). L. 7.620.000 (fretti). L. 7.650.000 (fretti). L. 7.680.000 (fretti). L. 7.710.000 (fretti). L. 7.740.000 (fretti). L. 7.770.000 (fretti). L. 7.800.000 (fretti). L. 7.830.000 (fretti). L. 7.860.000 (fretti). L. 7.890.000 (fretti). L. 7.920.000 (fretti). L. 7.950.000 (fretti). L. 7.980.000 (fretti). L. 8.010.000 (fretti). L. 8.040.000 (fretti). L. 8.070.000 (fretti). L. 8.100.000 (fretti). L. 8.130.000 (fretti). L. 8.160.000 (fretti). L. 8.190.000 (fretti). L. 8.220.000 (fretti). L. 8.250.000 (fretti). L. 8.280.000 (fretti). L. 8.310.000 (fretti). L. 8.340.000 (fretti). L. 8.370.000 (fretti). L. 8.400.000 (fretti). L. 8.430.000 (fretti). L. 8.460.000 (fretti). L. 8.490.000 (fretti). L. 8.520.000 (fretti). L. 8.550.000 (fretti). L. 8.580.000 (fretti). L. 8.610.000 (fretti). L. 8.640.000 (fretti). L. 8.670.000 (fretti). L. 8.700.000 (fretti). L. 8.730.000 (fretti). L. 8.760.000 (fretti). L. 8.790.000 (fretti). L. 8.820.000 (fretti). L. 8.850.000 (fretti). L. 8.880.000 (fretti). L. 8.910.000 (fretti). L. 8.940.000 (fretti). L. 8.970.000 (fretti). L. 9.000.000 (fretti). L. 9.030.000 (fretti). L. 9.060.000 (fretti). L. 9.090.000 (fretti). L. 9.120.000 (fretti). L. 9.150.000 (fretti). L. 9.180.000 (fretti). L. 9.210.000 (fretti). L. 9.240.000



Il suicida di Cagliari eretto dal Polo a vittima sacrificale del superpotere dei giudici e del loro atteggiamento vessatorio

Attorno a Caselli una battaglia campale

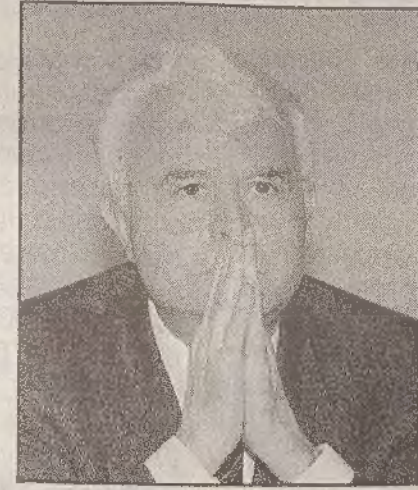
Gli attacchi si moltiplicano da quando la Procura di Palermo indaga su uomini di Forza Italia

PALERMO La pace di Giancarlo Caselli, l'uomo in prima linea nella guerra alle Brigate Rosse e oggi nella lotta alla mafia, è finita da quando ha messo le mani su alcuni esponenti di spicco di Forza Italia. Fino a quel momento l'attacco di Berlusconi ai giudici si era limitato al «pool» di Milano e all'inchiesta su Tangentopoli. Oggi, il suicidio di Luigi Lombardini viene eretto dallo stesso partito a simbolo del superpotere dei giudici e di un loro atteggiamento vessatorio nei confronti del popolo italiano, quindi degli «innocenti» in generale.

«Panorama», «Il Giornale» e tutte le tre reti Mediaset con in prima fila Vittorio Sgarbi, tutti i mezzi di informazione legati al Cavaliere hanno sparato a zero ieri sul Procuratore capo di Palermo. La battaglia, par di capire, è cruciale: diventa la discriminante tra i due Poli, il vero oggetto della contesa politica. Ma chi è Giancarlo Caselli? La sua storia è tutta legata alla giustizia e a una vita blindata per le numerosissime minacce di morte ricevute negli ultimi vent'anni.

Il giorno in cui, il 15 gennaio del 1993, entrò da capo dell'Ufficio in procura a Palermo, Totò Riina veniva ammanettato: non avrebbe potuto esservi migliore auspicio per l'insediamento di Giancarlo Caselli, 57 anni, piemontese di Fubane. In magistratura dal '67, era stato in precedenza giudice istruttore a Torino negli anni del terrorismo. Fu lui a raccogliere il «pentimento» di Patrizio Peci, che aprì la breccia nella impenetrabile organizzazione delle Br.

All'attività di magistrato inquirente Caselli ha affiancato anche un costante impegno negli organi associativi ed è stato componente del Csm dall'86 al '90. Proprio in questa veste, nel 1988, il futuro procuratore di Palermo, con decisione autonoma rispetto alla corrente di appartenenza, quella di Magistratura Democratica, votò a favore della nomina di Giovanni Falcone a consigliere istruttore di Palermo. Ma a Falcone quel Csm preferì Antonino Meli.



La storia di un magistrato che attraverso i pentiti ha colpito duro la mafia e aperto una breccia nell'organizzazione delle Br

Dalla scelta di servirsi dei pentiti come strumento d'indagine, sono scaturiti, per Caselli, processi che segnano tuttora la storia dell'ultimo scorcio del secolo in Italia: Giulio Andreotti, per citare il caso più noto, è a processo con l'accusa di associazione mafiosa. Medesimo reato era stato ipotizzato per Silvio Berlusconi, la cui posizione è stata poi archiviata.

CHI È PRO

L'Ulivo: è una campagna di aggressione portata avanti da gente senza scrupoli

ROMA Basta con gli attacchi a chi si espone in prima persona nella lotta al crimine. Una parte delle forze politiche fa muro contro le strumentalizzazioni. Non solo a sinistra: stavolta anche Alleanza Nazionale si indigna, soprattutto dopo le accuse di Grauso a Violante. Il suicidio di Lombardini, ha detto per esempio il responsabile giustizia di Ds Pietro Folena, dovrebbe imporre a tutti «sobrietà, stile e rispetto».

«Le volgari e ossessive strumentalizzazioni contro Giancarlo Caselli da parte di molti esponenti del Polo - ha spiegato Folena - e l'ignobile campagna di diffamazione condotta da Grauso rappresentano, in questo momento, il contrario dello stile e del rispetto». Folena ha esortato a fermare «la campagna di aggressione contro alcuni magistrati e alcuni uffici giudiziari che prende a pretesto persino una tragica vicenda come quella di queste ore».

L'esponente dei Ds ha polemizzato con «i finti garantisti del Polo» che hanno già indicato «in Caselli, sempre e comunque Caselli», il colpevole. «Noi, invece, critici nei confronti degli eccessi inquisitori

- ha aggiunto - non solo quando si tratta di indagati con posizioni di rilievo pubblico, rifiutiamo di ergerci a giudici. Tutto, del resto, è trasparente, è documentato, è accertabile».

«Ormai ogni pretesto è



Folena: volgari e ossessive strumentalizzazioni che in queste ore sono il contrario dello stile del rispetto e della sobrietà

buono per attaccare i magistrati». Così il portavoce della Rete, Franco Piro, ha commentato il suicidio del giudice Luigi Lombardini: «Non può essere legato con l'interrogatorio

da parte del procuratore Caselli - ha sostenuto in una nota - le ragioni del suicidio appartengono al diritto individuale di chi commette un atto così estremo. Purtroppo constatiamo che ogni pretesto è buono per personaggi senza scrupoli per attaccare la Procura di Palermo ed il suo operato». «A tutti questi personaggi - ha concluso Piro - ricordo che fino ad oggi esiste l'obbligatorietà dell'azione penale e che l'interrogatorio degli indagati da parte del procuratore Caselli era semplicemente un atto dovuto».

«La strumentalizzazione che le forze del Polo stanno facendo del tragico suicidio di Lombardini per colpire Gian Carlo Caselli e la procura di Palermo va respinta con sdegno». Lo sostiene Francesco Forgiare, responsabile nazionale della lotta alla mafia di Rifondazione.

Secondo Forgiare «per gli uomini di Berlusconi e del Polo i magistrati sono un giorno terroristi e un altro assassini: lo dicono apertamente che non tollerano più il principio costituzionale dell'obbligatorietà dell'azione penale perché ostacola i loro interessi troppo spesso intrecciati con vicende di corruzione e di mafia».

CHI È CONTRO

Forza Italia e An: i giudici di Palermo stavolta passeranno molte notti insonni

ROMA Il Polo di Berlusconi si è sollevato come un solo uomo per accusare il Procuratore capo di Palermo, Vittorio Sgarbi, quello che grida più forte, trova per esempio «pertinente» la richiesta fatta dal suo portavoce Franco Corbelli di custodia cautelare per il magistrato Giancarlo Caselli, per il quale «può essere legittimo il sospetto di inquinamento delle prove».

«La misura è colma, i metodi della procura di Palermo sono stati denunciati, in un'intervista eloquentissima al «Corriere della Sera», dal procuratore di Cagliari, Pintus. Per questo immediata deve essere l'inchiesta ministeriale e l'indagine penale con possibili misure cautelari, come richiesto dal movimento Diritti civili».

«Per quanto mi riguarda - ha concluso Sgarbi - medito con orrore e con la vergogna che non prova il procuratore Caselli la soddisfazione dei criminali riconosciuti e arrestati dal dott. Lombardini e preannunciato che contrariamente al mio noto intendimento di non incontrare il procuratore di Palermo mi reherò al convegno di Filaga di padre Pintacuda, al quale sono stato invitato lo stesso giorno in cui è prevista la partecipazione di Caselli. Veda lui se troverà il coraggio di esserci».

«Se fossi un esponente della Procura di Palermo credo che passerei molte notti insonni. Mi interrogerei su quanto è accaduto e mi passerei una mano sulla coscienza». Maurizio



Sgarbi: la misura è colma, per il superprocuratore serve la custodia cautelare, per legittimo sospetto di «inquinamento di prove»

Gasparri, responsabile di An per le politiche del Polo, invita il «pool» palermitano ad una riflessione sullo «sconcertante» suicidio di Lombardini. L'esponente di An ipotizza la possibilità di una ispezione ministeriale, soprattutto sulle circostanze

che hanno portato i magistrati ad avvertire Lombardini delle perquisizioni in assenza del difensore.

«Quando troppi pazienti muoiono sotto i ferri di alcuni chirurghi, sempre quelli, non ci si può non interrogare sul perché. Né si possono contrabbandare i numerosi dubbi come un attacco alla chirurgia». Lo ha dichiarato il senatore Luciano Callegaro, responsabile del settore giustizia del Ccd e vicepresidente della commissione Giustizia del Senato, commentando la vicenda che ha portato al suicidio del procuratore circoscrizionale di Cagliari Luigi Lombardini.

«La serenità di Caselli è quella del giustiziere, dell'angelo sterminatore che, una volta convinto della reità del suo inquisito lo tortura fino all'ammissione o al crollo». Fa eco con queste parole Tiziana Maiolo, esponente di Forza Italia.

«Perché Caselli sottolinea che l'interrogatorio è avvenuto integralmente alla presenza del difensore di Lombardini ed è integralmente audioregistrato? Perché Caselli non parla invece della perquisizione a sorpresa - ha chiesto Maiolo - dell'ufficio di Lombardini, per la quale aveva evidentemente già pronto un ordine del Gip di Palermo che ha voluto esibire a sorpresa?».

Il ministro della Giustizia fa acquisire con urgenza tutte le informazioni sul suicidio e le sue circostanze

E ora Flick chiede «una verifica dei fatti»

Il Csm: queste accuse ai magistrati sono gli ultimi atti di una strategia

REAZIONI A TRIESTE

Grohmann da Trieste: quel magistrato non è mai vessatorio negli interrogatori

I giudici: basta sciacallaggi



TRIESTE «Mi è difficile credere che Luigi Lombardini si sia ucciso per rispondere a un atteggiamento aggressivo di Caselli nell'interrogatorio in Sardegna». Dario Grohmann, procuratore della Pretura di Trieste, ha tutti i numeri per rispondere: ha conosciuto da vicino entrambi i protagonisti della tragedia di Cagliari. Col procuratore suicida ha cenato meno di un mese fa nella Capitale; di Giancarlo Caselli sa da tempo lo stile e i metodi di lavoro.

Racconta Grohmann di quell'ultima sera con Lombardini: «Era il 12 luglio a Roma, e ci eravamo incontrati per motivi di lavoro. Lui era il magistrato referente per l'informatica nel distretto di Cagliari, io lo ero per quello di Trieste. Il rapporto tra noi è stato sempre formale e io non posso dire di avere su di lui null'altro che conoscenze formali. Di certo, la persona che avevo di fronte era stimata nell'ambiente, e ora l'aver saputo di questo suo gesto, a così pochi giorni di distanza, mi ha procurato un'angoscia terribile».

E che dire dell'accusa sottoposta al polverone sollevato sui metodi della Supercorona? Qui Grohmann non ha dubbi. «Conosco bene Giancarlo Caselli e di lui posso dire due cose. Primo: difficilmente uno come lui si muove con tutto quel seguito se dietro non vi sono dei fatti concreti. Secondo: il suo atteggiamento non è mai aggressivo negli interrogatori e questo vale specialmente se c'è di mezzo un collega. Caselli si muove sempre con rispetto e contegno. La conclusione è che non credo che il gesto di Lombardini

nasca dal desiderio di rispondere a un atteggiamento inquisitorio».

Sempre a Trieste, il procuratore Raffaele Tito - noto per avere importato da Milano nel Friuli-Venezia Giulia l'inchiesta di Mani Pulite - osserva: «Questa morte mi colpisce, mi lascia l'amaro in bocca. Un magistrato non può non avere fiducia nella giustizia. Chi se non un magistrato deve averla? Così come indagiamo, noi dobbiamo anche avere la forza di essere indagati. Lo dico perché l'ho provato anch'io di persona».

Tito, che in questi giorni «bollenti» è alle prese con l'emergenza clandestini nell'area di Trieste, spiega meglio il suo concetto. «Capisco - insiste - che in queste situazioni possa scattare una componente psicologica insondabile, specie in una persona importante. Ma se uno è sereno e davvero non ha fatto nulla, allora non deve temere nulla. Ho visto persone importanti sotto interrogatorio che si sono comportate con assoluta tranquillità».

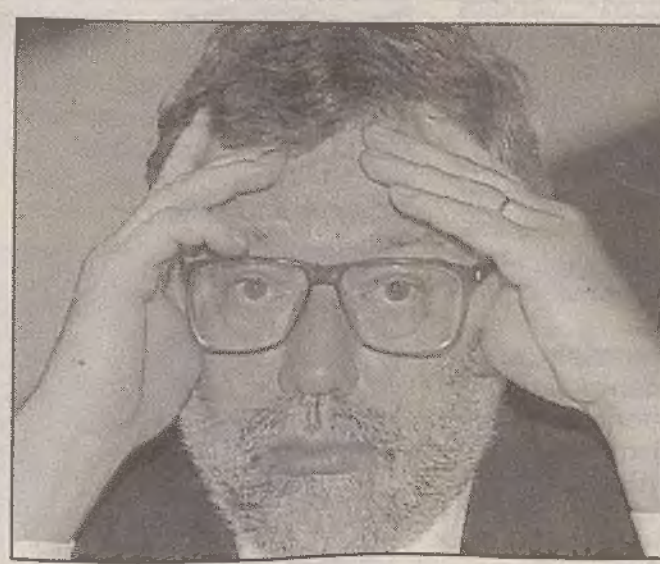
«Tutti i suicidi di un indagato hanno due chiavi di lettura» osserva da parte sua il Gip triestino Raffaele Morway. «Può essere un innocente che non regge all'onta - spiega - ma può essere anche un colpevole che non regge alle accuse. Ebbene, proprio per questa assoluta ambivalenza del gesto, qualsiasi ipotesi fatta a caldo diventa una strumentalizzazione. Direi di più: diventa sciaccaggio». E conclude Morway: «Di fronte a eventi come questo, l'unica risposta possibile è il rispetto della tragedia. Dunque, l'assoluto silenzio».

p. r.

ROMA Il ministro della Giustizia, Giovanni Maria Flick, si è appreso da fonti ufficiali del ministero, «ha disposto che sia acquisita con estrema urgenza presso le procure di Palermo e Cagliari, ogni informazione utile sulle circostanze in cui è avvenuto il suicidio del magistrato Lombardini». Questo al fine di «ogni ulteriore valutazione di competenza del ministero». Nonostante l'assenza da Roma - è stato inoltre precisato - il ministro «si tiene costantemente informato sugli sviluppi della vicenda».

Spetterà direttamente alle procure interessate fornire quelle informazioni che saranno ritenute utili per le valutazioni del ministero. Come è noto, il procuratore Caselli ha già fatto sapere che è disponibile a portare a conoscenza la registrazione dell'interrogatorio svolto negli uffici della procura di Cagliari, e ciò «onde consentire la più autorevole e imparziale verifica dello svolgimento dei fatti». Lo ha comunicato lo stesso Caselli in una nota del tribunale di Palermo.

«Sono angosciato per questa vicenda drammatica. Ma voglio stigmatizzare la strumentalizzazione bieca e volgare della morte di un uomo. E' una cosa che coinvolge la responsabilità di chi la fa. Queste accuse ai magistrati sono gli ultimi atti di una strategia complessiva che muove da lontano. Gioacchino Natoli, pm di Palermo nel processo Andreotti e neo-componente del Csm, commenta così le accuse



Nonostante la sua assenza da Roma, il ministro si tiene continuamente informato sugli sviluppi della vicenda che ha sconvolto la giustizia italiana.

mosse a Caselli e ai colleghi di Palermo: «Grauso, che in questa vicenda è indagato - continua Natoli - ha il diritto di tacere e di mentire. In qualsiasi paese serio alle sue parole dovrebbe essere dato il peso che meritano. Le sue dichiarazioni vanno

prese con le pinze, lo stato d'animo di un indagato è particolare. Ma quando dice dei giudici «sporchi assassini», è qualcosa che va oltre i suoi diritti».

Nello Rossi, eletto nel Consiglio Superiore della Magistratura nella lista di

Il giudice Nello Rossi: «Di fronte a questo spettacolo impressionante, ora le istituzioni devono cercare la verità e sostituirla alle passioni»

magistratura democratica, ritiene che «il dolore e lo sgomento per la tragica morte del collega Luigi Lombardini non possono e non devono fare stravolgere la realtà». In queste ore - ha osservato - in una dichiarazione all'Ansa - «si sta facendo ciò che non si dovrebbe mai fare su questioni di giustizia: esibire in dichiarazioni in assenza di ogni elemento di effettiva conoscenza, aggredire prima di avere individuato responsabilità».

«Nota - ha aggiunto - che nessuno di coloro che si stanno scagliando con tanta violenza contro Caselli e i suoi sostituti, adduce il ben che minimo elemento per sostenere che le indagini in corso non fossero dovessero o che siano state violate le regole del diritto o della umana civiltà. Di fronte a questo spettacolo, francamente impressionante le istituzioni devono assumere un impegno: cercare la verità per sostituirla alle passioni, ai giudizi sommari preconcetti e violenti che oggi vengono da più parti pronunciati nei confronti dei magistrati palermitani».

Prodi: il Cavaliere, «anomalia» italiana

REGGIO «Le dichiarazioni dell'onorevole Silvio Berlusconi sui magistrati sono gravissime». Lo afferma Romano Prodi nella tradizionale intervista che, ogni agosto, durante il periodo di ferie a Beggio, nel reggiano, concede alla «Gazzetta di Reggio».

«Con grande chiarezza, ma con la consueta tranquillità ho cercato di spiegare sabato scorso a Felina - ricorda Prodi nell'intervista - non solo l'anomalia che affligge il sistema politico italiano, ma le conseguenze che essa produce sul piano istituzionale, politico ed etico. Il conflitto di in-

teressi e il reiterato tentativo di sottrarsi alla maestà della legge sono alla base di questa anomalia che non rilevo soltanto io, ma la totalità della stampa internazionale, conservatrice e progressista».

Prodi dice di essere «rimasto sconcertato da quanto dichiarato in Tv dall'on. Casini, quando ha affermato che il 99 per cento degli italiani non dà importanza a questa anomalia. Anche fosse il 100 per cento io ho il dovere morale di sollevare la questione perché un simile atteggiamento mina le basi della democrazia italiana».

Di Pietro protesta per le «offese al diritto» del leader di Forza Italia

Berlusconi? E' fuori di testa

ROMA Silvio Berlusconi quando parla della giustizia «usa dei toni da fuori di testa», ma anche la sostanza delle sue frasi è un'offesa al diritto, se non un vero e proprio atto di terrorismo. Antonio Di Pietro, intervistato su «Repubblica», ha polemizzato a 360 gradi: con il «terrorista» Berlusconi; con i «notabili» di An che lo attaccano mentre c'è un An che ha firmato i referendum ed è rispettoso delle leggi; con il centro-sinistra che vede impegnato in un tentativo «reiterato e non accettabile, in nome delle riforme, di dialogare e patteg-

giare con il Diavolo Berlusconi a cui interessa solo portare a casa l'impunità». Di Pietro è invece favorevole «a chiudere i rubinetti del dialogo finché Berlusconi non risolve i suoi conflitti d'interesse e i suoi conflitti di potere». Di Pietro ha ribadito la sua boccatura sulla commissione d'inchiesta per Tangentopoli «perché o studia il fenomeno e aggiunge un altro libro a quelli già scritti, o altrimenti per scopo è di interrogare, per esempio, Borrelli, e mi chiedo perché la sinistra debba offrire a Berlusconi, Previti e Craxi la possibilità di ve-

dere i politici che interrogano Borrelli».

Sulla giustizia, inoltre, Di Pietro ha invitato l'Ulivo a scegliere fra lui oppure Boato e Zecchino. An è uno dei principali bersagli dell'ex pm, che non se la prende con i piccoli partiti del Polo «che per sopravvivere politicamente si sono attaccati a Berlusconi come sanguisughe», quanto con Alleanza nazionale per un atteggiamento «incomprensibile» preso «in barba al suo stesso Dna». «In questo paese non c'è un'emergenza giustizia - ha aggiunto - c'è un'emergenza Berlusconi».



Di Pietro ha negato poi di essere inviso ad An, e distingue fra quella parte del partito che ha firmato i referendum, è rispettosa delle leggi, e c'è «un An che inghiotte amaro per accettare l'anomalia Berlusconi, i notabili che, per la poltrona e logiche di basso profilo pur-

Tomino al centrosinistra: «Dovete scegliere tra me e il "duo" Boato-Zecchino»

troppo difendono Berlusconi». Quanto alla polemica con Gasparri sui finanziamenti di Pacini Battaglia ad An, Di Pietro ha esortato magistratura e organi di controllo «a metterci le mani sopra».

La reazione del Polo non si è fatta attendere. Toccata sul vivo, An, per bocca del suo portavoce Adolfo Urso, ribatte che «il vero comunista di cui l'Ulivo deve liberarsi non è Bertinotti, ma Di Pietro, che vuole eliminare l'avversario per via giudiziaria, come sempre hanno fatto i comunisti laddove hanno avuto gli strumenti per farlo».

In alto, Dario Grohmann, e, qui in basso, Raffaele Tito

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798829; **PORDENONE:** piazzetta Ottoboni 4, tel. 0431/27100, fax 0431/27100; **MILANO:** Direzione: viale Milanofiori, strada 3/a, Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/57577.1; sportello via Crocefisso 5, tel. 02/86450714; **BERGAMO:** via G. D'Alzano 4/f, tel. 035/222100; **BOLOGNA:** sportello via Gramsci 7, tel. 051/253267; **BOLZANO:** via Dante 5, tel. 0471/978478; **BRESCIA:** via S. Martino della Battaglia 2, tel./fax 030/42353; **FIRENZE:** sportello viale Giovine Italia 17 (angolo via Paolieri), tel. 055/2346043; **LODI:** via Marsala 55, tel. 0371/427220; **MONZA:** corso Vittorio Emanuele 1, tel. 039/2301008; **PADOVA:** via Marsilio da Padova 22, tel. 049/8754583; **ROMA:** via Barberini 68, tel. 06/42105311; **TORINO:** corso Massimo d'Azeglio 60, tel. 011/6688555; **TRENTO:** via delle Missioni Africane 17, tel. 0461/886257.

La SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richiedi di danaro o valori e di francoboli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruttori; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicl; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 700 feriali, festivo e feriali lire 1100; numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19 lire 1700 feriali, festivo e feriali 2500, numeri 20-21-22-23-24-25-26-27 lire 1850 feriali, festivo e feriali lire 2800.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

4 Impiego e lavoro offerte

AGENZIA viaggi in Trieste ricerca per assunzione immediata impiegato/a con almeno 2/3 anni esperienza in biglietteria aerea tariffe conoscenza biglietteria ferroviaria vendita turismo sistema prenotazioni Sigma inviare curriculum al fax 040/362172 o telefonare ore ufficio 040/370370. (A8552)

CASA di riposo seleziona esperta assistente ausiliaria autumunita. Presentarsi lunedì 10 ore 10-13 e 16-19 Villa verde Santa Croce 12, Aurisina, tel. 040/220813. (A8595)

CERCASI cuochi pizzaioli camerieri banconieri per nuova attività Trieste. 0347/4334061, 040/910061. (A8615)

CERCASI militesente pat. B elettricista e/o perito elettrotecnico. Telefonare orario 9-12 040/635328. (A8505)

CERCASI persona dinamica età massimo 32 possibilmente diplomato con esperienza computer, magazzino, munito patente B. Spedire curriculum manoscritto fax 040/311343. (A8600)

CERCASI pizzaiolo capace ore serali e portapizze motorizzato. Tel. 0347/348237. (A8725)

FATTI SENTIRE
00.245.291.371
Fantasie estreme
00.569.18268
DONNE SENSUALI
AL TELEFONO
00.245.291.372

CERCASI telefoniste part-time, assunzione a termine di legge presso ufficio sito in Trieste. Telefonare il giorno martedì 11/8/98 dalle ore 18 alle ore 20 al n. 040/350882.

CERCASI urgentemente programmatore Visual C++ con esperienza Internet Database. 0338/4101728, 0348/2201018, 040/634364. (A8618)

CERCO apprendista parrucchiere con esperienza o mezza lavorante. Tel. 040/275252. (A8715)

ERBORISTERIA ricerca esperta/diplomata/o nel settore cui affidare punto vendita con mansioni di responsabilità acquisti vendita tenuta casa. Richiedesi comprovata esperienza disponibilità immediata età min. 25 anni. Offresi contratto di sicuro interesse. Inviare curriculum vitae a Casetta n. 16/Z Publied, 34100 Trieste. Astenersi privi requisiti. (A8614)

NOTA amministrazione stabilì per ampliamento organico cerca n. 2 persone con comprovata esperienza nel settore o provenienti da studi professionali nonché stenodattilografa referenziata. Inquadramento e retribuzione saranno commisurati alle effettive capacità. Dettagliare curriculum a Casetta n. 14/Z Publied, 34100 Trieste. (A8558)

PASTICCERIA centrale cerca operaio pasticcere età max trenta. Inviare curriculum a Casetta n. 10/Z Publied 34100 Trieste. (A8477)

PRIMARIA azienda nel campo ecologia e servizi ricerca personale qualificato per ampliamento organico. Autisti con patente ADR operatori patentati macchine di cantiere autogrù escavatori. Trattamento adeguato alle reali capacità professionali. Tel. 040/811297 dalle 10 alle 12. (A8460)

SEGRETARIA/ASSISTENTE per impegnativa attività supporto nel gruppo marketing di Azienda farmaceutica. Titoli preferenziali: esperienza, laurea, disponibilità orario, inglese, precisione nei calcoli, doti umane. Inviare CV a casella n. 13/Z Publied 34100 Trieste. (A8549)

STUDIO dentistico cerca assistente alla poltrona di provata esperienza. Inviare dettagliato curriculum a Casetta n. 22/Z Publied 34100 Trieste oppure inviare via fax 040/304171. (A8723)

TRATTORIA familiare tipica cerca cuoco telefonare ore pasti 631231 lunedì chiuso. (A8636)

IMBIANCHINO onesto e veloce esegue pitture interne porte finestre cancelli telefonare 040/662275. (A8639)

SGOMBERIAMO rapidamente anche gratuitamente abitazioni cantine acquistando eventualmente rimanenze telefonare 040/394391 (A8630)

Lavoro a domicilio
artigianato

CERCASI urgentemente persona robusta per assistenza tempo pieno uomo quasi totalmente disabile, possibile vitto e alloggio. Telefonare ore pasti 225777. (A8692)

9 Vendite d'occasione

ARCIGOLOSO vende causa trasferimento pregiata collezione di vini nazionali ed esteri prezzo interessante. Telefonare ore pasti 578290. (A8577)

14 Auto-moto-cicli

GOLF 1400 bianca 5 porte 18.000 km Clio 1200 tutti optional 1994. Autocar, Forti 4/1. 040/828655 (A8600)

OMEGA familiare tutti optional 1990. Volvo Polar traino 1990. Autocar Forti 4/1. 040/828655 (A8600)

PAJERO autocarro in condizioni stupende Mercedes GR 240 autobloccanti traino. Autocar. Forti 4/1. 040/828655 (A8600)

PULMINO Volkswagen 2400 diesel 1991. Garanzia totale. Autocar, Forti 4/1. 040/828655 (A8600)

VENDO Transporter VW Multivan ecodiesel 1992. 0360/606248. (A8582)

19 Appartamenti e locali offerte d'affitto

ABITARE a Trieste. Centrale residenti salone cucina bimatrimoniali bagno ripostiglio, 800.000. 040/371361. (A8600)

FONDAZIONE pubblica affitta uso ufficio appartamento più stanza con ingresso indipendente Il piano piazza Borsa. Tel. 040/3736240 ore 9-13 lun.-ven. (A8503)

FONDO ampio zona Campo Marzio privato affitta anche temporaneamente ditta edile o simile uso deposito e parcheggio mezzi d'opera. Telefonare 0335/5721655 pomeriggio serali. (A8706)

OPICINA ufficio tranquillo luminoso, atrio, quattro stanze, riscaldamento autonomo, metano, due posti auto. GREBLO 362486. (A8610)

SEVERO adiacenze arredato, 2 stanze, soggiorno, cucinino, servizi separati, poggolo, riscaldamento autonomo, adattato 3 studentesse, 900.000 mensili più condominiali. GREBLO 362486. (A8610)

VIALE XX Settembre alta in uno stabile recente, signorile, con ascensore, proponiamo piano alto luminosissimo, ristrutturato a nuovo con ottime finiture, composto da atrio d'ingresso, ampio salone, matrimoniale, cameretta,

cucina abitabile arredata su misura, bagno, ripostiglio, due poggoli, cantina, giardino, box auto, vuoto, anche per residenti, 1.500.000 mensili, contratto annuale o Patti in deroga 4 anni + 4. Eurocasa, via Battisti 8, 040/638440. (A8600)

CAUSA maternità offro gestione triennale iscritti Rec nuovo pub cucina tabacchi possibilità pizzeria 1.600.000 mensili. Non richiesto capitale iniziale ma massima serietà referenze. Telefonare 040/660401. (A8718)

EDICOLA giornali ben avviata in posizione di forte passaggio vendesi causa motivi familiari. GREBLO 362486. (A8610)

CERCHIAMO urgentemente casetta o appartamento in casetta anche da ristrutturare, con giardino, qualsiasi zona. Pagamento contanti. Eurocasa, via Battisti 8, 040/638440. (A8600)

ABITARE a Trieste. Centrale residenti salone cucina bimatrimoniali bagno ripostiglio, 800.000. 040/371361. (A8600)

ADACENZE Garibaldi libero monolocale rimesso a nuovo con riscaldamento autonomo angolo cottura soggiorno camera bagno arredato con mobili ed elettrodomestici nuovi 115.000.000. Rabino 040/368566. (A8600)

AGENTE immobiliare vende Zona industriale Est ottimo capannone 600 mq 100 sopralcoperto 600 scoperti. Telefonare 040/573611. (A8571)

BAIAMONTI recente atrio, soggiorno, cucinetta, veranda, matrimoniale, bagno, giardino di proprietà. Mediagost 040/661066. (A8600)

CASETTA indipendente Longera giardino proprio salone cucina camera cameretta bagno ripostiglio mansarda terrazzo, 285.000.000. Professionecasa 040/638408. (A8600)

CASETTA zona Costalunga costruzione d'epoca totalmente ristrutturata a nuovo, bussola d'ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, ripostiglio, bagno con doccia, giardino proprio, 100.000.000. Possibilità anticipo solo 10.000.000 e residuo 710.000 mensili. Eurocasa, via Battisti 8, 040/638440. (A8600)

MUGLIA Vecchia, immersa nel verde, villa indipendente da ultimare, 4500 mq terreno, 600.000.000. 040/578944. (A8600)

CHIAMPORRE villa al grezzo indipendente, 240 mq, 1000 mq terreno, 280.000.000. Muggia Immobiliare, 040/275118. (D00)

COLBERT 040/634545 Commerciale, libero, signorile, nel verde, salone, tre camere, cucina, bagno, terrazzo, ripostiglio, box auto, 288.000.000. 040/634545 S. Giacomo, libero, panoramico, camera, cucina, bagno, 41.000.000. Altro simile, arredato. 52.000.000. (A8624)

COLBERT 040/634545, adiacenze Università, libero, perfetto, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, 108.000.000. (A8624)

COLBERT 040/634545, via Salvatore, libero, vista aperta, luminosissimo, tinello, cucinino, camera, bagno, poggolo, ripostiglio, cantina, 84.000.000. (A8624)

COLBERT 040/634545, Viale XX Settembre, libero, tranquillo, camera, camerino, cucina, bagno, 60.000.000. (A8624)

COMMERCIALE ottimo nel verde saloncino cucina matrimoniale bagno ampi poggoli ripostiglio cantina garage. Professionecasa 040/638408. (A8600)

CONTOVELLO casa con cortile e posto auto, soggiorno, cucina, 2 stanze, doppi servizi, veranda e cantina. GREBLO 362486. (A8610)

D'ANNUNZIO adiacenze, terzo piano luminoso, stanza, stanzetta, cucina abitabile, servizio poggolo. GREBLO 362486. (A8610)

ELLECI 040/635222. Greta libero nel verde perfetto camera cucina abitabile bagno, 72.000.000. (A8619)

ELLECI 040/635222. Pascoli luminoso matrimoniale cameretta cucina bagno soffitta riscaldamento autonomo, 74.000.000. (A8619)

ELLECI 040/635222. S. Giacomo libero ottime condizioni soggiorno camera cucina bagno ripostiglio termoautonomo, 99.000.000. (A8619)

ELLECI 040/635222. S. Giacomo libero tranquillo camera cucina abitabile servizio stabile decoroso, 57.000.000. (A8619)

ELLECI 040/635222. Winkelmann libero panoramico soggiorno camera camerino cucina bagno ripostiglio termoautonomo, 99.000.000. (A8619)

20 Capitali - Aziende

21 Case-ville-terreni acquisti

22 Case-ville-terreni vendite

23 Case-ville-terreni vendite

24 Case-ville-terreni vendite

25 Case-ville-terreni vendite

26 Case-ville-terreni vendite

27 Case-ville-terreni vendite

28 Case-ville-terreni vendite

29 Case-ville-terreni vendite

30 Case-ville-terreni vendite

31 Case-ville-terreni vendite

32 Case-ville-terreni vendite

33 Case-ville-terreni vendite

34 Case-ville-terreni vendite

35 Case-ville-terreni vendite

36 Case-ville-terreni vendite

37 Case-ville-terreni vendite

38 Case-ville-terreni vendite

39 Case-ville-terreni vendite

40 Case-ville-terreni vendite

41 Case-ville-terreni vendite

42 Case-ville-terreni vendite

43 Case-ville-terreni vendite

44 Case-ville-terreni vendite

45 Case-ville-terreni vendite

46 Case-ville-terreni vendite

47 Case-ville-terreni vendite

48 Case-ville-terreni vendite

49 Case-ville-terreni vendite

50 Case-ville-terreni vendite

51 Case-ville-terreni vendite

52 Case-ville-terreni vendite

53 Case-ville-terreni vendite

54 Case-ville-terreni vendite

55 Case-ville-terreni vendite

56 Case-ville-terreni vendite

57 Case-ville-terreni vendite

58 Case-ville-terreni vendite

59 Case-ville-terreni vendite

60 Case-ville-terreni vendite

61 Case-ville-terreni vendite

62 Case-ville-terreni vendite

63 Case-ville-terreni vendite

64 Case-ville-terreni vendite

65 Case-ville-terreni vendite

66 Case-ville-terreni vendite

67 Case-ville-terreni vendite

68 Case-ville-terreni vendite

69 Case-ville-terreni vendite

70 Case-ville-terreni vendite

71 Case-ville-terreni vendite

72 Case-ville-terreni vendite

73 Case-ville-terreni vendite

74 Case-ville-terreni vendite

75 Case-ville-terreni vendite

76 Case-ville-terreni vendite

77 Case-ville-terreni vendite

78 Case-ville-terreni vendite

79 Case-ville-terreni vendite

80 Case-ville-terreni vendite

81 Case-ville-terreni vendite

82 Case-ville-terreni vendite

83 Case-ville-terreni vendite

84 Case-ville-terreni vendite

85 Case-ville-terreni vendite

86 Case-ville-terreni vendite

87 Case-ville-terreni vendite

88 Case-ville-terreni vendite

89 Case-ville-terreni vendite

90 Case-ville-terreni vendite

91 Case-ville-terreni vendite

92 Case-ville-terreni vendite

93 Case-ville-terreni vendite

94 Case-ville-terreni vendite

95 Case-ville-terreni vendite

96 Case-ville-terreni vendite

97 Case-ville-terreni vendite

98 Case-ville-terreni vendite

99 Case-ville-terreni vendite

100 Case-ville-terreni vendite

101 Case-ville-terreni vendite

102 Case-ville-terreni vendite

103 Case-ville-terreni vendite

104 Case-ville-terreni vendite

105 Case-ville-terreni vendite

106 Case-ville-terreni vendite

107 Case-ville-terreni vendite

108 Case-ville-terreni vendite

109 Case-ville-

LO SCANDALO DEL DOPING



L'amarezza e la rabbia del tecnico della Juventus, tirato in ballo dal suo collega giallorosso

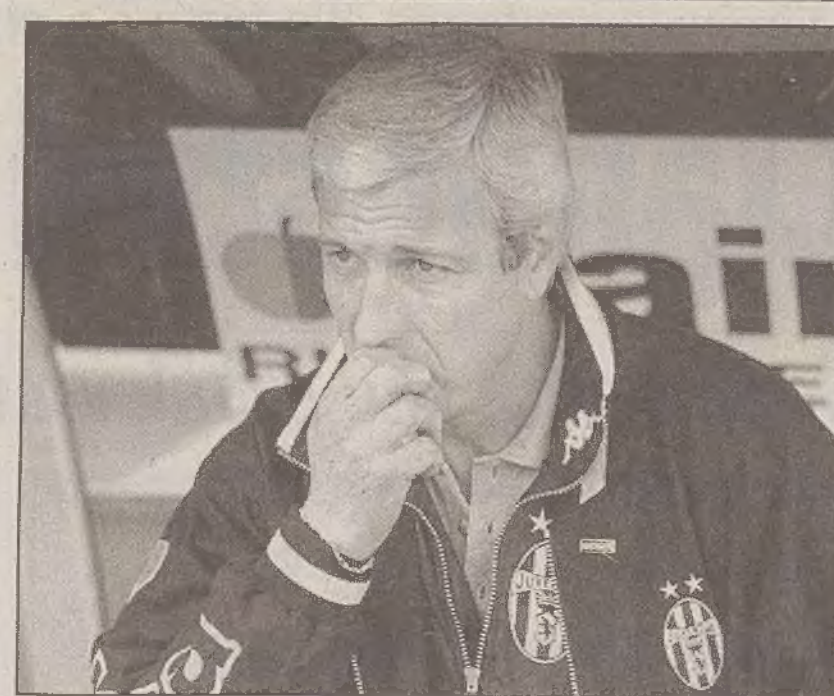
Lippi: «Questa è una vigliaccata»

TORINO «L'amarezza più grande di questi giorni è la sensazione che ci stiano portando via qualcosa del grande lavoro di questi anni». Comincia così il duro sfogo di Marcello Lippi, che rompe la consegna del silenzio imposta dalla Juventus sul caso Zeman, per esprimere il proprio pensiero «assumendone tutte le responsabilità, poiché è una posizione personale».

A far inviperire il tecnico sono state le dichiarazioni, riportate ieri dai giornali, del tecnico della Roma che parla di «esigenza di partire tutti alla pari in campionato». «C'è una grande ipocrisia alla base di tutto - commenta Lippi - perché prima si parla di salvare vite umane e poi si scopre che c'è anche un altro concetto, l'obiettivo della regolarità del campionato. E' facile esprimere solidarietà su un grande tema sociale quale la vita degli atleti, chi non sarebbe d'accordo? E infatti, a questo riguardo, sono

andati tutti dietro alla crociata e lo faccio anch'io. Ma allora, ci si preoccupa delle vite umane o di partire alla pari? Questa è una vigliaccata, tipica di chi vuol giustificare qualcosa. Una volta provato che noi abbiamo agito in modo lecito, allora che cosa si deve fare, dare 5 anni di squalifica a chi ha lanciato accuse ingiuste? Ha perfettamente ragione Viali: chi si è permesso di dire qualcosa del Foggia (squadra allenata qualche anno fa da Zeman, ndr) quando vinceva e correva tantissimo?».

Come reagirà la squadra a un inizio di campionato che, a causa di queste polemiche, si preannuncia molto più difficile del previsto? «Semplice - spiega Lippi - se prima sapevamo che c'era da dare il 100%, ora si dovrà dare il 120%. E abituarci a un vento contrario che soffierà molto forte. Sappremo anche quest'anno trovare le motivazioni giuste, ma di alcuni stimoli avremmo fatto volentieri a meno».



Marcello Lippi difende l'integrità della sua Juventus.

L'allenatore della Roma ascoltato per due ore e mezzo dal procuratore di Torino: nei prossimi giorni si alterneranno in pretura i protagonisti del calcio italiano

Zeman: c'è un «carrozzone» di magliari del doping

Di Matteo ammette: «In Nazionale ci davano la creatina, ma circolava anche nella Lazio del boemo»

C'era anche l'Epo nelle ricette della farmacia «di smistamento»

BOLOGNA Sono state trovate anche diverse ricette per la prescrizione di Epo firmate da medici sportivi nella perquisizione dei carabinieri del Nas nell'abitazione di Massimo Guandalini, il socio della Farmacia dei Giardini di Margherita al centro dell'inchiesta condotta dal pm di Bologna Giovanni Spinosi.

Guandalini ieri pomeriggio doveva essere sentito dal magistrato, ma non si è presentato in Procura. Sono giunti invece i suoi difensori. Le ricette, di cui non conosciamo la natura, hanno detto i due legali, erano a casa perché risalivano a una gestione passata della farmacia, quando Guandalini era titolare unico, e non hanno nulla a che vedere con quella attuale (4 soci tra cui lo stesso Guandalini, ndr). «Abbiamo piena fiducia nella magistratura», hanno aggiunto. Secondo quanto si è appreso, però, tra le ipotesi dell'inchiesta

c'è anche quella relativa a preparati a base di caffeina ed efedrina fatti nel laboratorio della farmacia. Nel pomeriggio i carabinieri hanno sentito il dottor Alberto Bargossi. Lo stesso ha detto di «essere un amico dello staff medico del Parma e non un consulente». Ha confermato che il farmacista Guandalini gli venne presentato «dal dott. Paolo Zeppilli, capo dello staff medico della Nazionale di calcio, agli Europei '96».

Bargossi, specializzato in patologia clinica e medicina dello sport, ha spiegato che l'ospedale dove lavora, il «Sant'Orsola» di Bologna, è convenzionato con la Federazione ciclistica italiana. I ciclisti al «Sant'Orsola» fanno controlli per la salute.

I carabinieri hanno sequestrato cartelle mediche di atleti nello studio del professor Michele Ferrari, ferrarese, un allievo del celebre professor Conconi.

Guariniello oggi riceverà Donati, il dirigente del Coni che da tempo ha lanciato l'allarme. Poi toccherà a Del Piero e a Viali.

TORINO Dopo la lunga audizione di martedì scorso alla Procura antidoping, ieri Zdenek Zeman è stato ascoltato dal pretore di Torino Guariniello, il magistrato che ha aperto l'inchiesta sullo scandalo doping nel calcio. Il colloquio, iniziato verso le 11, è durato oltre due ore e mezzo.

Il magistrato piemontese, che indaga in modo particolare sui danni causati alla salute dall'utilizzo di sostanze «proibite», si sa che è risultato molto interessato a quella parte di dichiarazioni del tecnico boemo che si riferivano al fatto che nel mondo del calcio girano dei personaggi che tentano di offrire prodotti farmaceutici di ogni genere alle società. Con Zeman, Guariniello ha parlato del tipo di sostanze che vengono assunte dai calciatori, della loro quantità, di chi le commercializza e di chi le prescrive.

«Sono contento che il magistrato abbia ritenuto interessante l'incontro che ho avuto a Torino, ma non era

un colloquio in quanto ero presente in veste di persona informata dei fatti e al magistrato ho raccontato i miei fatti». Zeman ieri a tarda sera, dopo essersi negato tutto il giorno, ha accettato di commentare l'incontro con il procuratore.

Sull'effetto dell'incontro, l'allenatore afferma di aver «sempre pensato che se i magistrati aprono un'inchiesta non lo fanno per scherzo». Nessun dubbio, per Zeman, sulla validità delle dichiarazioni finora fatte circa il possibile utilizzo nel calcio di farmaci a supporto della preparazione atletica. «Se faccio una cosa la faccio perché penso sia giusto farla - spiega - se ho detto queste cose è perché voglio bene al calcio, perché voglio che vada avanti. Non ho niente da aggiungere: chi ha capito, ha capito. Ripetendo le stesse cose non si fanno capire meglio, soprattutto quando uno è duro».

Pare che Guariniello abbia richiesto anche la registrazione della conferenza stampa fatta dal medico so-

cialista della Juve Riccardo Agricola, durante la quale il dottore aveva parlato di una vera e propria «corte dei miracoli», che passa da una squadra all'altra offrendo farmaci e sostanze rivoluzionarie.

Il magistrato, ascoltando Zeman, ha quindi aperto una serie di audizioni che si annuncia lunga. Oggi Guariniello ascolterà Sandro Donati, già interrogato ieri dal procuratore antidoping del Coni. E' probabile che domani iniziino a sfilare nell'ufficio del magistrato i primi

tesserati della Juve, a cominciare da Alessandro Del Piero, dal responsabile dello staff medico Agricola e dal preparatore atletico Ventrone. Lo stesso Luciano Moggi, molto polemico con Zeman, e Lippi sarebbero nel taccuino del procuratore.

Numerosi altri personaggi sono già stati contattati. In particolare, l'ex medico dell'Inter e della Juventus Pasquale Bergamo, ora consulente della Reggiana, dovrebbe essere sentito subito dopo Ferragosto. Non si sa invece quando potrebbe essere interrogato Viali.



Longo ha ascoltato versioni discordanti e ha subito l'ira del direttore generale dei campioni d'Italia Moggi, che invoca il rispetto del segreto istruttorio

Ieri davanti alla Procura antidoping esponenti di Juve, Roma, Empoli e Vicenza

Il Coni convoca i medici azzurri

Scoperchiata «Farmalandia», in vista una raffica di audizioni

In un mese i Nas hanno sequestrato molti anabolizzanti

ROMA Quattro persone denunciate penalmente per esercizio abusivo della professione medica e somministrazione di farmaci pericolosi, 61 confezioni medicinali sequestrate per un valore di 3 milioni e 550 mila lire. E' questo il bilancio dell'attività operativa nel settore degli anabolizzanti svolta nel solo mese di luglio dai Nas.

Nel mirino soprattutto i farmacisti, rappresentanti di prodotti farmaceutici, medici sportivi, preparatori atletici che avrebbero favorito in ambienti sportivi (dalle palestre per il body building al mondo del ciclismo) l'uso di sostanze che aiutano gli atleti nella loro attività sportiva ma che vengono definite pericolose per la salute pubblica.

Sempre secondo i dati dei Nas, dall'inizio dell'anno sono state 30 le infrazioni penali e 16 le persone segnalate all'autorità giudiziaria nell'ambito della lotta alla diffusione e somministrazione illecita di anabolizzanti: 230 le confezioni illecite sequestrate dal gennaio scorso, per oltre 13 milioni.

Proprio un'operazione dei Nas di Bologna e Bari del 24 luglio scorso rappresenta il preludio della bufera «doping» che pochi giorni dopo avrebbe investito il Tour de France: una persona arrestata per illecito commercio e somministrazione di anabolizzanti a diversi atleti, tra cui i componenti di una squadra ciclistica che aveva partecipato al Giro d'Italia.

ROMA Alla scoperta di Farmalandia, nuovo pianeta dell'universo calcio. Il viaggio della procura antidoping è appena cominciato. Ieri mattina il capo della spedizione, l'avvocato Ugo Longo, ha iniziato a perlustrare il pianeta. La rotta gliela aveva fornita Zdenek Zeman che per primo ha alzato gli occhi e indicato quel territorio ancora tutto da esplorare.

E' per questo che Longo ha cominciato il viaggio, per Zeman, e non ha difficoltà ad ammetterlo: «Non voglio attribuire al boemo più meriti di quelli che ha, ma certo è stato lui a stimolare questa inchiesta e quella della giustizia ordinaria».

E dopo essersi fatto spiegare i particolari, il capo della spedizione ha deciso di andare avanti, di inoltrarsi là dove ufficialmente nessuno è mai arrivato: al cuore di Farmalandia.

Ha capito subito, però, che sulla strada incontrerà parecchie difficoltà. Ieri, infatti, negli uffici del Coni si è presentato il dirigente della Juve Moggi che ha subito tuonato: «Longo farebbe bene a risparmiarsi le sue pubbliche valutazioni su quanto detto da Zeman, dovrebbe rispettare il segreto istruttorio». La risposta del capo spedizione è arrivata alle 15.30, al termine di una mattinata lunghissima: «Non capisco il motivo del risentimento, noi agiamo con la massima trasparenza. Questo tipo di inchiesta dovrebbe essere gradita da tutti, salvo da chi abbia motivi particolari...».

Non ha aggiunto altro, Longo, che però ha anche ribadito la ferma volontà di proseguire nella spedizione. «Tanto questa inchiesta sarà una bolla di sapone», aveva pronosticato prima dell'audizione il medico del Vicenza, Fantoni, il quale ha anche ammesso di «usare creatina e amminocidi perché nella frutta non ci sono più vitamine e nella carne sono scomparse le proteine».

Che il viaggio della procura antidoping nel pianeta Farmalandia non fosse agevole lo si è capito presto. «Quando i riflettori si spengono - ha detto un altro degli interrogati di ieri, il dirigente del Coni Sandro Donati - sarà il tempo delle vendette».

Fa caldissimo, nel pianeta Farmalandia, e Longo deve

averlo capito. «La mia inquietudine - ha detto dopo avere ascoltato il medico della Roma, Alicicco, quello della Juve, Agricola, e quelli di Empoli e Vicenza, Falai e Fantoni - è che c'è una enorme confusione». A cosa si riferiva? A versioni discordanti: quella di Alicicco, «le medicine si usano solo di fronte a patologie»; quella di Falai, «il problema è la quantità dei farmaci somministrati»; quella di Fantoni, «sommministro creatina e amminocidi ma per non più di venti giorni e poi uso questi prodotti per la prima volta e a fine preparazione giudicherò i risultati»; quella del medico della Juve, Agricola, «gli integratori si somministrano secondo scienza e coscienza».

Il medico della Juventus, che quando è uscito dall'audizione è parso teso e provato, ha anche detto di non credere troppo nelle zone oscure del pianeta Farmalandia: «Il calcio italiano è pulito, almeno secondo le mie informazioni».

La spedizione proseguirà: il 18 agosto saranno ascoltati, tra gli altri, i medici della nazionale, i tecnici Simoni, Mazzoni e Galeone e il preparatore atletico della Juve Ventrone. «Chiederemo l'assistenza di una commissione scientifica - ha concluso Longo - per avere delle valutazioni che noi non possiamo fare». Per proseguire. Con la quindi, e la spedizione speranza che la spedizione voglia e possa davvero raggiungere il cuore di Farmalandia.

alle sostanze assunte era stata fatta da noi anche ad aprile, pur se poi diventa impossibile controllare fino in fondo in compimento degli atleti».

Prosegue, intanto, l'inchiesta sul doping sviluppata durante il Tour de France. Una decina di membri della squadra ciclistica francese Big Mat sono stati ascoltati ieri mattina dalla polizia di Lione nel corso delle indagini seguite al sequestro di alcune sostanze mediche il 28 luglio scorso in un camion dell'equipe transalpina. Secondo fonti giudiziarie di Albertville, dove è stato eseguito il controllo, i prodotti sequestrati possono essere eventualmente usati come dopanti «a seconda delle dosi e delle combinazioni effettuate».

Prosegue anche l'inchiesta condotta dai giudici francesi sulla Tvm. Secondo quanto annunciato dall'avvocato difensore della squadra, Joost Van Mierlo, altri 15 ciclisti della Tvm saranno interrogati dai magistrati. Tra questi figurerebbero il belga Peter Van Petegem, il francese Laurent Roux e il danese Lars Michaelsen. Altri 12 ciclisti, che non erano presenti al Tour de France, dovranno comunque testimoniare davanti ai giudici. Van Mierlo ha inoltre precisato che il ds della squadra, Cees Priem, ed il massaggiatore Jan Moors, liberati lunedì sera, non potranno lasciare la Francia fino al termine delle audizioni, vale a dire almeno fino a settembre.

Tasso di ematocrito troppo alto

Giro del Portogallo, nuovi italiani esclusi

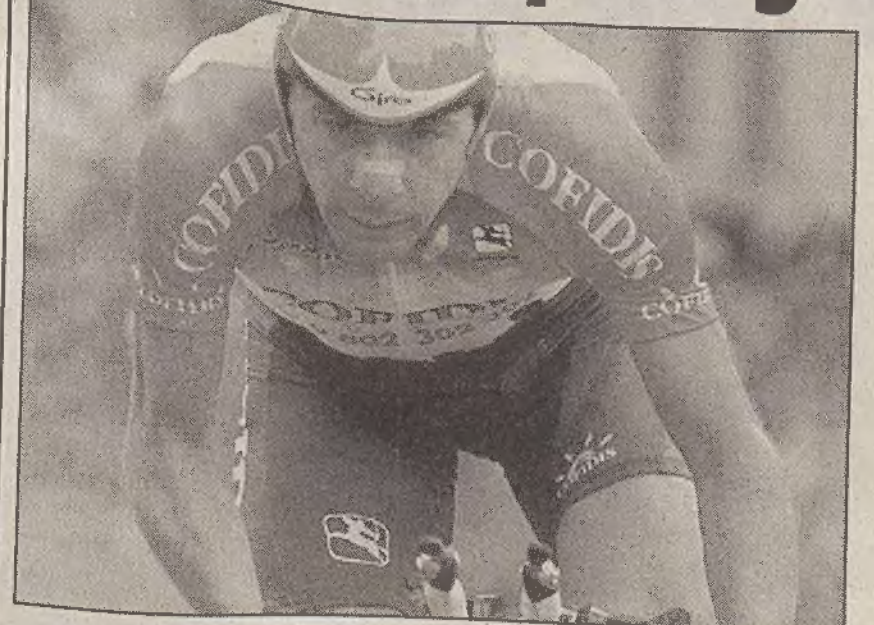
LISBONA Continua l'esclusione di ciclisti italiani dal Giro del Portogallo a causa del tasso dell'ematocrito superiore al limite consentito. Ieri sono risultati positivi ai controlli anti-doping eseguiti sui prelievi di sangue effettuati all'alba dai medici dell'Unione ciclistica internazionale, due corridori della Cantina Tollo, Gilberto Simoni e Andrea Dolci, e uno della Vini Caldirola, Massimo Apollonio. L'espulsione dal Tour portoghese dei tre segue quella di altri quattro corridori dell'Italica: Paolo Alberati, Graziano Recinella, Mario Monzoni e Renzo Ragnetti, tutti della squadra Mobilvetta.

Gilberto Simoni, trentino, imparentato con Francesco Moser, classe 1971, è professionista dal '94. Andrea Dolci è nato a Bergamo nel '69 ed è diventato professionista nel 1995. Massimo Apollonio è nato in provincia di Pavia nel '70 ed è professionista dal '96. «E' una sorpresa anche per me». Questo il commento di un po' amaro di Roberto Amadio, team manager della Vini Caldirola alla notizia dell'esclusione di Apollonio. E' una vicenda che andrà chiarita con lo stesso Apollonio, afferma Amadio, ma che «fa comunque male e sorprende specie dopo tutto il polverone alzato durante il Tour. Noi siamo contro qualsiasi uso di sostanze dopanti e le clausole del nostro contratto sono chiare in tal senso - prosegue Amadio - Una raccomandazione ai ciclisti di fare attenzione

Fuori Simoni, Dolci e Apollonio. Continua l'inchiesta sui casi del Tour de France: Big Mat e Tvm nel mirino

Si difende il corridore Francesco Casagrande, risultato positivo a un controllo al Giro di Romandia

«E' tutta colpa degli aminoacidi e della vitamina E»



Francesco Casagrande rischia uno stop.

FIRENZE «Sono ancora frastornato, non riesco a capire, in 7 anni di professionismo è la prima volta che mi succede una cosa del genere. Comunque sono tranquillo, di sostanze proibite in vita mia non ho mai preso niente». Francesco Casagrande, il 27enne corridore fiorentino risultato positivo per testosterone ad un controllo antidoping effettuato nell'ultimo Giro di Romandia, si difende.

«Quando alla fine di maggio mi fu comunicata la notizia - dice - pensavo ad un errore, non volevo crederci. Un mese dopo l'Uci (la Federazione internazionale ciclistica) mi inviò per dei controlli presso un laboratorio di analisi a Colonia e in quell'occasione tutto risultò nella norma. Ma le controanalisi effettuate il 3 agosto a Losanna, hanno confermato purtroppo l'esistenza di primi accertamenti e così ora è passato tutto nelle mani della procura antidoping del Coni che mi ha convocato per il

25 agosto. Non so che dire se non che ho la coscienza a posto e mi auguro che tutto si chiarisca al più presto».

Per smantellare le accuse Casagrande avanza intanto delle ipotesi: «Durante il Romandia, oltre a quello in discussione, sono stato sottoposto ad altri due controlli, ed anche in uno di questi risultò una lieve alterazione del testosterone anche se i valori complessivi rientravano nei limiti tollerati. Evidentemente - continua - c'era qualcosa che non andava, forse l'assunzione in dosi elevate di aminoacidi ramificati e vitamina E che sto prendendo può aver fatto sballare i dati».

Con un comunicato la Cofidis, la squadra francese del corridore, ne aveva preannunciato il licenziamento qualora «le autorità competenti accertassero la sua colpevolezza». Casagrande smentisce: «Ho parlato con i dirigenti, mi hanno ribadito la loro fiducia».

Il Viminale conferma che tutto è a posto. Secondo il sottosegretario Fassino 700 torneranno presto a casa

Clandestini fra rimpatrio e fuga

Napolitano: «Le espulsioni saranno eseguite» - Intanto continuano gli sbarchi

IL CASO

Una bufera sconvolge Rifondazione
**Si inasprisce il confronto
dentro Prc su una proposta
di Nesi per facilitare l'intesa**

ROMA Si inasprisce, all'interno di Rifondazione comunista, il confronto intorno alla proposta, avanzata da Nerio Nesi, di una nota aggiuntiva alla Finanziaria '99, che possa facilitare un'intesa programmatica con il governo, così come 36 anni fa avvenne per il primo esecutivo di centro-sinistra. Bertinotti, sempre contrario a impegnare in modo più vincente il Prc al governo, stronca la prospettiva ed evoca esplicitamente il rischio di una scissione del partito. Nesi, che riscuote l'appoggio di Diliberto e Rizzo, appartenenti all'ala coscettiana, si dice «stupefatto e amareggiato» per la reazione del segretario di Rifondazione e non nasconde di essere anche preoccupato «per un certo nervosismo nel partito che non prospetta niente di positivo».

Intervistato dal «Messaggero» e dall'«Unità», Bertinotti sottolinea che il modello a cui fa riferimento Nesi per la sua proposta «è espressione di un pensiero conservatore colto», che è stato il tentativo «di integrazione delle lotte operaie e di ricondurre alla compatibilità». E proprio al precedente del '62 attribuisce la successiva scissione del Psi che portò alla nascita del Psiup ed alla «divisione della sinistra».

Il segretario di Rifondazione accusa Nesi di fare proposte «fuorvianti perché rassicuranti». Bertinotti è infatti assolutamente contrario a «fornire al governo un'idea che attenti la drammaticità della scelta a cui siamo chiamati». «Il partito - prosegue - è una cosa seria, ha deciso una linea: o svolta o rottura, e questa linea la perseguirò». Chi è contrario, avrebbe dovuto dirlo quando questa linea venne approvata a «stragrande maggioranza». E conclude: «Spero che Nesi non voglia augurarsi la scissione di chichessia».



ROMA È scattata l'ora X e sono iniziati i rimpatri dei clandestini. Circa settecento, secondo il sottosegretario agli Esteri Piero Fassino, lasceranno a breve le coste italiane. Destinazione: Tunisia e Marocco.

Intanto, continua la corsa contro il tempo per identificare gli irregolari prima che scadano i trenta giorni del rilascio.

Tre i giorni di fuoco: domani, il 18 e il 19 agosto, quando scadrà il termine di permanenza dei gruppi più folli di boat people.

Il ministro degli Interni, Giorgio Napolitano, assicura: «I decreti di espulsione saranno eseguiti» e aggiunge: «Bastano le impronte digitali» per identificarli e respingerli a casa.

Pugno di ferro, dunque. Ma Lega e Ccd contestano le decisioni del ministro.

Il segretario nazionale del Carroccio, Roberto Calderoli, invita Napolitano a dimettersi; i capigruppo del Ccd chiedono il «trattenerlo» di altri 30 giorni per quei clandestini «per i quali il pericolo di fuga è concreto». «È difficilmente percorribile la strada della proroga», risponde il ministro. Intanto, i ventotto tunisini provenienti dai centri di Agrigento e di Catania prima di salire sulla passerella dell'aliscafo «Eduardo M.» per Kebilia

gridano «torneremo, torneremo».

Per loro l'avventura nel nostro Paese è finita presto. Prima un centro di accoglienza e poi il rimpatrio.

Ma non è un viaggio di sola andata. «Vogliamo un lavoro - gridano i giovani extracomunitari - e torneremo fino a quando potremo restare».

Per molti si sono aperte invece le porte della clandestinità. I rilasciati, fino ad ora qualche decina di persone, dopo la notifica del decreto di espulsione si disperdono nelle città.

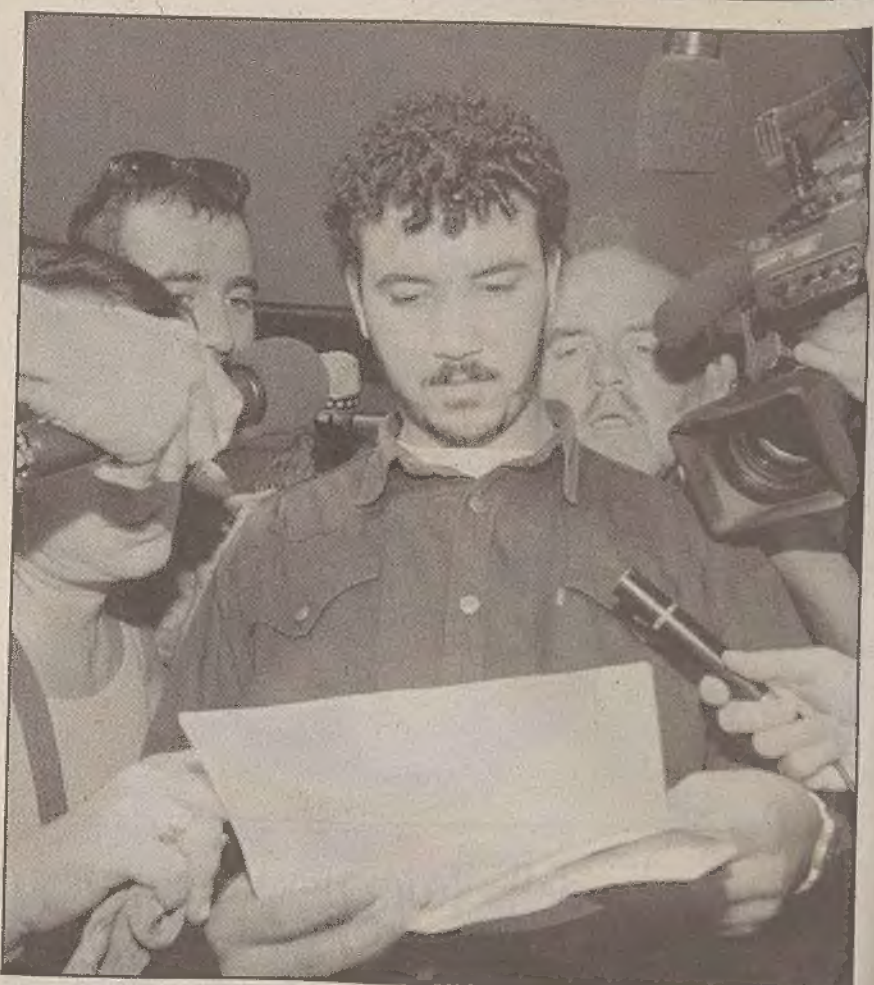
Troppo pochi quelli che poi rimpatriano volontariamente; frenetiche le trattative perché i

presunti paesi d'origine accettino le conclusioni alle quali sono pervenute le indagini svolte dalla polizia italiana.

L'unico che finora ha ottenuto il permesso di soggiorno di sei mesi è Gebel Said, il tuniso paraplegico che aveva raggiunto l'isola di Lampedusa aggrappato alle spalle del fratello.

Ancora alta la media degli arrivi giornalieri. Oltre 250 i clandestini fermati ieri. Trentacinque albanesi, tutti provenienti dal Kosovo, sono stati bloccati a Vercelli; quattro i curdi nel porto di Gaeta; nove nel ragusano. Tredici irregolari fermati ad Aosta; undici rumeni e due marocchini.

Quasi duecento individuati sui litorali brindisi-



Il primo immigrato rilasciato ieri: dice di chiamarsi Lofti, e di essere marocchino. Ma non è stato identificato.

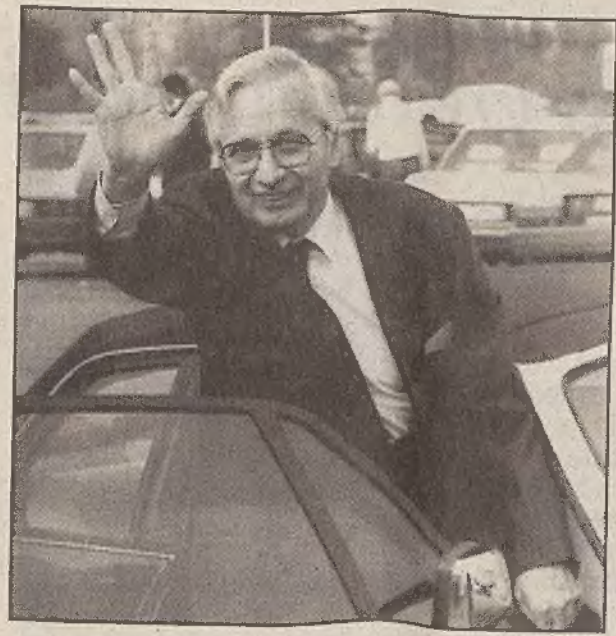
no e leccese: albanesi, iracheni, indiani e del Kosovo. Ma il fenomeno immigratorio non è solo italiano. Nell'Europa che contesta le nostre «frontiere colabro-

do» il flusso degli irregolari continua: in sette mesi in Austria sono stati fermati quasi settemila clandestini, più di settemila quelli fermati da gennaio in Spagna, ottomila in Turchia.

Il garage ospitava una bella collezione di vetture di lusso

FIRENZE Una brutta sorpresa per i magistrati romani che indagano sulla fuga di Licio Gelli. Villa Wanda, la reggia del valore di tre miliardi nei pressi di Castiglione Fibocchi simbolo del potere dell'ex Venerabile, non è in vendita.

È stata già venduta. Un colpo duro per la linea investigativa del pm Nello Rossi e Lina Cusano impegnati a ostacolare la latitanza di Gelli che a caccia di liquidi, avrebbe messo in vendita il suo patrimonio mobiliare e immobiliare, villa Wanda compresa. Riaccuffare l'ex capo del-



Una brutta sorpresa per i magistrati romani che indagano sulla fuga di Licio Gelli. Villa Wanda è già stata venduta.

la Loggia P2 del resto sembra un'impresa piuttosto ardua dal momento che malgrado tutti gli sforzi della magistratura di bloccare il patrimonio il «tesoro» di Gelli è valutato, all'incirca, una sessantina di miliardi.

Ma Gelli è riuscito a precedere tutti e, secondo quanto ha precisato Michele Gentiloni uno dei suoi le-

gali di fiducia, l'ex Venerabile non è più proprietario di villa Wanda da una decina di anni. Ne ha avuto la disponibilità fino al momento della sua latitanza, solo in comodato gratuito. Il legale non ha voluto assolutamente rivelare chi ha acquistato l'immobile e che cifra sia stata pagata. Una discreta somma comunque, visto che insieme all'edificio sono stati cedu-

Sarebbe stata venduta dieci anni fa con tutti i preziosi beni mobili in essa contenuti

Villa Wanda non è più di Gelli

ti anche i preziosi beni mobili, tutti di rilevante valore, contenuti al suo interno.

Solo il garage ospitava numerose auto d'epoca, tra cui diverse Bentley, una passione sempre ben coltivata dal Venerabile. Alla villa intitolata alla moglie

scomparsa, Gelli è sempre stato particolarmente affezionato e a molti è venuto il sospetto che sia stata ceduta ai suoi familiari o a una società della famiglia.

L'avvocato Gentiloni però a questa domanda non ha voluto rispondere, affermando che il passaggio di

proprietà dell'immobile sarebbe avvenuto ancora prima della sentenza di primo grado per il Banco Ambrosiano.

Il caso Gelli, insomma, fa sempre ancora discutere l'Italia e l'Europa. Staremo a vedere cosa succederà nei prossimi mesi.

Continua l'emergenza ozono e il ministro Ronchi annuncia misure strutturali per il «mal d'aria»

L'Italia brucia e l'afa non dà tregua

In Trentino arrivano i temporali - Sul resto del Paese 35 gradi

IN BREVE

Istat: divorzi e separazioni, anno nero per la famiglia

ROMA Il '96 anno nero per la famiglia italiana. Gli ultimi dati Istat (contenuti nell'Annuario statistico giudiziario civile 1996) hanno rilevato l'aumento di separazioni e un vero e proprio «boom» di divorzi: 5.679 in più rispetto all'anno precedente. In tutto 57.538 separazioni (contro le 52.323 del '95) e 32.717 divorzi (27.038 nel '95). Questo significa cento separazioni e 57 divorzi ogni 100 mila abitanti. Fattori sociali (maggiore propensione alla regolarizzazione dei rapporti tra coniugi) e in parte procedurali dell'apparato giudiziario (miglioramento delle prestazioni) dell'anno precedente, bloccata in certa misura dallo sciopero degli avvocati) sono le cause di questo aumento.

Colonnello dei carabinieri indagato per corruzione Sarebbe stato retribuito da Pacini Battaglia

PERUGIA Corruzione per essere stato «stabilmente retribuito» da Pier Francesco Pacini Battaglia che sarebbe stato interessato a fargli compiere atti contrari ai suoi doveri di ufficiale di polizia giudiziaria: è l'accusa che i pubblici ministeri di Perugia contestano al tenente colonnello Francesco D'Agostino. Il carabiniere, ex collaboratore del pm romano Vittorio Paraggio e di Antonio Di Pietro, è stato sentito alcuni giorni fa dal sostituto perugino Silvia Della Monica. L'inchiesta venne avviata alla Spezia, in base ad intercettazioni svolte a carico di Pacini, e poi trasferita a Perugia. Da una contestazione del pm emerge che l'allora maggiore D'Agostino ed il banchiere discussero tra l'altro di «un possibile incarico ministeriale o istituzionale a Di Pietro», in un colloquio che «verteva» anche su Scalfaro e Cossiga. Il riferimento del pm è ad una conversazione avvenuta il 24 gennaio '96 e registrata dagli inquirenti. Alla domanda sul perché avesse affrontato con Pacini tali argomenti, D'Agostino ha risposto che era il banchiere «a fare questi discorsi», mentre lui si limitava «ad assecondarlo» solo per scopi investigativi.

Due donne in bici muoiono travolte da un'auto e spirano davanti ai mariti che le seguivano

PORTO RECANATI Stavano facendo una passeggiata in bicicletta, due coppie di Loreto, quando le donne, che si trovavano davanti ai mariti, sono state travolte da un'auto che ne ha provocato il decesso. Le due persone morte sono Adele Orsini, di 47 anni, ed Enrica Camilletti, di 49. Alle 7.15 di ieri pedalavano lungo la provinciale Sorbelli, in località Scossicci di Porto Recanati (Macerata), quando una «Lancia Y10» condotta da un ventiduenne di San Severino Marche (Macerata) le ha investite.

TRIESTE Due paesi evacuati e gli abitanti ammassati sul sagrato di una chiesa, 800 gli ettari di bosco andati distrutti fra colline che presentano un paesaggio postatomico, un fronte di fiamme lungo dieci chilometri che non accenna a placarsi e altre due località già in preallarme per ulteriori evacuazioni. È quanto sta avvenendo nella zona di Schiavi d'Abruzzo, dove centinaia tra vigili del fuoco, uomini del corpo forestale dello Stato e volontari non riescono ad avere ragione del gigantesco incendio che già ieri pomeriggio aveva inghiottito 400 ettari di macchia mediterranea. La cinquantina di abitanti portati via in fretta e furia attorno all'ora di pranzo dai paesini di Badia e San Martino d'Abruzzo, sono ormai in salvo, ma le loro case e le loro proprietà sono ormai preda del fumo e del fuoco.

L'incendio continua la sua marcia favorito da un forte vento di maestrale. Le fiamme stanno ormai per interessare anche i borghi di Cupello e Taverna, e anche in questo caso si teme che l'evacuazione di case e terreni da parte degli abitanti sia imminente. Nel grande caldo, solo il Trentino ha invece potuto beneficiare di un brusco cambiamento atmosferico che sulla regione ha scatenato temporali e grandinate. Su Trento il temporale si è abbattuto nel pomeriggio, causando allagamenti di scantinati, rami spezzati e alberi sradicati. Il centinaio dei vigili del fuoco è stato intasato di richieste di intervento.

Sul resto d'Italia invece è continuato il gran caldo. A Cagliari e Firenze 38 gradi, a Bologna 37, Perugia e Roma 36. Nella capitale l'altissima notte si è sfiorata il 100 per cento di umidità. Le temperature, avvisano gli esperti, sono però solo di poco al di sopra delle medie stagionali, di 2 gradi al Nord, di 1 al Centro-Sud.

Nelle città resta forte anche l'allarme ozono. A Genova il traffico è stato limitato fino a venerdì dalle 8 alle 12. Ma la situazione è critica anche a Milano, Torino e Roma. Tanto che il ministro dell'Ambiente, Edo Ronchi, ha annunciato misure strutturali per combattere il «mal d'aria».

«Non siamo abituati ad avere periodi così prolungati di temperature elevate - ha detto - Urgono quindi provvedimenti innovativi per far respirare le città». Secondo il ministro, i blocchi del traffico per il superamento della soglia d'attenzione dell'ozono, hanno un'efficacia limitata se non sono prolungati nel tempo. «Il problema - ha spiegato Ronchi - è la riduzione strutturale a medio termine dell'inquinamento nelle aree urbane. Non bisogna intervenire solo quando si verificano picchi di ozono, ma servono blocchi programmati del traffico, senza aspettare i mesi caldi dell'emergenza».



Ma l'Antartide ora si sta sciogliendo

SANTIAGO DEL CILE Caldo, afa e minaccia ozono assillano in questi giorni il riposo dei vacanzieri nell'emisfero settentrionale, ma un altro pericolo, non meno preoccupante e dalle conseguenze ancora del tutto sconosciute, si profila all'orizzonte per lo scioglimento in corso di uno dei più grandi ghiacciai dell'Antartide.

Se la lenta decomposizione del «Pine Island» - così si chiama il ghiacciaio in questione - non si arresta, sottolineano studiosi americani e latinoamericani,

le spiagge e le coste di gran parte del mondo si troveranno sotto l'incubo di un possibile innalzamento del livello del mare.

Il pericolo non è generico e il problema, noto da tempo negli ambienti scientifici, è ora stato reso manifesto dalle ultime immagini fornite dai satelliti Nasa. Esse mostrano chiaramente che l'enorme «Pine Island», situato nella zona occidentale della calotta antartica, si sta liquefacendo alla grande velocità di un chilometro ogni anno.

Aperta un'inchiesta per truffa. La Procura circondariale indaga per sapere se alcuni senza lavoro hanno pagato. Sarno, nel mirino il commissario Rastrelli

Napoli, tangenti per entrare nelle liste dei disoccupati

NAPOLI La Procura circondariale di Napoli ha aperto un'inchiesta per accertare se, come si denuncia più o meno apertamente da tempo, vi siano «liste di lotta» e relativi «capipolo» che si stanno arricchendo alle spalle dei disoccupati speranzosi di entrare nel calderone assistenziale dei Lavori socialmente utili (quelli che poi, attraverso le manifestazioni di piazza, si vorrebbe trasformare in impieghi statali stabili). Il «giochetto» è semplice quanto perverso: chiedere soldi, anche milioni, per poter entrare alla corte di una delle

tante organizzazioni o, magari, in una Coop già formata da tempo, con il miraggio di finire in un progetto Lsu (che, occorre precisarlo, ospita in maggioranza ex operai delle liste di mobilità e, solo in minima parte, disoccupati storici).

L'ipotesi di reato (l'inchiesta è affidata al pm Vittorio Russo), è quella di truffa, ma al momento non risultano persone iscritte nel registro degli indagati. Il pubblico ministero, secondo quanto si è appreso, ha avuto ieri un lungo colloquio con i responsabili della Digos partenopea ed è stato stilato un calendario

di interrogatori. Nei prossimi giorni dovrebbero infatti essere ascoltati dai magistrati i presunti «capipolo» dei movimenti e delle liste di lotta formate da ex disoccupati poi effettivamente finiti negli elenchi Lsu napoletani. I lavoratori socialmente utili, in Campania, sono circa 33 mila, di cui 5.400 circa prestano servizio nel solo Comune di Napoli. E il primo a congratularsi con la magistratura, per l'apertura del fascicolo, è stato proprio il sindaco Antonio Bassolino, che ha detto: «Si tratta di un fatto positivo. Lucrare sul bisogno di lavoro è quanto di più spregevo-

le e immorale ci possa essere. In questa città vi sono tanti personaggi ed ambienti che speculano sulla disperazione e la strumentalizzazione». Opinione condivisa anche da alcuni leader dei cosiddetti «professionisti della piazza».

L'indagine, scaturisce da una intervista a un lavoratore Lsu, Giocchino F. di 47 anni - già identificato dalla Digos e dalla Procura - che ha sostenuto di aver pagato un milione di lire per poter accedere nelle liste dei disoccupati. L'uomo sarà presto ascoltato come persona informata sui fatti dalla Digos. L'uomo, per la

cronaca, ha affermato che per potersi «iscrivere» al movimento, oltre a pagare, occorrerebbe partecipare a manifestazioni, bruciare cassonetti e prendere parte attivamente alle attività del gruppo. L'inchiesta ha per oggetto gli Lsu già assegnati e non le liste di disoccupati che «premono» in questi giorni sulla piazza napoletana per accedere ai circa duemila posti che dovrebbero essere assegnati dalla Commissione regionale per l'impiego dopo una prima bocciatura del progetto avvenuta nelle scorse settimane. Eventuali episodi di infiltrazioni della ma-

lavità organizzata nelle liste degli Lsu saranno segnalati con informative al pm della direzione distrettuale antimafia.

La protesta messa in atto ieri mattina al municipio di Sarno si è tanto trasferita nella frazione di Episcopo dove, davanti al Duomo, in attesa dell'annuncio di arrivo del commissario per l'emergenza Antonio Rastrelli, si erano radunate oltre cento persone per realizzare un'altra contestazione. Erano stati preparati, hanno riferito alcune persone, secchi di acqua da utilizzare durante la protesta.

I Balcani e la violenza

Il signor Kristijan Knez dice che per l'Associazione tra famiglie e congiunti dei deportati in Jugoslavia e infobati, tutti coloro che vivono al di là del confine orientale sono macellati, banditi, infobatori veri e propri mostri. (Lettere e opinioni del 9/7/98).

In realtà abbiamo detto che la mentalità balcanica cieca, bestiale e indiscriminata, non solo è ancora fortemente radicata negli stati dell'ex Jugoslavia, ma trova anche tra di noi qualche fervente sostenitore, quali i signori che giustificano le vendette del 1943-45 con le violenze del fascismo.

I massacri reciproci avvenuti negli anni scorsi tra croati, serbi e bosniaci, tra cattolici, ortodossi e musulmani, sono nati dalla stessa matrice di «ripulazione ai torti subiti» che fu alla base dei tragici fatti della fine della seconda guerra mondiale.

Tale matrice è veramente balcanica, anzi, slava, perché purtroppo l'Italia non aggrava soltanto lo stato jugoslavo, ma anche l'Etiopia, la Grecia, l'Albania, la Francia. Tuttavia né gli etiopi, né i greci, né gli albanesi, né i francesi, allorché ebbero il sopravvento, si abbandonarono a ritorsioni spietate contro i cittadini italiani, militari o civili, rimasti nelle loro mani.

Contro tale logica di vendetta è stato istituito in questi giorni un tribunale internazionale voluto da tutti gli stati civili che non intendono giustificare i massacri per nessuno motivo.

Anche questo tribunale pensa che oltre il confine orientale italiano siano tutti macellati, banditi, infobatori veri e propri mostri.

Cio che avvenne oltre cinquant'anni fa nella Venezia Giulia, nell'Istria e nella Dalmazia non fu una «farsa», ma una tragedia che ai giorni nostri si è ripetuta nuovamente con gli stessi attori.

Di farsesche ci furono solo le affermazioni del ministro jugoslavo Kerdelj a Londra (21 settembre '45), secondo cui non esistevano prigionieri italiani in Jugoslavia, e del quotidiano comunista di Trieste il Lavoratore (29 settembre '45), secondo cui le foibe e i campi di concentramento erano delle invenzioni.

Tragicamente farsesche queste affermazioni, perché a Lubiana, tra l'ultima settimana di dicembre 1945 e la prima di gennaio del 1946 (rivela lo storico sloveno Tone Ferenc pubblicata dal Piccolo il 9 agosto 1990) furono fucilati oltre un centinaio di questi prigionieri che non esistevano.

Forse il signor Knez non sa queste cose o forse le approva e per questo motivo ci attribuisce affermazioni che non abbiamo fatto e che non pensiamo assolutamente.

Sappiamo benissimo che la stragrande maggioranza dei cittadini d'oltre confine è composta da brava gente, purtroppo però, nei momenti di marasma politico-militare, sono i più facinorosi a prendere il comando e agire.

Così, tanto per fare un esempio, il 20 maggio '45, tre militi ferroviari, i tali Vittorio Cima, Luciano Manzin e Mauro Mauri, che, secondo l'accusa, avevano rubato un maiale, furono «processati» davanti alla popolazione di Rupingrande, furono condannati a morte e infobati per questo gravissimo crimine da Erminio Sossic, da Boris Vidali, da Pietro Vidali e da Miroslav Puric, come risulta dalla sentenza n. 80/47 della Corte d'Assise di Trieste.

Al processo, tenutosi nell'osteria da Giovanna, partecipò una minima parte della popolazione di quel borgo, a conferma che solo pochi facinorosi avevano sete di sangue.

Ora, secondo noi, le violenze fasciste, indubbiamente da condannare e da punire, non giustificano l'uccisione di questi tre giovani, come le violenze millenarie reciproche tra croati-serbi e bosniaci non giustificano le fosse comuni che abbiamo citato.

Il signor Kristijan Knez è d'accordo con noi o ritiene che gli assassini di ieri e di oggi siano stati e siano nel giusto?

Associazione famiglie deportati italiani e infobati
Trieste

A Trieste manca un consolato albanese

La lettera del sig. Shemetaj («Un tetto legale per gli albanesi»), pubblicata qualche giorno fa dal vostro giornale, mi ha fatto ricordare un episodio, collegato a essa, accaduto nel 1994 nei pressi della stazione centrale.

Era una calda giornata di luglio e, mentre mi accingeva ad andare in «bacchino» a comperare la consueta schiaccia (sono anch'io un fumatore alla Italo Svevo, con i sensi di colpa, cioè), un signore anziano, dallo strano accento e dai modi molto garbati mi chiede un passaggio in Porto Vecchio. Gli spiego che l'entrata si trova a 200 metri e gliela indico, ma lui insiste, è disposto a pagare mi dice.

Comincio a capire, Ah, questo il suo nome, aveva notato che ero appena sceso da un furgone e mi spiega che ha bisogno di un passaggio per lui e per la sua merce (non tale da richiedere un furgone) e di un aiuto... deve imbarcarsi sul traghetto per Durazzo e teme che le autorità portuali gli creino delle difficoltà. Sono d'accordo ad aiutarlo, carichiamo due o tre sacchi in furgone, siamo per andare quando, occhi nascosti chissà dove il vicino mi chiedono lo

stesso favore. Capisco tutto. Dopo circa 20 minuti parto carico di un discreto numero di lavatrici e televisori (la maggior parte dei quali avvolti in imballaggi di fortuna) suppellettili di vario genere e di dubbio gusto, (ma, si sa, sono albanesi...) un numero imprecisato di sacchetti di plastica e, naturalmente, i legittimi proprietari della merce.

Partiamo verso l'ingresso del porto e, appena giunti, mi rendo subito conto che le «difficoltà» non sono poche. I finanzieri abbozzano le tentazioni di chiedere qualche fattura (2) ma Ali e io lo convinciamo che è tutta roba di seconda o terza mano acquistata da privati (in effetti è così) e che essi vogliono solo portarla in Albania; per fortuna incontriamo finanzieri intelligenti che ci fanno passare senza tanti problemi. Qualche altro piccolo imprevisto lo crea il personale dell'Adriatica Navigazione. Ma tra molte parole, urla e problemi di varia natura anche qua riesco, in un modo o nell'altro, a far salire tutti i «miei» albanesi e la loro merce sul traghetto in partenza per Durazzo.

Già che ero là ho aiutato un camionista a imbarcarsi, non poteva salire perché non aveva un documento per la merce che doveva trasportare. È stato sufficiente un fax della copia di tale documento richiesto alla ditta con sede in Germania, ricevuto dal mio fax dopo una telefonata, per risolvere il problema (che comportava la sosta a tempo indeterminato del camionista e del suo carico). Solo che nessuno glielo aveva suggerito.

Non mi risulta che la situazione sia un granché migliorata da allora, è ancora molto caotica e occasionale, dove molto è variabile, spesso in peggio per i più poveri. Per evitare che essa degeneri, penso sia un bene per tutti che la comunità albanese residente e quella in transito (da o per Trieste si imbarcano tutti gli immigrati albanesi che lavorano nel Nord Italia e in Europa, oltre il consueto traffico pesante) abbia un «tetto legale» che li rappresenti in città. Tra i vari consolati balcanici che abbiamo a Trieste ne manca uno, probabilmente quello che ne ha più bisogno in questo momento per vincere la sua scommessa con il futuro.

Concretamente anch'io penso che un consolato albanese a Trieste, che svolga le sue funzioni, rappresentative e pratiche (soprattutto pratiche) è un impegno morale oltre che un'intelligente scelta economica visto che creerebbe anche qualche posto di lavoro per i triestini e denaro per l'indotto, che non fa mai male in una città malata di disoccupazione cronica e di «crisi» come la nostra mitteleuropea e balcanica Trieste.

Nicola Fioridigli
Trieste

Pena di morte e civiltà giuridica

Egredi signori, rispondo volentieri al dott. Salvatore Arsenano, ispettore generale D.R.E. (?) che sul Piccolo del 24 luglio attacca energicamente le mie opinioni sulla pena di morte.

Per cominciare non mi definisco «orato», essendo io un vero autotono istriano, nato austriaco, diventato poi, come tutti noi di queste parti, italiano ciapà col sciopio, forse prima del signore suddetto, quindi jugoslavo, ora per caso croato, poi certamente europeo...

Mi sento davvero «scandalizzato», come ironizza il dottore, per il modo in cui viene trattato il per tutti noi importantissimo e delicatissimo tema dei diritti umani, difendendo con «alte finalità» i diritti dell'omicida e non quelli delle «vittime», ciò che secondo me «grida davvero giustizia a Dio e agli uomini». A dispetto del dott. Arsenano rimango un «cattolico fervente» e con le mie idee sulla pena di morte come mi fu insegnata al noto seminario vescovile di Capodistria, anche se molto prima del Concilio Vaticano II quando della pena di morte si parlava altrimenti. Come si può ben rilevare nel suo lungo intervento il mio interlocutore non spende una sola parola a difesa delle vittime, parla soltanto contro la pena di morte «il più grande retroscio dell'inciviltà giuridica». Pertanto si dovrebbe concludere che le vittime non sono davvero «creature umane tutte figlie di Dio», mentre il Santo Padre, non certamente un «fanatico», prega sempre per le vittime e non certamente per gli assassini.

Per quanto riguarda il proposto referendum, lo stesso non va certamente sottovalutato «all'emotività di questo o di quel cittadino», ciò che suona alquanto offensivo, e non come asserisce il dott. Arsenano, perché sono essi a subire le terribili conseguenze e non sempre la «collettività», che scusate il termine, se ne frega affatto di tutti i delitti. Voi italiani potete essere fieri del grande Beccaria, ma non certamente dell'«alta civiltà giuridica italiana» in riguardo ai più feroci assassini giornalieri di decine di vittime innocenti, mentre i pochi che vengono catturati se la cavano senza gravi conseguenze.

Come è ben risaputo gli assassini non sono certamente degli «individui anormali», ma dei veri vigliacchi assolutamente normali, che approfittano soltanto del momento, in cui si sentono superiori alla vittima, per eliminarla fisicamente. Se al momento del delitto vedessero sopra la vittima la mano minacciosa di Dio e della giustizia, non lo farebbero certamente. Questa mano dovrebbe rappresentare la giustizia, che difende energicamente la vittima e non perdona all'aggressore un assassinio commesso scientemente e volontariamente ciò che, anche se contro l'opinione del dott. Arsenano, rappresenta una delle «questioni di principio» più importanti per l'umanità. Secondo me tale principio dovrebbe venir applicato anche alla storia. Nel maggio 1915 Giovanni Giolitti, l'allora presidente del consiglio italiano, da uomo d'onore, diede le dimissioni per non firmare la dichiarazione di guerra all'Austria, fino allora alleata, ciò che comportava un sicuro sacrificio di più di mezzo milione di giovani vite umane.

La guerra, non provocata, ma dichiarata volontariamente e scientemente, costò all'Italia più di seicentomila morti, non solo, ma anche altrettanti morti dalla parte opposta, quindi più di un milione di vittime innocenti soltanto per la folle ambizione di alcuni politici senza scrupoli. Un delitto efferato, orrendo, ignominioso, inumano ecc. ecc. I colpevoli invece di essere giustamente puniti, furono dichiarati eroi nazionali. E questa giustizia ovvero «alta civiltà giuridica»?

Inoltre tutti gli stati del mondo hanno il diritto di mantenere un esercito con licenza d'uccidere, per difendere il proprio paese da un eventuale aggressore. Perché ogni Stato non dovrebbe avere

una legge - non politica - che prevedendo anche la pena di morte, difenderebbe i suoi onesti e innocenti cittadini dal nemico interno, cioè dagli assassini volontari e co-scienti? Il mio interlocutore attacca pesantemente forse il più libero e civile Stato al mondo, cioè gli Stati Uniti definendoli «incivili» perché applicano la pena di morte! Che cosa accadrebbe in America senza la pena di morte? Una vera giungla, una carneficina umana! Perché l'Italia non segue l'esempio degli Stati Uniti anche a rischio di essere pure «incivile», ma più umana e sicura? Secondo me la pena di morte viene applicata non soltanto contro i diretti assassini, ma in modo speciale per prevenire gli assassini, orribili delitti!

Infine vorrei chiedere al dott. Arsenano: ha subito mai direttamente le terribili conseguenze di un assassino d'un suo parente stretto, amico ecc.? Soltanto allora egli avrebbe il diritto di negare la mia «alta competenza» di essere «certamente i più competenti in grado di giudicare o meno la pena di morte!» Soltanto allora potrà giudicare se la pena di morte sia «un grosso errore» ovvero «un peccato mortale!» Pertanto invito anche gli altri a giudicare e a specialmente coloro che abbiano subito le terribili conseguenze di un assassino esprimere liberamente il loro competente giudizio sull'applicazione o meno della pena di morte. Grazie.

Stanko Kosara
Laurana (Croazia)

L'economia italiana e la scuola di Pantalone

Sembra che gli italiani si rifiutino ormai di riconoscere in qualche ideale. Non deve quindi fare meraviglia se la politica del Polo e dell'Ulivo in molte parti si assomigli, pur essendo due forze (ammesso che il maggioritario prenda piede) che dovrebbero risultare alternative l'una all'altra. In realtà esse si trovano ogni giorno obbligate a faticare per cercare di alleviare al proprio interno il peso elettorale delle loro parti estreme.

Da anni gli ideali si sono ridotti all'unico pensiero di far pagare il conto a Pantalone, come se le leggi dell'economia fossero un optional da non considerare. Serve assai poco che i moderati del Polo e i moderati dell'Ulivo si esprimano a favore delle privatizzazioni; ci pensano bene Rifondazione Comunista e Alleanza Nazionale a fare di tutto per bloccare a mezzo di compiacenti trasversalità.

La logica economica viene massacrata, con il ruolo nient'affatto marginale delle forze sindacali, che sono abbarricate alle retribuzioni e alle pensioni del pubblico impiego. Non per niente i lavoratori dell'industria privata rappresentano solo il 20% degli iscritti al sindacato, mentre il tasso di sindacalizzazione tra i dipendenti dell'Enel e delle Poste raggiunge il 68%.

Condizionati dalle forze sindacali, sia il Polo che l'Ulivo sono portati a trascurare le privatizzazioni, e stentano a superare quella che il sindaco Illy definisce «questa terribile resistenza al cambiamento, gravissima per il nostro Paese». Forse s'è reso conto anche lui che «gli enti locali si sono mostrati padroni più gelosi dello Stato» (D. S. più gelosi dello Stato). Il mondo dell'impresa privata conosce sulla sua propria pelle il rischio della concorrenza, mentre il pubblico impiego - sempre ben protetto - sa solo alla lontana cosa significhi la parola efficienza.

Si sono visti gli ostacoli che altri Paesi hanno dovuto superare per raggiungere le privatizzazioni. Per non affrontare questi ostacoli qui da noi si percorre addirittura una strada in senso opposto: mentre in tutto il mondo le economie fortemente regolamentate stanno scomparendo (M. Storper), in Italia, con la nuova «Agenzia del Mezzogiorno» ci si avvia alla «creazione di posti di lavoro assistenziali senza riguardo alla produzione e tanto meno alla produttività» (M. Talamona).

Ancora una volta Pantalone si prosciugherà senza costrutto, con un provvedimento che sembra dettato dalla disperazione, ch'è sempre una cattiva consigliera. Non ci è rimasta nessun'altra alternativa? Il futuro non si può costruire con la disperazione, bensì con la speranza di traguardi ideali da raggiungere.

I cittadini sono sempre più indignati al vedere i sotterfugi che si adottano al fine di sfuggire alle leggi dell'economia e alle proprie responsabilità, e sono probabilmente pronti a identificarsi in qualche solido ideale.

Furio Finzi
Trieste

+

Verso la Luce Eterna: riposa in pace

Fulvia Vianello

Per sempre ti ricorderanno i genitori FLAVIA e UGO, il fratello CESARE, le nonne GEMMA e SIDI, il marito DARIO, i figli DAVIDE e FRANCESCO, i suoceri, gli zii, cugini e cognati, parenti e amici tutti.

Le esequie avranno luogo venerdì 14 agosto dalle 10 alle 12.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 13 agosto 1998

Partecipano al lutto STELIA e CINZIA BERNASCONI.

Trieste, 13 agosto 1998

Gli zii LAURA, FRANCA, PAOLO e famiglie ti ricorderanno con affetto e nostalgia.

Trieste, 13 agosto 1998

Vi siamo vicini: ROSELLA, MARINO, CLAUDIA, LUCIANO, EDDA, GIANCARLO, LAURA, RIEGO, ADRIANA.

Trieste, 13 agosto 1998

+

Si è spenta serenamente

Stefania Scoria ved. Ronfa

Ne danno il triste annuncio la figlia VIOLETTA, il figlio TUCCI, la cognata, il cognato, i nipoti, i pronipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 13 agosto 1998

+

Si è spenta serenamente

Nives Capuzzo

Lo annunciano con tanto dolore la figlia, i nipoti e parenti.

I funerali seguiranno venerdì 14 agosto alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 13 agosto 1998

+

Sono vicine con affetto ADA e famiglia.

Maria Valencich in Glavina

Ne danno il triste annuncio il marito e le nipoti.

I funerali seguiranno venerdì 14 agosto alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 13 agosto 1998

RINGRAZIAMENTO

La moglie FRANCESCA, la figlia VERONICA, i genitori ENZO e SILVIA ed il fratello ADRIANO di

Maurizio Vivarelli

profondamente commossi per la sentita partecipazione alle esequie, ringraziano quanti hanno voluto onorare la memoria del loro caro.

Gorizia, 13 agosto 1998

+

Gesù, fissatelo, lo amo e gli disce: «Vieni e seguimi».

(San Marco)

È mancata all'affetto dei suoi cari

Angela Znidarcic in Coloni

Ne danno il triste annuncio il marito MIRO, il figlio PAOLO, la nuora GABRIELLA, la nipote NICOLETTA con ALESSANDRO.

Un grazie di cuore all'amica di sempre ADA.

I funerali si svolgeranno venerdì 14 agosto alle ore 10.40, da via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 13 agosto 1998

Ricordano la cara

Angela

PAOLA, GELMO, LORIN e ITALO.

Trieste, 13 agosto 1998

Ciao

Angela

- SILVA

Trieste, 13 agosto 1998

Nonna, ti voglio bene: NICOLETTA.

Trieste, 13 agosto 1998

+

Si è spenta serenamente

Jolanda Chermaz

Addolorati danno il triste annuncio i figli ARMANDO, SONIA, ANITA con MARIO e EGIDIA, nipoti e pronipoti tutti.

Un grazie di cuore al dott. TURCHETTO e al personale dell'assistenza domiciliare.

I funerali si svolgeranno venerdì 14 agosto alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 13 agosto 1998

+

Ci ha lasciato improvvisamente il nostro caro

Luciano Okretic

Lo annunciano con immenso dolore il figlio STEFANO con la moglie RISA, la sorella ONORINA col marito ENNIO, la nipote TATIANA, i cugini, parenti e amici tutti.

I funerali si svolgeranno venerdì 14 agosto alle ore 9 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 13 agosto 1998

+

La cara

Jolanda Bruch ved. Lega

non è più con noi. Sempre la ricorderanno i figli, la sorella e i nipoti.

I funerali avranno luogo venerdì 14 agosto alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 13 agosto 1998

Italo Martinelli

Nel decimo anno dalla tua scomparsa noi tutti ti ricordiamo con amore.

Famiglia MARTINELLI

Trieste, 13 agosto 1998

I ANNIVERSARIO

Mario Colombin

Sei sempre con noi.

I tuoi cari

Trieste, 13 agosto 1998

X ANNIVERSARIO

Giuseppe Marcon

Il figlio SERGIO lo ricorda.

Trieste, 13 agosto 1998

+

Spietato destino ha stroncato la vita della nostra cara, buona, gentile

Luigia Battigelli nata Zaro

La piangono il marito CARLO, la figlia LUCIA, i nipoti FULVIO, LUCIANA e la piccola DENISE, il fratello FRANCESCO con SILVANA e SERGIO unitamente a tutti i cugini.

Il rito funebre sarà celebrato nella chiesa di San Bartolomeo di Barcola il giorno venerdì 14 agosto alle ore 9.20.

Trieste, 13 agosto 1998

Si associano al dolore DEAN MACOR e famiglia.

Trieste, 13 agosto 1998

Ciao

Tolino

Con tanto dolore MARCELLO e famiglia.

Trieste, 13 agosto 1998

Partecipano al lutto ROBERTA, ROBERTO, BEATRICE, LORENZO, FABRIS.

Trieste, 13 agosto 1998

+

È mancato improvvisamente ai suoi cari

Antonio Tomasicchio (Mario)

Lo annunciano con immenso dolore le sorelle SERAFINA e MARIA, i cognati GIULIO e BRUNO e nipoti CLAUDIO e LINA unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno venerdì 14 agosto alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 13 agosto 1998

+

Si è spento il nostro caro

Renko Zvonimir

Ne danno il triste annuncio la moglie, il figlio, la nuora, la nipotina EMANUELA e parenti tutti.

I funerali si svolgeranno domenica 14 agosto alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga alla chiesa di Cattinara.

Trieste-Villa del Nevoso, 13 agosto 1998

+

Dopo lunga e penosa malattia ha cessato di battere il cuore buono di

Giordano Orlich

Lo piangono la moglie MARCELLA, i figli GIORGIO, PAOLO e FRANCO, le nuore, i nipoti, i cognati e amici tutti.

I funerali avranno luogo venerdì 14 agosto alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 13 agosto 1998

+

III ANNIVERSARIO

Mario Colombin

Sei sempre con noi.

I tuoi cari

Trieste, 13 agosto 1998

X ANNIVERSARIO

Giuseppe Marcon

Il figlio SERGIO lo ricorda.

Trieste, 13 agosto 1998

50 ANNI FA

13 agosto 1948

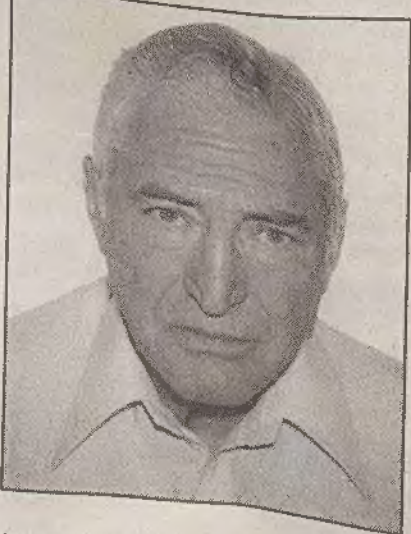
Viene rilevato dal Municipio che, da qualche tempo, è invalso l'uso di circolare specie nei giovani donne, soprattutto in bicicletta, esibendo nudità che contrasta con la decenza e la pubblica moralità. Al riguardo si richiama l'attenzione sull'Ordinanza di P.S. del 10 agosto 1940, tuttora in vigore, giusta la quale è vietato, spiagge, circolo e comunque esibirsi in costume da completamente nude le gambe. I contravventori saranno puniti con l'arresto fino a tre mesi o con l'ammenda.

Il Suo proposta del Gran cordone on. prof. Basile, il di Colombo ha nominato commendatore dell'Ordine mediorario, nonché creatore del Teatro delle Marionette, cav. uff. Carlo Fiorello.

CHI ERA

Stelio Schiavolin, girò un film con la Lollo

Nato a Trieste nel 1923, Stelio Schiavolin, appena finite le scuole di avviamento professionale, incominciò a lavorare presso la Libreria Antiquaria di Umberto Saba. Lì nacque la sua passione per i libri, passione che lo accompagnò tutta la vita. Nel corso del secondo conflitto fu arruolato in Aeronautica; successivamente negli anni difficili e controversi attraversati dalla nostra città fece parte della Guardia civica. Fu assunto dal «Gruppo rastrellatori bombe e mine» e per oltre tre anni prestò servizio in un lavoro pericolosissimo volto alla bonifica della città. Nel 1948 si sposò e poco dopo fu assunto dal Governo militare alleato come fotografo (la fotografia era uno dei suoi hobby) e in tale veste collaborò anche con «Il Piccolo». Trovò il tempo anche per girare un film: «La linea bianca», con una giovanissima Gina Lollobrigida come protagonista. Nel 1954 fu assunto come impiegato presso il Commissariato del Governo dove rimase per trent'anni fino al pensionamento. Fu sempre legato come socio e collaboratore sia all'associazione dell'Aeronautica militare sia a quella della Guardia civica. Il suo tempo libero lo dedicava alla famiglia (aveva avuto un figlio e, dopo essere rimasto vedovo, si era risposato) e alla lettura dei numerosissimi testi della sua vasta biblioteca. Negli ultimi anni aveva subito molto degli acciacchi della vecchiaia e la sua salute si era indebolita. Si è spento pochi giorni fa.



Angela Flego, tra le sue gioie un figlio cantante

Angela Flego era nata a Pinquente nel 1908. Rimasta orfana del padre, giunse ragazza insieme alla madre e alle sorelle a Trieste, dove c'erano maggiori opportunità di lavoro. Fu assunta alla Manifattura Tabacchi, ma si adattò anche a fare lavori più umili pur di guadagnare il necessario per la famiglia. Si sposò giovanissima con il cantierino Antonio Coslanich e divenne madre di tre maschi e una femmina. Si occupò della casa e dell'educa

BORSA

23115
1,364%

■ **MILANO** La paura non si è trasformata in panico, Piazza Affari ha recuperato terreno di fronte a una tenuta di Wall Street e di un rafforzamento dello yen, ma gli operatori non sciolgono la riserva: le previsioni rimangono ancorate a un andamento incerto caratterizzato da una buona dose di volatilità. La Borsa italiana, come le principali Piazze europee, ha messo a segno quello che molti

PIAZZA AFFARI

analisti finanziari hanno definito un rimbalzo tecnico, trainato soprattutto dal settore bancario e da altri titoli guida come le Italgas (+5,38%): l'indice Mibtel ha chiuso sotto i massimi a quota 23.115 con un incremento dell'1,36% dopo aver toccato nel corso della seduta quota 23.238 al rialzo e 22.904 al ribasso. Allo stesso tempo, il Mib30 ha guadagnato l'1,49% finendo a 34.494

punti. Ieri sono passati di mano titoli per un controvalore di circa 2.230 miliardi contro i circa 3.000 della vigilia e gli appena 1.500 di lunedì. Ma i veri protagonisti della seduta sono stati, insieme alle Tim (+4,54%), i titoli bancari: tra questi, le Credit hanno guadagnato il 3,50%, le Comit il 3,76% (+4,18% le Comit risparmio) e le Bancaroma il 3,16%.

DOLLARO

1748,96

MARCO

986.55

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua

Azienda	Uff. Oggi	Uff. ieri	Var %	Min.	Max.	Titolo	Uff. Oggi	Uff. ieri	Var %
A. De Ferrari	6000	6000	0,0	4959	8178	Brembo	22425	22037	1,7
A. De Ferrari R	3196	3195	0,03	2585	4245	Buffetti	4696	4771	-1,5
Acqua Marcia	597,8	6097	-1,95	385	8407,7	Biosetti	5972	6012	-0,6
Aedes	12507	12483	0,19	11358	17974	Bulgari	8860	8659	0,9
Aedes Rnc	5974	6110	-2,23	5825	10699	Cabani	21940	20974	0,7
Aem	2325	2258	1,64	2090	2314	Caffaro	1934	1922	0,6
Alcantara	12392	12138	2,04	9320,5	16381	Caffaro Rnc	2250	2320	-3,0
Alcantara Roma	5805	5892	-1,52	2599	8772,63	Calamo	2861	2674	0,4
Alleanza	22932	22746	0,87	17569	29466	Calamo Rnc	1682	1655	1,6
Alleanza Rnc	16623	16470	0,92	15200	23901	Cala	6256	6301	-0,7
Alitalia Subal.	20046	20144	-0,49	16756	27910	Caltagirone	1834	1837	-0,1
Amga	1364	1350	1,04	1279	1944	Caltagirone Rnc	1675	1840	-9,5
Ansaldo Traspt.	3248	3256	-0,25	2456	4950	Cem Fin	4050	4050	0,0
Araqua	2764	2727	1,36	2727	4568	Carraro	9918	9994	-0,2
Autosud	11315	11185	1,16	8326	17190	Cart Burgo	11961	11821	2,9
Autoville	5000	5700	-1,75	4505	8944	Cart Burgo Priv	14060	14629	-4,6
Autoville Rnc	11053	10883	1,57	8273	16014	Casale	13000	13000	0,0
Autosud - To-Mi	9506	9509	-0,03	4533,32	10910	Castelgrande	8035	8035	0,0
Autosud Priv	7420	7632	-2,78	4700	8894	Cem Augusta	3095	3072	0,7
Immobiliare W	1890	2029	-6,85	1890	2029	Cem Barletta	7500	7500	0,0
B Napoli 1/198	2744	2739	0,18	2075	3069	Cem Barletta R	6800	6800	0,0
B Pop Di Lodi	19429	19297	0,23	14900	25500	Cembre	6071	6699	-0,3
B Pop Nere S Genia	173435	174238	-0,33	162392	187524	Cementir	2061	2043	0,8
B Pop P. B. S	2000	2457	-0,56	2273	11149	Centenal Zinzi	277,5	280	-0,8
B Pop P. C. S	38103	38405	-0,07	26200	50045	Cipa	1199	1898	-11,1
B. P. Intra	22193	22406	-0,92	15250	27839,4	Cir Rnc	1820	1833	-0,9
Banco Chiavari	6254	6293	-0,46	3950	8225	Cir Rnc	1970	2020	-2,5
Bayer	16345	16345	0,0	15900	20000	Cir Rnc	1665	1661	0,2
Bayer Agl	73053	74207	-2,15	64	226,4	Cir Rnc B/9	1562	1548	0,9
Bayer Chem	12303	12303	0,0	6386	9522	Cir Rnc B/98	1580	1580	0,0
Bayerische Wita	15550	15469	-0,53	13828	16380	CMI	1125	1119	0,5
Bcg Agr Mm	25962	25609	-0,33	19159	29370	Cinlo	4526	4121	7,46
Bcg Carige	1661	1699	-0,30	1572	21721	Colfos	963,8	9550	-0,9
Cifa Fideuram	10911	10772	1,22	7967	13857	Colfos C	897,9	8858	1,37
Cifa Intermob	4000	4000	0,0	2559,75	7238	Comau	514	-1,33	0,0
Cifa Intesa	10046	10065	-0,19	6969	12232	Comau	13070	13516	-1,8
Cifa Intesa Rnc	5108	5026	-0,50	3664	6538	Compart	10498	10176	3,16
Cifa Legnano	11298	11324	-0,32	7641	13867	Compart Rnc	16101	1601	0,63
Cifa P. B. Cr. V	41441	41209	0,56	31175	49048	Compart Rnc	1291	1292	-0,08
Cifa P. S. Sotelo	17981	17920	0,34	13555	22177	Csn Acque To	6515	6515	0,0
Cof. Pro Brescia	45552	44981	-2,22	16644	48981	Csn Bergamasco	34242	33637	1,70
Cof. Pro Milano	1696	1990	-0,09	11334	19426	Cir Valtellinese	19776	19635	0,72
Cof. Pro Roma	3933	3933	0,0	3933	3933	Credito	5371	5255	2,21
Cof. Pro Toscana	8998	8938	0,69	4848	10526	Credito	8909	8909	0,0
Cof. Pro Desio	6214	6032	3,02	4465	8296	Credito Rnc	7154	7005	2,11
Cof. Pro Napoli Rnc	2522	2521	0,28	1468	3298	Credit Rnc	5370	5370	0,0
Cof. Pro Sardegna R	33037	33167	-0,09	16058	41405	Crespi	3884	3871	0,76
Cof. Pro Ghegli	5457	5467	-0,18	5216	6611	Csp International	16008	16112	-0,65
Enetition Group	2966	2947	0,65	2876,2	4204	Damline	568,9	562,2	1,19
Eni	361	361	0,0	263,2	99,8	Danieli	12892	12831	0,48
Eni Rnc	2829	2805	0,86	1487	4087	Danieli 9803 W	1585	1580	0,32
Eni Priv	1687	1678	0,55	899,5	2571	Danieli Rnc	6933	6801	0,49
Eni Rnc Priv	1626	1647	-1,28	1055	2571	Danieli Rnc R	12247	12104	0,99
Eni Rnc Priv R	56406	56499	-0,17	26001	59619	Edison	16106	15650	2,91
Eni Rnc Priv R R	9910	9910	0,0	8400	11877	Emak	5722	5330	2,21

Mino.	Max	Titolo	UK Oggi	Uff. ieri	Var %	Mino.	Max	Titolo	Uff.
1680	23944	Enri	10454	10373	0,78	9830	13272	Italoalario	21
1595	792	Erg	6272	6240	0,51	6240	8743	Itallondia	2
5972	260	Ericsson	300	65412	4,49	67415	128165	Halmobire	5
9255	12766	Ent.Borgh.Sa./Rm	34533	33980	-1,57	4000	4003	Halmobire	23
8638	24674	Esasote	5204	5019	0,10	4684	8283	Jolly Holding	1
1797	2973	Falcop	12448	12411	0,30	8801	15451	Jolly Hotel	1
1901	3620	Falcop Risc	13039	13039	0,00	7800	15510	Jolly Hotel Risc	1
1509	3998	Ferraresi	17500	17067	2,54	13417	23114	La Dorla	1
1292	2932	Flar	5915	5400	9,54	5400	8668	La Gaiana	1
9656	9658	Flat	6640	6568	1,10	5078	8719	Lufilico	1
1279	2296	Flat Riv	3754	3755	0,78	2714	5447	Luniflco	7
1350	2777	Flat Risc	3754	3721	0,91	2505	5442	Luniflco	7
1030	5766,43	Fin.Part.	1287	1281	0,31	1077	1749,74	Macet	2
48945	14562	Fin.Part.Riv	77,37	77,42	-0,07	540,979	1072,44	Magneti Marelli R	1
1304	16345	Fin.Part.Risc	828,7	841,9	-1,57	586,747	1263,73	Magneti Marelli R	1
1185	1780	Finarte C.Asta	1565	1565	0,00	1522	2596	Magni Rubber	8
5944	6266	Finasca 44	390,2	395,3	-1,29	22,23	84,62	Marangoni	3
19841	18268	Finmeccanica	1607	1595	0,75	603,849	181,2	Marzotto	22
19841	18268	Finmeccanica/R	1276	1265	0,82	842,626	1718	Marzotto Risc	1
16500	14412	Finmeccanica W.Financ	1071	1079	-0,75	1312	184,7	Marzotto Risc	11
19500	14335	Fondaria Ass	10617	10790	-0,25	330	13781	Mediaset	23
16808	8922	Fondaria Ass R	8330	8258	0,90	5157	11452	Mediaset W 2000	2
1704	4324	Fonsipa	5047	5068	-0,41	2565	7481	Mediolanum	56
72,2	342	Gabetti Holding	2750	2787	-1,33	1953	5019	Merloni	9
1162	2160	Garbolli Rep W	2290	2290	0,00	1830	4000	Merloni	9
389	239	Gebran	7155	7227	-1,07	7155	10306	Merloni Risc	5
389	239	Gemina Ex Sc R	1978	1985	-0,35	1300	2037	Milano Ass	6
1518	428	General As	1546	1537	0,59	744,5	70784	Milano Ass Risc	3
1518	100	Gewiss	31628	31993	-0,96	41578,7	1791	Mittel	19
482	1804	Gidmaster	7785	7523	3,48	3968	10292	Montadori	17
340	3012	Gim	1775	1771	-0,69	1331	1793	Monrini	15
13,2	160	Gim Risc	2176	2176	0,00	1783	2919	Montedison	20
41,9	391	G. R. Cicchetti	2618	2632	-0,53	2097,68	3755,86	Montedison Risp	23
193	1295	G. L'Espresso	12356	12568	-1,69	8792	1791	Montedison Risc	13
1345	1245	HdP Risc	1344	1328	1,21	1000	1924	Montefiore	13
231	1162	I Grandi Viaggi	2115	177	10,72	98,8	2719	Montefiore Risc	1
193	1963	I.S.Paolo To	2803	2707	0,88	2251	2610	N.A.I.	39
105	1780	Idea Presse	4447	4498	-1,09	396	8965	Noelchi	20
888	11551	Ifi Riv	31488	30965	1,59	21032	49698	Noelchi Risc	20
812	44668	Ifi	7238	7192	0,64	6276,51	10692,3	Oloace Venez.	17
051	25712	Ifi Risc	3924	3957	-0,83	3929,129	6266,04	Olivetti	3
1989	7512	Ima	14026	13912	0,82	7762	15478	Olivetti Riv	31
1989	7512	Inmi	29112	29021	0,31	20500,2	33346	Olivetti Risc	29
1989	7512	Inter. Metanopoli	1935	1880	0,69	1370	2919	Pagossini	1039
1989	7512	Interp. Gdop/Wsp Riv	612	607	0,82	552	1284	Palmarist	30
1989	7512	Impregilo	1397	1408	-0,78	1347	2208	Perini	31
3,6	916,5	Impregilo Risc	1415	1347	5,09	1353	2264	Pininfarina	319
1989	7512	Ina	5544	5517	0,49	3508	6321	Pininfarina Risp	385
1989	7512	Interpump R	7862	8036	-0,67	5189	1015	Pirelli	56
1989	7512	Ipi	2836	2860	-0,84	2307	4789	Pirelli & C.	36
1989	7512	Irc	10950	11021	-0,64	8574	15551	Pirelli & C. Rnc	305
1989	7512	Italemtali	15973	15581	2,52	12567	22261	Pirelli Risc	36

Uff. Iteri	Var %	Min.	Max	Titolo	Uff. Oggi	Uff. Iteri	Var %	Min.	Max	Titolo
25150	5,50	24900	39912	Premafin	1307	1344	-2,75	8401	2256	Strada
7508	4,05	6849	9849	Premuda	2420	2334	3,24	1929	16	Acquedotto
52999	1,95	35629	74586	Premuda Rvc	4100	4100	0,00	1976,3	690,28	Tecnica
21918	0,12	19265	40383	Ras	25618	25334	1,12	17364	3147	Telecom
5144	-1,38	5073	7193	Ras Rinc	11790	16974	0,61	12243	1757	Telecom
2222	1,55	1460	16793	Ratt	4055	4250	-4,59	3600	7393	Telecom
11360	0,00	7100	11490	Ricordati	15005	14675	-1,16	13917	22295	Telecom
6199	0,74	4879	7415	Ricordati Rnc	9100	9100	0,19	7944	14140	Telecom
4200	0,00	3250	7395	Riano De Media Rnc	5804	5804	0,00	4434	6803	Telecom
8774	0,87	882	1636	Reno De Media Rnc	6236	6090	2,38	4505	6390	Telecom
7334	-1,65	732,6	1405	Reno De Media Rnc	6239	6110	3,00	2724	4505	Telecom
2077	-0,45	1690	3300	Rinascente	16541	15970	3,58	13302	20823	Telecom
2994	-1,47	2202	4404	Rinascente Priv	7848	7957	-0,14	5496	11260	Telecom
2553	2,07	2396,14	5324,03	Rinascente Rnc	9277	8238	0,47	6982	12121	Telecom
2885	0,20	1796	3445,28	Ris.Napoli	26325	27375	-3,84	25800	37291	Telecom
5557	1,47	6338	9425	Ris.Napoli Rnc	18171	15700	3,00	11550	22928	Telecom
5198	0,17	4595	771	Riva Finanziaria	6406	5096	9,00	3715	10051	Telecom
2326	2,30	1969	29272	Roland Europe	5050	5096	0,00	3000	5777	Telecom
22650	0,00	20150	29817	Rolo/Bancat 473	4114	4440,3	1,60	25594	48248	Telecom
1302	-1,93	11800	17063	Rotondi Evolution	5155	5400	-3,98	4600	8752	Telecom
10321	-0,21	8754	13038	S.S. Lazio	5298	5265	0,08	5265	674	Unipol
2322	-1,11	12234,2	31187	Sabai	16261	16738	-2,85	15135	25539	Unipol
744	7,44	734	10542	Sadi	4842	4721	3,54	4721	7459	Vianini
5637	-0,30	3201	10542	Sas Gatters	1786	1874	-5,50	17891	33879	Vianini
2933	1,63	6286	15884	Sas Gatters Pr	14862	14862	0,00	16071	34431	Volkswagen
5006	0,24	2686	15884	Sas Gatters R	13192	13146	0,33	16071	34431	Volkswagen
438	0,48	5466,98	9023,71	Satlio	9576	9432	1,55	8325,2	14176	Volkswagen
3382	1,02	3048,45	5976,51	Satlio Rnc	15533	15533	0,00	8300	15533	Wit
3382	0,41	2480	4346	Satli	20565	20565	-1,91	16860	27687	Wit
19239	1,85	14037	24030	Satli Rnc	11157	10960	1,80	8225	17763	Wit
17700	0,05	10400	22394	Sai	12343	12290	0,18	10607	20793	Wit
5533	0,91	6300	1871	Sai Rnc	6292	6132	2,66	5205	11965	Wit
2043	-0,20	1380	1871	Saipem	7312	7359	-0,64	7416	13177	Wit
203	-0,00	1760	3334	Saipem Risp.	7600	7553	0,62	7553	17141	Wit
1324	0,23	1237	2001	Savino D. Bene	3479	3755	-1,16	2502	4199	Wit
1384	-1,73	1245	2124	Scarpinelli 1824	459,6	462,2	-0,56	154,5	1309	Wit
1289	-0,33	1102	1978	Seat	1112	1078	3,06	682,5	1431	Wit
1040	-3,66	2042,3	7336,8	Seatt	715	763,6	6,54	471	963,8	Wit
999	-0,79	61756	171,32	Simit	16860	16563	1,79	11572	20323	Wit
2000	0,00	1296,39	2155,69	Sirini	9238	9234	-0,60	9238	12640	Wit
4251	3,55	470	6956	Sirini Rnc	1134	1119	1,34	771	1777	Wit
1735	0,00	1700	3334	Sofit Metall Rnc	1189	1172	1,45	907,7	1584	Wit
3838	1,49	983,078	3958	Smurfit Sisa	1500	1558	0,00	1172	3262	Wit
3000	1,75	1693,3	3247	Snia Bpd	2238	2246	-0,36	1759	3116	Wit
2874	1,15	1362,41	2960	Snia Bpd Rnc	2400	2400	0,00	1739	3141	Wit
10375	0,60	7898	13090	Snia Bpd Rnc	1732	1750	-1,03	1480	2629	Wit
2990	0,80	2500	4622	Sogefi	5770	5751	0,33	4453	8774	Wit
669	0,30	300	1185	Sogefi Rnc	5062	5051	3,73	5651	6894	Wit
10650	1,18	30367	7635	Sonel	5804	5010	-1,12	3222	7146	Wit
28590	0,00	2250	46500	Sonol	1366	1364	1,15	1292	2655	Wit
5598	0,32	5811	6979	Sopri Biomedica	3774	3774	0,00	1732	1903	Wit
3630	0,20	2694,6	5124,44	Sopri Biomedica	7590	7690	-1,30	7590	8266	Wit
1031	1,26	2474,5	4408,25	Stayer	1852	1616	-2,10	1502	2625	Wit
3658	0,38	3369	531	Stefanel	3491	3474	0,49	3423	5693	Wit

ORO E MONETA

	Ult. Oggi	Ult. Ieri	Var %	Min.	Max
electronics	110306	110152	0,14	104941	128438
Sankey	7570	7438	1,84	7433	8734
amp	2501	2513	-2,35	3738	3788
nc	1540	1517	1,52	1123	1983
nc	1195	1195	0,00	864	1454
nc	8675	8680	-0,06	565	8781
nc	7100	7100	0,00	4959	7894
nc	13879	13682	1,44	11363	15812
nc	9799	9744	0,56	7925	11210
nc	1690	1575	-3,70	500	3384
nc	1427	1427	0,00	920,5	2912
nc	11098	10815	2,43	7965	15039
nc	6391	6369	0,36	501	7766
nc	15492	15555	-0,41	10931	22375
nc	14245	14149	0,34	11279	20906
nc	31032	31071	-0,13	22625	38970
nc	20472	19973	2,50	16780	32139
nc	4341	4408	-1,52	3121	5026
nc	17053	17007	0,27	1418	22503
nc	7741	7723	0,23	5607	12395
nc	7899	7830	0,88	5470	10476
nc	4984	4976	0,16	3494	6746
nc	1303	1304	-0,08	1302	2088
nc	4677	4620	1,23	3142	5320
nc	9349	9212	1,49	6708	12973
nc	142139	144004	-1,32	93460,5	194840
nc	28417	6439	-0,34	4032	8033
nc	2207	2221	-0,63	1981	2914
nc	1245	1238	0,57	139	1875
nc	2427	2386	1,72	1303	4174
nc	1954	1943	0,57	1045	4396
nc	2969	3012	-1,43	2491	3961
nc	5804	5848	-2,40	273,8	9957
nc	79	78,4	0,77	56,7	119
nc	391	376,3	4,15	290,7	745,8
nc	360,8	371	-4,45	216,5	658,2
nc	2552	2535	0,67	1987	4000
nc	72990	73124	-1,18	45641	81532
nc	396	396	0,00	209,5	694,2
nc	2726	2727	-0,04	2457	5451
nc	2211	2191	0,91	1595	4144
nc	907	913,4	-0,70	595,1	1408
nc	1751	1751	2,86	914	3132
nc	3458	3478	-2,76	2199	5938
nc	2931	2974	-1,51	2301	4000
nc	2384	2425	-1,69	1494	3574
nc	2077	2037	1,96	1601	3635
nc	401,6	398	0,91	223,5	908
nc	1300	1332	-2,40	1300	2574
nc	1434	1414	1,41	613,7	2301
nc	1322	1307	1,15	721,3	2002
nc	2030	21400	-3,13	3880	26160
nc	15550	15550	0,00	11000	2028

Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per gr)	16070	16121
Agraria (per kg)	304000	306000
Stirling (per kg)	120000	125000
Stirling (per kg)	124000	138000
Stirling (post 74)	12000	127000
Krugermund	500000	540000
20 Dollari Oro	680000	720000
Margno Svizzera	100000	104000
Margno Italiano	114000	119000
Margno Belgio	96000	103000
Margno Francese	183000	190000
Margno Austriaco	98000	103000
20 marchi	122000	127000

BORSE ESTERE

	Indici	Var. %
Atene (ind. Gen.)	2614,9	0,13
Frankforte	5402,37	2,548
Parigi	5341	1,373
Londra	5467,2	0,541
Londra Europa 100	2692,57	1,418
Londra Europa 300	1174,59	1,331
New York (prov.)	8539,57	0,907
Stoccolma (rms)	709,95	1,482
Vienna Atx	1399,47	0,472

TITOLI DI STATO

Titoli	Ultimo	Precedente
12 BTP 18 SET 99	100,040	100,090
9 BTP OTT 99	100,420	100,480
10,5 BTP NOV 99	101,090	101,174
8,5 BTP GEN 99	100,300	100,320
12 BTP 17 GEN 99	103,100	103,200
9,5 BTP FEB 99	102,120	102,100
8,5 BTP APR 99	102,370	102,310
9,5 BTP 15 APR 99	103,240	103,230
12 BTP 15 MAG 99	105,100	105,169
8,25 BTP LUG 99	103,390	103,380
9,5 BTP AGO 99	103,450	103,490
7,5 BTP OTT 99	103,530	103,540
9,5 BTP DIC 99	106,070	106,080
8 BTP GEN 99	102,370	102,330
6 BTP 15 FEB 00	102,570	102,590
6 BTP 15 MAR 00	103,430	103,370
6 BTP 15 MAG 00	103,930	103,880
10,5 BTP 15 LUG 00	111,290	111,240
10,5 BTP NOV 00	112,880	112,880
BTP-IGECO 5%	101,760	101,690
9,5 BTP APR 01	112,110	112,040
5,25 BTP MAR 01	109,070	109,080
4,5 BTP BTP 01	100,590	100,590
9,5 BTP MAG 01	113,250	113,180
12 BTP GIU 01	119,770	119,650

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO[illegible][illegible][illegible]

MERCATO RISTRETTO			7.75 BTP 15 SET 01		109,840		109,780	
			BTP 1 MAR 02		106,210		106,200	
			6,25 BTP MAG 02		106,550		106,490	
			12 BTP MAG 02		127,510		127,470	
			12 BTP GEN 03		129,600		129,540	
			5 BTP FEB 03		102,340		102,290	
			11,5 BTP MAR 03		128,560		128,410	
			BTP-IMG03 4,75%		101,370		101,320	
			11 BTP GIU 03		127,730		127,650	
			BTP-IG03 3,45%		100,260		100,210	
			10 BTP AGO 03		124,290		124,190	
			9 BTP OTT 03		120,510		120,380	
			8 BTP DIC 03		115,000		115,000	
			8,5 BTP GEN 04		118,860		118,770	
			8,5 BTP APR 04		119,500		119,380	
			8,5 BTP AGO 04		120,210		120,080	
			9,5 BTP GEN 05		125,670		125,560	
			10,5 BTP APR 05		133,150		132,980	
			10,5 BTP SET 05		134,810		134,620	
			9,5 BTP FEB 06		130,250		130,140	
			7,75 BTP LUG 06		126,540		126,440	
			8,75 BTP NOV 06		120,600		120,460	
			7,75 BTP FEB 07		113,990		113,790	
			6,75 BTP APR 07		114,490		114,320	
			9 BTP NOV 07		102,260		102,140	
			BTP-IMG08 5%		102,090		101,960	
			9 BTP NOV 23		151,810		151,690	
			8,25 BTP 22 DIC 23		143,200		143,200	
			7,5 BTP NOV 26		128,610		128,340	
			6,5 BTP NOV 27		117,620		117,600	
			CCT SET 98 IND		99,790		99,680	
			CCT OTT 98 IND		99,810		99,890	
			CCT NOV 98 IND		99,880		99,880	
			CCT FEB 99 IND		99,950		99,980	
			CCT GEN 99 IND		100,060		100,060	
			CCT MAR 99 IND		100,100		100,300	
			CCT APR 99 IND		100,130		100,200	
			CCT MAG 99 IND		100,360		100,370	
			CCT GIU 99 IND		100,400		100,400	
			CCT AGO 99 IND		100,400		100,400	
			CCT NOV 99 IND		100,780		100,780	
			CCT GEN 00 IND		100,840		100,860	
			CCT FEB 00 IND		101,140		101,140	
			CCT MAR 00 IND		101,240		101,290	
			CCT MAG 00 IND		101,440		101,420	
			CCT GIU 00 IND		101,570		101,570	
			CCT AGO 00 IND		101,810		101,690	
			CCT OTT 00 IND		101,160		101,160	
			CCT SET 01 IND		101,650		101,200	
			CCT GEN 01 IND		101,150		101,130	
			CCT APR 01 IND		101,300		101,300	
			CCT MAG 01 IND		101,450		101,390	
			CCT GIU 01 IND		101,320		101,410	
			CCT OTT 01 IND		101,320		101,320	
			CCT FEB 02 IND		101,400		101,380	
			CCT APR 02 IND		101,370		101,370	
			CCT GIU 02 IND		101,560		101,550	
			CCT AGO 02 IND		101,670		101,650	
			CCT OTT 02 IND		101,670		101,670	
			CCT NOV 02 IND		101,730		101,730	
			CCT DIC 02 IND		101,790		101,790	
			CCT GEN 03 IND		101,350		101,310	
			CCT FEB 03 IND		101,870		101,880	
			CCT APR 03 IND		101,890		101,890	
			CCT MAG 03 IND		101,950		101,940	
			CCT LUG 03 IND		102,080		102,090	
			CCT SET 03 IND		102,130		102,130	
			CCT NOV 03 IND		100,860		100,890	
			CCT DIC 04 IND		100,980		100,980	
			CCT AGO 04 IND		100,980		100,990	
			CCT 1 MAG 04 IND		100,990		101,000	
			CCT-MG05		101,000		101,000	
			CCT GEN 06 IND		102,080		102,060	
			CCT GEN 06 IND		102,080		102,050	
			CCT SET 04 IND		100,970		100,980	
			6,5 BTP 26 SET 98		95,550		100,500	
			8 CTE 26 SET 98		97,490		100,400	
			7 CTE 29 NOV 98		100,190		100,190	
			6,25 CTE 21 FEB99		100,400		100,400	
			7,5 CTE 26 LUG 99		103,600		103,600	
			8 CTE 22 NOV 99		101,650		101,650	
			8,5 CTE 24 GEN 00		103,600		103,600	
			9 CTE 31 AGO 98		99,488		99,450	
			0 CTE 30 OTT 98		98,880		98,860	
			0 CTE 15 MAR 99		99,110		99,070	
			0 CTE 15 MAR 99		97,490		97,450	
			0 CTE 14 MAG 99		98,882		98,821	
			0 CTE 17 LUG 99		98,216		98,160	
			0 CTE 30 SET 99		95,430		95,381	
			0 CTE 30 DIC 98		98,260		98,240	
			0 CTE 15 MAR 99		97,490		97,450	
			0 CTE 15 DIC 99		94,650		94,550	
			0 CTE 15 GIU 99		95,600		95,600	
			0 CTE-15OT1 MAR 99		95,275		95,265	
			CCT-1MAG20		93,665		93,630	
			CCT-31MG00		92,650		92,781	
			5,5 BTP 15 SET 00		102,670		102,670	

OBBLIGAZIONI CONV.								
			Ultimo		Var. %			
Com. In 94-99 6%			245		0,00			
op. Intra 94-99 6%			213,12		0,06			
op. Intra 99-03 3%			108,89		-0,07			
op. Lm 2001 7%			232		0,00			
am 01 Ev Et WH			225,49		0,45			
Alteanza 98/03 T.V.			251,33		-0,94			
Alteanza 98/03 T.V.			235,71		2,18			
Bbb-Cv. Rinc 97/03 T.V.			101,70		-0,14			
Bbb-Cv. Rinc 97/03 T.V.			140,26		-0,67			
P.Bbb-Cv C/3			469		0,97			
C. Ind. 01			204,24		-0,20			
C. Ind. 97-03 4,375			108,76		-0,08			
Alteanza 99-00 7%			119,92		-0,93			
Milano P. 98-08			194,34		-0,21			
Alteanza 99-00 4%			213,1		0,03			
B.P.Bgg-C.V.99cv			647,89		0,00			
P.Brescia 99 C/3			150		-0,23			
op. Cr-96-97 7%			228		2,33			
C. Emilia T.V.			167,5		-0,18			
R. Romagna C/2			155,63		-0,53			
op. Intra 95-00 8,5%			127,92		-2,60			
op. Romagna C/1			161,41		0,24			
op. 00 00 00			N.R.		0,00			
Sett. 93-97 7,5%			243,96		0,24			
Sett. 98/02 T.V.			388,61		1,12			
op. 00 00			124,59		0,01			
op. 00 00			99,95		0,01			
op. Unic. r. 2000 4,5%			137,05		0,00			
op. Sai R 95-02 6%			135,58		-0,03			
Mil. 94-99 6%			222		-0,27			
Mil. 94-99 5,75%			177		-0,51			
Mil. 95-00 1%			126		0,00			

AMBI (Ind. Banca d'Italia)								
			Odierni		Prec.			
to USA			1749,96		1759,73			
			1943,44		1946,26			
o Tedesco			986,55		986,55			
o Francese			294,25		294,25			
o Inglese			2848,53		2876,01			
o Olandese			874,96		875,75			
o Belgia			47,84		47,84			
o Spagnaola			11,624		11,625			
o Danese			258,01		258,99			
o Svedese			2476,35		2477,52			
o Greca			5,933		5,952			
o Portoghese			9,64		9,64			
o Canadese			1155,65		1156,04			
o Svizzero			12,031		11,952			
o Austriaco			1178,54		1180,63			
o Norvegese			140,22		140,22			
o Svedese			231,59		231,25			
o Finlandese			216,2		216,41			

ContoAscolto.

Il clamoroso colpo del secolo
L'innovazione continua con Siemens S10

ContoAscolto 1/innovativo Conto corrente del Banco Ambrosiano Veneto

a 29.000 lire al mese e operazioni illimitate che ora vi regala il nuovo incredibile gsm TIM Siemens S10*. L'unico con schermo a colori.

Pagina in collaborazione con

Banco
Ambrosiano Vene

Fonte dati: Tenfor

Da Oriente a Wall Street si diradano le ombre pesanti del martedì nero: Borse in ripresa trainate dall'Asia

Mercati: l'Europa riprende fiato

Piazza Affari riesce a piazzare un recupero dell'1,36 per cento

Lo yen è tornato a quota 146 rispetto al dollaro dopo le notizie su possibili interventi a sostegno delle autorità monetarie nipponiche

MILANO Gli operatori non pensano che la crisi sia passata e che la Borsa abbia invertito la tendenza. Però il rialzo di ieri allontana i fantasmi e porta un po' di ottimismo dopo i pesanti ribassi di lunedì e martedì. A Milano l'indice Mibtel ha guadagnato l'1,36% e il Mib30 l'1,49 ma gli scambi sono stati molto limitati (soltanto 2.211 miliardi) a testimonianza che gli acquisti non sono stati massicci.

Nella giornata di martedì la Borsa di New York non si era fatta trascinare dai pesanti ribassi fatti re-



gistrare in tutto il mondo. Aveva chiuso in negativo, meno 1,31%, e dunque con una perdita abbastanza limitata rispetto alle borse europee. E proprio questa tenuta di Wall Street, accompagnata da una ripresa dello yen nei confronti del dollaro ha dato tono, ieri, ai mercati internazionali.

Gli operatori hanno tirato un sospiro di sollievo quando hanno visto la moneta giapponese scambiata a 145,16 contro il dollaro, a fronte dei 147,41 del giorno precedente. Solo un rimbalzo tecnico? A ridare forza alla moneta del Sol Levante, e di rimando alle altre monete asiatiche, sono state le notizie diffuse dalle autorità nipponiche su possibili misure a sostegno dello yen e sulle prospettive di un solido programma di rilancio economico. Dal

Certamente non basteranno le parole a rassicurare i mercati ma ad aiutare le Borse è stata anche la determinazione delle autorità cinesi che hanno annunciato di non voler svalutare lo yuan. La Cina dispone di consistenti riserve ed è certamente in grado di far fronte (almeno per un certo periodo) agli attacchi della speculazione.

In Europa la giornata si è aperta con le dichiarazioni del ministro delle finanze tedesco Theo Waigel, secondo il quale la crisi asiatica non inciderà sull'economia della Germania.

E i mercati hanno reagito in modo positivo: Francoforte + 2,54%, Londra +0,54%, Parigi +2,59 e Zu-

rigio +2,14%. A Milano il mercato è stato condizionato anche dagli appuntamenti sul fronte interno (a settembre si discuterà la finanziaria) e gli operatori hanno puntato gli occhi ancora sui bancari (+3,80 le Comit e +3,54 le Credit). Fra i compratori della banca di Piazza Scala si è distinta la Morgan Stanley. Bene anche le azioni del settore energia: Italgas (+5,15%), Edison (+3,69%), Aem (+3,62%). Nel finale si è assistito all'accelerazione delle Tim (più 4,23%) e al cedimento delle Saipem (meno 1,82%). Fra i titoli del Mib30 perdono anche Mediaset, Montedison e Pirelli. A New York, a metà seduta l'indice guadagnava l'1,09%.

IN BREVE

Gemina fra i principali azionisti

Snia: scende al 3,8 per cento la quota della Agnelli & C. dopo il lancio dell'Opv

MILANO La partecipazione della Agnelli & C. nella Snia Bpd, società della chimica che vede oggi tra i suoi principali azionisti la Gemina di Cesare Romiti, è scesa al 3,8% dopo l'offerta pubblica di vendita dello scorso giugno. E quanto si apprende dalle comunicazioni Consob. L'operazione è avvenuta a fine giugno, quando la Agnelli & C. è passata dal 46,920% all'attuale 3,835% in gran parte in portafoglio a Sicind (3,833%), mentre Fiat Ge.Va conserva lo 0,002%. Secondo quanto indicato nell'offerta al mercato della quota di maggioranza Snia, il gruppo Fiat, tramite la Sicind, dovrà scendere fino all'1%. Lo stesso farà Mediobanca che, secondo gli accordi presi a suo tempo, resterà anch'essa nella Snia con una quota dell'1%.

Cinquanta miliardi per ristrutturare la siderurgia: un piano del governo per arginare la recessione

ROMA Le grandi aziende in crisi e il settore siderurgico tornano nuovamente tra gli impegni del governo, che mette a disposizione 50 miliardi di lire per il riordino delle prime e per la proroga della ristrutturazione della siderurgia. Le industrie siderurgiche - un settore che ha subito pesanti crisi e dal quale lo Stato è quasi del tutto uscito - potranno avvalersi, infatti, di un'ulteriore proroga di 6 mesi alla legge che favorisce l'attuazione del piano di ristrutturazione del comparto siderurgico europeo, per il quale è autorizzata una spesa di 700 miliardi nel quadriennio '94-'97. Le indicazioni sono contenute nella legge pubblicata ieri sulla Gazzetta Ufficiale (entrerà in vigore tra 15 giorni) che recepisce disposizioni in materia di attività produttive.

Alla Lombardia il primato dei Bancomat: ma a Crotone bisogna sempre mettersi in fila

ROMA Vita difficile a Crotone per chi, armato di Bancomat, cerchi di fare un prelievo sperando di evitarsi la fila allo sportello della banca: dei 25.689 distributori di denaro sparsi in Italia, solo 10 si trovano nel capoluogo calabrese, vale a dire uno per ogni 18.000 abitanti. Nella lombarda Sondrio, invece, a parità di abitanti (circa 177.000 residenti censiti nel '96, contro i 178.000 di Crotone), il numero di Bancomat disponibili è più alto di oltre 13 volte (136 sportelli automatici). Attraverso questi dati ricavati dall'ultimo bollettino statistico della Banca d'Italia, si ottiene la fotografia di un Paese a due velocità, almeno per ciò che riguarda le attività bancarie. La Lombardia, regione più popolosa con quasi 9 milioni di abitanti, può vantare 5.361 sportelli Bancomat, 5 volte di più di Sicilia e Calabria insieme.

Da oggi Agip e Ip tagliano i prezzi: il carburante rispetto al '97 costa 60 lire in meno

In vacanza con lo sconto benzina

ROMA Andare in vacanza risparmiando tra le 3 mila e le 6 mila lire a pieno di benzina rispetto all'agosto dello scorso anno. E' l'effetto di un anno di ribassi pressoché continui del prezzo dei carburanti che sulla scia dei ribassi internazionali del greggio conosceranno l'ennesimo taglio.

A partire da oggi infatti Agip e Ip ridurranno i prezzi di 10 lire. La benzina con piombo passerà da 1.875 lire al litro a 1.865 lire. Quella senza piombo da 1.775 a 1.765 ed il gasolio da 1.380 a 1.370.

Dietro il calo consistente

dei prezzi c'è la campagna di riduzione e di sconti inaugurata dalle singole compagnie (basti pensare al fai da te sulle autostrade) ma anche il favorevole andamento dei prezzi del petrolio. A Londra nei giorni scorsi il Brent era sceso a 11 dollari e mezzo a barile. E anche processi di fusione e riorganizzazione a livello internazionale, come il recente matrimonio tra Bp e Amoco, spingono verso una costante riduzione dei costi e quindi dei prezzi.

Più in piccolo per quanto riguarda l'Italia anche il piano di razionalizzazione delle pompe siglato tra benzina, compagnie e governo per limitare il numero di impianti porta in prospettiva a una minor polverizzazione e quindi a maggiori risparmi per le compagnie. Il governo ha naturalmente accolto la notizia dei nuovi ribassi con soddisfazione. «Questo è il primo mese di agosto in cui gli automobilisti italiani assistono ad un calo, anziché ad un aumento, dei prezzi dei carburanti». Così il sottosegretario all'Industria Umberto Carpi ha commentato, esprimendo la propria soddisfazione, i nuovi cali dei prezzi di benzina

Ecco gli attuali listini «consigliati» dalle compagnie ai gestori, confrontati con quelli di agosto '97 (lire al litro)

COMPAGNIA	1997		1998		Differenza	
	Sup.	Verde	Sup.	Verde	Sup.	Verde
Agip Petroli	1920	1830	1865	1765	-55	-65
Ip	1920	1830	1865	1765	-55	-65
Esso	1930	1840	1880	1780	-50	-60
Q8	1935	1845	1880	1780	-55	-65
Erg	1935	1845	1880	1780	-55	-65
Tamoil	1925	1835	1890	1790	-35	-45
Shell	1930	1840	1885	1785	-45	-55
Api	1935	1845	1880	1780	-55	-65
Fina	1930	1840	1880	1780	-50	-60

e gasolio, annunciati dall'Agip Petroli e dall'Ip. «E' una buona notizia», prosegue Carpi - alla quale, ci aspettiamo, ne seguano presto altre. Il quadro dell'attuale situazione del mercato petrolifero internazionale dei greggi e dei prodot-

ti finiti può, dunque, consentire che questo trend positivo per il consumatore proseguirà. «Siamo fiduciosi anche perché il recente accordo tra gestori e compagnie petrolifere - conclude il sottosegretario - consente di cre-

are il migliore clima per attuare in modo concertato il processo di ristrutturazione della rete distributiva dei carburanti voluto dal governo».

Intanto prosegue, anche a luglio, la crescita dei consumi petroliferi nazionali con un incremento del 3,8% rispetto allo stesso periodo del 1997. Nei primi sette mesi dell'anno la domanda petrolifera italiana registra così un aumento del 2,6% rispetto all'analogo periodo dell'anno precedente mentre si è assistito ad un forte calo dei prezzi del greggio che, nei primi sei mesi, è sceso del 26,4%.

OCCUPAZIONE Secondo Bankitalia il fenomeno coinvolge il 70 per cento delle aziende disposte ad assumere in Friuli-Venezia Giulia

Allarme in regione: «Non si trova manodopera»

Mancano gli operai specializzati - Aumentano i lavoratori extracomunitari

La legge Prodi va in soffitta: crisi aziendali, nuove regole

ROMA La legge Prodi sulle aziende in crisi va in soffitta: le grandi imprese in stato di insolvenza dovranno attenersi a nuove regole per essere assoggettate ad amministrazione straordinaria. Cambiano i parametri di riferimento, cambia anche il ruolo del Tribunale e viene introdotta la conversione della procedura in fallimento che finora, invece, non era prevista. Per i lavoratori di queste imprese, viene inoltre garantito il ricorso alla Cigs per la quale vengono stanziati 10 miliardi per il '98 e altrettanti per il '99. E' quanto prevede la legge «Disposizione in materia di attività produttive» del 30 luglio scorso, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale, che delega al governo alcuni precisi criteri direttivi.

Sono molte le novità sostanziali che rivoluzioneranno quella procedura. Fra i requisiti richiesti cambiano vena. I parametri prevedono un numero di dipendenti non inferiore a 200 da almeno un anno (finora il limite era 300) e un indebitamento complessivo non inferiore ai due terzi dell'attivo lordo e dei ricavi (finora il limite dell'indebitamento veniva definito annualmente dal Ministero dell'Industria utilizzando il deflatore degli investimenti lordi. La seconda novità riguarda l'introduzione di un criterio oggettivo, e cioè il presupposto di «concrete prospettive di recupero dell'equilibrio economico delle attività aziendali», che prima non esistevano.

TRIESTE I disoccupati di Full Monty per sfuggire alla desolazione di un'industria ridotta ad una rovina archeologica si riducono a fare lo spogliarellone. In Italia sono appena nati i *work-buster*, organizzati con telefonino e personal computer, tutti laureati in lettere e filosofia, che reclutano disoccupati i cui profili professionali interessano a piccole e grandi aziende. Lavorano per trovare lavoro agli altri.

E intanto a Nordest il lavoro è diventato un oggetto misterioso, diseguale. Nei distretti industriali del «boom» le imprese cercano manodopera specializzata e non la trovano. E intanto mestieri come quello di saldatore diventano una specialità degli immigrati dell'Est europeo. La commissione europea di Bruxelles investe cifre importanti sulla formazione ma spesso non riescono neppure ad arrivare a destinazione. Il mercato del lavoro sta subendo una trasformazione

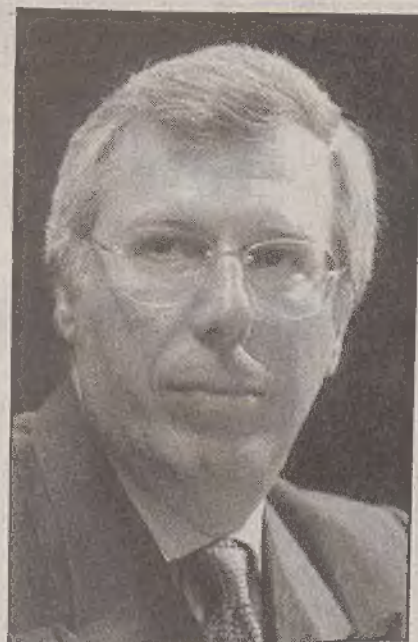
epocale: le imprese ristrutturano, puntano sulla flessibilità. Nel settore pubblico i dirigenti e gli impiegati sono rimasti gli stessi, mentre gli operai si sono dimezzati, come una specie in via di estinzione, che sembra aver perso la propria identità sociale. Il mercato del lavoro sconta una sua formidabile contraddizione. Mentre al Sud i disoccupati organizzano la protesta, nel Nordest della crescita produttiva le imprese non riescono a trovare personale e rischiano di chiudere.

E un quadro che emerge chiaro anche nella relazione annuale della Banca d'Italia sulle economie regionali nel 1997. Il problema risulta particolarmente acuto per alcuni settori manifatturieri come l'estrazione dei metalli, il cuoio, le calzature, la chimica e fibre sintetiche, metalli, meccanica, mezzi di trasporto. Il fenomeno non investe solo il Veneto. In Friuli-Venezia Giulia il 60 per cento delle imprese - osserva Via Nazionale - ha ricercato

personale nel corso del 1997: «Di queste il 70 per cento segnala di avere incontrato difficoltà perché non si trovano giovani operai specializzati».

Per Adalberto Valduga, presidente dell'Assindustria friulana, «molti giovani sono portati a sfuggire il rischio, a non assumersi ruoli di responsabilità, il lavoro in fabbrica viene avvertito come instabile, precario, insicuro». In provincia di Udine e Pordenone ormai si è aperta una vera e propria caccia all'operaio specializzato: «Siamo costretti spesso a ricorrere alla manodopera extracomunitaria che poi dobbiamo addestrare con corsi di formazione. Se non ci fosse questo serbatoio di lavoro molte aziende sarebbero costrette a chiudere. E un problema che investe tutto il settore metalmeccanico».

Il fenomeno non investe solo il Veneto. In Friuli-Venezia Giulia il 60 per cento delle imprese - osserva Via Nazionale - ha ricercato



Federico Pacorini



Adalberto Valduga

Federico Pacorini, leader degli industriali triestini: «I corsi professionali in regione sono inefficaci». Valduga: «I giovani abbandonano la fabbrica»

sfruttiamo meglio i fondi comunitari».

«E' un paradosso discutere di mancanza di manodopera a Trieste dove il tasso di disoccupazione è molto più elevato rispetto al resto della regione»: per Federico Pacorini, presidente degli industriali triestini, i giovani, spesso laureati non sono disponibili a inseguire le esigenze del mercato, anche a costo di restare disoccupati. E aumentano altre forme di lavoro come «il part time, il lavoro in affitto». A Trieste «ci sono situazioni pesanti di ricerca del personale per mestieri a bassa specializzazione operaia. Mancano professionalità». Un problema di formazione? «Il gran numero di corsi professionali che si fanno in questa regione stanno dimostrando tutta la loro inefficacia. Stanno diventando un circolo chiuso. Alla prossima Giunta chiederemo di concentrare le risorse, sintonizzarsi meglio sulla realtà produttiva. Parlare di più con le imprese».

Piercarlo Fiumanò

OCCUPAZIONE A Trieste il caso della Getrag, l'azienda tedesca costretta a trasferirsi in Puglia

Quando la formazione serve a poco

TRIESTE Gli operai specializzati? Una merce rara, ancor di più se sono bravi. Tornitori, saldatori, metalmeccanici, carpentieri. Nel Nord-est, quello del fenomeno industriale, gli operai specializzati se li rubano a vicenda, a colpi di aumenti sempre più corposi. Si è scatenata una guerra e sembra si sia dovuto giungere a una sorta di «regua» tra aziende.

Preziosi anche in Friuli-Venezia Giulia. Chi è specializzato non ha problemi di trovare lavoro, si trova spesso di fronte due offerte

contemporaneamente con paghe che vanno ben oltre il normale livello contrattuale. Qualcuno si sorprende sulla notizia che non si trovano operai specializzati nonostante la forte disoccupazione. In realtà bisognerebbe girare il problema: sorprendersi cioè che non si riesca a fare formazione avanzata in questi settori dove la domanda da parte delle aziende è fortissima.

In Italia sono almeno 350 gli enti che fanno formazione professionale, sugli argomenti più svariati:

lingue, informatica, grafica, manicure, pedicure, parrucchiere. In Friuli-Venezia Giulia si spendono oltre 100 miliardi per i corsi. Ma sinora nessuno riesce a sapere quanti di quelli che escono dai corsi riescano effettivamente a trovare lavoro.

Una via d'uscita? Lasciare alle aziende, e dunque ai privati, il compito di formare gli operai specializzati che servono al mercato, contribuendo con finanziamenti ad hoc. Altrimenti, almeno per quanto riguarda la regione e

Trieste, si assisterà ancora una volta a episodi come quello della Getrag, il colosso tedesco leader nella produzione di cambi per autovetture, che ha fatto una puntatina in zona attratto dalle agevolazioni finanziarie e poi se ne è andato. Si è insediato in un'analoga zona «agevolata» come la Puglia. Motivo? Quando i dirigenti della Getrag hanno toccato il punto degli organici per l'insediamento industriale (così dice la leggenda) e hanno cominciato a fare i numeri: 750 dipendenti,



150 amministrativi e nelle prime fasi almeno 300 operai specializzati, si sono visti di fronte facce interdette. E qualcuno ha chiesto: «Ma dove troviamo tutti questi operai specializzati, come possiamo accontentarli?».

La Getrag ha salutato ed è andata in Puglia. Dove ha trovato una Regione disposta a sborsare 30 miliardi per la formazione professionale degli operai specializzati.

Giulio Garau

All'Italia il primato europeo dell'economia sommersa

ROMA Troppe tasse, soprattutto sul costo del lavoro. Assieme ad una burocrazia eccessiva e ad una poca flessibilità del mercato, generano un cocktail esplosivo e determinante nella diffusione del lavoro nero e che rende vana qualsiasi ipotesi di sanatoria sul progresso. Lo rileva l'Associazione Artigiani Mestre Cgia, il cui Centro Studi ha svolto un'indagine sull'economia sommersa. Dall'indagine si evince infatti che l'Italia si conferma in testa alla classifica tra i Paesi con una percentuale maggiore del Pil sommerso sul totale (25, 8%), contro il 21, 4% del Belgio, il 14, 3% della Francia, il 13, 6% dell'Olanda, il 13, 1% della Germania e il 6, 7% dell'Austria. Ma il Belpaese è primo anche per incidenza del cuneo fiscale, rappresentato da imposte e contributi in percentuale del costo del lavoro: 43, 5% contro il 38, 6% del Belgio, il 39, 7% della Francia, il 35, 9% dell'Olanda, il 35, 7% della Germania e il 24, 6% dell'Austria.

Il governo croato definisce la mossa slovena «un atto unilaterale». Ma Lubiana attende il saldo del debito

Krsko, si ipotizza l'arbitrato

Zagabria non gradisce la nazionalizzazione della centrale nucleare

Ritrovato ad Abbazia uno yacht rubato a Trieste. La polizia è sulle tracce di tre cittadini sloveni

ABBZIA Gli agenti della Questura di Fiume sono riusciti a ritrovare nel marina dell'albergo Admiral, ad Abbazia, lo yacht di nome "Maggio" e che il primo agosto scorso era stato trafugato a Trieste. L'imbarcazione, lunga nove metri e di proprietà di un italiano domiciliato nel capoluogo giuliano, è stata riconosciuta dai poliziotti abbaziani, nonostante la contraffazione delle insegne.

Il bello e costoso yacht, con documenti

falsi, avrebbe dovuto proseguire in direzione sud, probabilmente in Dalmazia, ma saranno le indagini a stabilire in quale località i malviventi avrebbero voluto venderlo. I ladri, così ieri in un incontro stampa in questura, non sono stati ancora catturati ma la loro identità è nota agli inquirenti e nei loro confronti è stato spiccato mandato di cattura internazionale. Si tratta di tre cittadini sloveni, attualmente in fuga.

ZAGABRIA È un atto unilaterale. Così è stata definita la "nazionalizzazione" della centrale nucleare di Krsko. Un atto che non favorisce il dialogo e potrebbe portare all'arbitrato internazionale. Questa la presa di posizione di Zagabria dopo che Lubiana alla fine dello scorso mese aveva deciso la trasformazione dell'impianto atomico in un ente pubblico di diritto sloveno. Una decisione che è avvenuta parallelamente all'esclusione della rete croata dalla fornitura di energia elettrica. Insomma, una condotta, quella di Lubiana, che è stata definita «contraria ai rapporti di buon vicinato». A parlare a nome dell'esecutivo di Zagabria ieri è stato il vicepremier nonché ministro degli Esteri Mate Granic. Un "moderato" tra i falchi dell'HdZ (il partito al potere), che non ha smentito la sua fama di mediatore. Granic, pur condannando la nazionalizzazione slovena, non ha chiuso tutte le porte alla trattativa, dicendo di essere fiducioso sulla possibilità di trovare un accordo.

«Visto che i diritti e i doveri dei due soggetti - ha aggiunto Granic - sono regolati da un accordo, è giusto che ogni modifica ven-

ga fatta con un'intesa aggiuntiva, in nessun caso con un atto unilaterale». Granic ha poi ricordato che il governo sloveno non si è ancora pronunciato in merito alla proposta croata per l'accordo interstatale su Krsko. «Il problema della centrale - ha precisato il capo diplomazia - non è solo giuridico-patrimoniale ma riguarda i rapporti bilaterali. Per questo motivo si propone un incontro al quale parteciperanno pure i rappresentanti dei ministri degli Esteri».

Da parte slovena, ieri un rappresentante del ministero all'Economia ha annunciato una presa di posizione non appena riceverà da Zagabria il comunicato ufficiale. Ieri, intanto, non è giunto dalla Croazia alcun pagamento. Il debito (per la fornitura di energia elettrica prodotta da Krsko) ammonta a circa 22 miliardi di lire. L'altro giorno la parte croata aveva versato un ulteriore rata di circa un miliardo di lire. Ricordiamo che la Slovenia, in seguito ai vasti incendi scoppiati in Dalmazia, aveva deciso di riattivare i due elettrodotti dalla centrale nucleare che riforniscono la Croazia.

Alessio Radossi

Fiume, stupro denunciato dai passanti. Coinvolti due giovani

Violentato in strada da un suo coetaneo

Fiume Secondo caso quest'anno nella regione fiumana di violenza carnale, che vede coinvolti due ventenni. Dopo quanto avvenuto lo scorso mese di maggio in un posteggio di Kostrena, nei giorni scorsi a Srdoci (sobborgo fiumano) un giovane di 21 anni, J.U. (la polizia ha fornito soltanto le iniziali) è stato sodomizzato in strada nelle prime ore del mattino. Ad abusare del malcapitato è stato un coetaneo di 20 anni, S.M., domiciliato a Fiume, e che le forze dell'ordine hanno prontamente catturato. A denunciare il caso di stupro, perpetrato quando mancavano pochi minuti alle 5, sono stati alcuni occasionali passanti che, sbalorditi, hanno avvertito immediatamente la polizia. Alcuni agenti si sono recati subito sul luogo dello squalido episodio, trovando il giovane che - ubriaco fradicio - si lamentava e chiedeva aiuto. Nonostante lo stato in cui si trovava, il 21enne ha avuto la forza di descrivere il brutto prima di venire trasportato all'ospedale, dove è rimasto ricoverato alcuni giorni per le ferite riportate. Smaltita la sbornia e ancora sotto choc per quanto capitato, J.U. ha raccontato agli inquirenti che egli assieme al suo stupratore avevano fatto parte di una compagnia di conoscenti, divertitasi nel trascorrere le ore serali chiacchierando e bevendo. Poi, quando è stata la volta di tornare a casa, i due giovani hanno preso a camminare assieme e giunti in una delle strade di Srdoci S.M. ha deciso di approfittare della situazione, vedendo che l'altro era in pratica incapace di intendere e di volere.

SLOVENIA	
Tallero 1,00 = 10,52 Lire*	
CROAZIA	
Kuna 1,00 = 271,18 Lire	
SLOVENIA	
Tallero/119,80 = 1.323,97 Lire/	
CROAZIA	
Kuna/4,35 = 1.182,99 Lire/	
SLOVENIA	
Tallero/103,50 = 1.143,85 Lire/	
CROAZIA	
Kuna/4,02 = 1.093,18 Lire/	

(* Dati forniti dalla Banca Koper s.d. di Capodistria)

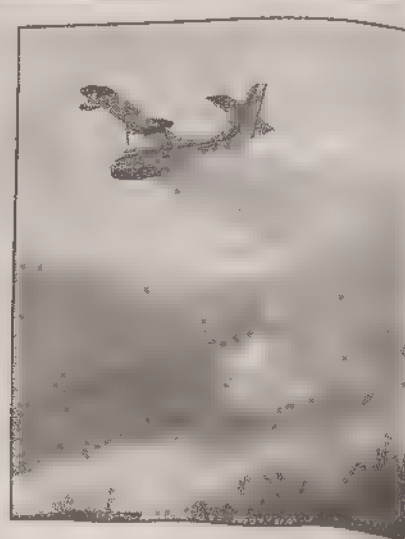
Gravi danni anche a Lagosta: distrutti vigneti, olivi e la rete elettrica

Canadair e G222 italiani in aiuto contro gli incendi a Curzola

Pisino, fuoristrada alla ribalta per il Trofeo Alpe Adria '98

PISINO A Ferragosto un week-end all'insegna del fuoristrada internazionale in Istria. Nell'ambito delle iniziative della Comunità Alpe Adria che raggruppa 19 regioni europee, correranno a Pisino i migliori piloti di 4x4 di Austria, Croazia, Italia e Slovenia. Il programma della manifestazione amatoriale "Pazin off-road" inizierà sabato con una gara internazionale a tempo (misto-velocità-saloni) utilizzando un ampio tracciato adibito a pista-carri. Prevede diverse manche: al termine della giornata verrà determinata una prima classifica della due giorni. Domenica si proseguirà con la gara valida quale prova '98 del Trofeo Alpe Adria. Si prevede, come in passato, l'afflusso di alcune migliaia di persone. L'organizzazione della due giorni è resa possibile grazie alla collaborazione tra la "Vib Agencija Pazin" e il Gfi Alpe Adria off-road, sezioni di Trieste e Udine. Da venerdì 14 a domenica 16 si potrà campeggiare negli ampi prati della località Lindar, a breve distanza da Pisino, dove saranno predisposti percorsi di ogni genere.

SPALATO Nelle zone aggredite dagli incendi in Dalmazia, ieri mattina secondo copione il vento di maestrale ha fatto nuovamente dilagare le fiamme, che per diverse ore sono sembrate sottrarsi a ogni controllo sia sull'isola di Curzola (Korcula) che su quella di Lagosta (Lastovo), dove si è temuto che il fuoco potesse raggiungere l'omonimo capoluogo isolano. Le fiamme sono riesplose nella parte Sud dell'isola, avanzando verso Nord. L'avanzata è stata bloccata intorno a mezzogiorno. Sotto controllo pure il focolaio sul versante Sud di Lagosta. Sull'isola è già andato distrutto oltre un terzo della vegetazione, circa 1.400 ettari, 100 dei quali di vigneti e olivi. Secondo una stima approssimativa, i danni non sarebbero inferiori ai 17 milioni di kune. In buona parte distrutta la rete elettrica.



Nel primo pomeriggio la situazione più critica era ancora quella a Curzola, dove al migliaio di uomini in lotta contro le fiamme ieri sono tornati a unirsi anche due Canadair francesi e due G-222 italiani, decollati da Foggia. L'area su cui si estendono le fiamme è di circa 3.600 ettari. Anche qui i focolai d'incendio sono stati rianimati dal maestrale proprio quando pareva che la situazione stesse volgendo al meglio. Inutili gli sforzi per salvare dalle fiamme le quattro case trovatesi in prima linea a Brna. Ancora fuori controllo, infine, l'incendio sulle pendici della catena Velebit, ai limiti del Parco Paklenica.

L'acquedotto del Risano «regge» l'abnorme richiesta del Capodistriano, dovuta a caldo e turisti

Acqua: consumi doppi, senza guai

Nessun razionamento grazie ai contingenti importati da Gradole

Torna «Folkhistriae», rassegna di canti e balli tipici istriani

VERTEGNEGLIO Torna Folkhistriae, la manifestazione "sulle tracce dell'identità" (istriana, naturalmente). Alla terza edizione, l'iniziativa punta a rappresentare le innumerevoli forme di espressione del folclore dell'Istria e delle zone limitrofe, ovvero musica, canti, balli, dialetti, usi della cultura tradizionale. La manifestazione, organizzata dall'associazione Histrianitas, prevede una prima giornata a Vertegneoglio domani alle 21 in piazza della Libertà, con musica etnica e nuove tendenze. Sabato Folkhistriae si sposta a Umago dove alle 21 in piazza della Libertà verranno presentati canti, balli e parlate dell'Istria. In tutto parteciperanno una quindicina di gruppi. Fra questi anche artisti provenienti dalle comunità degli Italiani di Valle e Dignano, nonché Sergio Preden-Gaspari di Rovigno. Presenti pure gli Aipe, Alfredo Lacosegliaz Patchwork Ensemble di Trieste, e i Musicanti istriani di Capodistria. Histrianitas, guidata da Vito Dundara, sta preparando il simposio internazionale Dialogo istriano.

CAPODISTRIA Raddoppiati nelle ultime settimane i consumi d'acqua potabile nel comprensorio costiero. Si calcola infatti che in queste afose giornate di agosto giornalmente nei comuni di Capodistria, Isola d'Istria e Pirano vengono erogati quasi 40 mila metri cubi del prezioso liquido. Le statistiche indicano che negli ultimi mesi dell'anno mediamente i consumi quotidiani non superano i 20 mila metri cubi. In questi giorni i responsabili dell'acquedotto del Risano hanno comunicato che i consumi hanno avvertito una sensibile impennata nell'ultima decade di luglio, con una media giornaliera di consumi pari a circa 25 mila metri cubi. Ora nella rete del Capodistriano vengono immessi 400 litri di acqua al secondo. Al proposito è certamente interessante rilevare che all'incirca 250-300 litri

al secondo vengono assicurati dalle fonti slovene provenienti dal fiume Risano, dall'Altopiano carsico e dalla località di Sicciole, mentre altri 100 litri di acqua al secondo, ovvero un quarto dei consumi giornalieri complessivi, arrivano dalle attigue fonti croate di Gradole. I dirigenti dell'acquedotto del Risano assicurano che nonostante gli eccezionali consumi delle ultime settimane, dovuti principalmente al numero record degli utenti, con l'arrivo di consistenti comitive di vacanzieri e le temperature tropicali, a differenza degli anni passati, non scatterà alcuna riduzione nell'erogazione dell'acqua. La direzione dell'acquedotto fa comunque presente che l'attuale situazione di piena normalità è dovuta anche ai grossi contingenti che vengono importati da Gradole.

LIDL

... da giovedì 13 Agosto

Cookies al cioccolato
150 gr. L. 11.267 / Kg.
1.690

Choco Sticks
150 gr. L. 10.600 / Kg.
1.590

Bocconcini di petto di tacchino
300 gr. L. 13.300 / Kg.
3.990

Specialità gastronomica
al pollo / tonno
250 gr. L. 9.960 / Kg.
2.490

PIU' CONVENIENTE
Senape
370 ml L. 3.486 / l.
1.290

Tagliere
rotondo: ø 35 cm., rettangolare: 36x25 cm., h. 1 cm.
4.990

Macinino sale e pepe
set in acciaio, altezza 13,4 cm. e ø ca. 6 cm.
9.990

Tagliapizza
resiste al calore fino a 240°C, lunghezza fino a 27 cm.
3.490

Set per ghiaccioli
4 forme per ghiaccioli, misure: 11x5,5x3,3 cm.
2.990

Tovaglioline
in PVC, misure: 43x27,5 cm.
4.990

Acquerelli
12 colori e 1 pennello, con scala colori
3.990

Rubriche per classificatori
formato A4
2.790

Zaino per la scuola/ricamatore
in Nylon con ricami argentati/ colorati con maxi-zip, con spalline imbottite e regolabili
24.900

Spruzzatore
contenuto 1 litro, in diversi colori
1.690

Calzini da uomo
materiale: 52% viscosa e 48% poliammide, in 4 diversi colori ed unica lavorazione
1.690

Candela a forma di fiore
nei colori: rosso, giallo, rosa e bianco
4.990

Pinze per chiusura ermetica
in polipropilene, in 3 diverse misure: 6,8, 11 cm., colori: blu, rosso e giallo
1.490

Set vassoi
vassoi da portata cromati, grande 38x27 cm., medio 31x22 cm., piccolo 24x17 cm., di forma ovale
8.990

Walt Disney's
Disegnare seguendo i numeri
composto da: 2 tavole per colorare, 1 tavolozza con 12 acquarelli, 2 pennelli
4.490

Set da scrivania
composto da: 1 portapenne, 2 penne a sfera, 4 matite, 1 forbice, 1 righello, 1 scatola con 1000 punti, 1 temperino, 1 levapunti, 1 pinzatrice, 20 puntine, 30 graffette, ed 1 block notes
9.990

Cornici
per foto con dimensioni fino a 40x50 cm.
7.990

Set ufficio
1 perforatrice, 1 pinzatrice, 1 levapunti, 1 confezione da 500 punti metallici
3.990

Cintura per bambini
lunghezza 51 cm.
3.990

Cestino multiuso
composto di 3 cestini richiudibili, di diversi colori
3.990

OFFERTA PREZZO ASSAGGIO

RIDUZIONI PREZZO VALIDE DA GIOVEDÌ 13/08/98 A MERCOLEDÌ 26/08/98

Piatto pronto di carne bovina
in gelatina, 140 gr. L. 7.071 / Kg. **990**

Funghi coltivati affettati al naturale
170 gr. sgocce L. 7.588 / Kg. **1.290**

Soave D.O.C.
1,5 l. L. 2.660 / l. **3.990**

Marsala D.O.C.
vino nobilissimo - antica lavorazione artigianale - 1 l. **2.990**

Nettare di pesca e arancia
1 l. **990**

Bibita gusto mela
10x20 cl. L. 990 **1.990**

Rollini wafer
al cioccolato fondente o al latte
125 gr. L. 11.720 / Kg. **1.490**

Bocconcini per gatto
gusto salmone
415 gr. L. 2.385 / Kg. **990**

Ammoniaca profumata
1 l. **490**

Brillantante
stoviglie sempre splendenti
2.790

LIDL Cessalto. Per conoscere il nostro punto vendita più vicino telefonate al numero 0421/468511

I dati del primo semestre in regione - Quattro i casi mortali

Oltre 12 mila infortuni sul lavoro Rimane alto il rischio amianto

**Collaboratori tributari
Flop al concorso
delle Finanze
E dalla regione
nessun idoneo**

ROMA Duemilacinquecento per il concorso a collaboratori tributari negli uffici sparsi sul territorio nazionale, preselezione spietata: gli ammessi sono pochissimi e, ad esempio, nessuno in Friuli andrà a rafforzare l'organico del dipartimento delle entrate. La denuncia viene dalla Dirstat Finanze, il sindacato dei funzionari di rettivi e dirigenti del Ministero delle Finanze, che parlano di flop nel concorso da poco lanciato e puntano l'indice su «domande astruse e incomprensibili». I candidati al posto di collaboratore tributario è riservato a candidati in possesso di laurea. Su 2.500 candidati le informazioni raccolte dalla Dirstat parlano di «un solo idoneo in Lombardia, nessuno in Friuli per il Dipartimento delle Entrate, 4 per le Dogane di Trieste, 14 per l'Emilia Romagna». «Anche in altre regioni - denuncia la Dirstat - gli ammessi non superano le dita di una mano». Per il sindacato «è evidente che alle Finanze non sanno fare i concorsi», come dimostrerebbe un'altra selezione riservata agli ingegneri, ai quali nelle prove venivano poste esclusivamente domande di ragioneria e scienza delle finanze.

TRIESTE Il fenomeno infortunistico che ha fatto registrare negli ultimi mesi le maggiori preoccupazioni nella nostra regione è quello legato all'uso, in diverse aziende, dell'amianto che comporta il rischio per i lavoratori che sono esposti all'impiego di detto minerale di contrarre l'asbestosi, con conseguenti affezioni di carattere polmonare. I settori operativi ove si registra per gli operai il pericolo maggiore di venire colpiti da questa tecnopatia sono quello dell'industria manifatturiera dell'amianto e quello delle fabbriche edili. Poiché si tratta di un processo morboso che si sviluppa lentamente è ben evidente il suo carattere subdolo e comprensibile lo stato di allarme dei sindacati che già da tempo hanno intrapreso azioni,

anche legali, per ottenere il riconoscimento, per più categorie di lavoratori della specifica tutela di legge. E pacifico, comunque, che la concreta individuazione del rischio in talune situazioni non risulta di facile soluzione e alle richieste di riconoscimento presentate dai lavoratori l'ente assicuratore adotta, anche comprensibilmente, un atteggiamento di una certa cautela. Altro fattore di riflessione è rappresentato dalla ancora non omogenea e corretta applicazione presso molte aziende delle norme di prevenzione malgrado l'emanazione del D.L. 626/94 in materia di tutela dai rischi da lavoro e successive integrazioni. I mancati allineamenti possono essere determinati anche da certa resistenza a percepire, a li-

velli istituzionali, taluni segnali preoccupanti e significativi. Ma veniamo ai dati regionali a fine luglio 1998: 12346 i casi denunciati (Gorizia 92; Monfalcone 1166; Trieste 2159; Udine 4485; Tolmezzo 448; Pordenone 3163). Malattie professionali: 373 casi (Gorizia 21; Monfalcone 65; Trieste 55; Udine 136; Tolmezzo 21; Pordenone 75). Al 21 luglio scorso in regione erano stati denunciati 68 casi di silicosi (Monfalcone 32; Trieste 26; Udine 8; Pordenone 2). È significativo rilevare che in regione da gennaio a luglio ben 68 infortuni hanno causato postumi permanenti (leggi «rendite»); 7 nel settore agricolo; 60 in quelli industriali; uno nel settore pubblico. I casi mortali sono stati quattro, tutti nel comparto industriale. In buona sostanza, si può dire che



Si assiste ancora a una non omogenea e corretta applicazione delle norme di prevenzione. I mancati allineamenti possono essere determinati anche da una certa resistenza a percepire alcuni preoccupanti segnali.

l'andamento infortunistico, pur in presenza di un certo allentamento delle attività produttive, non accenna a diminuire, se si fa riferimento ad analoghi periodi di rilevazione degli anni appena passati e dalle caratteristiche quantitative pressappoco analoghe. Evidentemente an-

che il recepimento, seppure tardivo, delle disposizioni comunitarie sulla sicurezza nei posti di lavoro ha avuto sinora un effetto molto blando, mancando anche spesso di un deterrente molto importante quale quello della vigilanza e dei controlli radicali. Romano Sancin

A settembre il Papa prenderà in esame le dimissioni di Bommarco. Tra un anno e mezzo lascerà anche il vescovo di Udine

Cambio alla guida delle diocesi. S'inizia con Gorizia

TRIESTE È partito da Verona l'ampio rinnovamento dei vertici ecclesiastici che interesserà la Chiesa del Triveneto fino al 2000. A fine luglio, infatti, è stata ufficializzata la nomina del nuovo vescovo della diocesi scaligera che farà il suo ingresso solenne il 27 settembre prossimo.

Se non ci saranno sorprese, a settembre il Papa dovrebbe accettare le dimissioni dell'arcivescovo di Gorizia, Antonio Vito Bommarco, che compirà il suo 75.º compleanno il giorno 21. Dopo quindici anni di governo della diocesi isontina e prima di rassegnare le dimissioni, il

presule originario di Cherso ha avviato una serie di nomine e avvicendamenti da compaginare la quiete vita ecclesiale locale e sollevare qualche malumore nel clero. Un provvedimento che ha interessato lo stesso vicario generale della diocesi, mons. Silvano Coclin, nominato parroco di Cervignano, e il direttore del settimanale «Voce Isontina», don Lorenzo Boscarol, che sarà sostituito da don Andrea Bellavite.

La decisione di mons. Bommarco è giunta al termine del sinodo diocesano indetto dallo stesso arcivescovo per rinnovare e dar nuovo slan-

cio alla comunità ecclesiale isontina.

La sostituzione di Bommarco, comunque, non sarà semplice. Operare, anche pastorale, al confine orientale richiede conoscenze e doti di dialogo non comuni per cui non si può nemmeno escludere una «prorogatio» dell'attuale arcivescovo.

Alla fine del '99 rassegnare le dimissioni per raggiunti limiti d'età il vescovo di Adria-Rovigo, mons. Gomerio, mentre nel 2000 sono attese le dimissioni, sempre per il conseguimento dei 75 anni di età, del patriarca di Venezia, card. Marco Cè e degli ar-

civescovi di Udine, mons. Alfredo Battisti, e di Trento, mons. Giovanni Sartori. Questi ultimi tre avvicendamenti, in particolare, avranno un peso rilevante all'interno della conferenza episcopale triveneta.

Restando in Friuli - Venezia Giulia vanno segnalati i notevoli movimenti di parroci disposti dalle curie di Udine e Pordenone. Se il vescovo Sennen Corrà, in luglio, prima delle ferie, ha adottato un decreto che ha interessato 16 sacerdoti della diocesi della destra Tagliamento, l'arcivescovo Battisti ha dovuto ricorrere a un piano di

redistribuzione dei parroci, già comunicato ai vicari foranei (responsabili delle zone pastorali, n.d.r.), per sovvenire alle pesanti esigenze pastorali della diocesi udinese che registra ben 116 parrocchie senza parroco residente su un totale di 373.

A Trieste, infine, il vescovo mons. Eugenio Ravignani, dopo un anno e mezzo dal suo insediamento, in autunno potrebbe introdurre delle novità nella vita diocesana. Sicuramente, come ha già annunciato, lancerà una «forte» iniziativa rivolta ai giovani affinché si avvicinino alla Chiesa.

s.p.

IN BREVE

Il col. Gervasio alla Zona regionale Esperto nell'antiterrorismo e nella lotta alla droga il nuovo comandante Gdf

TRIESTE Il colonnello Sabino Gervasio, di 51 anni, di Molfetta (Bari), è il nuovo comandante della IX Zona Friuli-Venezia Giulia della Guardia di finanza. S'entra al generale Ezio Pierotti, destinato al Comando della Zona aeronavale di Roma, con competenza sull'intero territorio nazionale. Il passaggio delle consegne è avvenuto ieri a Trieste, nel corso di una cerimonia svoltasi presso la caserma di Passeggio Sant'Andrea e alla quale è intervenuto il generale di divisione Lorenzo Reali, ispettore della Guardia di finanza per l'Italia Nord-Orientale. Il colonnello Sabino Gervasio, che ha ricoperto vari incarichi a Napoli, Livorno e Firenze, proviene dall'Aquila, dove ha comandato la Scuola silievi sottufficiali delle Fiamme gialle.

Tirocinio alla Direzione foreste della Regione Veneto per gli studenti di ingegneria dell'università di Udine

VENEZIA Gli studenti dell'Università di Udine - in particolare della facoltà di ingegneria - potranno svolgere attività di tirocinio presso la Direzione foreste ed economia montana della Regione Veneto. La collaborazione è stata autorizzata dalla giunta veneta, su proposta dell'assessore all'agricoltura e foreste Sergio Berlatto, accogliendo una specifica richiesta dell'ateneo udinese avanzata nei confronti del Servizio forestale di Belluno. Berlatto sottolinea che, per i corsi universitari che si occupano di materie attinenti anche l'attività delle sistemazioni idraulico-forestali, gli iscritti possono svolgere attività di tirocinio presso strutture tecniche della pubblica amministrazione impegnate in questo campo. La collaborazione tra Regione del Veneto e Università di Udine sarà regolata con una apposita convenzione.

Prenotano viaggio all'estero in un'agenzia fantasma Coppia di coniugi truffata di quasi due milioni di lire

PORDENONE Hanno prenotato un viaggio all'estero versando un anticipo di un milione 800 mila lire, ma quando stavano per partire hanno scoperto che l'agenzia cui si erano rivolti era inesistente. E' accaduto a una coppia di coniugi di Azzano Decimo (Pordenone) che dopo aver contattato telefonicamente un'agenzia viaggi di Sarmeola di Rubano (Padova), hanno versato l'anticipo. Qualche giorno prima della partenza, per ottenere raggugli sul viaggio, hanno cercato di mettersi nuovamente in contatto telefonico con l'agenzia, ma invano. I due azzanesi hanno chiesto spiegazioni ai vigili urbani di Sarmeola e hanno scoperto che l'agenzia non esisteva, tranne che per il recapito telefonico in uso per alcuni giorni. Anche altre persone sono state truffate con lo stesso sistema.

Dai prelievi effettuati dalla «Goletta verde» risulta godere di ottima salute

Legambiente promuove il «nostro» mare

«Tutto esaurito» per Ferragosto negli alberghi delle località balneari

L'INTERVENTO «Proposi un progetto culturale non soltanto d'arredamento»

Chiamata impropriamente in causa nella questione dei quadri da collocare nella sede del consiglio regionale, ritengo indispensabile fare delle precisazioni sul mio personale coinvolgimento in questa vicenda.

La scorsa estate, in occasione della mostra antologica dedicata a Luigi Spacal, il museo Revoltella chiedeva in prestito alla Regione il grande dipinto che orna l'antisa del consiglio, ritenuto molto rappresentativo dell'opera di questo artista triestino. La presidenza del consiglio mi concedeva il prestito chiedendo in cambio un altro pezzo importante per non lasciare la parete nemmeno provvisoriamente vuota, e molto volentieri ho provveduto con una grande tela di Ni-

no Perizi di proprietà del museo. È stato allora che da parte dell'ufficio di gabinetto del presidente del consiglio mi è stato chiesto di mettere a disposizione altri dipinti per arredare la stessa sala e quelle adiacenti da poco sottoposte a restauro. Mi sono recata in piazza Oberdan e ho constatato che l'ambiente, per i colori e i rivestimenti adottati, era più adatto all'arte contemporanea che a ospitare opere dell'Ottocento o del primo Novecento, cioè quelle che avrei potuto rintracciare - secondo i desideri dell'ufficio di presidenza del consiglio - nei depositi del museo Revoltella. Non solo, ma trattandosi di un luogo particolarmente rappresentativo, ritenevo poco opportuno che vi fossero collocate opere d'arte scelte a caso solo per le dimensioni o per i soggetti. Così, anziché un progetto di arredamento, ho proposto - sempre al funzionario con cui ero in contatto - di farne un progetto culturale, suggerendo l'acquisto di opere di artisti contemporanei di tutta la regione»

«Suggerii al funzionario regionale l'acquisto di quadri realizzati da artisti contemporanei di tutta la regione»

«Da allora, lo scorso inverno, non seppi più nulla e nessun incarico specifico mi venne affidato»

più nulla e nemmeno mi è stato affidato alcun incarico specifico e, naturalmente, non ho fatto altri passi avanti, supponendo che l'imminente cambio di legislatura avesse fatto accantonare il progetto.

Maria Masau Dan
direttrice Civico museo
Revoltella di Trieste

Merito dell'efficace sistema di depurazione, ma l'associazione ecologista sottolinea l'esigenza di una pianificazione complessiva da monte a valle

LIGNANO Il mare continua a essere la meta vacanziera più gettonata di questa estate. Da un sondaggio realizzato dall'Assoturismo-Confesercenti il 6 e il 7 agosto scorsi su un campione di 450 strutture alberghiere sparse in tutta l'Italia per conoscere la disponibilità di posti letto nella settimana di Ferragosto e in quella immediatamente successiva emerge che la classifica della regione è guidata dal Friuli-Venezia Giulia dove la percentuale degli alberghi che segnalano il «tutto esaurito» è superiore al 90 per cento. Merito della qualità dell'offerta turistica, ma anche della buona salute di cui gode il mare. E di mare si è parlato ieri al convegno svoltosi a Lignano Sabbiadoro, organizzato congiuntamente da Legambiente e dalla locale amministrazione comunale. Nel corso della manifestazione è stata pure presentata la campagna «Goletta Verde», che ha

inserito nel suo itinerario anche Lignano e Muggia, località dove l'imbarcazione dell'associazione ambientalista approderà nella serata di oggi.

I risultati della campagna «Goletta verde 98» di Legambiente promuovono alla grande le acque di Lignano e di Grado, anche se i dati del Friuli-Venezia Giulia, completi e ragionati, saranno presentati domani in una conferenza stampa che si terrà a Muggia. Per Lignano i parametri di inquinamento rilevati sono dieci volte inferiori rispetto a quelli fissati come limite. Merito di ciò, è stato rilevato nel corso del convegno, anche dell'efficace sistema di depurazione, anche se Legambiente ha indicato l'esigenza di una pianificazione ampia che comprenda l'intera linea costiera regionale e ripensi in maniera complessiva il sistema che da monte a valle l'alimenta e la condiziona.

Un discorso particolarmente importante per Lignano, concepita e sviluppata come «macchina» per fare turismo (profilo per il quale occupa una posizione di assoluto rilievo nel panorama economico regionale), ma anche inserita in un contesto di delicate e al tempo stesso rilevanti valenze ambientali. Aspetti, questi, condivisi dal vicepresidente della giunta regionale, Paolo Ciani, che, intervenendo al dibattito, ha insistito sull'importanza di avviare «una riflessione che, in una filosofia costruttiva e propositiva, accomuni amministratori, operatori, ambientalisti: per individuare le migliori strategie lavorando dentro una complessa legislazione nazionale, regionale ed europea, e per crescere come comunità, come regione, come istituzioni». «Tanto più - ha ricordato Ciani - che a livello europeo c'è un progetto di pianificazione riguardante l'Alto Adriatico che dovrebbe coinvolgere, oltre al Friuli-Venezia Giulia, anche Veneto, Emilia Romagna, Slovenia e Croazia affidando alla nostra regione un ruolo di capofila».

Sorpreso con la videocamera in una borsa Filmava per strada le donne sotto le gonne

UDINE La sua passione per il video amatoriale e per le donne gli sono costati una denuncia alla magistratura per molestie. Protagonista di questa vicenda dai risvolti giudiziari è un friulano di 42 anni, residente in una paese della provincia di Udine, che per passatempo se ne andava in giro con una videocamera accesa, occultata in una borsa, utilizzata per catturare di nascosto sblenche inquadrature sotto le gonne delle donne.

A smascherarlo è stata, l'altro giorno, alla stazione ferroviaria di Udine, una signora che ha visto spunta-

re dalla borsa l'obiettivo della videocamera. La donna si è recata subito al posto di polizia raccontando quello che aveva veduto. Il videomane spione è stato fermato e quindi denunciato. La videocassetta registrata è stata posta sotto sequestro.

L'uomo si è giustificato affermando di aver visto fare altrettanto in una pagina Web su Internet. Non pensava di fare nulla di male. Ha anche aggiunto che le registrazioni effettuate erano per suo uso e consumo, essendo un videomane. Non intendeva, insomma, ha aggiunto, metterle

in commercio e neppure cederle ad altri.

La videocassetta è stata visionata. Conteneva le immagini rubate delle gambe di una trentina di donne. Immagini in movimento, ma nitide. Aveva cominciato a filmarle nel centro di Udine. Quando vedeva un soggetto a lui gradevole lo seguiva e... ciak, iniziava la ripresa. Passo dopo passo, videoclip dopo videoclip a caccia di nuove prede era arrivato fino in stazione, dove però, intento a dirigere l'obiettivo, aveva inavvertitamente urtato la donna che poi era corsa a denunciarlo.

Aggredisce l'impiegata e inghiotte la cambiale lasciata a garanzia di un pagamento, denunciato

PORDENONE Un cinquantottenne di origini udinesi, di cui non sono state rese note le generalità, è stato denunciato nei giorni scorsi dai Carabinieri della stazione di Spilimbergo con la triplice accusa di rapina impropria, aggressione e lesioni personali nei confronti dell'impiegata di una ditta di marmi. Una vicenda ancora tutta da chiarire, quella al vaglio dei militari dell'Arma, di cui si è appreso qualche particolare soltanto ieri.

La scena, secondo quanto si è appreso, si è svolta attorno alle 10.30 all'interno della ditta «Pittana Marmi», sempre a Spilimbergo. L'udinese,

che qualche tempo fa aveva acquistato materiale per complessivi 44 milioni, s'era presentato in fabbrica con l'intento, pare, di saldare i 25 milioni di conto ancora in sospeso. Ha esternato all'impiegata le proprie intenzioni e ha atteso senza destare alcun sospetto. Quando però Emanuela Pittana, 34 anni, ha aperto la cassaforte per prendere la cambiale che il cliente aveva a suo tempo consegnato alla ditta a garanzia del credito ricevuto e che avrebbe reso al cliente in cambio del denaro, l'udinese le si è scagliato contro e, da dietro, le ha preso i polsi facendola cadere a terra. Ha afferrato la cambiale e se l'è infilata in bocca ingoiandola.

A nulla è valso, ovviamente, il tentativo operato dalla donna per riavere quel prezioso pezzo di carta. I colpi e le spinte dell'aggressore alla Pittana, si è saputo in seguito, le hanno provocato lesioni giudicate guaribili dai sanitari dell'ospedale di Spilimbergo in tre giorni. Poco dopo il parapioggia si sono precipitate in ufficio alcune persone che si trovavano in azienda le quali, tra l'altro, hanno provveduto ad allertare i militi della locale stazione. Un resoconto dettagliato della vicenda è già stato inviato all'autorità giudiziaria competente per le determinazioni del caso.

Massimo Boni

A Udine Festa fracassona, quindici nomadi denunciati dalla polizia

UDINE Una festa particolarmente chiassosa, in un campo nomadi a Udine, ha richiesto un massiccio intervento delle forze dell'ordine che hanno identificato e denunciato 15 persone. Il fatto è accaduto l'altra nella zona di San Götardo, alla periferia est del capoluogo friulano. Gli abitanti del luogo avevano richiesto l'intervento del 113 per il frastuono insopportabile che proveniva dall'accampamento: una pattuglia della Volante della Questura, giunta sul posto, ha constatato che era in corso una festa per il compleanno di un ragazzo e ha ottenuto che il volume della musica venisse abbassato. Poco dopo, però, il 113 è stato telefonato nuovamente da telefonate di persone che chiedevano un nuovo intervento: la polizia è ritornata al campo nomadi e poiché alcuni dei partecipanti alla festa tentavano di allontanarsi, sono stati richiesti rinforzi. Sul posto sono giunte altre due Volanti e una pattuglia della Guardia di finanza, che hanno circondato l'accampamento. Quindici persone sono state denunciate per disturbo della quiete pubblica e una di loro, undicenne, anche per oltraggio a pubblico ufficiale.



In occasione della manifestazione aerea di domenica navigazione vietata davanti alla spiaggia di Lignano

LIGNANO In occasione dell'esibizione della manifestazione aerea nello spazio aereo sovrastante il litorale di Lignano Sabbiadoro prevista per domenica l'Ufficio circondariale marittimo di Grado (giurisdizionalmente competente) ha emanato un'ordinanza con la quale vieta dalle 16.15 alle 19 a qualsiasi natante di navigare, sostare, ancorare, effettuare attività di pesca o subacquee nel tratto di mare antistante la spiaggia. Tale divieto comprende anche i natanti comunemente denominati jole, pattini, sandolini mosconi, windsurf e scooter d'acqua. La zona di mare interessata dal divieto è individuata da un semicerchio con raggio di 1,5 miglia avente per centro il punto latitudine 45° 40' N e longitudine 013° 08' E.

OGGI

Il Sole: sorge alle **6.02**
tramonta alle **20.16**
La Luna: si leva alle **23.28**
cala alle **12.15**

33.a settimana dell'anno, 225 giorni trascorsi, ne rimangono 140.

IL SANTO

Ss. Pontiano e Ippolito

IL PROVERBIO

Le parole sono come perle preziose il cui valore aumenta in proporzione alla rarità.

INQUINAMENTO

mg/m³ di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/m³)

Piazza Libertà mg/mc **1,75**
Via Battisti mg/mc **4,81**
Piazza V. Veneto mg/mc **2,05**
Piazza Vico mg/mc **3,04**
Piazza Goldoni mg/mc **3,91**
Via Carpineto mg/mc **1,35**

TEMPO

Temperatura: **27,2** minima
36,6 massima
Umidità: **54** per cento
Pressione: **1014,3** in diminuz.
Cielo: sereno
Vento: **14,4** da Sud Ovest
Mare: quasi calmo **26,6** gradi

MAREE

Alta: ore 10.09 **+22** cm
ore 14.02 **+39** cm
Bassa: ore 7.16 **-37** cm
ore 20.35 **-22** cm

DOMANI

Alta: ore 2.07 **+11** cm
Bassa: ore 7.57 **-25** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Rilevato l'altra notte il primato continentale della calura: Trieste come Messina

Proprio un caldo da record. Europeo

Nelle previsioni del meteorologo, la temperatura si abbasserà appena lunedì

Vi siete svegliati in un bagno di sudore e, come sonnambuli, avete preso la via del frigo, alla ricerca di una bevanda ghiacciata? O, magari, non siete riusciti a chiuder occhio tutta la notte, stravolti dall'aria irrespirabile? Tranquilli, è del tutto normale nella Trieste che, l'altra notte, ha mandato a referto un nuovo, poco gradito record: quello di città più calda d'Europa. Un primato condiviso con Messina, che peraltro si posiziona a ben altre latitudini. Qui da noi, il termometro non è mai sceso nelle ultime 24 ore sotto i 27 gradi (avvicinati solo dai 26 gradi di Atene, che passa per città più che "caliente"). Nè è andata meglio ieri, visto che si è passati rapidamente dai 29 gradi con un tasso di umidità del 45% delle prime ore del mattino, a 34 gradi, col 100 per cento di umidità: più o meno come vivere in un acquario incandescente. Certi termometri cittadini hanno rimandato addirittura temperatura apocalittiche attorno ai 38 gradi. Di sicuro il disagio è stato totale, con i mezzi del "118" a raccogliere più di una decina di anziani colti da male nella strade cittadine o in appartamento.



Si viaggia, insomma, verso vette di calore impensabili. «Credo - commenta il meteorologo Gianfranco Badina - che supereremo tranquillamente le statistiche dell'estate '95, quando si annottarono venti giornate di seguito con il termometro sopra i 31 gradi». Nella calura, comunque, non siamo soli. E' l'intero Friuli-Venezia Giulia a boccheggare. Praticamente

dappertutto, in pianura e lungo la costa, le temperature hanno superato abbondantemente i 30 gradi, con tassi di umidità in alcuni casi superiori al 70%, mentre persino in montagna la colonna del mercurio non vuol scendere sotto certi livelli: lo testimoniano gli incredibili 18 gradi registrati, sempre nella famosa notte, sul Monte Zoncolan, in Carnia, a 1.750 metri di altezza.

Le previsioni, oltre a tutto, non autorizzano certo all'ottimismo: si parla di una lieve attenuazione della temperatura a partire da domani, e di qualche temporale in montagna. A Trieste e zone limitrofe prima di lunedì 17 non c'è da attendersi niente di... fresco. «Abbiamo tutta una serie di caratteristiche climatiche - sottolinea Badina - che favoriscono il permanere del gran caldo. La temperatura del mare, ad esempio, che si è stabilizzata sui 27 gradi dopo aver raggiunto anche i 30, oppure i venti. Generalmente erano secchi, arrivavano da Est e riuscivano a rendere le temperature più sopportabili. In presenza delle brezze locali, invece, aumenta il tasso di umidità, e con esso la stessa sensazione del calore».

L'alta pressione, stabile e senza cedimenti, racconta ancora il meteorologo, contribuisce a scaldare in maniera sensibile l'aria, mentre l'assenza di nubi esalta ulteriormente la potenza del sole. A dirla tutta, roba da tagliar la corda, ma molto lontano, visto che la situazione è tipica di gran parte dell'Europa. Mal comune mezzo gaudio?

Furio Baldassi

E il lunologo ammonisce: ci aspettano anni «calienti»

Il caldo, la Luna e noi. Cosa c'entra, direte voi, il satellite degli innamorati con le bizzarre atmosfere di questo periodo? C'entra, c'entra, eccome. Il lunologo Ennio Cremonesi ci ha azzeccato anche stavolta. Già in tempi non sospetti, all'inizio del mese, scriveva che «al tempo di Roma il grande naturalista Plinio, morto durante l'eruzione del Vesuvio, si era accorto che un anno caldo non viene mai per caso, ma fa parte di un ciclo di circa cinque anni». Per la serie mai una buona notizia, Cremonesi deduce che ne avremo ancora per questo agosto e per altri tre anni. E a chi conta i giorni che ci avvicinano al mese di settembre, solo teoricamente più fresco, ricorda che «il caldo si farà sentire con la luna nuova di agosto di sabato 22». Le nostre sofferenze, insomma, sono tutt'altro che finite, anche se a mitigarle potrebbe intervenire la Bora. Una vera e propria tempesta di Bora, «perché

la Luna Nuova è amante dei venti freddi».

Se pregustate già la brezza rinfrescante, ecco arrivare un'altra notizia che intaccherà il vostro ottimismo. La cita il lunologo, ricordando che esiste anche una teoria in base alla quale il clima, in questo caso caldo, è collegato al Ciclo dell'Orbita luna-

re, che partendo da circa 18 gradi arriva a circa 28 (obliqua all'Equatore terrestre) in un periodo di circa 18 anni. In tal caso ci aspetterebbero almeno altre 16 estati infuocate!

Disagi personali a parte, l'attuale squilibrio climatico mette a rischio anche l'agricoltura, visto che i raccolti classici del perio-

do (mais, soia ed uva) sono in netto anticipo. «L'anno scorso - annota ancora Cremonesi - la soia invece di essere trapiantata come al solito dal 15 di ottobre in poi, è stata raccolta addirittura in settembre, così come il mais, che si raccoglie verso i primi di novembre». Previsioni particolarmente inquietanti riguardano l'uva: «Da sempre cambia colore verso il 20 di luglio - osserva il lunologo - e quest'anno l'ha fatto addirittura il 5 di quel mese. Due a questo punto sono le ipotesi: o avremo un raccolto eccezionale dei tre prodotti o, come è già avvenuto in Texas, permanendo la siccità si andrà verso un raccolto rovinato e bruciato dal sole».

Vista l'elevata percentuale di «successi» di Cremonesi, c'è di che preoccuparsi. «Ricordiamoci - ammonisce in chiusura - che ozono o non ozono la Luna non sbaglia mai». Temiamo sia proprio così, fortemente.

f.b.

Un altro investimento, per fortuna non mortale, si è verificato alla stessa ora a Campo Sacro: tredicenne ricoverato a Cattinara con varie lesioni

Una distrazione fatale è costata la vita ieri sera a Muggia Vecchia a un bambino di tre anni. Bruno Nardi è stato investito da un camion, che lo ha ucciso. Il piccolo, residente a Viterbo, era ospite di parenti muggesani e in quel momento si trovava nella casa del parroco assieme alla zia che voleva ordinare una messa per un congiunto defunto.

«Il piccolo era lì di fronte a noi - ha raccontato il parroco di Muggia Vecchia, don Serafin - e all'improvviso è corso fuori dalla stanza, ha attraversato il corridoio, poi i pochi metri di giardino ed



Qui sopra il santuario di Muggia Vecchia davanti al quale è avvenuta la tragedia, a destra il camion investitore.

è uscito dal cancelletto rimasto aperto». In quel momento, erano circa le 18.45, passava il camion di una ditta edile condotto da Marino Barut, che non ha avuto nemmeno il tempo di accorgersi del piccolo Bruno.

«Non l'ho neanche visto - ha dichiarato in lacrime ai carabinieri di Muggia accorsi sul posto con due pattuglie - mi sono fermato perché ho sentito urlare».

E' probabile che il bambino, morto sul colpo per le ferite riportate, sia stato colpito alla testa dal passaruota posteriore del mezzo. Questa almeno l'ipotesi formulata a caldo dal medico legale Fulvio Costantinides. Sul posto si è precipitata un'ambulanza del 118. I sanitari han-

no tentato di rianimare il piccolo per oltre dieci minuti, ma senza esito.

La madre, Anna Giunti, residente in provincia di Viterbo e ospite di Fabio Giunti, residente in viale XXV Aprile a Muggia, è subito accorsa. E rimasta fino all'ultimo abbracciata al piccolo. A dividerli solo un lenzuolo e una maglietta intrisa di sangue.

Poi la penosa attesa per i rilevamenti e la rimozione del cadavere, autorizzata in serata dal magistrato di turno. La zia è stata portata all'ospedale in stato di choc dal 118, mentre qualcuno tentava di avvertire il padre

Tragedia ieri sera a Muggia Vecchia a pochi passi dalla casa del parroco davanti agli occhi dei familiari

Bimbo scappa in strada: travolto da un camion

Un'arteria stretta e trafficata con i veicoli che sfiorano i muri delle case

del piccolo Bruno, pilota dell'Alitalia.

La strada, teatro dell'incidente, divide il santuario dell'Assunta dalla residenza del parroco, che si affaccia direttamente sullo stretto nastro d'asfalto.

Uscire da quel cancelletto è pericoloso anche in condizioni normali, perché le automobili sfiorano il margine della carreggiata. In questo periodo dell'anno la strada è più frequentata perché in molti preferiscono evitare l'affollata costiera muggesana allungando il percorso per far ritorno a Muggia.

«E pensare che solo qualche settimana fa - ha ricordato don Serafin - ho racco-

mandato alla progettista dell'intervento che inizieremo di qui a qualche mese (la zona qui a qualche miliardo ha ricevuto del Giubileo, in occasione del passaggio) di prevedere un passaggio pedonale e quei dissuasori di velocità da collocare sulla carreggiata. Questa è una strada pericolosa. Rischiano anche i bambini che ogni settimana vengono da me per il catechismo».

Quasi alla stessa ora, a Campo Sacro, vicino a Prosecco, è stato investito un ragazzo, G. E., 13 anni, è stato colpito da un'automobile ed è stato ricoverato in gravi condizioni a Cattinara. Non sembra che sia in pericolo di vita.

Un'arteria stretta e trafficata con i veicoli che sfiorano i muri delle case



California inn

VENERDÌ 14 AGOSTO PRESENTA:

CALIFORNIA BEACH PARTY 1998

sul lungomare di Barcola dalle ore 14 alle ore 23 giochi a squadre, musica, animazione, gelato e pizza party.

Con la partecipazione di: Top Fun Club, Il Gelato di Arnoldo E., Claudio Tombacco, Hausbrandt caffè

In dirittura d'arrivo il nuovo impianto, anche se permane un dubbio tecnico-estetico

Tetto di lusso per il palasport

Il Comune vorrebbe una copertura in rame, ma mancano i fondi

Drossi Fortuna: «Possiamo ancora recuperare i soldi necessari, una costruzione di prestigio come la nostra lo deve essere sotto tutti i profili»

Rame o non rame? E' attorno a questo interrogativo, molto poco amletico e molto "terrestre", riguardante la copertura dell'impianto, che ruotano gli ultimi dubbi riguardanti il nuovo palasport di via Flavia. L'assessore Drossi Fortuna, che nell'ultimo biennio ha vissuto in prima persona le peripezie della costruzione (due imprese fallite, tanto per gradire, e le "formelle", con le famose infiltrazioni d'acqua nei parcheggi sotterranei a toglierli il sonno) vorrebbe quasi evitare ogni com-

mento, tanto vicini si è alla conclusione di un iter che, a un certo punto, sembrava definitivamente compromesso.

Manca l'ultimo tassello, la copertura, appunto, ma con il plafond finanziario virtualmente esaurito, si può solo fare di necessità virtù. «A questo punto - ammette l'assessore - per recuperare i circa 550 mi-

lioni necessari a questo salto di qualità dobbiamo risparmiare da qualche parte. Credo che sarà possibile farlo con i ribassi che deriveranno dai due bandi di gara, che benderemo entro un mese, riguardanti le forniture dell'impianto e le tribune telescopiche, che già risultano nel quadro economico globale».

La scelta, fa capire Drossi Fortuna, non è estetica, o perlomeno non esclusivamente. Il nuovo palasport sarà un impianto all'av-

guardia in tutti i sensi, da quello tecnologico a quello costruttivo. Mettergli un "cappello" di poco prezzo, con la classica impermeabilizzazione in guaina di neoprene argentata, sarebbe come scegliere per una lussuosa villa di campagna un tetto in compensato.

«Il rame - ammette l'assessore - oltre a fare un effetto che esteticamente è notevole e migliora con gli anni, consente anche un'impermeabilizzazione migliore, o quantomeno meno soggetta a rischi d'infiltrazione. E poi, una realizzazione di prestigio lo deve essere sotto tutti i profili».

Uno scrupolo, il suo, che

una volta tanto è condiviso anche dalla ditta appaltatrice, la Spav, che realizza le strutture lamellari in legno del tetto con la sua controllata EuroHolz, di Villa Santina. La copertura prevista, infatti, è quanto di più arduo tecnologicamente si possa immaginare al momento, e supera per complessità anche il citatissimo palazzetto di Cantù. Ovvio che anche i suoi realizzatori vogliano porsi questo fiore all'occhiello.

Sulla strada della definitiva consegna, «che resta fissata a tutti gli effetti ai primi di novembre - conferma Drossi - visto che non abbiamo concesso deroghe», resta solo il dato atmosferico, finora ottima-



le, gran caldo a parte, anche se si è persa un'occasione per accelerare ulteriormente i lavori. «Francamente - sottolinea il responsabile comunale - mi è dispiaciuto che l'ispettorato del lavoro non abbia concesso alla ditta la deroga chiesta, che le avrebbe consentito di lavorare an-

che al sabato e alla domenica, ma speriamo di farcela lo stesso». Risolta da tempo la grana parcheggi, con la palificazione e il consolidamento del terreno di via Flavia, si è avuta anche conferma della contestuale realizzazione della zona magazzini e impianti tecnologici della limitrofa

area dello Stadio Grezar. «Ci avevano contestato quando si era parlato del nuovo riparto - polemizza l'assessore - ma molti si dimenticano che si lavora all'interno di una vera città della dello sport e che certe strutture, dunque, servono a più impianti».

f.b.

L'incontro ha segnato l'avvio del progetto che include Capodistria

Dopo anni di «ruggine» i porti di Trieste e Monfalcone uniscono le forze per far fronte alla concorrenza che si fa sempre più globale. E' il primo passo concreto di quel progetto che vede anche Capodistria inserita nel futuro polo portuale del Nord Adriatico. Nei giorni scorsi i vertici dei due scali - il presidente dell'Autorità portuale Lacalamita e quello dell'Azienda speciale per il porto di Monfalcone, Bevilacqua - hanno messo a punto una serie di obiettivi comuni.

«Abbiamo esaminato a fondo la situazione di tutti i



porti regionali - precisa Lacalamita - perché il discorso della collaborazione riguarda anche Porto Nogaro e Capodistria, ma si è parlato anche di Fiume. Non dimentichiamo che qualche giorno fa a Cagliari il ministro Burlando ha sostenuto che in

Adriatico e in Tirreno bisogna realizzare i porti globali».

Due i traguardi principali individuati da Lacalamita e Bevilacqua: innanzitutto liste di partenze comuni fra Trieste, Monfalcone e gli altri porti, per arrivare ad ave-

Lacalamita e Bevilacqua hanno definito obiettivi e programmi nel quadro del futuro «polo» dell'Alto Adriatico

Porto, Trieste e Monfalcone voltano pagina

re una nave al giorno per ciascuna destinazione (attualmente il «ritmo» medio è di una alla settimana); in secondo luogo, modernizzare le banchine utilizzando i fondi europei, con richieste in comune dopo una verifica dei rispettivi investimenti.

Accanto a questi obiettivi, gli scali di Trieste e Monfalcone terranno periodici incontri per coordinare le politiche di sviluppo (il prossimo appuntamento è per settembre), attueranno iniziative promozionali comuni soprattutto all'estero, e parteciperanno alla realizzazione del sistema di controllo del

traffico «Vtms» nel golfo e nei due scali.

Sempre sul «fronte del porto», è stato di recente pubblicato su alcuni quotidiani l'avviso per la ricerca del candidato all'incarico di segretario generale. Per partecipare alla selezione, la documentazione dovrà essere presentata entro il 15 settembre. La nomina del successore di Marina Monassi avverrà, su proposta del presidente dell'Autorità portuale, con l'approvazione da parte del Comitato portuale, secondo quanto previsto dalla legge di riforma dei porti.

Nei giorni scorsi, intanto,

sono stati resi noti i dati sull'attività del porto nei primi mesi dell'anno. Il movimento complessivo delle merci ha segnato un aumento del 5,5 per cento rispetto al primo semestre del '97, con 23.330.791 tonnellate (22.103.992 quelle transitate nello stesso periodo dello scorso anno).

Incrementi in tutti i settori dello scalo fatta eccezione, come nei mesi scorsi, per il traffico dei container, che per il protrarsi della crisi asiatica vede un calo del

15,85 per cento nel periodo gennaio-giugno: 88.639 i teu movimentati a tutto giugno,

contro i 105.335 del primo semestre '97.

Le flessioni interessano le esportazioni per l'Estremo Oriente (-30,35 per cento), Asia meridionale e del Sud-Est (-35,6) e Golfo Persico (-58,15 per cento). Per contro, le importazioni dalle medesime aree continuano a crescere: 16,85 per cento dall'Asia meridionale e del Sud-Est, 6,44 per cento dall'Estremo Oriente e addirittura il 42,55 per cento dal Golfo Persico.

Quanto agli altri settori, il porto commerciale ha segnato un aumento del 4,36 per cento; valore che rimane superiore al 4 per cento (4,1

anche se si esclude il carbone in trasbordo per le centrali Enel (aumentato del 4,83 per cento). Sempre in crescita il traffico ferry da e per la Turchia (più 7 per cento), la Grecia (24,22 per cento) e l'Albania (51,14 per cento).

Il comparto industriale dello scalo segna infine un aumento del 5,67 per cento. Gli sbarchi di greggio alla Siot sono cresciuti del 5,83 per cento, quelli alla Ferriera del 20,44 per cento e del 59,31 per cento al Punto franco oli minerali, mentre cala ancora l'attività al Porto industriale (meno 32,68 per cento).

Giuseppe Palladini

Dal 1967 al 1985 diresse i Civici musei di storia ed arte

È morta Laura Ruaro Loseri, protagonista della cultura

E' improvvisamente scomparsa, a 72 anni, Laura Ruaro Loseri, ex direttore dei Civici Musei. Dopo un ricovero in ospedale che sembrava essersi concluso per il meglio, si è sentita male sabato scorso ed è spirata. Lascia il marito Lucio Ruaro, tre figlie e cinque nipoti. Pubblichiamo un ricordo di Grazia Bravar, conservatore dei Civici Musei, per lunghi anni collaboratrice e amica.

Inaspettante e prematuramente è mancata Laura Ruaro Loseri, figura di spicco della cultura e della società triestina. Donna di grandi doti intellettuali e morali, dotata di una ferrea volontà, una capacità lavorativa ed entusiasmo contagiosi, ha dato una personalissima impronta sia all'attività musicale e alle iniziative connesse, quale lavoro di una vita iniziato sin dalla giovinezza, sia alla vita associazionistica cui ha partecipato senza mai negarsi, positiva e propositiva.

Entrata come semplice ausiliaria al Museo civico di storia e arte e del risorgimento, dopo la laurea in lettere a Trieste e la specializzazione in archeologia all'Università di Padova, percorse una carriera esemplare prima quale conservatore a fianco di Bianca Maria Ravetta e, superato il relativo concorso, quale direttore degli otto istituti del complesso dei Civici musei di storia e arte, dal 1967 al 1985, quando dovette lasciare per limiti di servizio.

È arduo e riduttivo riassumere un'attività varia e ricca quale quella percorsa da Laura Ruaro. Ricordiamo alcuni capisaldi: l'ag-

giornamento organizzativo dei Musei di storia e arte, che dotò di un efficiente staff tecnico secondo quanto richiesto dalle moderne esigenze museografiche; la redazione di alcune mostre «esemplari», realizzate con parsimonia di mezzi economici, coordinando idee, energie e competenze dei dipendenti, collaboratori,



Laura Ruaro Loseri in una foto d'archivio nel museo che tanto amava e dove aveva a lungo lavorato.

amici e familiari che si sono poste come punti di partenza per ogni successiva ricerca. «Pittura, disegni e stampe del '700» ha consentito la rivitalizzazione e la riapertura dopo i guasti postbellici del Museo Sartorio, seguita da «Pittura su tavola» nel 1975. «Maria Teresa, Trieste e il porto», nel 1980, partita come pretesto celebrativo, è stata la prima vitalissima manifestazione di sinergie tra gli

istituti culturali triestini, seguita, con lo stesso principio della collaborazione tra enti e studiosi diversi da «Preistoria del Caput Adriae» che ha permesso il successivo riallestimento dell'importantissima sezione del museo.

Nell'ambito di una varia e vasta attività pubblicistica ed editoriale, oltre alla cura dei cataloghi e di monografie, ricordiamo la ripresa degli «Atti dei Civici musei di storia e arte» da lei diretti dal 1968 all'84 e la compilazione di una guida monografica su Trieste.

Chiuso il rapporto di lavoro con il Comune di Trieste è stata chiamata dalla Provincia e da altri enti a organizzare mostre e manifestazioni e, negli ultimi anni, a reggere la direzione dei Musei provinciali di Gorizia, incarico che aveva concluso da poco.

In chi l'ha frequentata rimarrà la memoria di una donna moderna che, nell'orgoglio di una professione fino a poco fa prerogativa maschile, era fiera della sua femminilità e attenta ai valori connessi agli obblighi familiari che cercava di conciliare con grande fatica e consapevolezza con i vari impegni che si assumeva con generosità, come la partecipazione attiva a molte associazioni di carattere professionale, culturale e sociale tra cui vanno ricordate almeno il Soroptimist club e l'Ande. Venne insignita dell'onorificenza di Cavaliere al merito della Repubblica.

Grazia Bravar

Quattro posti (temporanei) per i mezzi in attesa dei viaggiatori che giungono da Monfalcone con le corriere

Taxi, luce verde ai parcheggi in via Gioia

Ma la «discussione» sulla pitturazione della segnaletica ha ritardato l'ordinanza

Ora si tratta di vedere quanto ci vorrà per la delimitazione degli spazi. Il 6 settembre riprenderà il traffico ferroviario: a quel punto sarebbe troppo tardi

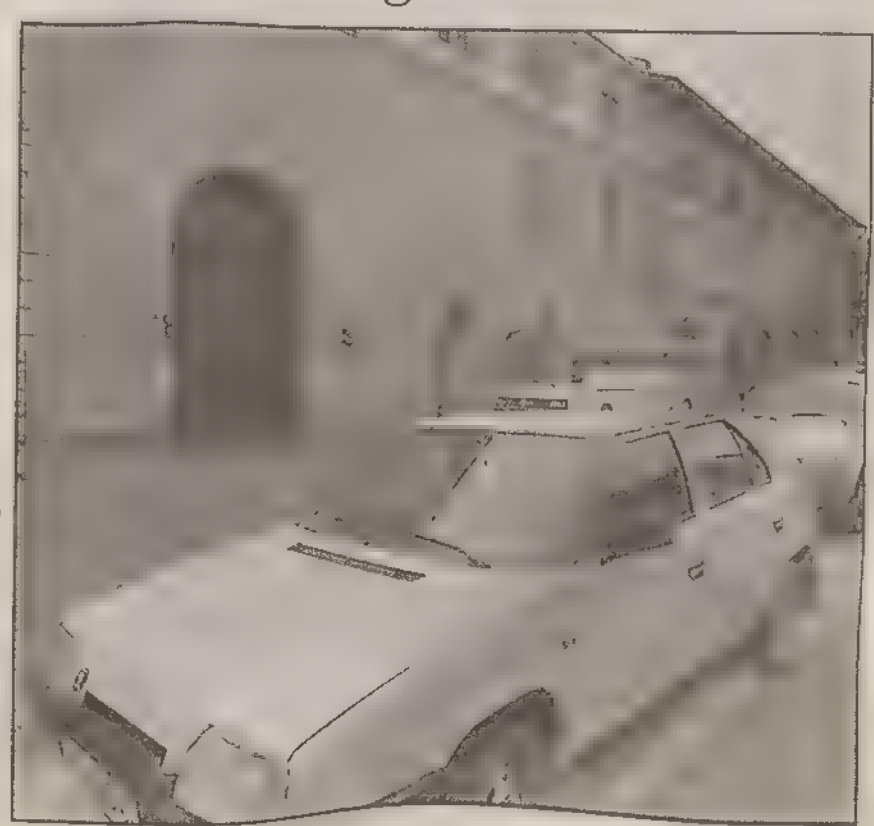
Siamo quasi «fuori tempo massimo» (un terzo di agosto se n'è andato e ai primi di settembre il traffico dei treni per e da Trieste dovrebbe tornare alla normalità) ma sembra che finalmente il tanto agognato spostamento temporaneo del parcheggio dei taxi della Stazione centrale, da viale Miramare a via Flavio Gioia possa diventare realtà.

Proprio ieri l'assessore Fabio Neri, in sostituzione della titolare della competenza per l'urbanistica, Ondina Barduzzi (in questo periodo in ferie), ha firmato l'ordinanza con la quale il Comune dispone che in via Flavio Gioia vengano ricavati quattro posti da riservare ai taxi, in attesa dei passeggeri che scendono dalle corriere con cui hanno coperto il tratto Monfalcone-Trieste.

Ma attenzione, la burocrazia, finora capace di impedire che un provvedimento che ai più appare di una semplicità addirittura banale venisse adottato tempestivamente, è sempre in agguato.

Dopo il sottile dibattito per individuare chi, fra amministrazione comunale e Ferrovie (la prima titolare del diritto di uso dell'area di via Flavio Gioia, le seconde proprietarie della stessa) dovesse procedere alla pitturazione della segnaletica stradale indispensabile per evidenziare i quattro posti per i taxi, qualche altra insidia burocratica potrebbe frapponersi tra idea e azione.

E' proprio così: a luglio i tassisti della Confortagionato triestina avevano inoltrato una richiesta ufficiale, tesa a ottenere lo spostamento del parcheg-



gio dalla localizzazione abituale di viale Miramare a quella, in questo mese molto più efficace perché le corriere arrivano proprio lì, di via Flavio Gioia.

Da quel momento è iniziato un fitto carteggio fra Comune e Ferrovie, in per-

fetto stile «burocratese», che si è protratto per quasi due settimane. E' l'oggetto del contendere sembra stata proprio la competenza per la pitturazione delle strisce: le Ferrovie infatti si erano limitate ad annunciare la loro disponi-

bilità a «collocare due cavalletti» (sic!). D'altra parte i vigili urbani non possono riconoscere per valida una segnaletica non conforme ai criteri stabiliti dal codice della strada.

Ieri, con sollievo generale, la definizione verbale dell'accordo: i quattro parcheggi si faranno. Ora resta da vedere la tempistica. Va ricordato infatti che ai primi di settembre la Stazione dei treni riprenderà la sua fisionomia abituale; i treni torneranno a «frequentarla» e i passeggeri saranno naturalmente indirizzati al parcheggio dei taxi più vicino, che è quello di viale Miramare.

Se qualche altro ostacolo dovesse impedire il regolare completamento della procedura, c'è il rischio che i quattro posti-taxi vedano la luce quando ormai sarà troppo tardi, con l'inevitabile catalogazione dell'intera vicenda nell'archivio destinato alle «complicazioni affari semplici».

u. sa.

Un ricordo di Danilo Dolci: lo chiedono 60 personalità

Ricordare Danilo Dolci: con una mostra, una lapide, un premio letterario o una borsa di studio. E' quanto chiedono, con una lettera aperta, sessanta personalità. Tra esse Dacia Maraini, Fulvio Tomizza, Demetrio Volci, Joze Pirjevec, Giovanni Miccoli, Bruno Maier. Nato a Sesana nel 1924 da padre italiano e madre slovena, Dolci visse in Sicilia, dove svolse la sua attività di educatore, saggista, poeta e animatore sociale. Pacifista ghandiano (fu candidato al Nobel) e personalità «controcorrente», fu ed è tuttora più conosciuto all'estero che in Italia. L'iniziativa mira a colmare questo vuoto ed è rivolta - per cominciare - ai sindaci dei Comuni dove Dolci nacque e operò: Sesana (Slovenia), con Partinico e Trappeto in Sicilia. Proprio a Trappeto, dal 2 al 4 agosto, si è svolto un seminario di studio in onore dell'intellettuale, organizzato dal Comune e dal Centro per lo sviluppo creativo «Danilo Dolci». «La gente si accorge che oggi si parla troppo poco di chi vive da uomo giusto», commenta Giuseppe Meli, che da Trieste segue e coordina l'iniziativa. «Vorrei che le persone che condividono questo pensiero, o che hanno conosciuto Dolci, si unissero a noi per far sentire la loro voce anche con delle proposte».

MANFREDI
camiceria

♦♦ Dal 1.º settembre unico punto vendita Capo di Piazza 2 ♦♦

LIQUIDA TUTTO PER CESSAZIONE ATTIVITÀ

ULTIMI GIORNI TUTTO AL 50%

TRIESTE VIA MAZZINI 49 Tel. 040/661476

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE

ULISSE

040/965240
366741

TACCO 5 TRIESTE

EXPRESS

La qualità su 2 ruote

E-mail: express@interactiva.it

RICAMBI per aspirapolvere

FOLLETTO LARET

VIA GIULIA 84/A

orario: da 9.00 a 19.00

TEL. 040/31332

(LINEE GIULIO)

VIA VAI Noleggi Camper

Vacanze in libertà noleggiando camper a 5 e 6 posti

PER INFORMAZIONI TELEFONARE 0338/699902 - 040/364076

Proprietaria di una gioielleria del centro aggredita da due uomini, probabilmente slavi: rubate collane per decine di milioni

Narcotizzata e rapinata in negozio

L'hanno assalita con un tampone di etere e legata con nastro da imballaggio

I malviventi sono entrati a mezzogiorno e un quarto fingendosi clienti. Uno dei due aveva sulla guancia sinistra una cicatrice molto vistosa

Un tampone probabilmente imbevuto di etere e del nastro adesivo di quello usato per gli imballaggi: sono le armi con le quali due rapinatori ieri poco dopo mezzogiorno hanno dato l'assalto alla gioielleria «G & R» di passo San Giovanni 1, hanno immobilizzato la proprietaria e sono spariti con alcune collane in oro per un valore complessivo di alcune decine di milioni.

Nonostante la temperatura bollente e il periodo di ferie, la zona, in pieno centro, a quell'ora, mezzogiorno e un quarto, era frequentata da un discreto numero di persone. Nel negozio però non c'era alcun cliente, né l'azione e la fuga dei due malviventi sembrano aver avuto dei testimoni. Solo la proprietaria, Erica Glinscheg, di 35 anni (nella foto a destra) è riuscita a vedere bene in faccia i suoi aggressori, molto probabilmente due slavi, che hanno agito a viso scoperto. Uno dei due aveva un aspetto terrificante: completa- mente calvo con una vistosa cicatrice, segno di

una ferita oltretutto mal rimarginata, sulla guancia sinistra. Di fattezze più anonime l'altro. Non tanto anonime però da non permettere alla donna di ricordare di averlo già visto qualche giorno prima: era entrato nel negozio e aveva chiesto di poter vedere qualche oggetto d'oro da regalare a un bambino. Poi però non aveva comprato nulla: evidentemente si trattava del sopralluogo sulla scena prescelta per il colpo.

Ieri i due, finti normali clienti, hanno chiesto di vedere alcuni oggetti d'oro. Improvvisamente però hanno messo le mani addosso alla proprietaria, tentando di avvicinarle alla faccia un

tampone imbevuto di una sostanza imprecisata. Erica Glinscheg ha tentato di divincolarsi e ne è nata una colluttazione. I rapinatori hanno allora tirato fuori il nastro per imballaggio e hanno legato mani e piedi alla gioielleria: da una vetrina del negozio hanno arraffato un numero non esattamente quantificato di collane d'oro e in velocità si sono dileguati, allontanandosi a piedi per le vie del centro.

Erica Glinscheg è riuscita a impugnare un paio di forbici, a tagliare il nastro e a dare l'allarme. Per tutta la giornata si è dispiegata, senza esito, la caccia ai rapinatori da parte di polizia e carabinieri.



IN BREVE

Dalla metà del mese fino a ottobre
Torna «Provinciassieme»
Musica, mostre,
e tanti fuochi artificiali

Torna «Provinciassieme», serie di iniziative culturali, turistiche e ricreative che si terranno da metà agosto fino ai primi di ottobre con il sostegno della Camera di commercio, della Fondazione Crt e delle Cooperative operaie. Quest'anno a far da protagonisti saranno i Comuni costieri, con una serie di festival pirotecnici di grande spettacolarità a Muggia, Sistiana e Trieste rispettivamente l'11, 12 e 13 settembre. Il «clou» della manifestazione è il concerto lirico vocale il 29 agosto nello spazio a mare del Palazzo della Guardia costiera.

Trasferita la sede dell'ex Cassa Marittima
Da via Rossini gli uffici sono ora in via Galatti

L'Istituto di Previdenza per il settore marittimo - Sede compartimentale di Trieste (già Cassa Marittima Adriatica per gli infortuni sul lavoro e le malattie) ha trasferito la propria sede da via Rossini 4 a via Galatti 1. Per il momento numeri di telefono e fax sono rimasti invariati. In quanto alla veduta del «Palazzo Gopcevich» di via Rossini 4 al Comune di Trieste, una nota dell'Istituto informa che «il giorno 6 agosto è avvenuta l'effettiva consegna dell'immobile, destinato ad ospitare il Museo Teatrale e la sede degli uffici dell'Area Cultura».

Vaccinazioni antirabbiche, ancora pochi giorni per immunizzare i propri amici a quattro zampe

Il Comune ricorda che le vaccinazioni antirabbiche dei cani saranno esigue gratuitamente dai veterani dell'Ass n.1 «Triestina» nel canile pubblico di via Orsera 8, dal lunedì al venerdì, dalle 10 alle 12.30, e il lunedì e giovedì dalle 14 alle 15, fino al 31 agosto. I cani dovranno essere portati alla vaccinazione muniti di idonea museruola. I cani che provengono da resto del territorio nazionale e che si fermano in provincia, anche per breve periodo devono essere preventivamente vaccinati da non meno di 20 giorni e non più di 11 mesi.

Società sportive: prorogato al 31 dicembre il termine delle domande di contributo per gli equipaggiamenti

L'assessorato allo sport del Comune di Trieste comunica che sono stati differiti al 31 dicembre i termini per la presentazione da parte delle società sportive della documentazione per l'ottenimento dei contributi per l'acquisto di equipaggiamenti. Dunque la scadenza del 31 agosto è caduta. Con l'occasione il Comune spiega che in precedenza il termine di fine agosto era peraltro disposto non in forma tassativa, ma con finalità principalmente organizzative.

Silvio Maranzana

Le fiamme sono divampate l'altra notte sul tetto dello stabile al numero civico 14

Fuoco in via Giulia, tre abitazioni distrutte

Fiamme alte alcuni metri, nuvole di fumo, urla e paura, decine di persone costrette a riversarsi sulla strada in pigiama. E' scoppiato l'inferno l'altra notte in via Giulia. Erano passati pochi minuti dopo la mezzanotte allorché un violento incendio si è sviluppato nel sottotetto di una casa d'epoca al numero 14 della via. Il bollettino finale del disastro parla di uno stabile scoppiato, due appartamenti distrutti e uno semidevastato dal fuoco, tre persone rimaste senza casa e tre altre abitazioni danneggiate dall'acqua.

La notte triestina tra

martedì e mercoledì, già di per sé talmente bollente da risultare la più calda d'Europa, è stata improvvisamente rischiarata dai bagliori del fuoco. Nel sottotetto dello stabile in questi giorni erano in corso lavori di ristrutturazione ed è stata realizzata una guaina di catrame. Tecnici della ditta che li esegue sono stati presenti sul posto martedì fino in tarda serata, proprio per controllare che non si verificassero inconvenienti. Ciò però non è stato sufficiente e l'elevata temperatura dell'aria di questi giorni ha evidentemente contribuito alla combustione. Le lingue di

fuoco si sono manifestate improvvisamente e violente e numerose sono state le segnalazioni d'allarme. Tre squadre dei carabinieri della stazione di via dell'Istria si sono precipitate in via Giulia. I pompieri hanno aggredito le fiamme anche servendosi dell'autoscala.

Il panico serpeggiava tra gli inquilini, perlopiù anziani. Quelli che non si sono precipitati in strada di propria iniziativa sono stati invitati a scendere dai soccorritori. Una donna è stata colta da un leggero malore: era in camicia da notte, voleva vestirsi, ma i pompieri

non l'hanno lasciata risalire in casa. Così ha chiamato un parente che è venuto a portarle aiuto.

L'opera di spegnimento si è protratta per cinque ore ed è continuata fino alle sei del mattino. I casighiani, in strada, erano in apprensione. Le notizie peggiori le hanno ricevute gli anziani coniugi Nuciforo (l'uomo ha 86 anni) e Bruna Mesghez, 72 anni: i loro due appartamenti sono inabitabili così come quello di Annamaria Perselli che però non era presente perché nel frattempo sembra essersi trasferita a Bologna.

Silvio Maranzana

Il Comune ha posto all'attenzione del Comitato per l'ordine e la sicurezza pubblica il fenomeno della prostituzione

Nel mirino ora i clienti delle «lucciole»

In arrivo un'ordinanza «dissuasiva» con multe salate e divieti di sosta

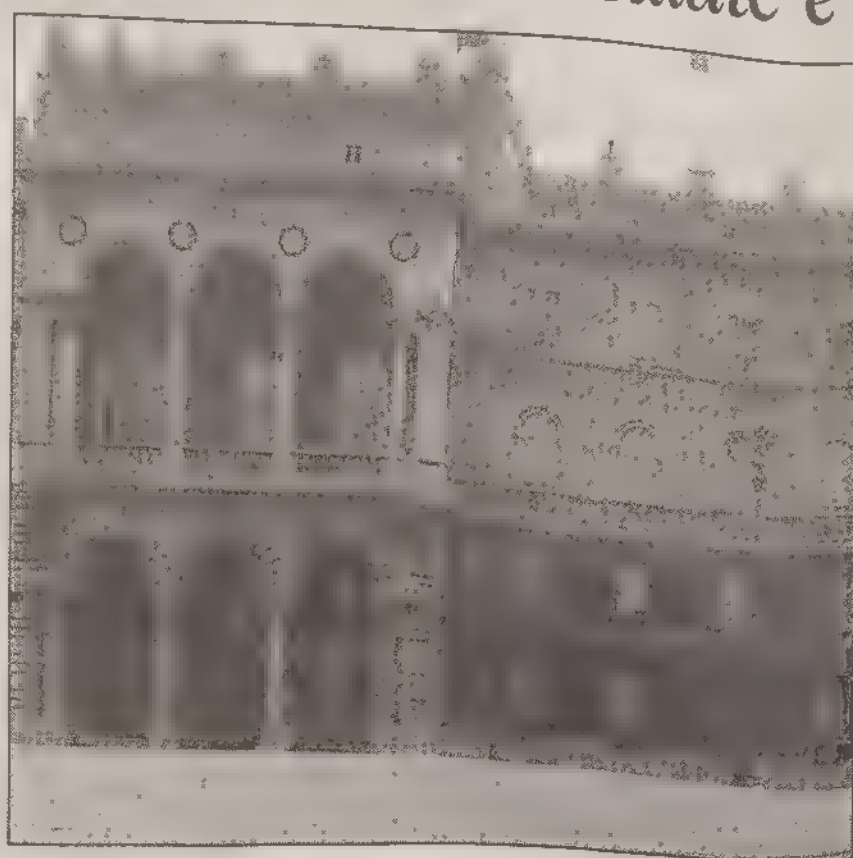
Il vicesindaco: «Dietro ogni prostituta sulla strada c'è un'organizzazione criminale». Appello ai cittadini perché non alimentino il meretricio

Obiettivo primo, dissuadere i «clienti» locali, poiché se non c'è domanda viene meno anche l'offerta. E' questa l'indicazione di massima per battere il crescente fenomeno della prostituzione di strada a Trieste, indicazione emersa ieri nel corso della riunione in prefettura del Comitato provinciale per l'ordine e la sicurezza pubblica.

All'ordine del giorno del Comitato c'erano soprattutto argomenti legati alla microcriminalità sia nei centri abitati («svuotati» dalle ferie, sia nei centri della costa affollati dai bagnanti. Ma, come aveva annunciato, alla riunione era presente anche il vicesindaco Roberto Damiani, che ha sottoposto al Comitato (composto dai rappresentanti delle forze dell'ordine e da alcuni amministratori dei Comuni) il problema della cres-

scente presenza di «lucciole», quasi tutte extracomunitarie, nella zona del borgo teresiano. «Non si tratta - ha spiegato Damiani - di una «pruderie» o di una questione di senso del pudore, o almeno non solo di questo: siamo preoccupati perché la presenza delle «lucciole» presuppone un indotto criminale molto pericoloso; basti pensare al racket degli albanesi; insomma è il caso di affrontare il problema prima che assuma proporzioni incontrollabili».

Ma, spiega il viceprefetto Pasquale Vergone, «per il momento non è stata presa alcuna decisione operativa». Il Comune - continua Vergone - ha posto all'attenzione del Comitato il problema spiegando in linea di massima in quale direzione intende muoversi, a breve ci sarà una verifica delle



iniziative da parte del Comitato stesso. Così agli uffici comunali stanno già lavorando per mettere a punto un'adeguata ordinanza che, insieme ai più stretti controlli da parte delle forze di polizia, tenda a scongiurare il fenomeno. Come?

Sia in prefettura che al Comune restano nel vago, ma è probabile che l'ordinanza ricalchi quella già messa in atto in altri Comuni. Si va dalla possibilità di multare i clienti delle lucciole per intralcio al traffico, a un servizio di identificazione fino

ma è solo un'ipotesi - al divieto di sosta in certe vie del borgo teresiano. L'ordine, una volta pronta, sarà sottoposta all'attenzione della Giunta e del vago del Comitato per l'ordine e la sicurezza pubblica in modo da potere essere applicata di concerto con le forze dell'ordine.

L'intenzione comunque - spiega Damiani - resta quella di dissuadere i clienti, che sono soprattutto triestini, dal frequentare le «lucciole»; e anzi lancio un appello ai cittadini in nome del buon senso: è bene che ci si renda conto di come dietro ogni prostituta ci sia un'organizzazione criminale che gestisce il traffico e alimenta altri settori della criminalità, come il mercato della droga.

Nel corso della riunione di ieri in prefettura sono state anche messe a punto misure di controllo e di prevenzione per i furti negli appartamenti e per gli atti di microcriminalità nelle zone turistiche.

p.sp.

Maxitruffa di ditte slovene scoperta dalla Guardia di finanza

Bloccati a Ferneti e Rabuiese 38 Tir con false autorizzazioni

Una gigantesca truffa messa in atto da ditte di trasporto slovene per poter circolare ed effettuare abusivamente trasporti in Italia. L'hanno scoperta la Guardia di finanza e la Dogana che hanno sequestrato ben trentotto Tir sloveni con rimorchi: 30 a Ferneti e 8 a Rabuiese, hanno denunciato 56 tra titolari delle ditte e camionisti, tutti sloveni, e hanno sequestrato ben duemila e 200 autorizzazioni al trasporto internazionale false.

Un accordo bilaterale stipulato tra Italia e Slovenia impone infatti, in condizioni di reciprocità, l'obbligo, da parte delle ditte di trasporto dei due paesi che intendono effettuare un trasporto nel territorio dello stato confinante, di munirsi della cosiddetta «dozvola», un'autorizzazione internazionale al trasporto di merci su strada. Le autoriz-

zazioni amministrative vengono rilasciate dai rispettivi ministeri dei trasporti alle ditte di autotrasporto che ne fanno richiesta, compatibilmente però alle disponibilità numeriche. A questo proposito va rilevato che già nell'autunno scorso vi erano state alcune polemiche sui permessi. Gli sloveni, che ne avevano già 53 mila per circolare in Italia, ne avevano chiesti altri settemila. Gli autotrasportatori della nostra regione si erano però opposti accusando che, proprio grazie ai permessi italiani, le ditte slovene sarebbero riuscite a soffiare alle nostre alcune fette di mercato fino in Russia.

Già in passato la Finanza aveva smascherato alcuni camionisti con autorizzazioni falsificate, ma la magistratura si era limitata a contestare il reato di uso di atto falso. Ultimamente pe-

rò è apparso assai sospetto il considerevole aumento del numero dei trasporti registrati nel '98 da parte dei vettori sloveni in confronto a quelli registrati negli anni scorsi. A seguito di complesse e sofisticate attività investigative, è stata smascherata un'articolata truffa che aveva per oggetto proprio la falsificazione e il successivo utilizzo dei documenti in questione.

Il blitz degli inquirenti, che ha interessato l'intera provincia di Trieste, è stato coordinato dal procuratore della repubblica presso la Pretura, Marcello Perna, è stato messo in atto alcune mattine orsono e ha portato, come detto, tra Ferneti e Rabuiese, al sequestro di 38 camion e oltre duemila e 200 autorizzazioni falsificate e alla denuncia di 56 persone per i reati di truffa aggravata e di contraffazione e uso di atti amministrativi e falsi. Molti degli interrogati, su delega del procuratore, sono già stati interrogati dalla Finanza alla presenza di avvocati triestini e goriziani.



«Sfilata» di passeur in Tribunale: due direttissime e una convalida d'arresto

che dovrà ripetere alla prossima udienza.

E ieri il gip Raffaele Morvay ha anche convalidato l'arresto di Mario Kovac, di 23 anni, che l'11 agosto era stato sorpreso dai carabinieri della Compagnia di Muggia al volante di una «Nissan Micra» a bordo della quale viaggiavano verso Trieste cinque clandestini del Kosovo, una nonna, tre minorenni e un uomo di mezza età. La vettura, noleggiata a Capodistria, era stata bloccata mentre usciva da Muggia, e i cinque clandestini avevano chiesto asilo politico.

Per protesta al Centro di accoglienza in Porto Vecchio: soccorso dai carabinieri è ricoverato al Maggiore

Marocchino si avvelena con l'alcol denaturato

Macedoni, jugoslavi e cinesi: flusso continuo di clandestini lungo le frontiere della regione

Quattro cittadini macedoni - due uomini e due donne, una delle quali minorenne - sono stati fermati la scorsa notte dai Carabinieri nella frazione Cerei di Muggia, poco dopo avere attraversato clandestinamente il confine italo-sloveno. I quattro hanno detto di essere venuti in Italia in cerca di lavoro e di avere raggiunto la Slovenia a conclusione di un viaggio in treno e in autobus. Uno dei quattro è stato denunciato per favoreggiamento all'ingresso di clandestini e tutti sono stati quindi respinti attraverso il valico italo-sloveno di Rabuiese. Sette clandestini jugoslavi sono invece stati intercettati ieri sera da una pattuglia della polizia di Gorizia, mentre la Polizia di frontiera di Tarvisio ha intercettato un'automobile con tre cinesi, uno dei quali era il passeur.

Un marocchino, ospite del Centro di permanenza per immigrati, è stato ricoverato all'ospedale Maggiore dopo aver bevuto alcol denaturato. L'episodio è avvenuto ieri pomeriggio nella struttura all'interno del Porto Vecchio che ospita una trentina di extracomunitari. L'uomo è svenuto e ha battuto la testa ed è stato soccorso dai carabinieri di vigilanza. Con il 118 è stato condotto in ospedale.

Intanto ieri mattina, nei corridoi semideserti del Tribunale c'è stata una «sfilata» di passeur o presunti ta-

li. Ad essere processati per direttissima dal Tribunale presieduto dal giudice Pellegri (pubblico ministero Raffaele Tito), erano due veneti, Tiziano Zappone e Gabriele Buratto, e un rumeno, Viorel Damian, classe 1962. I tre imputati, chiamati a rispondere di episodi diversi, hanno invocato i termini a difesa, cioè la possibilità di avere ancora qualche giorno di tempo per valutare gli atti processuali. Le udienze sono state così rinviata al 19 agosto.

Tiziano Zappone e Gabriele Buratto erano stati sor-

presi all'inizio di luglio mentre tentavano di portare oltre il valico di Ferneti una ventina di cittadini del Bangladesh, mentre Viorel Damian il 6 luglio era stato protagonista di una più movimentata vicenda. Il rumeno infatti, era a bordo di un furgone con altre tre persone e ben 39 clandestini rumeni di etnia rom, tredici maschi, quattordici donne e dodici bambini. Intercettato in Slovenia, il furgone era stato inseguito da una pattuglia della polizia della vicina repubblica, ma era riuscito ad arrivare fino al valico di San Servolo (incu-

OPICINA Oggi l'inaugurazione della rassegna sull'antica pesca raccontata con pezzi e documenti inediti (e anche aneddoti)

Qui la ricchezza cadeva nella rete

Si riscopre un'economia tanto fiorente da scatenare guerre per il monopolio



Una mostra è sempre soltanto una mostra? No, qualche volta si trasforma nello specchio di un territorio e dei suoi abitanti (di ieri e di oggi). Così è per quella sulla pesca che si inaugura stasera alle 20.30 nella Casa di cultura di Opicina, e così è anche per l'altra, che si apre domani al «Millo» di Muggia e che racconta il vissuto e l'economia dell'Istria, con ampi agganci al territorio locale. Ciò che entrambe le operazioni sottendono è un invito a conoscere il luogo in cui si sta, per «governarlo» con la giusta prospettiva, per dar gli esatti spessori, cosa che spetta sia a chi governa davvero, sia a tutti gli altri - anche se non pare.



Importante era la «caccia al tonno», cessata nel 1954: si dice che, avvistato un branco, la gente abbandonò processione e prete e andò a pescare...

La pesca, questa sconosciuta. È tutta dedicata a quest'arte, da sempre considerata un'attività «povera» e quindi rimasta trascurata, la mostra che si inaugura oggi alle 20.30 a Opicina, nella sede della Casa di cultura slovena. Per l'allestimento, veramente suggestivo, il curatore dell'esposizione Bruno Volpi Lisjak, anche autore di alcuni libri sulla pesca nel golfo di Trieste, si è ispirato ai musei della Danimarca e della Scandinavia, dove a questo antico mestiere viene riservato ben altro rilievo.

La mostra, ricchissima di documenti, reperti storici e foto d'epoca, offre al visitatore uno spaccato di storia rimasta finora sotto traccia. Eppure - spiega lo stesso Lisjak -, alla pesca, in particolare a quella del tonno, è legata la storia e l'economia di un'intera epoca. Dalla lettura dei numerosi documenti (i primi risalgono al Settecento) ripescati nell'archivio storico del Comune di Trieste e in quello diplomatico della Biblioteca civica emerge l'importanza di questa attività che fu anche causa di vere e proprie «guerre» tra gli abitanti di Trieste e quelli di Aurisina, Santa Croce e Contovello.

«Proprio grazie a questa documentazione - prosegue Lisjak - si può affermare ad esempio che il famoso conflitto tra i principi di Duino e Trieste non nacque a causa di una disputa per i vigneti, ma per il monopolio del tonno. Era questa infatti un'attività molto redditizia, che trasformò le più note famiglie patrizie triestine in imprenditori veri e propri». Ma la pesca del tonno, che scomparve con l'ultima favolosa pescata del 1954, era anche un grandioso e spettacolare evento sociale per gli abitanti del luogo che vi partecipavano in massa.

A raccontarlo sono le numerose fotografie d'epoca appese alle pareti della Casa di cultura. E moltissimi sono gli aneddoti legati a questo tipo di pesca che

Lisjak definisce unico al mondo, soprattutto per il tipo di rete impiegata. La «tratta» dei pescatori sloveni era infatti lunga 500 metri e poteva arrivare a pesare fino a 10 quintali. Si racconta che una volta, durante la processione per la festa patronale di Aurisina, sparsasi la voce che in mare era stato avvistato un enorme branco di tonni, tutti i fedeli corsero a pescare, lasciando ad accompagnare il Cristo in croce soltanto il parroco e il chierichetto di turno.

Ma se la lettura dei documenti è ricca di storia, ancora più interessante è la vista delle varie reti e attrezzature da pesca, nonché delle imbarcazioni raccolte da Lisjak nelle soffitte degli ultimi pescatori di Aurisina. Tra queste è presente, purtroppo soltanto riprodotto in un modellino, il famoso «zoppolo», l'imbarcazione monossile scavata da un sol tronco con remi lunghi sei metri e in uso per più di un millennio nel golfo di Trieste. L'unico esemplare originale rimasto, denominato «Lisa», giaceva fino a pochi anni fa dimenticato tra gli altri pezzi della collezione di Henriquez in via Gambini.

Recuperato, grazie anche alle insistenze dello stesso Lisjak, si trova attualmente custodito in un magazzino a Padriciano. Peccato, perché a questa storica imbarcazione sarebbe senz'altro toccato un posto d'onore nell'ambito della mostra, che rimarrà aperta al pubblico fino al 20 settembre. Per informazioni è possibile contattare l'associazione culturale slovena di Opicina al numero 040-213945.

Erica Orsini

L'ideatore, Bruno Volpi Lisjak, già navigante e tecnico dell'Arsenale San Marco

Quel che ho trovato in soffitta

Istria, un luogo dopo l'altro. Infine si approda a Muggia

Passa i confini di Slovenia e Croazia e approda domani a Muggia «Sempre Istria, tempi e culture contadine», una mostra itinerante attraverso i confini agrario-culturali che intende promuovere il territorio istriano in forma del tutto nuova.

Inaugurata lo scorso anno in occasione dell'ex-tempore di Grignana, la mostra, nata dalla collaborazione fra l'Università popolare di Trieste, l'Unione italiana e il Circolo di cultura istro-veneta «Istria» è stata ospitata a Dignano, Salvo, Portole, Parenzo, Albona, Verteneglio e Pirano.

Ingrandita via via, rispetto alla prima edizione, con pannelli ed elementi a tema sulle singole località ad opera delle varie comunità degli italiani, l'esposizione ha voluto evidenziare ad ogni appuntamento nuovi dettagli, con l'intento di far conoscere, apprezzare e valorizzare monumenti, opere di architettura antica, percorsi e trasporti alternativi, razze animali autoctone, manufatti e tradizioni popolari.

Il messaggio costante di raccomandare la tutela di questi luoghi - che è uno dei motivi per cui è nata la mostra - è rivolto sia a chi abita questo «puzzle» dalle mille tessere di colori e tradizioni che è l'Istria, sia, a 360 gradi, ai potenziali estimatori e «scopritori» esterni.

All'appuntamento muggesano ha risposto con entusiasmo l'associazione culturale «Famela mulesana», mettendo a disposizione materiali e reperti fotografici del suo ricco e prezioso archivio.

La mostra, ospitata dal Comune di Muggia, sarà inaugurata domani alle 18.30 al centro «Millo». Resterà aperta sino al 29 agosto, con il seguente orario: venerdì 10-12 e 17-19; festivi 10-12.

Cristina Sirca

«Il sale era l'oro del passato. Ma non era l'unico bene»

La mostra itinerante «Sempre Istria, tempi e culture contadine», ospitata da domani a Muggia, ha dato al Circolo «Istria» l'opportunità di fare il punto sull'evoluzione dell'agricoltura e sull'economia della cittadina. «Le attività principali delle antiche popolazioni istriane, durante la civiltà dei Castellieri - spiega il prof. Franco Colombo, membro del circolo e autore di un'approfondita ricerca sul territorio - erano la caccia, in particolare l'uccellazione nelle paludi costiere (le lame), la pesca, la raccolta dei frutti di mare nelle zone litoranee e di castagne e ghiande nei folti boschi collinari, ma anche l'allevamento e l'agricoltura».



Risulta che già in epoca romana il vino bianco «Ribolla» contendeva al triestino «Prosecco» il titolo di migliore vino istriano, e nei secoli successivi chiunque abbia scritto dell'Istria ha esaltato i suoi vini e i suoi oli di ottima qualità. Dagli statuti medievali del '300 e '400 risulta che le attività primarie erano caccia e pesca, ma soprattutto allevamento e agricoltura. «Nella parte costiera - prose-

gue Colombo - oltre alla pesca, le attività più redditizie erano peschiera e saline: il sale era il vero oro del passato. Le attività primarie erano l'utilizzo del legname dei boschi, controllato dal Comune, e l'utilizzo delle arenarie delle cave di Cerei e di Pietramaggiore. Solo dopo la metà dell'800 Muggia si trasformò in città di carpentieri e fabbri con la trasformazione dei piccoli squeri in cantieri navali.

«Oggi - conclude Colombo - gli agricoltori professionisti iscritti alla Camera di commercio sono solo 35; pochi produttori di vino con bottiglie etichettate e 31 produttori di olio. I pescatori sono 15 (di cui 11 abitanti a Muggia) e una decina gli apicoltori. Oltre al ripristino di antiche attività come le cave di pietra Renice che sta fornendo il materiale per la lastricatura del centro storico di Muggia, si sono sviluppate la nautica da diporto, il turismo e la mitocultura». Domani, per l'inaugurazione, verranno offerti prodotti da degustazione sia locali che istriani.

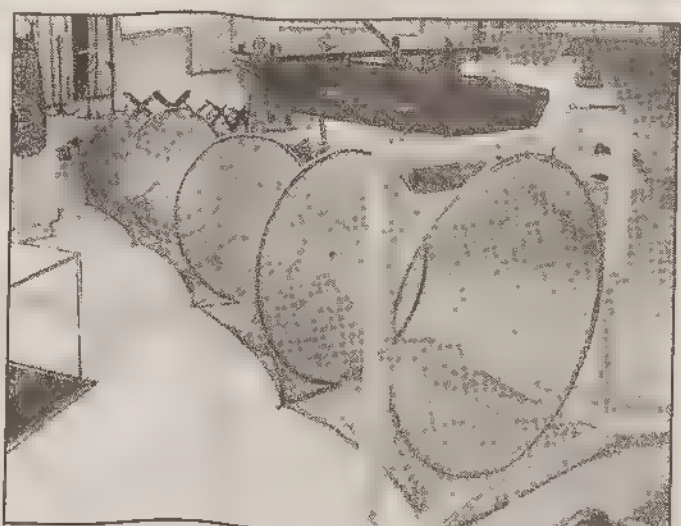
c. sir.

Bruno Volpi Lisjak ha sempre avuto a che fare con il mare. Diplomatosi alla scuola nautica di Pirano ha navigato per nove anni prima di venire assunto come tecnico e dirigente commerciale all'Arsenale Triestino San Marco dove è rimasto per più di trent'anni. E proprio qui ha imparato a conoscere tutte le diverse imbarcazioni utilizzate per la pesca, in particolare le «navi fattoria» della flotta russa di cui ha curato per anni la revisione.

Signor Lisjak come nasce l'idea di questa mostra?

«L'idea mi è venuta qual-

Qui e nelle due foto sopra (di Lasorte) Bruno Volpi Lisjak mentre allestisce la mostra, e alcuni pezzi particolari e rari.



che anno fa, durante la preparazione del mio libro sulla pesca del tonno nel golfo di Trieste. Intervistando gli ultimi pescatori rimasti a Duino Aurisina mi sono reso conto che su questo argomento è sempre stato detto troppo poco. Da qui alla mostra il passo è stato breve».

A chi appartengono gli oggetti in esposizione?

«Proprio alle famiglie dei pescatori. Erano rimasti dimenticati in soffitta e così me li hanno affidati. Ma chissà quante cose ci sono ancora che varrebbero la pena di essere viste e noi non lo sappiamo».

Da qui vorrebbe creare un museo, o almeno una mostra permanente

È per recuperare questa memoria storica che ha proposto l'istituzione di un fondo museale dedicato alla pesca?

«Proprio così. La storia di Trieste e di Duino Aurisina è fatta anche di queste cose, ma la gente non lo sa. Allora, perché non partire da questa mostra per creare un vero museo della pesca. O almeno una mostra permanente a scopi didattici. È importante che le nuove generazioni conoscano anche questo capitolo del nostro passato. Dopo tutto siamo gente di mare...».

e.o.

GLI INTERVENTI

Risposta all'assessore Gasperini a proposito di Aquilinia, «Arcobaleno» e altre cose

«Colpa dei privati? Denunciateli»

Sui 7 miliardi in gioco: «Se è così, vie legali. A meno che...»

L'assessore Gasperini ha cercato nuovamente di spiegare come lui possa aver detto che i 7,6 miliardi per Aquilinia siano «saltati» («Il Piccolo», 2 agosto), ma che al tempo stesso i miliardi ci siano («Il Piccolo», 8 agosto), precisando poi («Il Piccolo», 11 agosto) che detti miliardi ci sono sì, ma al ministero (e su questo non avevamo dubbi), e non arrivano perché i proprietari dell'ex Aquila «indecisi e irresponsabili» non sono più interessati all'operazione.

Dunque i 7,6 miliardi sono davvero «saltati», altro che fantasie del cronista o interpretazioni fuorvianti dell'opposizione. Invece di dire, ridare, correggere e smentire Gasperini farebbe meglio ad assumersi le proprie responsabilità senza giocare a scaricabarile. Se infatti la causa della perdita del contributo statale fosse esclusivamente dei privati, la giunta ha una strada sicura davanti a sé: li chiama davanti alla magistratura per inadempimento contrattuale. Glielo suggerisce anche Grizon.

Il programma di riqualificazione urbana presentato al ministero presupponeva per essere valido la firma e l'impegno finanziario dei privati. Ora delle due l'una: o l'accordo era tale, e allora di fronte all'inadempimento del privato si può adire le vie legali, o l'intesa sottoscritta lasciava al privato margini di recesso unilaterale, condizionato (come noi avevamo ipotizzato, salvo essere smentiti da Gasperini) magari a qualcosa che si chiedeva al Comune di fare e non è stato fatto, per cui ora il privato si sente libero di andarsene senza dover rispondere di nulla.

Gasperini nel suo lungo articolo non ha neanche minimamente considerato l'ipotesi della via giudiziaria. Perché? È valida allora l'ipotesi di un accordo pasticciato? Chi ne risponde? Intanto i tempi di realizzazione del by-pass di Aquilinia, che il Pru prevedeva in due anni e mezzo, si allungano indefinitamente: niente finanziamen-

to statale, niente intesa col privato sulla cui area dovrebbe sorgere l'infrastruttura.

Quanto alla vicenda dei supermercati, Gasperini nel suo articolo tace su Coopsete; la commissione edilizia ha dato parere positivo quattro mesi fa e non si capisce perché la relativa delibera non sia stata portata ancora all'approvazione del consiglio. Ben altra sollecitudine («atto dovuto») si era dimostrata per un piano particolareggiato di una società immobiliare triestina, che realizza una settantina di appartamenti sulla strada per Lazzaretto.

Per «Arcobaleno» Gasperini definisce invece «falsa e infondata» la ricostruzione fatta all'assemblea indetta ad Aquilinia da Ulivo e «Avanti Muggia». Ribadisco che la ricostruzione è stata fatta leggendo le delibere proposte dalla giunta che su «Arcobaleno» esprimevano prima un parere «agnostico» (ma dove si è visto un Comune che su una licenza decide di non decidere?), poi un «parere temporaneamente negativo». Ha poi dato lettura della delibera della Giunta regionale che invece ha espresso il proprio parere positivo ad «Arcobaleno», sia pure sollecitando una più chiara segnalazione di accesso e deflusso dal market: un problema che con un atteggiamento più collaborativo e meno renitente della giunta comunale poteva essere risolto in alcuni giorni.

Quello che brucia a Gasperini è il fatto che la Regione abbia fatto «alcune considerazioni sulla non ammissibilità di un parere temporaneamente negativo» della delibera di Muggia, specie dopo premesse che presentavano «un quadro sostanzialmente positivo rispetto

«Acuti in do di petto: basta. Il porto vada tutto al Comune»

Vorrei rispondere all'ulivista prof. Colombo, che non appartenendo agli amici del mare potrebbe ben trovare posto dopo il suo intervento tra i nemici dello stesso. Gli acuti in do di petto delle sinistre in difesa dell'esistente e gli ululati di attacco alla Tarzan sui giornali mi ricordano gli analoghi rabbiosi gorgheggi uditi per la chiusura dell'esperienza 0-6 («sei zero» come alcuni amavano chiamarla).

Non sto oltre a ribattere punto su punto. Ciò che mi turba è che nella Muggia delle contrapposizioni di sempre si vuol continuare anche nel diporto a sostituire i borbordi e il tribordo con «centro destra» e «centro sinistra». Arrivando magari all'assurdo che dovremo dare rotta al timoniere chiamando: «accosta di 30 gradi al Polo» o «vieni all'Ulivo con tutta la barra». Io a questi giochetti «non ci sto» (per parafrasare il celebre detto di un personaggio importante in questi ultimi anni).

Non sto oltre a ribattere punto su punto. Ciò che mi turba è che nella Muggia delle contrapposizioni di sempre si vuol continuare anche nel diporto a sostituire i borbordi e il tribordo con «centro destra» e «centro sinistra». Arrivando magari all'assurdo che dovremo dare rotta al timoniere chiamando: «accosta di 30 gradi al Polo» o «vieni all'Ulivo con tutta la barra». Io a questi giochetti «non ci sto» (per parafrasare il celebre detto di un personaggio importante in questi ultimi anni).

alla proposta iniziativa». Basterebbero questi dati per rimandare al mittente certi apprezzamenti dell'assessore: se c'è qualcuno che ciurla nel manico e di comodo è proprio lui. Ultima considerazione: ad Aquilinia in

Spero vivamente che sia il Comune direttamente ad amministrare d'ora in poi l'assegnazione dei posti barca e le banchine, come reclama la dottrina leghista di autonomia e suidarietà. Lasciando fuori gli «amici del mare» o qualsiasi altro tipo di amici o altre associazioni vissute in questi anni senza adeguato controllo comunale. Se questo non fosse possibile allora si formi una associazione che rappresenti tutti i cittadini: o ci iscriva in contemporanea a più associazioni per garantire a tutti necessità di tutela e rappresentatività (io ho già dimostrato di non avere preclusioni per nessuno).

Però, caro prof. Colombo, troppi sospetti sono... sospetti, e inoltre chi ha il sospetto ha il difetto. Queste lamentazioni sinistre e della sinistra mi fanno dubitare della loro buona fede. Se si vuole cambiare le cose si devono cambiare gli uomini, recita un adagio. Lo sa bene il presidente

degli Stati Uniti che a ogni cambio di presidenza sostituisce ai posti di comando 8000 persone. (È noto che anche Prodi ha appreso molto rapidamente la lezione).

E ora che ciò venga accettato anche da chi ha perso il Comune di Muggia. Quindi via libera a nuovi soggetti che possano guardare con distacco agli errori del passato e progettare un futuro garanzia per tutti. A proposito di errori del passato trovo un esempio significativo in un recente numero di un settimanale locale di annunci gratuiti, che mi riconferma nella volontà di proseguire nella campagna di riforma della situazione del porto di Muggia: un serafico e «ineffabile» (aggettivo caro al prof. Colombo per qualificarmi) annuncio di vendita (non si possono vendere!) di un posto barca a Muggia da parte di un privato.

Edoardo Marchio consigliere comunale della Lega Nord, Muggia



Oggi alla «Festa azzurra» dibattito con Camber, Staffieri e Franzutti

Da oggi a martedì 18 l'associazione «Lista per Muggia» assieme al Club di Forza Italia «La contrada» organizzano a Muggia la «Festa azzurra». Si svolgerà nel campo sportivo di Salita Ubaldini 2, anche in occasione della festa dell'Assunzione. Verranno allestiti chioschi e si potrà ascoltare musica. Stasera inoltre si terrà un dibattito su temi di politica con l'on. Giulio Camber, Giulio Staffieri e il ne assessore regionale Franco Franzutti.

Serate con la musica e un comizio le proposte di Rifondazione

Anche Rifondazione comunista (il Circolo di Muggia) organizza la sua tradizionale festa estiva. Si terrà da oggi a lunedì 17 agosto nel porticciolo della cittadina istroveneta. Ai chioschi gastronomici si affiancherà la musica da ballo proposta dal complesso «Expander». Domenica, infine, è in programma il comizio del presidente del Comitato politico provinciale di Rifondazione, Giorgio Canciani.

sto a un invito diramato ventiquattro ore prima di riunirsi in pizzeria (che ringraziamo per l'ospitalità) perché la giunta comunale ci nega l'uso degli edifici pubblici per queste assemblee. Nel caso concreto la riunione ha avuto il pubblico apprezzamento del sindaco, a differenza di Gasperini. Noi siamo convinti che il confronto con la popolazione sia utile e giusto, anche in pizzeria. Lasciamo a lui la responsabilità di dire che certe questioni è meglio non discuterle con la gente «in quanto la cosa porterebbe esclusivamente a confusione e nient'al-

tro», come ha affermato te-stualmente in consiglio comunale quando si parlava dell'impatto ambientale della Lacotisce-Rabuiese. Forse lui preferisce parlarne al Rotary, che invece che in pizzeria si riunisce al ristorante e mette assieme non popolo incompetente, ma gente «che capisce».

Per essere un assessore «tecnico» Gasperini sta rivelando una visione democratica e politica assai discutibile. A nostro modesto avviso farebbe meglio a curare di più le delibere di sua pertinenza (anche per non perdere altri miliardi come quelli di Aquilinia) senza lasciarsi andare ad apprezzamenti politici tendenziosi di cui tuttavia non risponde agli elettori, perché all'incarico che ricopre è stato chiamato dal sindaco.

Giorgio Rossetti consigliere comunale dell'Ulivo, Muggia



L'«Edera», campione d'Italia serie C di pallanuoto del 1948

Luglio 1948, lido di Chiavari. Finali del Campionato italiano della serie C. Medaglia d'oro e scudetto tricolore alla squadra dell'Associazione sportiva Edera Trieste, campione d'Italia serie C 1948. Questi i risultati: 2 a 1 contro la Rari Nantes Camogli; 0 a 0 contro la Rari Nantes Napoli e 11 a 1 contro la Polisportiva Taranto. Nella foto, sopra: Flego, Turaccio, Fuga e signora, Samer, Petris; sotto: il sottoscritto Alfredo Righini, Liprandi, capitano Bachi e Paludetto.

Il biglietto per l'Europa

Grazie al nuovo Piano urbano del traffico anche la nostra città potrà adeguarsi ai parametri europei, in quanto con tale scelta si riuscirà finalmente a far pagare a tutti coloro che possiedono l'automobile, il famoso biglietto per l'Europa del 2000, ove ognuno paga per il semplice fatto di possedere qualche cosa di personale; tuttavia qualcuno si potrebbe chiedere: «Tale scelta è abbinata a un rilancio dell'occupazione, o forse, inibendo il traffico veicolare, si produrrà l'effetto contrario?».

Lascio la risposta a tutti i lettori che, attraverso queste pagine, hanno in vario modo espresso la loro perplessità nonché la loro condizione di automobilisti costretti a dover offrire già una salatissima tassa di possesso, un premio annuo alle compagnie assicurative, 18 mila per un bollo blu (che sarebbe sicuramente un'idea funzionale se solo venisse applicata senza il distinguo tra auto catalizzate e non), invitandoli nel

contempo a fare un giro per Muggia, osservando la ripavimentazione effettuata nelle strade del centro storico, gratis.

Mauro Ferluga

Un passato pesante

Vogliamo ritornare brevemente sul fatto di cronaca che qualche giorno fa ha visto protagonista Robj Indelicato. La prima reazione, anche lecita, può essere quella di non spendere parole, né tempo, per un «pregiudicato», ma qualcuno ha detto che i figli sono una scommessa, pensandoci bene è vero, se a questo aggiungiamo il fatto che uno viene subito etichettato per reati commessi dai suoi avi, allora è proprio dura venirli fuori, sia lui che i suoi familiari. Di questa triste vicenda vogliamo evidenziare due punti: per primo non è giusto che nessuno abbia avvisato la famiglia che è venuta a conoscenza della disgrazia dalle reti di informazione quasi quattro ore dopo, ma tanto chi è stato raccolto in fin di vita era solo un delinquente.

te, peggio per loro; secondo, il tanto nominato Ubaldo Indelicato è il nonno di Robj e non lo zio. Facciamo in modo che quello che leggiamo sui giornali si discosti dal detto «carta se lasa scrivere».

Paolo Lubiana
Marisa Indelicato

I numeri delle multe

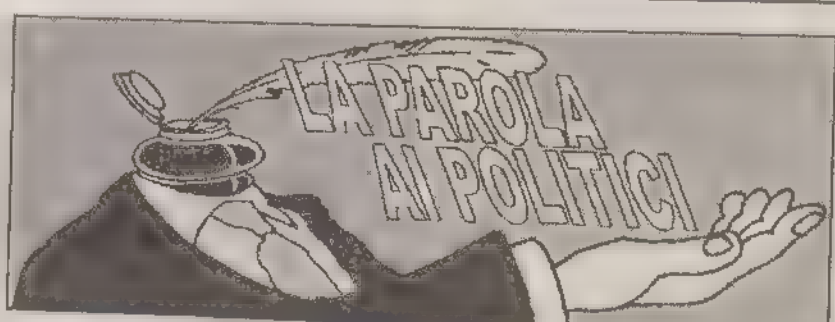
Leggo su «Filo diretto» l'ennesima osservazione del «modus operandi» dei vigili urbani, con l'ennesima difesa del Corpo. E sempre troppe facili per gli estensori di queste difese trovare argomentazioni a sostegno dell'operato dei solerti vigili urbani; infatti, il comportamento degli utenti della strada, per cultura, per pigritia o per disperazione, spesso è censurabile.

Le argomentazioni diventano inadeguate, una semplice petizione di principio, allorché uno si scende nel merito dei criteri di intervento: viene sistematicamente negata l'esistenza di una qualche direttiva in ordine a priorità o «rotazione» nella severità degli interventi.

Marino Pittoni

Piano parcheggio: «una rapina»

Tutti dicono che è stupefacente e antipatico citare se stessi: balle! È una snobistica forma di ipocrisia e di autogiustificazione che si concretizza in falsa modestia. Quindi con sottile piacere e un po' di sacrosanta superbia ribadisco cose che avevo già detto e stradetto dal 1992/93. Ma Trieste è una città in cui - purtroppo - capita sovente di dover dire «avete visto? Cosa vi dicevo?». Il cosiddetto «piano parcheggio», il problema della gestione dei semafori, il turpiloquio comune a quasi tutti gli automobilisti che girano per città obblighi e perturbano ad alcune considerazioni. Trieste è una città stretta e lunga, con la montagna alle spalle. Come Genova. E mente pentiti della sopraelevata, che non ha risolto un accidente, deturpando in compenso la città. La nostra principale via di accesso è la costiera, costruita dal Crapa Pelata (al secolo Benito Mussolini), quando il parco autovetture circolante in questo squadrato stivale era uguale al numero di nuove immatricolazioni annue dei nostri tempi. Giudicate voi. Il centro storico di Trieste è ipercongestionato: le fotografie aeree lo evidenziano benissimo. Purtroppo non si può scavare - come a Parigi, ad esempio - dappertutto: sotto c'è acqua salata. Chier (ex Hotel de la Ville), e no turisti economici dall'Est. Servizi di accoglienza, zero: fanno la doccia a Barcola. I clandestini ricevono più attenzioni. Parcheggi carissimi: vado a Udine e trovo - centrale - parcheggio sotterraneo a Lire 800 all'ora. In via Locchi costa il triplo: lire 2400 all'ora. Non so (eufemismo!) se è rispettata la Legge che prevede una percentuale minima di posti gratuiti in ogni parcheggio a pagamento. Il mio diavoleto custode mi dice che manca sempre un timbro, una firma, un documento, un parere, e via italianando. Ci illumina a questo proposito l'assessore competente, per favore. I commercianti agitano Kalashnikov, lanciamine e bombe a ma-



no: possibile che abbiano sempre e solo torto? Per il fisco, sono criminali, in compenso per il Comune, che dovrebbe aiutarli e difenderli, sono limoni. Il Comune, per risolvere alla lily la questione, ha fatto uno sforzo di fantasia: far pagare l'irradiazione agli automobilisti. Come sempre, come tutti: avere un'auto è colpa grave, tranne poi fare leggi medievali, tipo la rottamazione, per compiacere al Signore (Agnelli avvocato e padrone, ndr). Curioso: ti martellano fino al piogio per farti spendere una borsata di milioni per acquistare un'auto nuova, e poi, invece di ringraziarti, ti tartassano ogni giorno, ogni chilometro: «Automobilisti di tutto il mondo, unitevi!». Etc. ecc. ecc. Proposte e soluzioni (magari parziali e scomode, ma di scutamentoni). 1) Chiudere la costiera tranne che per il traffico residenziale e turistico: quando è chiusa in centro non vi sono ingorghi, miracolo! Contemporaneamente operare una importante opera di recupero ambientale, onde evitare di trovarci una carrozza ferroviaria di traverso sulla strada: dobbiamo sempre aspettare i morti per muoverci? 2) Aprire dirette «Alte-città», tipo galleria Prosecco-stazione, Cattinara-piazza Foraggi ecc. ecc. 3) Nuovo centro direzionale: Palazzo del Lloyd Adriatico, Palazzo della Marina, Torre del Lloyd Trieste, nuovo grattacielo al Gasometro (il supermercato potrebbe andare ad Aguilina, a Monte d'Oro), ex Fabbrica Macchine. Inoltre, recupero ambientale di Valmaura, Costalunga, ecc. 4) Gallerie di S. Giusto (è una gruvera: cosa ne facciamo?), Galleria di Roiano. Qualcuno mi spiega perché non vengono utilizzate? 5) Da sempre la città sul mare rubano allo stesso spazio per utilizzo civile. A Trieste manca scandalosamente una discarica di inerti: Barcola è pronta a essere ampliata. O no?

E qui mi fermo, non per mancanza di argomenti di proposta e polemica, ma per motivi di spazio: se si vorrà, si potrà discuterne e trovare soluzioni un po' diverse da quelle di rapinare i soliti possessori di auto. Se continua così non mi stupirei di trovarmi cavali e calessi alle entrate di negozi e trattoria. Però poi tasserebbero anche quelli.

Fabrizio Belloni
Lega Nord Trieste

Facendo riferimento all'intervento del sindaco Illy sulle colonne di questo giornale e alle numerose segnalazioni pervenute sull'argomento «Piano parcheggio», mi permetto le seguenti osservazioni:

- il 75 per cento degli automobilisti triestini non può permettersi la spesa di 250 mila lire al mese per il posto macchina, per non parlare poi dell'acquisto del medesimo;
- i parcheggi a pagamento hanno costi proibitivi. Non è concepibile per un lavoratore, che ha la disgrazia di lavorare in centro (magari part-time per 400 mila lire al mese), una spesa di 15-20 mila al giorno per posteggiare la propria vettura a una distanza ragionevole dell'ufficio. Si pensi, ad esempio, alle lavoratrici-madri, soggette agli orari capestro imposti dallo stesso Comune per gli asili-nido;
- il Comune è inadempiente nel rispetto della normativa che garantisce almeno il cinquanta per cento di parcheggi liberi da ogni vincolo in qualsiasi zona della città;
- l'esempio del signor sindaco riguardante i posti barca è perlomeno infelice. Intanto la barchetta, o quanto voler si dica, non è uno strumento di lavoro (se si eccettuano i pescatori od operatori turistici) come può essere direttamente o indirettamente l'autovettura. Oggi il posto barca è a pagamento non solo per la mancata realizzazione del-

le progettate marine, ma anche e soprattutto per la voracità di un fisco, in perenne ricerca di nuovi gettiti, a cui non è persa vera la possibilità di spennare in questo modo anche i diportisti.

Ribadisco quindi la contrarietà all'adozione del piano parcheggio, mancando le strutture accessorie senza le quali detto piano sarebbe solo ulteriore vessazione nei confronti della categoria degli automobilisti.

La mia proposta: se si vuole metter mano a qualsiasi provvedimento riguardante i parcheggi, sono da realizzare prioritariamente le seguenti opere:

- recupero di almeno cinquecento posti macchina gratuiti nella zona delle rive (oggi obbrobriamente decorate dai famosi panettoni voluti dal defunto assessore Cecchini);
- strutture di parcheggio economiche (massimo 10.000.000 a posto macchina o pari a un canone di locazione massimo di 100.000 lire al mese) a carico diretto del Comune per un totale di 1500-2000 posti, mediante l'utilizzo di eventuali di manodopera in cassa integrazione, adottando per la realizzazione il modello della vecchia Selad, in particolare nei rioni popolari di San Giacomo-Poniziana (parcheggio di piazza Puecher e piazza San Giacomo) e nella zona di viale XX Settembre (parcheggio interrato sotto il Boschetto);
- grandi opere di collegamento inter-riale (gallerie ecc.);
- potenziamento del 20 per cento del servizio pubblico, con storno di risorse (ad esempio quelle dell'avveniristico e costosissimo progetto Stream) per l'acquisto di una cinquantina di vetture e l'assunzione di 100 nuovi autisti necessari per condurle, spesa preventivata per le vetture 20-25 miliardi (elevabile a 40 miliardi di cui auspicabile di acquisti di mezzi con propulsione ibrida) più 10 miliardi aggiuntivi all'anno per gli stipendi dei nuovi autisti e per la manutenzione dei mezzi.

Solo dopo aver soddisfatto questi requisiti sarà il caso di riparlare del progetto Honsell riveduto e corretto.

Mario Colombari
consigliere di Forza Italia
VI Circoscrizione

APERTI PER LE TUE FERIE



Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla SPE di Trieste
Via Silvio Pellico, 4 - Tel. 6728311

La Corte Arcana
T-SHIRTS - BORSE - ZAINETTI - TALISMANI - AMULETTI - INCENSI
APERTO LUNEDÌ - POMERIGGIO
TRIESTE - Campo San GIACOMO 17 - Tel. 040-775356

● **LORETTA TANTAGLIE**, Via Cicerone, 10, Cerimonia, casual, costumi. Sconti fino all'80%. Tel. 362177.

● **CLAUDIO HAIR STYLE**, Via Muratti 4/E, Tel. 772400. Orario 10-19, sab. 8-14. Viale Ippodromo 2/2 C, tel. 946820. Orario 8.30-12.30, 16-20, sab. 8.30-17.

● **LUCIO ACCONCIATURE**, Via Giulia 49. Tagli personalizzati. Trattamenti colore in 12 minuti con il nuovo VAP SYSTEM. Tel. 569462.

● **AGENZIA MATRIMONIALE A.M.A. 1**, Via Mazzini 30, tel. 040/661553. Amicizia, convivenza, matrimonio, cene, decennale esperienza, risultati positivi.

● **EL BOTTEGON**, Via Ginnastica 20, tel. 370567. Continuano le offerte: prosciutto crudo, 4 etti L. 10.000, assortimento formaggi friulani. Sabato non-stop, consegne gratuite a domicilio.

● **MERCATO DEL PROSCIUTTO. Nuova gestione**, V. Ginnastica 35. Alimentari, salumi, bottigliera latte e pane fresco. Spese a domicilio telefoni 662400. Venerdì non stop 8-19.30.

● **ROSTICCERIA S. GIACOMO**, Polli spiedo, cucina triestina, aperto tutti i giorni via dell'Istria 17/A, telefono 638337.

ARREDAMENTI Selva
MONFALCONE - Tel. 0431-470399

● **AUTORICAMBI FAVENTO**, Via Flavia 60/1. Tel. 829211 - Via Gravisi 1, tel. 816201.

● **FAVENTO CENTRO**, Ricambi auto. Via San Lazzaro 18, tel. 774970.

● **LA FLAVIA**, Autoaccessori, via Flavia 60, tel. 831088.

● **S.A.C.A.T.** Via S. Francesco 38 tel. 635388-635644. Ricambi auto tutte le marche. 8.30-12.30/14-18.30.

SAN GIUSTO
APERTO SABATO 8-12
Tel/Fax 301500

MARINAZ ...ti ricambia l'auto
S.DORLIGO DELLA VALLE - Tel. 040.228284

BENESSERE
CENTRO CULTURALE OMEOPATICO di v. S. Nicolò 11 - Trieste SHIATSU - MASSAGGIO CINESE - FIORI DI BACH. Tel. 040/416617. Per un riequilibrio energetico globale.

● **AGIP di Zol Roberto**, via Valerio 1 (vicino l'Università) tel. 566251. Servizio notturno dalle ore 22 alle ore 7.30 con personale a disposizione, autolavaggio self-service dalle 6 alle ore 22.

BIANCHERIA INTIMA PER MONTAGNA
SPIDIO INTIMO
Specializzati magliette e calze tecniche per l'escursionismo in generale
Via Settefontane 6 - Trieste - Tel. 040/368717

ADRIAFER
1000 mq di esposizione
PRONTA CONSEGNA PREZZI REALI VISTI
CONVENIENZA ED ECONOMIA
VIA DELLA ROSANDRA 40
Tel. 040/813716-813719
APERTO TUTTO IL GIORNO

SAN GIUSTO
APERTO SABATO 8-12
Tel/Fax 301500

COLLEZIONISMO
● **NONSOLOLIBRI** ma: fumetti, cartoline, foto, dischi, giocattoli, stampe, collezionismo. Piazza Barbacan 1/A, tel. e fax 631562.

● **LO SCRIGNO**, Compravendita antiquariato collezionismo, oggettistica, curiosità. Piazza Cavani 1, tel. 303350.

● **MOSCHENI COLORI** via Felice Venezian 7/B, tel. 301300 aperti lunedì.

DISCOTECA
IL PIÙ VASTO ASSORTIMENTO DI CD
L. 28.500
PREZZI PIÙ BASSI DI TRIESTE
a Trieste in via Milano 27/A - Tel. 040/362440

Elettrolux REX AEG
NUOVA APERTURA
Vendita di elettrodomestici
TRIESTE - Via Flavia 35 (angolo a Pietraferata) - Tel. 040/8323451 - Fax 040/8324826

FIORI E PIANTE
● **ROSALLEGRA** V. MURATTI 3 tel/fax 768721 lun-mer 8.15.13 mar-gio-ven-sab 8.15-13/15.30-19.30.

FOTOCOPIE - STAMPE SU MAGLIETTE
● **MAGIC DATA**, Via F. Severo n. 4/b. Fotocopie colori e b/n. Prezzi bomba - ritiro e consegna 361733/362271.

● **VIA MILANO, 4**. Aperto anche il sabato 370260-568688.

2GODIANI
TUTTO PER L'IDRAULICA
TRIESTE - V. GIULIA 6 - TEL. 040 571118/569540

NERO SU BIANCO
LIBRI PER TUTTI - PRENOTAZIONI TESTI SCOLASTICI
Via Vidali 5a (laterale UPM Barriera) - Tel. 638620

Villini
PIAZZA GOLDONI 5
TEL. 636141
ANCHE FILATI
VIALE D'ANNUNZIO 26
TEL. 660484

CENTRO NOLEGGIO MACCHINE PULIZIE
«FAI DA TE»
LAVAMQNETTE, MONOSPACIOLE, LAVASCIUGARIMENTI, MACCHINA VAPORE, ASPIRATORI, IDROPULTRICI, MACCHINA MASCHIATURA, LAVATAPIZZERIA
Dal martedì al venerdì 8.30-12.30 - 16.00-19.30
Sabato non stop dalle 8.30 alle 14.00 (chiuso pranzo)

● **MACELLERIA AI 5 SPECI**, V. Giulia 26. Preparazioni carni per momenti speciali e griglia. Consegna domicilio. Tel. 567881.

NIGHT & DAY
MATERASSI E RETI DI TUTTI I TIPI
ARREDAMENTI
ARREDAMENTI Orario estivo: 8.30-12.30 / 15.30-19.30
Via Cereria 8 - Trieste (il laterale sinistra via S. Michele) Tel. 040/301075

● **FOKA**, Produzione mute con vendita diretta a prezzi modici. Servizio riparazioni e modifiche. Via Poniziana 30/a, tel. 635746.

Sapuppo & Bandini
SOSTITUIAMO LA VOSTRA VECCHIA MARMITTA CON GRUPPI ORIGINALI E SPECIALI SUPERSPRINT - SUL MONTAGGIO DELLE MARMITTE CONTROLLO GRATUITO GAS DI SCARICO
RIPARAZIONE RADIATORI IN ALLUMINIO E PLASTICA
V. S. Francesco 23/a - Tel. 040/635360

OTTICA SVIZZERA
SERVIZIO
Tel. 040/810397
Fax 040/810650
LENTI A CONTATTO USA E GETTA - LIQUIDI

OTIC
Rif. GUCCI
POLICE
DOCK & SPOON
STINE
POLA SPORT
RUBIN
VOULE

● **BODY LINE**, A Opicina tutta l'estate aperta per i vostri allenamenti personalizzati. Contattateci. Tel. 214195. Iscrizioni gratuite.

PANIFICI - PASTICCERIE
● **L'ANGOLO DEL PANE**, Via Settefontane 28, tel. 632117. Pane tipico. Domenica 9-13.

● **PANIFICIO PASTICCERIA SANNA**, Via Galatti 13, tel. 364280 (8-20) - Via Cerreto 17, tel. 410397.

● **PASTICCERIA PATTI**, V. Battisti 3, V.le R. Sanzio 5/5 aperto tutte le domeniche. Tel. 54305. FAVE TRIESTINE.

● **L'ANGOLO DELLE BONTÀ** Specialità crostate di frutta fresca. P.le Gioberti 10 e str. Vecchia Istria 2.

● **PANIFICIO CADENARO** via Rittmeyer 14, tel. 363092. Le nostre specialità i vostri desideri.

● **PANIFICIO PASTICCERIA GIUGOVAV** via Canova 30, ang. Pascoli. Aperto 7.15-14, pomeriggio chiuso, escluso sabato. Tel. 360678.

● **LA COCCINELLA**, Viale d'Annunzio, 27. Tel. 636355. Orario: martedì/sabato 8-13 17-20 domenica 8.30-13.30. Ferragosto 8.30-13.30.

Pasticceria Penso
APERTI TUTTA L'ESTATE
anche la domenica
dalle 8 alle 13
in via A. Diaz 11, a due passi da Piazza Unità Tel. 040/01530

PARRUCHE
● **DANIELA ROYAL HAIR**, Via Rismondo 16, 636310. Lavorazione artigianale, capelli naturali, fibre speciali, riparazioni e pulitura.

FERRAMENTA DAMIANI
PORTE BLINDATE
CASSEFORTI
SERRATURE
Via S. Maurizio 14/b - Tel. 771942

Videolandgames
UNICO A TRIESTE
Playstation
TRIESTE
Via Rismondo 4
Tel. 040/369993
Fax 040/7600157

SPACCIO IL NAPPO
VINI IN DAMIGIANA E BOTTIGLIA
SCONTATI DEL 10% FINO AL 15 AGOSTO '98
TRIESTE VIA CORONEO 30 A/B TEL. 040/630969

ORE DELLA CITTÀ

Lupi
in concerto

Oggi, alle 19, Lupi terrà un concerto alla fontana di Barcola, con la cantante ospite Marisa Surace. Domani, con lo stesso orario, nuovo appuntamento nel cortile della parrocchia di Villa Revoltella assieme ai cantanti ospiti Valentina Segato e Giorgio Manzini. Sabato, alle 19, Lupi sarà nuovamente in piazza Unità, accanto alla fontana, accompagnato dai cantanti Roberto Felluga e Amalia Acciarino.

Visite
a «Transformation»

Oggi alle 18.30 Maria Campitelli, curatrice della mostra internazionale d'arte contemporanea «Transformation», illustrerà gli artisti e le installazioni presenti nello spazio del Teatro Miela. L'esposizione resterà aperta fino al 6 settembre da lunedì a venerdì, 18-23; sabato 10-13, 18-23; domenica 10-13.

Salutisti
italiani

Oggi in via Caprin 8/b tra le 17 e le 19 si esporrà che la preghiera per la pace non è solo un'orazione ma volontà che coinvolge singoli, collettività e credenti di varie confessioni universali e internazionali.

ORE SPE

Si comunica alla
gentile clientela

che i negozi Krainer rimangono aperti tutto il mese di agosto. Interni by Krainer, via Raffineria 6, tel. 371312; O.Krainer Arredamenti, via Flavia 53 - tel. 826644.

Rinnova la tua casa
con 3P!

Zero interessi, comode rate, consulenza gratuita. Tel. 635228.

IN CAMPEGGIO



Una settimana di svago con un po' di riflessione

I ragazzi del liceo Galilei e dell'istituto Deledda immortalati sotto le torri del Vajolet, al rifugio Re Alberto. La base del gruppo era al campeggio Catinaccio Rosengarten di Pozza di Fassa (Trento), per i più la prima esperienza di vita in tenda. Sono state giornate a contatto con le meraviglie dolomitiche, scoperte durante camminate faticose ma tonificanti, ma anche di dialogo e riflessione sul tema dell'«Incontro». Di sera, dopo lo spegnere dell'ora del silenzio notturno, si guardavano lo stelle: uno spettacolo reso più bello dall'essere in compagnia. È stata una settimana di collaborazione, impegno e svago. Da sinistra in alto: Maria Morterra, Luisa Morosinotto, Francesco Sanson, Nazareno Babudri, Matteo Russo, Igor Fragiaco, Paola Degrossi, Veronica Grassi, Eric Furlan, Alberto Gigli, Elisa Bulli, Alessandro Braico, Francesca Laterza, Monica Degrossi, Stefania Morosinotto, Rossella Michelutti, Francesca Contente, Matteo Massalin e il piccolo Alberto con papà Claudio.

ELARGIZIONI

— In memoria di Corrado Ban nel XII anniversario (13/8) dalle figlie Ada, Lida e Rita 50.000 pro Chiesa Madonna del Mare, 50.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria di Pino Belinfante (13/8) da Lilli 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Guerrino Buldrin nel I anniversario dalla moglie Tea e dai figli Gianna e Tullio 200.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Maria Ciana per il centesimo compleanno (13/8) da Laura e Claudio Larice 50.000 pro Chiesa Madonna del Mare.
— In memoria di Severino de Almerigotti nel X anniversario dalla moglie e dalle figlie 200.000 pro Frati

di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Jolanda Gabassi ved. Stagni per il compleanno (13/8) dalla sorella Mirella con Tonino 60.000 pro Centro tumori Lovenati, 20.000 pro Avo, 30.000 pro Astad.
— In memoria di Amelia Parovel ved. Sklemba da Emilia e Tina 100.000 pro Pro Senectute.
— In memoria di Ester Scukovt in Ramani per il compleanno dal marito Nino e dalla figlia Nevja 50.000 pro Arnevec (gruppo prof. Faccini).
— In memoria di Regina Emilio Sibella (13/8) dalla figlia Germana Pitacco 50.000 pro Enpa.
— In memoria di Edda e Violetta Zanetti (13/8) da Loretta Zanetti 20.000 pro

sottoscrizione Andrea Canziani.
— In memoria dei genitori (13 - 14/8) dalla figlia Sabina 20.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Renzo Croatto da Donatella e Nino Giardina 30.000 pro Unicef.
— In memoria di Giuseppe Derin da Antonietta Derin 50.000 pro Frati di Montuzza, 50.000 pro Astad.
— In memoria di Giovanna Dodich ved. Coc dalla famiglia Egido Gava 100.000 pro chiesa S. Giovanni Decollato (poveri).
— In memoria di Bruno Ferlati dai condomini di via Gridelli 13 100.000 pro Centro Tumori Lovenati.
— In memoria di Giustina Flego ved. Tuljah dal Gruppo «Emanuele» Rns 100.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

— In memoria di Luciano Fonda da Lida e Pietro Baxa 50.000 pro Missione triestina nel Kenya.
— In memoria del rag. Giuseppe Foti da Cristina, Silvana, Donatella, Paola, Giuliana, Gabriella, Maria, Giuliana e Gabriella 400.000 pro Ist. Burlo Garofolo (div. oncologica).
— In memoria di Fabia Ghedina Morelli dalla fam. Esposito Dolfini 200.000 pro Ass. Goffredo de Banchfield.
— In memoria di Mercedes Gulli da Pietro e Lida Baxa 50.000 pro Missione triestina nel Kenya; da Silvana Metelli Germe 50.000 pro Sogit.
— In memoria di Maurizio Kosir da Regina e Antonio Bussani 30.000 pro Comunità famiglia di Opicina.

La fede
per telefono

L'Associazione cattolica per il catechismo di strada ricorda che per problemi di fede si può telefonare ai seguenti numeri (risponderà una voce amica): martedì dalle 9 alle 11 tel. 040/301411, risponderà un padre francescano; mercoledì dalle 21 alle 23 tel. 040/53338, risponderà un padre gesuita; venerdì dalle 20 alle 23 tel. 040/631430, risponderà un sacerdote diocesano.

Provini
per artisti

Video Srl, società di video produzioni di Pordenone, intende realizzare un'anagrafe degli artisti di teatro, cinema, musica, canto e danza del Friuli-Venezia Giulia interessati a lavorare in produzioni televisive. Le persone che desiderano sottoporre la propria candidatura per un provino sono pregate di inviare il proprio curriculum a Video Srl, via Montereale 8, 33170 Pordenone, e a prenotarsi telefonicamente per il provino al n. 0434/361016 specificando l'abilità artistica in cui intendano esibirsi.

Museo
ferroviario

Sabato il Museo ferroviario di Trieste Campo Marzio (Sat Dopolavoro Ferroviario) osserverà il normale orario di apertura, dalle 9 alle 13.

Duathlon
e triathlon

Lunedì 24 agosto alle 20.30 nella sede del Federclub Triestino, di via Orlandini 37/c, avrà inizio il «3.0 Stage di avviamento alle multidisciplinari» con una serata dedicata all'illustrazione degli sport del duathlon (podismo e ciclismo) e del triathlon (nuoto, ciclismo, podismo) e dell'articolazione dello stage. La partecipazione è libera. Informazioni allo 040/825639 e 040/638009.

Corsi
di Yoga

Sono aperte le iscrizioni per i corsi di Yoga, Zen e per operatori di Fiori di Bach. Centro Joytina, via Madonnina 3. Tel. 040/7600131 ogni mercoledì dalle 18.30-20.

PICCOLO ALBO

Cortesemente pregasi quelle due gentilissime persone che sabato mattina alle ore 5.45 circa mi hanno assistito nell'incidente verificatosi all'angolo di via Milano con via Carducci allorché un automobilista mi atterrava con una Ford Escort targata Gorizia di telefonare urgentemente al 425109 - 211289.

Smarrito telefono cellulare Nokia località Sistiana in data 8 agosto. Pregasi telefonare 040/299700. Ricompensa.

FARMACIE

Dal 10 al 14 agosto
Normale orario di apertura delle farmacie 8.30-13 e 16-19.30.
Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Combi 17, tel. 302800; via Fabio Severo 112, tel. 571088; via Flavia di Aquilina 89, Aquilina, tel. 232253; Ferneti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).
Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Combi 17; via Fabio Severo 112; via Mazzini 43; via Flavia di Aquilina 89, Aquilina; Ferneti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).
Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Mazzini 43, tel. 631785.
Per consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al 350505, Teletti.

Auser
Filo d'Argento

Sono disponibili ancora alcuni posti per i soggiorni di Cervia (Ra) e Terrasini (Pa). Informazioni e programmi presso il Filo d'Argento, largo Barriera Vecchia 15 II piano, tel. 3726415 al mercoledì e venerdì dalle ore 9.30 alle 11.30.

In gita
con la XXX Ottobre

La commissione gite della XXX Ottobre organizza per sabato e domenica un'escursione nella Valle dei Sette Laghi. Programma: sabato partenza da via Fabio Severo alle 7, arrivo al lago di Bohinj alle 9.30, partenza da Stara Fuzina alle 15, al rifugio alle 18; domenica, partenza alle 8, arrivo alla Zaslavska Koca alle 12, al pullman alle 18, a Trieste circa alle 21.30. Prenotazioni: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, tel. 635500, tutti i giorni dalle 18 alle 20, escluso il sabato.

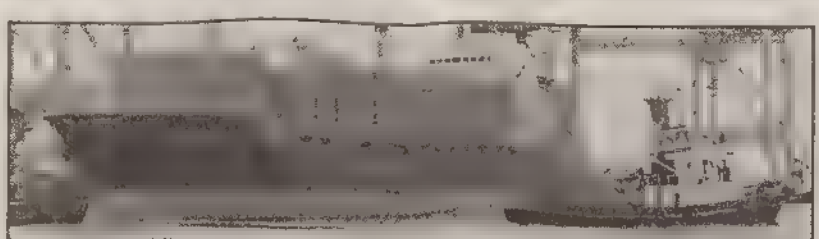
STATO CIVILE

NATI: Matija Furlan, Giulio Alberti, Emanuele Tommasoni, Cristian Dell'Andrea, Paola Pelosi, Irina Bezin, Giorgia Marina Bonivento, Elisa Faidiga, Alessio Damiani, Giulia Franchin, Cristina Cammeda.
MORTI: Gabriella Cernuschi, di anni 79; Bruno Visinco, 65; Giovanni Prodan, 78; Luigia Germani, 83; Adele Dussich, 80; Nives Capuzzo, 84; Carmine Danese, 72; Giovanni Doriano, 71; Armilla Brumat, 75; Laura Loseri, 72; Mario Rota, 87; Giordano Orlich, 73; Bruna Alberti, 80; Giovanna Gucci, 75.

GIULIO BERNARDI
JALISMETTICO
TRIESTE
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, I piano ☎ 639086

COMPERO ORO
a prezzi superiori
Central Gold
CORSO ITALIA 28

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
13/8	1.00	Pa SEXTUM	Venezia	49/7
13/8	6.00	Sp FERN. M. PEREDA	Gioia Tauro	49/8
13/8	7.00	Gr STAR	Novorossijsk	Siot 1
13/8	7.00	Pa MARINGA	Ravenna	molo VII
13/8	8.00	Tu UND MARMARA	Istanbul	31
13/8	8.00	Bs MANHATTAN	Bejaia	Siot 2
13/8	10.00	Cy PAMIR	Huelva	21/3
13/8	15.00	It SOCATRE	Ancona	46
13/8	17.00	It MARIELLA AMORETTI	Venezia	S. Sabbia 1
13/8	20.00	Pa EVER GLAMOUR	Valencia	molo VII
13/8	20.00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	22
13/8	20.00	It MARCONI	Brioni	staz. Mar.

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
13/8	3.00	Gr ZIM COLOMBO	Capodistria	49
13/8	8.00	It MARCONI	Brioni	staz. Mar.
13/8	14.00	Pa SEXTUM	Pireo	49
13/8	15.00	Sg SENTOSA	Tekirdag	47
13/8	17.00	Pa MASS MERIT	ordini	Afs
13/8	19.00	Tu UND MARMARA	Istanbul	31
13/8	20.00	Ma TIVAT	Tampa	45
13/8	20.00	Sp FERN. M. PEREDA	Capodistria	49
13/8	20.00	Pa MARINGA	Salerno	molo VII
13/8	21.00	At TEUTA	Durazzo	13

Ogni martedì e mercoledì piatti legati ai riti del mondo ebraico
Assaggi gastronomici al museo
per conoscere la cucina kasher

Conoscere un popolo attraverso la sua cucina; assaggiare i piatti tipici della tradizione ebraica e in questo modo non solo scoprire nuove combinazioni e tecniche di cottura, ma rimanere anche affascinati dai riti religiosi. Tutto questo è proposto, all'interno della manifestazione «Shalom Trieste», da due cuochi professionisti, Marco Lucangelo e Giordano Jarz, che organizzano al museo Sartorio assaggi settimanali di piatti tipici legati alle singole festività ebraiche.

Il martedì e il mercoledì i visitatori avranno quindi modo di assistere agli spettacoli e contestualmente di «pilluccare» queste specialità. Si va dal pane arabo condito con salsa di ceci, all'orzo cucionato alla maniera dei polacchi, fino alle pietanze che più specificamente caratterizzano i riti sefarditi e ashkenaziti.

Il shabbat, per esempio, viene festeggiato dai primi con

pesce al forno o pollo al pomodoro con riso, mentre i secondi preferiscono il brodo di pollo e l'arrosto con verdure. «Secondo gli antichi riti ebraici - ricorda Lucangelo - cucinare kasher (secondo le regole) funge da stimolo alla ricerca inte-

riore, favorisce un miglior rapporto con gli altri uomini e il rispetto per gli animali e la natura». Le regole sono quelle di non mescolare mai la carne con il latte, di usare dei pentolame appositi perché questi diversi ingredienti non si uni-

scano, di mangiare solo i pesci con le squame e non servire in uno stesso piatto carne e pesce.

Gli assaggi proposti al Sartorio seguono l'ordine delle festività ebraiche. Per il sukkot, ad esempio, che coincide con l'autunno, la stagione dei raccolti e quindi dell'abbondanza, si offrono cibi ripieni come lo strudel; in onore della Pesah, la Pasqua ebraica, viene proposto il pane azimo in quanto quello lievitato è tassativamente proibito dal ricordo della fuga dall'Egitto; per la tradizionale festa della legge, il shavuot, si offrono pietanze cucinate con il latte, come il sutlac, un dolce di origine turca a base di latte fermentato. «Il pubblico ha reagito molto bene - precisa Lucangelo - e ha apprezzato il nostro lavoro. E' stato un momento utile in cui la cucina ha fatto da tramite tra le religioni, riservando a entrambi piacevoli e gustose sorprese».

Massimiliano Tarantino

«Bon voyage» negli anni '50
Parole e musica per Leopardi

Per la rassegna «Bon voyage», curata da Lorenzo Michelli di Comunicarte, questa sera, alle 21, al Revoltella, si potranno rivedere immagini della Trieste degli anni '50, con la proiezione di un montato inedito di documenti cinematografici, di proprietà della Cineteca regionale di Trieste e di alcuni collezionisti appassionati come Paolo Venier e Isidoro Brizzi. Tra i vecchi tram, i Bagni appena inaugurati, le navi bianche, si andrà a riscoprire ciò che ormai esiste solo nel ricordo personale o nei racconti trasmessi.

Omaggio a Leopardi, oggi, alle 20.30 al Caffè San Marco, per iniziativa del centro Tommaso. Parteciperanno Margherita Hack, Claudio Grisancich, Stefano Fontana e Marco Kravos. Gli attori Luisa Vermiglio ed Elia Dal Maso leggeranno alcune pagine, mentre Livio Cecchin curerà la musica.

Repubblica dei ragazzi
Campo all'Abetaia di Sappada

La Repubblica dei ragazzi organizza anche quest'anno una settimana di divertimento, in montagna all'Abetaia di Sappada, per giovani dagli 8 ai 13 anni, nel periodo che va da lunedì 24 a domenica 30 agosto.

Durante la settimana verranno svolte specifiche attività sportive e organizzate varie iniziative per divertirsi insieme: calcio, pallavolo, basket, gite escursionistiche.

Per eventuali informazioni o iscrizioni gli interessati possono rivolgersi alla direzione del soggiorno marino di Punta Sottile (strada per Lazzaretto, Muggia) tutti i giorni feriali, sabato e domenica esclusi, dalle 9.30 alle 18, tel. 271128.

Le iscrizioni si chiuderanno improrogabilmente giovedì 20 agosto.

Dagli States a Trieste cinquant'anni dopo:
rimpatriata dei soldati del «quadrifoglio blu»

Sono stati ospiti a Trieste nei giorni scorsi alcuni ex militari americani che erano di stanza in città nei primi anni del dopoguerra. Provenivano da vari stati dell'Unione, uno addirittura dall'Alaska, accompagnati dalle mogli e da alcuni parenti, tutti con i loro «caps», i tipici berretti da lavoro americani con sopra il distintivo del Trust (Trieste United States Troops), il quadrifoglio blu con l'alabarda triestina, che molti ricordano ricamato sulle maniche delle divise e dipinto sui loro elmetti.



La prima giornata si è conclusa al museo De Henriquez. Il giorno successivo il gruppo ha visitato la «Torre del Pallino», dove allora esisteva un autoparco di mezzi militari americani e di automobili civili requisite. Uno degli ospiti si è detto convinto che allora ci fosse anche l'automobile di Mussolini. L'itinerario è

proseguito al «Grezar», dove gli americani disputavano partite di baseball prima che fosse completato il campo di Prosecco, quindi a Muggia, dove, una volta liberi dal servizio, i militari andavano al bagno per ammirare le bellezze di cinquant'anni fa e fermarsi nei caratteristici locali per un bicchiere di malvasia.

Oggi la cerimonia per commemorare il delegato provinciale Csa Biasutti, recentemente scomparso

Ricordo di Umberto, pilota appassionato

Questa sera sarà celebrata una cerimonia in memoria di Umberto Biasutti, pilota e organizzatore di competizioni automobilistiche, recentemente scomparso. Ecco il ricordo che gli hanno dedicato gli amici tessereati Csa di Trieste, i piloti e componenti delle Scuole automobilistiche e tutti gli appassionati.

«Dispiace - scrivono - dover constatare che da oggi in poi non sarà più possibile vederli. Dispiace e lascia interdetti, poiché ci avevi abituato a non dare mai nulla per scontato e

definitivo. Come tutti i veri personaggi, non sei mai stato un tipo facile, bisognava sapersi prendere, ma la tua correttezza e la tua onestà sono sempre state esemplari.

Hai fatto tanto per lo sport che preferivi e il tuo nome sarà sempre e senz'altro quello di chi ha saputo portare le competizioni automobilistiche a Trieste. Ma a distinguerti era soprattutto la tua enorme passione: di pilota, organizzatore, recentemente anche delegato provinciale Csa, facendoti fare tanti

notte in bianco e mille sacrifici. Hai saputo portare in grà con successo tantissime vetture, soprattutto la tua Opel Kadett GTE che ancora oggi fa bella mostra in garage, strappando navigatrici e navigatori, hai firmato tantissime creature, come la Trieste Opicina per vetture storiche, il Trofeo Alpe Adria, numerosi raduni Porsche e Ferrari, il Trofeo Grandi Motori di formula challenge, lo slalom confine Aperto, partecipando anche alla varie gestioni del vecchio Rally del Carso, rally

che proprio quest'anno contavi di far rinascere, per portare di nuovo una grande gara sulle nostre strade. E invece, questa soddisfazione ti è stata negata dalla fretta con cui te ne sei andato, facendo cadere la fila di tutta quell'opera di rinnovamento che stavi tessendo, per rilanciare il tuo Trieste Racing Club, di cui sei stato anima e presidente. Adesso spetta noi continuare la tua opera. Il tuo nome resta scritto sui libri e nei nostri cuori. Grazie di tutto, Umberto e ciao».

CULTURA & SPETTACOLI



MUSICA Compie cent'anni la celebre canzone scritta da Giovanni Capurro ed Eduardo Di Capua

«O sole mio», quasi un inno d'Italia

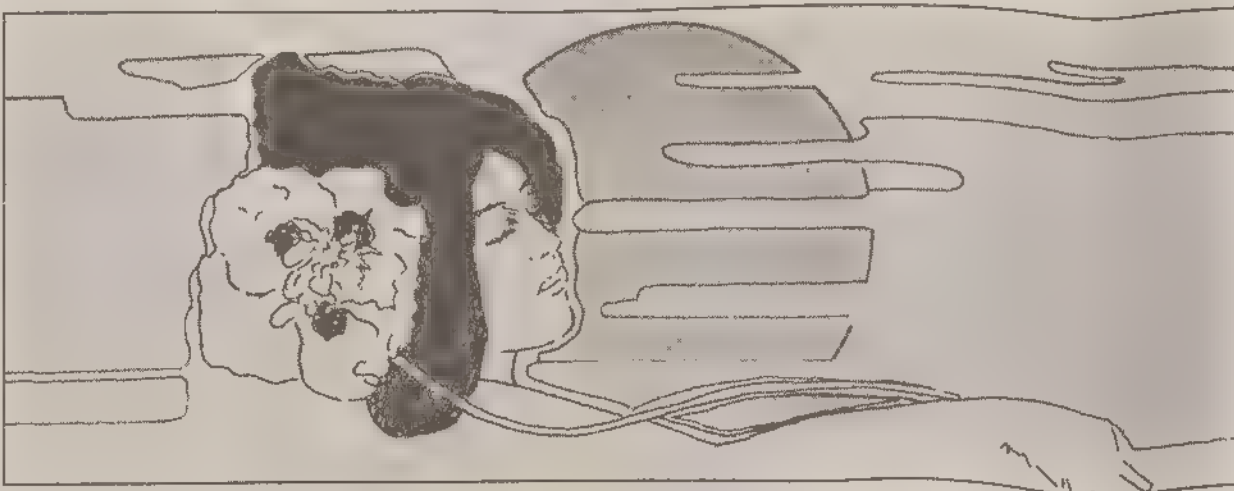
L'hanno cantata tutti e in tutto il mondo, da Caruso a Elvis Presley

«Che bella cosa è 'na jurnata 'e sole, n'aria serena dopo 'na tempesta...». La versione più celebre è quella di Enrico Caruso. Ma l'hanno cantata praticamente tutti: da Claudio Villa (che in coppia con Mario Del Monaco la portò a vincere una «Canzonissima» di trenta e più anni fa, intitolata «Napoli contro tutti») a Roberto Murolo, da Josephine Baker a Elvis Presley (sua la versione più popolare negli Stati Uniti, intitolata «It's now or never»), da Ray Charles a Frank Sinatra (quasi un omaggio alle sue origini italiane), da Luciano Pavarotti a Plácido Domingo a ogni tenore che si rispetti. E la lista potrebbe continuare a lungo, attraversando le epoche e i generi musicali.

Stiamo parlando ovviamente di «O sole mio», la canzone scritta nel 1898 da Giovanni Capurro e da Eduardo Di Capua (parole del primo, musica del secondo), che quest'anno compie dunque un secolo. Cent'anni da festeggiare, per un'opera dell'ingegno che ha saputo attraversare indenne e vitale tutto il Novecento, e che non sembra voler ammainare la bandiera delle proprie parole e della propria melodia allo scoccare del nuovo millennio.

Un inno al sole, un inno all'amore. Una di quelle canzoni (un'altra può essere considerata «Nel blu, dipinto di blu», meglio nota come «Volare») che parla del mondo a tutto il mondo e in tutto il mondo.

Tanto che, delusi come siamo del nostro inno nazionale ufficiale, quella «Fratelli d'Italia» opaca e tristanzuola, che nemmeno i calciatori della nazionale conoscono, tanto da poterla cantare prima delle partite dei Mondiali, molti hanno proposto a più riprese di adottare proprio «O sole mio» (di gran lunga preferibile all'«Inno di Scipio») come emblema canoro dell'italico stivale. E' vero, Bossi e qualcun altro non sarebbero d'accor-



do, ma questo è un problema soltanto loro. Ma torniamo nel seminato. Secondo la leggenda, la canzone di cui stiamo parlando fu scritta «in una notte buia e tempestosa» nientemeno che sulle rive

russe del Mar Morto, a Odessa. Il musicista trentatreenne Eduardo Di Capua aveva in tasca un foglietto con quei versi affidatigli, prima della partenza, dall'amico poeta Giovanni Capurro. Sarà stata

la nostalgia di casa, unita al clima assai poco mediterraneo della località, fatto sta che - si narra - Di Capua scrisse di getto la melodia. Ripiegò il biglietto e attese di poter rientrare in patria.

Al ritorno a Napoli, la canzone venne presentata dai due autori a un importante concorso canoro dell'epoca, che si intitolava «La tavola rotonda». Ed esattamente come sarebbe avvenuto abitualmente molti anni dopo al Festival di

Sanremo - dove molte canzoni non hanno vinto, a sono state addirittura eliminate dalle giurie, prima di veder successivamente riconosciuto dal pubblico il proprio valore - anche in quell'ormai dimenticata rassegna accadde che il brano arrivò soltanto secondo, dietro a una «Napule bella», subito scomparsa senza lasciare traccia.

Ma il destino di quelle parole e di quella melodia era già segnato. Un editore napoletano intuì le potenzialità del brano, offrì agli autori trecento lire (che nemmeno allora erano una grande cifra, soprattutto se messa a confronto con quel fiume di denaro originato dalla canzone) e si assicurò il diritto sul brano. Vide giusto. Ma come nelle fiabe più amare, del successo planetario di «O sole mio» non beneficiarono minimamente i due autori, che morirono poveri.

Per il malinconico eppur vitalissimo inno al sole e all'amore, il destino è stato invece generosissimo. La canzone è stata cantata ed è tuttora conosciuta in tutto il mondo.

«O sole mio», secondo un cultore - prim'ancora che un interprete - della canzone napoletana come Renzo Arbore «è il testimone della canzone napoletana del periodo d'oro, esattamente come «Desafinado» lo è del samba. E' testimone di uno di quei periodi di grazia di cui la musica ciclicamente gode: gli anni d'oro della musica americana, per esempio, con Berlin, Gershwin,



Enrico Caruso nel ruolo di Don José nella «Carmen» di Bizet al Metropolitan, nel 1906. Sotto il titolo, un particolare dello spartito originale di «O sole mio» (1898).

Kern».

«Oggi - conclude lo showman - qualcuno la considera un simbolo di retorica. Io invece sostengo la genialità di una canzone che si è guadagnata in cent'anni l'immortalità, per la bellezza dei versi e la magica combinazione fra parole e musica. E per quel ritornello liberatorio ed esemplare da cui tutta la canzone ita-

liana discende».

Nella nuova scena rock napoletana, non tutti la pensano come gli Almamegretta (vedi riquadro a sinistra). E' una canzone - dicono i 99 Posse - che può essere considerata un punto di partenza e di riferimento per tutti. Anche se andrebbe rapportata ai ritmi e con la realtà di oggi.

Carlo Muscatello

La voce controcorrente di Raiss, cantante e leader del gruppo rock Almamegretta

Ma Napoli non è solo pizza e mandolini



«O sole mio» compie cent'anni? Beh, approfittiamone per voltare pagina. La provocazione è stata lanciata, nelle settimane scorse, da Raiss, il cantante degli Almamegretta, gruppo di punta della Napoli rock degli anni Novanta. Una voce fuori dal coro, la sua, che rappresenta l'«ala dura», quella poco incline alle celebrazioni e ai compromessi, della nuova scena musicale partenopea.

«In cento anni - dice Raiss - questa canzone è diventata più di un inno nazionale, di una bandiera. Agli occhi del mondo intero rappresenta Napoli, è Napoli, è l'unica cosa che ci si aspetta dalla città. E qui cominciano i problemi. «O sole mio» è una composizione meravigliosa, musica e parole sono un irripetibile parto del genio mu-

sicale mediterraneo, ma non possono più rappresentare una metropoli complessa e moderna quale è Napoli alle soglie del Duemila. Sarebbe far torto a quei musicisti, registi, operatori culturali che cercano di andare «oltre» il sole, la pizza, il Vesuvio, il mandolino. Cose che appartengono a un passato che non esiste più».

Sarebbe come far torto, prosegue il musicista, «alle migliaia di napoletani che non si accontentano più di «na jurnata 'e sole» e lottano ogni giorno per un presente e un futuro migliori».

Napoli fa i conti con la modernità, insomma. E i problemi che affronta ogni giorno - conclude Raiss (nella foto) - sono droga, inquinamento, disoccupazione. Altro che «O sole mio».

Ca.m.

ITINERARI NEL GIALLO Dagli Stati Uniti, quattro avvincenti thriller ad alta tensione

Brividi di paura. Sotto il sole di Ferragosto

Fra gli incubi di una bambina e i serial killer collezionisti di ossa

Quattro ghiaccioli per un Ferragosto torrido. Quattro thriller capaci di procurare brividi freddi anche quando ci sono 35 gradi all'ombra. C'era proprio bisogno che una «giallista» tornasse a occuparsi più dei vivi che dei morti. Patricia Cornwell che nei suoi romanzi fa parlare i cadaveri attraverso le autopsie ha fatto fin troppa scuola trovando una folta schiera di epigone. Sarah Lovett, invece, è riuscita a ritagliarsi un ruolo tutto suo, quella della criminologa esperta del sistema carcerario. Già i suoi due primi libri «Legami pericolosi» e «Movente accertato» avevano lasciato intuire che la Lovett sarebbe diventata un'ottima fabbrica di crime story. La conferma è venuta da questo suo terzo lavoro «Un silenzio disperato» (Mondadori, pagg. 307, lire 32 mila), in cui ripropone la sua eroina, la psicologa Sylvia Strange, in un contesto però molto diverso rispetto agli altri due romanzi. La scrittrice americana questa volta esce dalle mura dei penitenziari per dare luce a una storia fatta di mistero e di presenze quasi demoniche. La Lovett guida con mano sicura il lettore in un itinerario di forte impatto emotivo: la psicologa deve occuparsi infatti del caso della piccola Serena che è appena uscita incolume da uno spaventoso incidente nel deserto vicino a Santa Fe. La bambina è muta e terrorizzata. Il suo silenzio è inquietante. Si comporta come fosse inseguita da

una muta di fantasmi. E non ha torto: Serena è custode di terribili segreti. La dottoressa Strange si accorge presto che non sono fantasie, soprattutto dopo che uno sconosciuto tenta di uccidere la bambina. La chiave del mistero sta nello sconvolgente passato della piccina. La Strange deve ri-

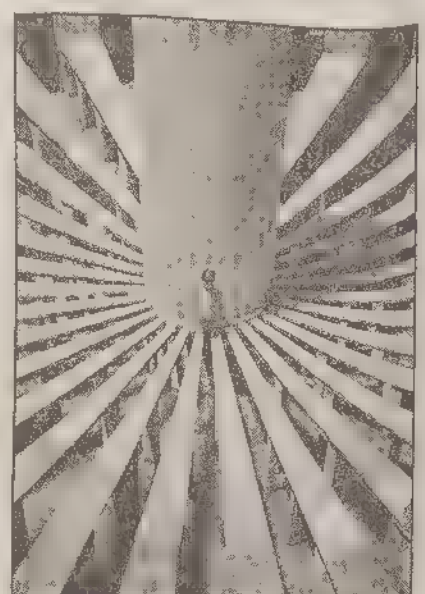


salire a un delitto commesso dieci anni prima per dipanare questa intricata matassa. Un altro romanzo in grado di lasciare il segno in questa lunga estate calda è «Il racconto del mago» di David Hunt (Garzanti, pagg. 410, lire 30 mila). E' un thriller in bianco e nero: così infatti vede il mondo la sua protagonista, la coraggiosa fotografa Kay, che è afflitta da acromatopsia recessiva autosomica, una disfunzione alla retina che le impedisce di distinguere i colori. Il sole del giorno la ferisce obbli-

gandola a usare sempre occhiali scuri. Questo libro non gioca tanto sulla suspense, quanto sul mistero che c'è attorno alla morte di un giovane ragazzo di vita fatto a pezzi in uno dei luoghi più malfamati di San Francisco. Ma, almeno in parte, si sa subito chi sono i cattivi. Kay invece deve scoprire, non senza mettere in pericolo la sua vita, cosa lega questo morto a una catena di delitti commessi diciotto anni prima da un serial killer sfuggito in circostanze poco chiare alla cattura della polizia. La fotografa è una ragazza tenace, attraverso la sua malattia dà una luce assai sinistra alla storia rendendola originale e appetibile per ambientazione e atmosfera. Le sue indagini, condotte con l'aiuto di alcuni amici, arriveranno a una svolta solo grazie al racconto del mago, un carismatico illusionista sporcaccione che aveva addestrato da giovane il ragazzo assassinato. E non solo lui.

Absolutamente sconsigliabile a chi già soffre d'insonnia è «Il collezionista di ossa» (Sonzogno, pagg. 446, 32 mila lire) di Jeffery Deaver, avvocato penalista che preferisce «confezionare» incubi piuttosto che dedicarsi al legal thriller. Anche questo è un romanzo che esce dagli schemi del classico «giallo» sia per le peculiarità dei suoi protagonisti sia che per la crudezza della storia. Lincoln Rhyme è un criminologo in disarmo causato da una paralisi totale provo-

cata da un incidente durante un'indagine. Ma anche dalla sua abitudine riesce a dare una mano ai colleghi usando gli occhi e le gambe della bella investigatrice Amelia Sachs. I poliziotti cercano una serial killer che riduce all'osso le sue vittime. Un terrificante assassino che sembra la mo-



derna reincarnazione del «Collezionista di ossa», una «belva» che agli albori del secolo a New York colpiva uomini, donne e bambini seppellendoli spesso quando erano ancora vivi affinché il tempo li riducesse a puri scheletri. Il punto di partenza dell'indagine è una mano rinvenuta sotto un vecchio binario abbandonato nel West Side. Gli investigatori in pratica danno la caccia a una sorta di fantasma tornato dal passato. Lincoln è l'unico in grado di decifrare gli indizi che il collezionista (non c'entra niente con il recente film) lascia appostimen-

te sulle scene del delitto. Ogni minuto che passa va sottratto alla vita della vittima successiva. Non c'è proprio il rischio di annoiarsi né di lasciare il libro a metà.

Ultimo ghiacciolo. Elmore Leonard è un «produttore» di gialli anomali ancora poco conosciuti in Italia. Ma negli Stati Uniti i suoi romanzi sono già oggetto di culto per il semplice motivo che è l'ispiratore di quasi tutti i soggetti dei film di Quentin Tarantino. Il regista ha difatti già acquistato i diritti cinematografici di quattro dei suoi libri. «Jackie Brown», trionfatore all'ultimo festival di Berlino, è per esempio tratto dall'omonimo libro. I thriller di Leonard hanno tutti un'impronta particolare: sono intriganti, ironici e ricchi di sorprese. «Fuori dal gioco» (Baldini & Castoldi, pagg. 224, lire 28 mila) non sfugge a questa regola. Una incredibile evasione da una prigione del Sud della Florida fa incontrare un poliziotto ostinato con un pericoloso rapinatore. Il tutore della legge è però una donna avvenente armata però di un fucile a pompa. L'evaso Jack Foley è quasi disarmato di fronte a quella detective in taccole a spillo. Tra i due si accende una grande attrazione tenuta a freno dai propri ruoli. Lei deve rincorrerlo per sventare la più clamorosa rapina del secolo.

Maurizio Cattaruzza Nella foto a sinistra uno scatto di Luciano Bonacini, in quella a destra, un'immagine di Surendra Sahai.

SAGGI Il '900 in un libro (a più mani) della Marsilio

La cibernetica, forse, ci salverà dal secolo futuro-dipendente

Secolo della modernità, secolo di rivoluzioni e quindi violento, secolo in cui si sono alternate catastrofi, momenti di prosperità e crisi: è tutto questo il Novecento. Secolo a più facce all'ora e al quale non si può dare un nome: così viene infatti definito in un libro a più mani: «900: un secolo inominabile» (Marsilio, pagg. 219, lire 22 mila).

Il titolo è già di per sé un programma, un programma che gronda di pessimismo. E un secolo, vien detto, che ha trasformato la storia da cerchio in linea retta, che puntava verso la società perfetta e ci ha dato invece una straordinaria quantità di disordine.

C'è un responsabile in tutto ciò? Pare di sì. In primo luogo le ideologie, gli estremi che producono eccessi, ciò che ha preso il posto della speranza ed è diventato solo fonte di illusioni e alle volte di tragiche illusioni. In particolare c'è una responsabilità che va attribuita non tanto all'idea di progresso, quanto alla volontà di progredire. Essa ha fatto vedere il futuro come «scenario rovesciato», come era dell'interamente nuovo per cui, come spiega Luciano Cafagna, il Novecento secolo è stato per eccellenza un secolo «futuro-dipendente».

Ma c'è un secondo responsabile: la politica, una politica potente, che è riuscita a colonizzare la società ma alla fine, proprio perché è impegnata sistematicamente a fare i conti, invita i cittadini al conformismo: si allarga a dismisura, ma finisce per diventare anemica, non dà più valori, dà solo disincanto. Pesanti sono le eredità, avverte Silvio Lana-



ro: «appartenenze recise, poteri induriti ma frammentati, forze politiche onnivore, queruli carismi populistici».

E c'è infine ancora un responsabile: l'immagine che smaterializza la realtà fisica. «Ecco un altro snodo - osserva Alberto Abruzzese - che occupa soltanto il Novecento: l'avvento delle strategie dell'audiovisivo, la naturaliz-

zazione dello schermo, la piena possibilità di riconoscersi nel fantasma di sé, e infine il mondo immateriale della cibernetica.

Ma è proprio questa realtà che fa aprire scenari meno pessimistici di quelli che circolano con più abbondanza nelle pagine di questo libro. Il nuovo mondo cibernetico, che pur vive ora in uno stato di incertezza e di anarchia, ha in sé una potenzialità: restituire spazio e ruolo all'individuo provocando un'inversione rispetto ai processi di socializzazione (e quindi di spersonalizzazione, di massificazione), che hanno dominato il Novecento.

In altre parole, nel corso del Novecento molte parabole si sono aperte e si sono chiuse; ma una qualche linea retta, qualche traccia rimane, e porta - o meglio, può portare - verso «un'altrove straordinariamente più aperto»: per la soggettività innanzitutto. Certo la traccia è «oggi molto incerta, oscura», e rischia di venire cancellata da quanto, e non è poco, permane del Novecento: ad esempio gli attuali conflitti fra movimenti e istituzioni, politica e territorio.

Eppure è questa la traccia da allargare, se non vogliamo che il nuovo millennio diventi solo un secondo Novecento.

Giampaolo Valdevit

TEATRO Nell'eremo di Corte Tuzzato, nel Veneto, l'autore-attore sta provando il suo ultimo spettacolo

Paolini, litanie profane nell'orto

«Dicono che con le parole non si possa fare tutto: io ci provo»

VENEZIA Le luci di un jumbo che scende lento verso Venezia e silenzio per un attimo i grilli nella campagna. Candeletti e zanzare, sax e contrabbasso, Luna e laguna. *Din don don, le campane di Masón. Le sonava tanto forte, le battevo le porte.* La brezza diventa filastrocca, la filastrocca diventa musica e la musica chiama altre parole, le sveglia, le rapisce al segreto dei campi e dei villaggi, le incanta e le raduna in altre filastrocche. Grumi, orti di parole - quelle magiche di Luigi Meneghello - che disegnano i microcosmi e le anime del profondo Veneto.

È in questa atmosfera sospesa - nell'eremo di Corte Tuzzato, la dove la Riviera del Brenta muore nella Laguna - che Marco Paolini costruisce pezzo per pezzo il suo nuovo spettacolo germogliato da «Bestiario veneto»: «L'orto», che a fine settembre esordirà all'Olimpico di Vicenza. Qualche mese fa, nel «Milione», il lungo monologo dedicato a Venezia, Paolini aveva ripetuto: «Ti coste fa? Mi speto». Quella frase era sembrata la promessa di una nuova andatura, più lenta, della sua «scoperta» del territorio.

Promessa infranta: già allora l'inquieto bellunese di «Vajont» preparava «Bestiario» e già in «Bestiario» germineva «L'orto». Cresceva e cresceva un nuovo Paolini: inquieto, febbrile, insonne, eruttivo, instancabile. Non più veneziano, diresti, ma veneto: sgobbone quasi come il Nordest delle sue satire. Un Paolini che va di fretta, perseguitato dall'incanto delle parole, dalle voci di un Veneto minore che vanno catturate subito, prima che il silenzio le inghiottita, prima che il Veneto stesso scompaia, distrutto dalla febbre da capannone.

Din don don, ma le porte le xe de fero, volta la carta ghe se un capelo. E così, rispetto a «Bestiario», dove l'attualità, l'interpretazione e il nomadismo della ricerca si sposano con le voci del passato e della letteratura locale, qui prevalgono decisamente queste ultime. In primo piano è la lettura di Meneghello, un viaggio nel Veneto del fascismo, del conflitto mondiale, dell'8 settembre e del dopoguerra. Un mondo - quello dell'autore di «Liberi nos a Malo» e di «Piccoli maestri» - che nel rac-

misetia, oggi il conto in banca: «Una volta se magnava drento e se se caga fora. Oggi se caga drento e se se pol, se magna fora. Non esiste - commenta l'attore - espressione più folgorante della modernità».

Per capire la trasformazione, oggi come ieri, basta fermarsi in un orto e guardare. Non occorre muoversi: qui tutto cresce sul posto, come in una foresta pluviale, capannoni e zucche, rampicanti e concessionarie. Tutto è cambiato, eppure il mondo è ancora diviso tra «noi altri» e «i foresti»; un modo antichissimo per segnare il perimetro della normalità e dell'appartenenza al gruppo. Una distinzione che ogni valle, ogni campagna sillaba in modo diverso: noi altri, nialtri, nialtri, nialtri. Da qui la domanda primordiale e le sue infinite, pittoresche varianti. Cioè, «ndove l'xe che l'xe da ndove? Ma da ndove si tu, ciò? Da nde che l'vien, ciò? Da dove ti vien, ciò?»

I veneti, pare, si tastano con la lingua. Paolini, montanaro inurbato a Treviso, se lo ricorda bene. Un giorno a scuola chiese: «Maestra, devo far pissini», e tutta la classe lo travolse con una risata di dileggio. Accadde perché a Treviso i «putei» chiedevano, assai più grossolanamente: «Maestraaa! pissare!». Le parole sono vive. «Uccellino» è una cosa meccanica, con l'occhio vitreo. «Oseleto» ha le piume, le gonfia, ha il saltellare frenetico, canta. Conclusione: «L'Italia dovrebbe essere una federazione di oseleti», un'alleanza di diversità.

«Dicono che con le parole non si possa fare tutto: io ci provo», dice Paolini. E racconta una delle folli storie di Meneghello, quella di un ragazzino che con i compagni di classe scommette di infilzare 350 bestemmie e ci riesce senza fatica. E' una sfida al vocabolario, una lauda, una litania profana che alla fine diventa un Credo

nell'onnipresenza del Creatore. Un viaggio incredibile dai letama ai carboni, dalle pantegane alle carbonacce che si avvengono alle gambe delle contadine, dai microbi ai pachidermi, dai licheni al mondo minerale e che alla fine trova quale ultimo, supremo epiteto, la semplice ripetizione del nome di Dio.

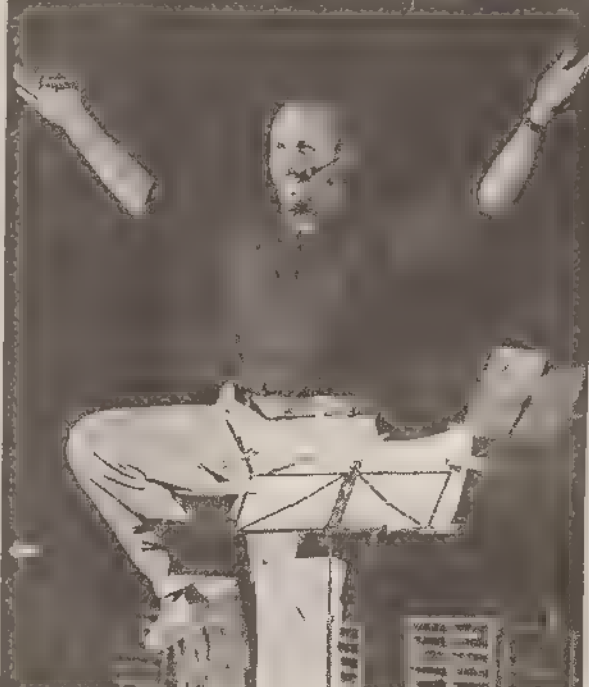
Folgorante il racconto meneghelliano dell'8 settembre, che a Vicenza è anche il giorno della Madonna locale e della festa popolare al Campo Marzio. Nel '43 fu

settembre. Rimosso il fascismo, non si è rimessa a posto la nostra coscienza. Nonostante i partigiani, nonostante i «piccoli maestri» che sull'altopiano di Asiago ci insegnano la libertà, da allora giochiamo a rimpiattino con noi stessi. «Chi ga vu, ga vu, ga vu; chi ga dà, ga dà, ga dà», l'adagio partenopeo diventa veneto, accomuna il Paese intero nella grande amnesia, la chitarra chiama la marimba e le percussioni, una tarantella si infila nel ritmo della filastrocca e la possiede nel cuore della Laguna.

Libera nos dal luame, Signore. Non è facile affrontare un'opera linguisticamente e architettonicamente perfetta come quella di Meneghello. Per timore reverenziale, si rischia di limitarsi a un bricolage, a un'antologia filologica. Paolini va oltre, non fa un semplice assemblaggio di «teatrini», costruisce un ponte fra quel mondo e il presente. Un lavoro difficile, ancora in fieri, reso ancor più difficile dalla sede della Prima: il Teatro Olimpico, un luogo che respinge tutto ciò che non sia canonicamente tragedia. E dove la vicinanza va giocata a suo modo. Con leggerezza.

Il club dei puristi storcerà il naso, ma mai come oggi c'è bisogno di porgere quei «piccoli maestri» di allora, di rileggere testimoni di un'epoca come Meneghello e di attualizzarli. Siamo troppo circondati di negatività, di imbecillità. C'è bisogno di pedagogia, di scuola: «una cosa troppo seria per essere presa sotto gamba». I giovani chiedono di sentirsi parte di una storia, e quindi di ascoltare storie. Ed ecco che la fretta di Paolini, la sua insinuazione creativa, nasce anche da qui. Dall'urgenza di catturare la memoria.

Paolo Rumiz



anche il giorno di un bombardamento alleato che colse tutti di sorpresa, anche il contadino Jijo Vaca (leggi «Luigi Mucca») che venne dimenticato sulla giostra del calcincolo appena messa in moto. Roteò in solitudine per due ore di fila nel paese desertificato, tra le schegge che volavano da tutte le parti, finché alla fine tornò il giostrai e volle fargli pagare il conto.

Da allora, commenta Paolini in una frase che è un po' la chiave interpretativa del racconto, viviamo un eterno «day after» dell'8

MUSICA In 60 mila allo stadio Mosca: sotto la pioggia gli «Stones» trionfano con trent'anni di ritardo

MOSCA È stato il più grande evento di musica leggera nella Russia post-comunista dopo il concerto di Michael Jackson di due anni fa. Così la stampa russa ha commentato ieri l'esibizione con la quale i Rolling Stones hanno attirato martedì sera nello stadio Luzhniki di Mosca 60 mila persone, nonostante la pioggia battente e il clima autunnale.

«Privet Rossia, nakoniets my zdes» (Ciao Russia, finalmente siamo arrivati): con queste parole pronunciate in buon russo il leader della band, Mick Jagger (nella foto), ha esordito sul palco ricordando l'occasione mancata del '67. Allora gli Stones avevano 20 vent'anni e le autorità sovietiche impedirono un concerto a Mosca di quel complesso «decadente» e «pericoloso per la gioventù».

Dissoltisi i muri e l'Urss, martedì al pubblico russo si sono presentati, per la prima volta e con 31 anni di ritardo, quattro rocker ultracinquantenni. Ma è stato comunque un trionfo. Di fronte a loro hanno trovato alcune migliaia di coetanei e un numero ancora maggiore di giovanissimi. Moscoviti, ma anche provenienti dalle regioni più remote, Siberia compresa.

«Sono venuta a vedere da vicino un mito della musica rock, che ho imparato

a conoscere da mio fratello maggiore», ha detto, intervistata alla tv, una ventenne sorridente. Non meno entusiasta, Andrei, un fan piuttosto attento: «Non potevo non venire, gli Stones rappresentano la nostra giovinezza», ha sottolineato, ricordando forse i tempi in cui in Urss le cassette-pirata di questo e di tanti altri gruppi rock circolavano semiclandestine: non meno avversate dal regime dei sovversivi blue-jeans.

Il concerto è stato preceduto dall'esibizione di un complesso della nuova generazione post-punk russa (gli Spleen) e diffuso a tutto volume da maxiamplificatori. Alla voce dei Rolling Stones è affacciata quella del pubblico, che ha cantato a squarciagola i più celebri successi di Jagger e compagni: da «Satisfaction» a «Sympathy for the devil».

Incidenti di rilievo non ve ne sono stati, anche grazie all'imponente schieramento della polizia: 5.000 agenti che hanno limitato l'infiltrazione di cartine e marijuana, ma hanno avuto meno successo con gli alcolici. Impedito l'ingresso alle bottiglie, molti spettatori sono riusciti a far passare la vodka in tetrapak da succo di frutta. «L'unico problema - ha ammesso uno di loro dinanzi alle telecamere - è che in due ore di concerto la vodka ha corso i contenitori».



IN BREVE

Questa sera a Villa Manin di Passariano **David Riondino** racconterà i «sette peccati capitali» con il flautista **Fabbricani**

UDINE Oggi, alle 21, a Villa Manin di Passariano, teatro di narrazione e musica d'autore s'incontrano sullo sfondo de «I sette peccati capitali», ovvero sette storie per sette flauti, in una performance attoriale di grande suggestione che vedrà protagonista l'attore toscano David Riondino (nella foto) accanto al flautista Roberto Fabbricani, nell'ambito di «Manin scena - Estate in Villa».

Su un grande tavolo, unico e misterioso oggetto di scena, una fila di sette flauti che verranno suonati da Fabbricani. Sette come le storie che Riondino - prendendo a prestito le pagine più belle e più note di Baudelaire, Musset, Ginzberg, Benn, Regazzoni, Holderlin, Aretino... - svelerà al pubblico accompagnandolo alla scoperta delle mille irresistibili tentazioni che la vita può offrire.

Giornate del Muto: «Settimo cielo» di Borzage in anteprima alla Mostra del cinema di Venezia

PORDENONE Un'anticipazione delle prossime Giornate del Cinema Muto di Pordenone, in programma dal 10 al 17 ottobre, è stata inserita nel programma ufficiale della Mostra del cinema di Venezia, nel cui ambito, la sera dell'8 settembre, verrà proiettato il film «Seventh Heaven» (Settimo cielo, 1927) di Frank Borzage (nella foto), nella copia con la colonna musicale originale recentemente restaurata dalla Cinematheque Francaise di Parigi. Il film rappresenta uno dei massimi capolavori prodotti nel periodo muto dalla «Fox Film Corporation», celebre ditta hollywoodiana che sarà al centro della 17.ma edizione del festival pordenonese. Oggi, intanto, ad Aviano, nell'ambito del XXX Festival del folclore sarà proiettato in anteprima «La sentinella della patria», girato nel 1927.

Cerimonia di chiusura del Laboratorio di Gemonia con i diplomi e la proiezione di «Zibaldone '98»

GEMONIA Oggi nel convento di Sant'Antonio a Gemonia si terrà la cerimonia di chiusura del Laboratorio internazionale della comunicazione con la consegna di 120 diplomi agli studenti stranieri che per oltre un mese hanno vissuto a Gemonia per approfondire la conoscenza della lingua e della cultura italiana. Alle 22, nell'aula magna della scuola media General Cantore, sarà proiettato «Zibaldone '98», la video-rivista realizzata dalla bottega videotelevisiva diretta dalla regista Emanuela De Marchie coordinata dal regista Bruno Bigoni, insieme con Martina De Falco e Chiara Lionetti al montaggio. I dieci video-maker hanno preso spunto dall'opera diaristica di Giacomo Leopardi, ma anche dalle canzoni di Fabrizio De André.

RASSEGNA Prosegue con successo «Musei di sera» al Sartorio Cultura e tradizioni ebraiche lungo nuovi percorsi yiddish

TRIESTE Una voce, uno strumento, una musica che arriva da lontano. Il tutto in una notte d'estate, nel parco di un museo, in una città che ricomincia a vivere anche attraverso iniziative di questo tipo.

Sì, perché un successo superiore alle aspettative degli stessi organizzatori sta premiando la quinta edizione della rassegna «Musei di sera», quest'anno collegata a «Shalom Trieste». I vari appuntamenti si stanno svolgendo, nel parco del fascinoso Museo Sartorio, in una cornice di pubblico degna del valore dei vari ensemble che il programma della rassegna sta via via proponendo. Ieri sera era la volta del Khasal Trio del sassofonista Davide Casali, da anni impegnato in un personalissimo percorso attraverso la tradizione della musica klezmer e la cultura dell'Europa Orientale degli inizi del Novecento.

E lo stesso Casali faceva parte, l'altra sera, di quel «Mame-Joshn Ensemble» che ha proposto uno spetta-

colo attraverso la tradizione della musica klezmer e la cultura dell'Europa Orientale degli inizi del Novecento.

se un po' didascalico, che per la sua stessa struttura stenta a decollare ma riesce comunque a interessare il pubblico - alterna brani musicali e la lettura di testi legati alle tradizioni del popolo ebreo.

Cinquecento persone, in una serata di caldo africano, nemmeno minimamente mitigato dal verde dello splendido parco, hanno assistito al recital del «Mame-Joshn Ensemble» (nella foto di Marino Sterle). Segno anche questo - assieme al successo dei concerti delle rassegne «Eutropia» e «Ghetto» in Cittavecchia, degli spettacoli teatrali in piazza Hortis e delle tante piccole e grandi iniziative di questa estate '98 - che esiste a Trieste un pubblico attento alle proposte di qualità.

Carlo Muscatello



TEATRI E CINEMA

TRIESTE

1.a VISIONE

ARISTON. Vedi estivi.

EXCELSIOR. Chiusura estiva.

SALA AZZURRA. Chiusura estiva.

MIGNON. Domani riapertura.

NAZIONALE MULTISALA. Domani riapertura.

2.a VISIONE

ALCIONE. In ferie.

CAPITOL. Ore 17.45,

19.50, 22.10: «Sfera» con D. Hoffman e S. Stone. In programma sino sabato 15 agosto. Da domenica:

«The Jackal».

ESTIVI

ARENA. OSCAR... NON OSCAR.

Ore 21.15 (in caso di maltempio in sala): «Jackie Brown» di Quentin Tarantino, con Pam Grier, Robert De Niro, Michael Keaton, Bridget Fonda. Ultimo giorno.

Domani: «Anastasia», cartoon.

ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21.15 «Paradiso perduto», da un celebre romanzo un film indimenticabile con

Ethan Hawke, Robert De Niro e Annie Bancroft.

GRADO

CRISTALLO. 21: «Titanic» di J. Cameron, con Leonardo DiCaprio e K. Winslet.

GORIZIA

CORSO. Chiusura estiva.

VITTORIA. Chiuso per ferie.

TEATRO TENDA. Agosto al cinema. 21.15: «Peacemaker».

Sono stati oltre 2500 dal 3 al 10 agosto Boom di contatti su Internet per conoscere gusti, curiosità e «misure» di Sabrina Ferilli

ROMA Oltre 2500 accessi in una settimana: tanti sono stati gli «appassionati» di Sabrina Ferilli che, dal 3 al 10 agosto, sono entrati nel sito ufficiale dell'attrice italiana aperto su Internet per scoprire curiosità, segreti, gusti e «misure» delle «maggiore».

Il sito si apre con una foto recente della Ferilli, autografata con tanto di cuoricino sulla prima «i» del cognome, e propone subito la scelta della lingua: inglese o italiano. Ad accogliere il «navigante» c'è poi una lettera in cui l'attrice spiega le ragioni che l'hanno spinta a dar vita ad una pagina elettronica. «Spero che questo sito possa essere un utile strumento di consultazione per i giornalisti, per chi in generale opera nel mondo della comunicazione e per tutti coloro che vogliono soddisfare qualche loro curiosità».

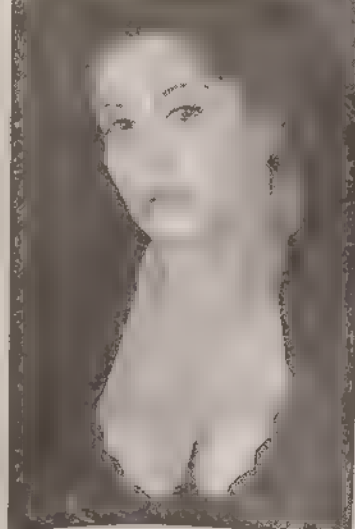
Ma - aggiunge la Ferilli (nella foto) - veniamo al sodo, ovvero a ciò che trovate nel mio sito». La pagina è divisa in sette spazi: La Vita, Le Coper-

tine, Le Immagini, Dicono di lei, Fans Club, Curiosità, Casting. Ferilli dichiara apertamente la sua preferenza per lo spazio del Fans Club, in cui compaiono le foto autografate e le lettere che riceve dai suoi ammiratori. I quali, però, con ogni probabilità, punteranno sulle Curiosità.

E' qui infatti che vengono svelati i «segreti» della protagonista di «Ferie d'agosto»: le misure (92-65-82 per un metro e 68 di altezza), che si «rivela» muovendo il mouse lungo una foto a figura intera della Ferilli, i gusti alimentari, i colori, le canzoni e i film preferiti. E qui i responsabili del sito hanno commesso un errore: «Dracula», citato tra i film prediletti, non è infatti di Martin Scorsese ma di Francis Ford Coppola. Una lacuna perdonabile ad una donna il cui decollo è stato definito da Enzo Biagi (opinione regolarmente registrata sul sito) «tradizione nazionale».

Il regista insomma, al cinema come nella pagina scritta, è affascinato dall'eterno gioco della seduzione. Ma al centro del suo primo libro c'è anche l'infanzia, con le lucciole della campagna toscana che affollano le notti estive, e la famiglia con le sue figure comiche e tenere insieme. E la vita di provincia, già al centro dei suoi film, torna anche nel libro, le cui storie non sono tutte comiche.

Il regista non dimentica però il cinema ed è pronto per girare la sua quarta opera, «San Gennaro Superstar», un film «scritto da un toscano e girato a Bergamo».



EROS & AMORE
TOURNEE '98
Fiara dell'EROTICA
SPETTACOLO
dal 13 al 15 agosto '98
Proibito per minori
Giovani fino sabato ore 17 alle ore 01 - Info 045-4246270
VILLACO Tenniscenter
Annenheim
Lago OSSIA See

Il piacere di stare insieme
Domani sera al
XX SECOLO
serata araba con danza del ventre cucina giordano-libanese
Visogliano - Sistiana - per prenotazioni 040/299564 dopo le 18

SCEGLI IL CINEMA
Dove sognare e sognare alla grande.

PRODI AL PANTANI-DAY

«Accetto l'invito da appassionato ciclista. Stimo Pantani come atleta e come uomo, anche per il coraggio con cui ha superato tante difficoltà. Stasera sarà l'occasione giusta per incontrarlo». Romano Prodi sarà a Cesenatico, per il «Pantani day». «Quale migliore occasione per incontrare di persona il campione, festeggiarlo come merita e magari concordare un giro in bici».

OGGI IN TV

12.05 Raitre: Sport Notizie
12.20 Italia 1: Studio sport
12.55 Tmc: Tmc Sport
15.30 Raitre: Pomeriggio Sportivo
15.40 Raitre: Tennis: Torneo ATP
17.00 Tmc: Calcio Coppa Libertadores

18.20 Raidue: Sportsera
18.55 Italia 1: Studio sport
19.46 Telefril: Telefril sport
20.00 Tmc: Calcio: Real Sociedad-Fiorentina
20.00 Telequattro: Calcio: Triestina-Udinese

20.15 Telefril: Calcio: Triestina-Udinese
20.35 Italia 1: Calcio: Milan-Celta Vigo
20.35 Raiuno: Sport Notizie
21.00 Telepadova: Ciclismo Triveneto

22.00 Tmc: Calcio: Deportivo-Athletic Madrid (Differita)
22.40 Italia 1: Calcio: Juventus-Raja Casablanca
23.00 Telefril: Telefril sport

DECISIONE SU TYSON

Domani potrebbe essere il giorno della verità per Mike Tyson, l'ex campione mondiale dei massimi sospeso per un anno e multato (3 milioni di dollari) dopo aver staccato un pezzo d'orecchio con un morso al rivale Holyfield in un match per il titolo mondiale. A Trenton si riunisce la commissione di controllo statale sullo sport che deve decidere se consentire il suo ritorno sul ring.

SPE
Società Pubblicità Editoriale
TRIESTE - Via Silvio Pellico 4 - Tel. (040) 6728311
UDINE - Via del Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. (0432) 246611

SPORT

SPE
Società Pubblicità Editoriale
GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. (0481) 537291/531354
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. (0481) 798828/798829

CALCIO Un'Alabarda spavalda e tonica al «Rocco» tiene testa all'Udinese cedendo solo al 90'

Triestina, sfiorata l'impresa

Apoteosi al gol dell'1-0 di Criniti - I tifosi friulani volevano la rissa

Ferrario tutto gongolante, meno soddisfatto il tecnico ospite Guidolin

«Siamo una bella squadra»

TRIESTE Una bella partita. Maschia quanto basta (anche se con qualche divagazione di troppo), sentita quanto serve e utile, molto utile, ai due allenatori per trarre indicazioni ed idee da affrontare per i prossimi giorni di campo e ritiro. Forse ai punti vince la Triestina, attenta e diligente il primo tempo, furba e veloce il secondo, anche se il risultato premia i friulani arrivati al «Rocco» troppo rilassati o appesantiti da trionfi freschi di settimana. Una chiara soddisfazione si legge sul viso di un accaldata Paolo Ferrario, quando viene il momento dei commenti. «Abbiamo giocato una partita importante e abbiamo dato fastidio in più occasioni all'Udinese - commenta il tecnico dell'Unione - e questo mi rende soddisfatto. Anzi, direi che a tratti la gara mi è sembrata esaltante. Si sa che una compagine come la nostra, di serie inferiore, ci dà dentro al massimo quando si trova davanti un avversario di alto lignaggio come l'Udinese comunque è stata una grossa Triestina e penso lo abbiano notato tutti». Ferrario poi si addentra in alcuni particolari tecnici sulla sgambata. «Nel primo tempo siamo rimasti attenti e guardinghi - dice il tecnico - Nel secondo, anche per la mancanza di difensori veri negli undici, ci siamo, gioco forza, sbilanciati in avanti. Questo ci ha permesso di creare qualche problema alla difesa dell'Udinese, e di concedere, successivamente, qualche spazio più indietro. Proprio lì si è sviluppata la manovra che ha permesso ai bianconeri di raggiungerci e superarci». Qualche parere sui singoli non manca. A cominciare da quel Gianluca Coti, uscito da un periodo non positivamente con una prestazione maiuscola. Il cursore destro dell'Unione ha triturato tutti i bianconeri che si è trovato davanti e ha rappresentato, con Criniti, la vera spina nel fianco della difesa

udinese. «Gianluca non è stato benissimo in questi giorni - ha commentato Ferrario -, ma stasera (ieri per chi legge), ha giocato in maniera molto positiva. Il ragazzo ha delle doti che conosco bene e le ha dimostrate tutte, ma, se devo essere pignolo, vorrei fosse un pochino più cattivo sul pallone».

Se Atene (Trieste) ride, Sparta (Udine) piagnucola dietro una prestazione dei suoi prodi che sembra proprio un «falso d'autore». «Abbiamo giocato sotto ritmo - dice Francesco Guidolin - essendo un volto poco soddisfatto - e, in alcune occasioni, abbiamo anche sofferto. Un po' me l'aspettavo questa prestazione appannata, perché il periodo non dà mai indicazioni coerenti. Puoi essere brillante una sera e assolutamente fermo tre giorni dopo. Come avete visto ho ruotato molti uomini. Questa prestazione non buona, comunque, deve farci continuare seriamente con il nostro lavoro perché per crescere e arrivare in forma al campionato la via è solo quella. A proposito: ho visto una gran bella Triestina e ci tengo a dirlo. Ferrario li ha disposti bene in campo. I giocatori, poi, sono di tutto rispetto».

Le ultime notazioni sono di cronaca: Valerio Bertotto, in uno scontro di gioco con il triestino Bernardi, si è rotto il naso.

TRIESTE Il pesce piccolo a momenti si mangiava quello grande. Una sorprendente Triestina è andata vicinissima all'impresa storica tenendo in scacco una comparsata Udinese per oltre un tempo e mezzo. La formazione di Ferrario ha rivaleggiato senza alcun complesso di inferiorità malgrado le tre categorie di differenza. I friulani solo nel finale sono riusciti a uscire dal tunnel in cui si erano cacciati al «Rocco» con un micidiale uno-due di Godeas (un ex) e di Lasandra proprio allo scadere. Ma al gol di Criniti al 17' della ripresa più di un tifoso alabardato ha sentito una fitta al cuore, anche perché il vantaggio è stato supportato da un gioco molto brioso e rapido sulle fasce e da un atteggiamento spavaldo tenuto dalla Triestina fino a quando ha avuto birra in corpo. E' stata in sostanza una partita molto viva, intensa che solo per po-



chi frangenti ha avuto le connotazioni di un'amichevole. I giocatori, da ambo le parti, hanno sentito la tensione che c'era sugli spalti trasferendola anche in campo (gli ultras friulani sono scesi a Trieste solo per provocare e cercare la rissa). E' volato anche qualche colpo proibito e Bertotto dopo uno scontro con Bernardi è uscito con la faccia di un boxeur. L'accesso agonistico ha reso ancora più attendibile questo test. Guidolin forse si sarà pentito di aver truccato la sua squadra nel primo tempo con l'inserimento di troppi rincalzi perché ha esposto l'Udinese a una brutta figura. Contro una Triestina sbrigativa e concreta, in pratica tutta aglio, olio e peperoncino, i bianconeri hanno sbrigliato i loro forze pur di mettere la muscolatura agli attoniti avversari. Nel primo tempo, eccettuato per un gol annullato per fallo di mano a Bertotto dopo un triangolo con Locatelli, Vinti non è stato mai chiamato seriamente in causa. La Triestina ha aperto più volte la difesa friulana partendo dalla destra con un Coti superonico che ha fatto mangiare polvere prima a Bachini e poi anche a D'Ignazio. A movimentare il fronte offensivo ci hanno pensato il massiccio Bernardi (sempre pronto allo scambio) e un Criniti che non ci ha messo molto tempo per conquistare il pubblico per conquistare il pubblico. Il numero undici triestino ha un repertorio ha un passo e un repertorio che ha fatto piangere anche la scafata difesa udinese. Mentre a centrocampo Teodorani e Bordin hanno dato sostanza e ordine alla manovra, sulla sinistra ha trotteggiato la coppia Garrido-Gambaro. Convincente l'argentino (ma ci era piaciuto di più all'esordio), ancora male l'ex milanista. Per non lasciarsi fare a fette dal tridente friulano (molto legnoso Ro-



Un duello tra l'udinese Sosa e l'alabardato Teodorani. (Foto Lasorte)

berto Sosa), Ferrario ha schierato una difesa più accorta ed equipaggiata adottando il modulo 4-4-2. Sala (fin quando non è stato tolto dalla mischia per un malanno muscolare), Scotti e anche Manni se la sono cavata con maestria davanti a gente come El Pampa, Locatelli e poi Amoroso e Poggi. Quando è uscito il gigante della retroguardia, Bordin ha preso il suo posto facendo valere il

suo senso della posizione e la sua elevazione. Più tonica, spigliata e attenta la Triestina dei primi 45' che ha provato a insidiare Waagner con palloni rubati da Criniti e Modesti. Più guerriera e sbilanciata quella della ripresa, almeno fino a quando ha avuto lucidità. Va tenuto anche conto che nei secondi 45' Guidolin ha schierato quasi l'Udinese vera. Lo stadio per poco non veniva giù, quando

al 17' ha segnato Criniti corso subito a sventolare la maglia sotto la curva Nord: lo stesso attaccante ha aperto per Coti che è fuggito sulla destra centrando teso in mezzo all'area. Turci si è scontrato in uscita con un compagno lasciando la palla a Criniti che l'ha appoggiata in porta di piatto sinistro. Apoteosi. La Triestina per un breve periodo ha provato a giocare anche con tre punte, poi la girandola di cambi. Una traversa su punizione di Amoroso, ha fatto da preludio al pareggio di Godeas che ha sorpreso la Triestina con la guardia abbassata segnando da pochi passi. L'attaccante friulano ha anche invocato il rigore per un'uscita a valanga di Vinti al 41'. Allo scadere i bianconeri hanno giustiziato (immeritamente) la generosa Alabarda con una triangolazione Lasandra-Godeas chiusa in gol dal difensore che era entrato da poco. Qualche tifoso friulano ha tentato di entrare in campo ma è stato respinto al mittente.

Maurizio Cattaruzza

Triestina

Udinese

MARCATORI: st 17' Criniti, 29' Godeas, 45' Lasandra. TRIESTINA: Vinti, Manni, Scotti, Garrido (1' st Bambini), Sala (pt 29' Modesti), Gambaro (1' st Zampagna), Coti, Teodorani (st 22' Nicolosi), Bernardi (st 18' Canella), Bordin, Criniti (st 32' Loprieno), Ali, Ferrario. UDINESE: Waagner, Bertotto (pt 40' Navas), Zanchi, Louhenapessy (1' st Vander Vegt), Gargo (st 1' Bia), Bachini (1' st D'Ignazio), Locatelli (1' st Poggi), Bisgaard (1' st Pierini), Sosa (1' st Godeas), Appiah (st 37' Lasandra), Enam (1' st Amoroso). ARBITRO: Lion di Padova. NOTE: Angoli: 7-2 per l'Udinese. Serata calda con terreno in ottimo stato. Spettatori paganti 3750 più gli omaggi per un incasso di 62.455.000. Ammoniti Bisgaard. Usciti per infortunio Sala e Bertotto.

CHAMPIONS LEAGUE

A Pisa i nerazzurri dominano la gara d'andata del turno preliminare

L'Inter li mette in Riga senza Skonto

Baggio ispira, e l'attacco cala un poker aspettando Ronaldo

Inter
Skonto Riga

4
0
ARBITRO: Fritz Stuchlik (Austria). NOTE: Angoli: 6-1 per l'Inter. Spettatori: 18.000. Espulso Colonnese al 34' della ripresa per fallo di reazione. Ammoniti per gioco falloso Rekhviashvili e Lazans.

MARCATORI: nel pt 4' Zamorano, 10' Simeone, 21' Ventola; nel st 14' Baggio. INTER: Pagliuca, Bergomi, (22' st Fiesi) Colonnese, Galante, Coutet, Ze Elias (1' st nese, Baggio (17' st Pirllo), Ventola, Zamorano, Ali, Simoni. SKONTO RIGA: Karavajev, Lazans, Stepanov, Silagadz, ze, Lidaks, Bledelis, Rekhviashvili, Astafjev (5' Pakhar, Babichev (35' st Melnik), Mikhlop.

va chiesto una prova di carattere ai suoi e i nerazzurri lo hanno accontentato.

Per la Beneamata non poteva esserci miglior ritorno in Coppa dei Campioni dopo nove anni di attesa. E tra le note più positive la prestazione di Roberto Baggio, che (approfondendo anche della pochezza dei rivali lettone) ha incantato alla prima uscita ufficiale in nerazzurro, risultando decisivo in tutte le fasi della partita.

Pronti via e subito Ventola sfiora il vantaggio, ma dopo appena quattro minuti l'Inter è già in rete: Roby Baggio pen-

per Zamorano, che di testa supera Silagadz e infila l'incerto Karavajev.

Pochi istanti dopo il cileniano ancora di testa sfiorava il secondo gol, ma il raddoppio nerazzurro giungeva qualche istante prima del 10': gran punizione dalla sinistra del solito Baggio e Simeone schiaccia in gol da due passi, approfittando dell'ennesima distrazione difensiva dello Skonto Riga. Al 18' un bel taglio centrale di Simeone mette Ventola in condizioni di centrare il tris, ma il portiere lettone per una volta si fa trovare pronto. Due minuti dopo, però, l'ex barese si rifà



Roby Baggio ha segnato una rete allo Skonto Riga.

sfruttando al meglio un assist di Roberto Baggio, che lo pesca in area con un preciso cross su azione d'angolo, permettendogli di mettere a segno il punto del 3-0.

A inizio ripresa, l'Inter sostituisce l'infortunato Ze Elias con Xavier Zanetti e l'argenti-

A segno, oltre all'ex codino, Zamorano, Simeone e il promettente Ventola. Il risultato messo al sicuro già nei primi 45 minuti. Soddisfatto Simoni

che colpisce un clamoroso palo, con Pagliuca battuto. Lo stesso Pahars due minuti dopo costringe il numero uno nerazzurro ad un autentico miracolo, ma quando i lettone sembrano in grado di arrivare al gol, arriva la rete del 4-0 di Roby Baggio che completa la festa per l'Inter. Il fantasista risolve una prolungata mischia nell'area del Riga con un perfetto shoot di sinistro. Gigi Simoni gli concede pochi secondi dopo la standing ovation del tifo di Pisa. Negli ultimi secondi i nerazzurri sfiorano la cinquena con Ivan Zamorano, mentre lo Skonto centra un altro palo con Bleidels.

IN BREVE

Milan
Debutto
di Bierhoff
nell'amichevole
con il Celta

CARNAGO Oggi, nell'amichevole contro il Celta de Vigo a San Benedetto del Tronto, Alberto Zaccheroni manderà in campo l'«esordiente» Bierhoff, mentre dovrà rinunciare a George Weah, tornato in Liberia, e aspettare ancora Patrick Kluivert. L'olandese non è pronto, ma «Zac» è ansioso di vederlo all'opera, dopo che fra i due c'è stato un lungo scambio di vedute, centrato sulle sue compatibilità col calcio di Zaccheroni. «Con Kluivert ho già parlato e abbiamo chiarito», ha esordito Zaccheroni.

Lo svedese Brolin
lascia l'attività

STOCOLMA Tomas Brolin lascia il calcio. Il centrocampista della nazionale svedese e del Parma, 28 anni, ha deciso di appendere gli scarponi al chiodo. Brolin fu il miglior giocatore della Svezia a Usa '94, dove la squadra finì terza. Dopo essersi rotto una gamba mentre giocava in nazionale, Brolin non riuscì a riconquistare il suo posto nel Parma e andò a giocare nel Leeds, in Inghilterra. Anche lì i rapporti con l'allenatore non furono facili.

FORMULA UNO



Todt, ovvero l'ottimismo del grande capo.

Domani le prove libere nel Gran premio d'Ungheria - Le due Ferrari pronte a dare battaglia alle McLaren

Todt fa il pieno alle rosse: «Torneremo in corsa»

BUDAPEST Il programma è semplice: riprendersi sui circuiti di Budapest e di Spa, ciò che si è sperperato a Zeltweg ed a Hockenheim. Perché prima del gran premio d'Austria Schumacher era inequivocabilmente in auge, per via di un micidiale tris di vittorie consecutive, ed Hakkinen era assolutamente nei guai, perché aveva sperperato ben 20 dei 22 punti di margine che aveva raggranellato

dopo 7 gare e che a Monaco gli avevano consentito di essere celebrato ormai come il vincitore virtuale del campionato del mondo di Formula Uno.

Ma dopo Zeltweg la reazione della Mc Laren, insidiata dalle rosse, è stata addirittura tremenda, due doppiette in Austria ed in Germania, ed ora, a rigor di logica, nella legge dei corsi e dei ricorsi, dovrebbe essere il momento de lo

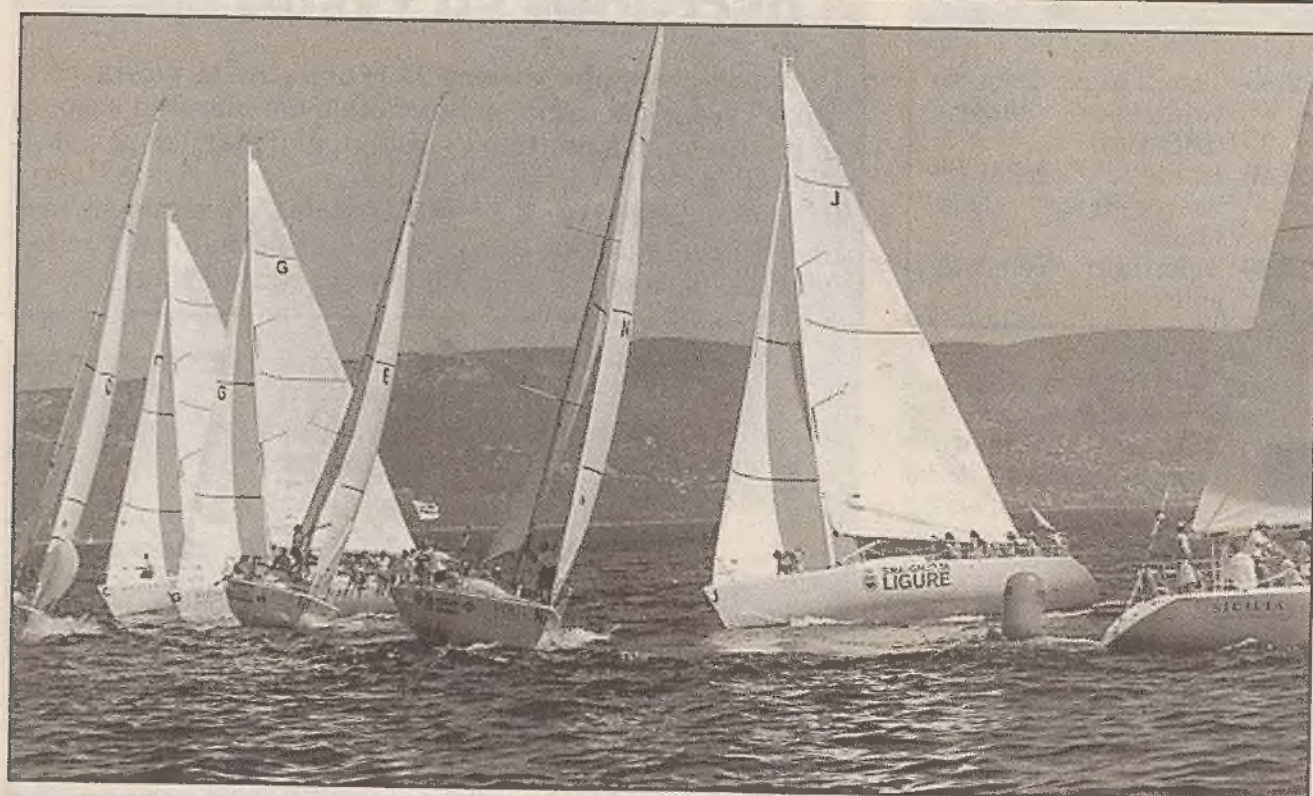
schiaffo questa volta te lo do io, scagliato dalla Ferrari. E' un programma a corto raggio, più emotivo che razionale, ma la Ferrari, se ha la pretesa di rientrare in qualche modo nel duello per l'iride, non può permettersi programmi a lunga scadenza.

«Io credo - commenta il direttore tecnico della Ferrari, Ross Brawn - che esistano ancora i presupposti per rientrare in gara per

l'iride. Possiamo giocarci ancora tante chances. Budapest rientra nel piano del recupero punti, anche se l'anno scorso su questa pista abbiamo avuto problemi seri con le gomme. Ma in questa edizione credo che le cose andranno meglio».

Due gare ci hanno rispedito indietro - commenta Jean Todt, gran capo della Ferrari - ma il rovescio della medaglia ci dice che due

gare giuste potrebbero rimetterci in linea, rilanciati nel gomito a gomito con la Mc Laren. In Austria è successo quel che è successo (l'uscita dall'uscita della curva Rindt di Schumacher) mentre ad Hockenheim sapevamo che avremmo avuto delle difficoltà, ma la vettura che ha centrato tre affermazioni consecutive non è scomparsa, anzi, è sempre qui, ed è sempre lei».



LE CLASSIFICHE

Ordine di arrivo del bastone di Trieste: 1) Palermo, 2) Trieste, 3) Rimini, 4) Civitanova Marche, 5) Trentino, 6) Fiamme Gialle, 7) Gioia Tauro, 8) Roma, 9) Accademia Navale, 10) Crotone, 11) Varazze, 12) Catania, 13) Reggio Calabria, 14) Santa Margherita Ligure, 15) Cervia.

Ordine di arrivo dell'annullata Crotone-Trani: 1) Trieste, 2) Trentino, 3) Civitanova, 4) Rimini, 5) Fiamme Gialle, 6) Palermo, 7) S. Margherita, 8) R. Calabria, 9) Gioia Tauro, 10) Roma, 11) Accademia Navale, 12) Cervia, 13) Crotone, 14) Varazze, 15) Catania.

CLASSIFICA GENERALE:

1) TriesteGenerali (p. 247,25)
2) Rimini-Riviera dell'Emilia-Romagna (p. 219,75)
3) Fiamme Gialle (p. 203,75)
4) Civitanova Marche (200,75), 5) Reggio Calabria (200,50), 6) Palermo-Invidia (190,50), 7) Trentino-Nafta Watch (184), 8) Crotone (146,25), 9) Santa Margherita Ligure (143), 10) Accademia Navale di Livorno (133,11), 11) Roma (109), 12) Gioia Tauro (97), 13) Cervia (87), 14) Varazze (58), 15) Catania (53).



VELA Ieri è stata una giornata decisiva in questa edizione del Giro d'Italia, ora manca solo il conforto della matematica

TriesteGenerali a mezzo punto dal trionfo

Un primo e un secondo posto nelle acque di casa danno l'ultima spinta verso il successo finale

Oltre al previsto bastone di dodici miglia nel Golfo, ha avuto luogo anche il recupero della tappa Crotone-Trani, annullata una settimana fa

TRIESTE Un vento delle grandi occasioni, di quelli che poche volte il Golfo di Trieste regala ai velisti, ha fatto da cornice ieri alle due regate del Giro a Vela. Le condizioni meteo, infatti, hanno permesso di disputare due bastoni: oltre a quello già in programma, la 19.a tappa del Giro, anche una prova di recupero valida al posto della Crotone-Trani, annullata per poco vento una settimana fa. Due regate con vento tra i 10 e i 15 nodi, da 270°, costante e disteso, che ha permesso di disputare due prove combattute, che TriesteGenerali ha interpretato al meglio, attaccando dalla partenza all'arrivo.

Un secondo posto dietro a Palermo nella prima regata di ieri, e una vittoria nella prova di recupero: questi i risultati dell'imbarcazione triestina, che, con un vantaggio di 27.500 punti, domina il Giro, ed è a 0,50 punti dalla certezza matematica di aver vinto tutto, con due prove di vantaggio.

Si festeggia già, ma non platealmente, perché vela e scaramanzia viaggiano sulle stesse onde e perché, osserva Gabriele Benussi, sempre attento alle questioni di

Alle 12 la partenza Domani pomeriggio arrivo a Cervia

TRIESTE Oggi il Giro parte alle 12 per la penultima tappa, la Trieste-Cervia, con previsioni di vento (forse bora in partenza) dovute al passaggio di queste parti di una provvisoria perturbazione. E' l'ultima regata di altura, valida per l'assegnazione del trofeo messo in palio dalle Assicurazioni Generali (Trieste è in testa anche in questa classifica). La tappa, di 115 miglia, dovrebbe concludersi domani pomeriggio.

sempre saputo attaccare, e tenere all'erta gli avversari.

Anche per loro, i pretendenti a un trionfo che sembra ormai conquistato, la classifica si sta delineando: nelle due prove di ieri anche Rimini-Riviera dell'Emilia Romagna ha saputo allungare sui diretti inseguitori. Lo scafo timonato da Passoni, che vede a bordo da alcune tappe il triestino Alessandro Bonifacio, ha chiuso ieri al terzo e al quarto posto, dimostrando a Fiamme Gialle che non sarà facile rimontare per la seconda posizione. Rimini adesso conta 16 punti sui finanziari, inseguiti a loro volta da Civitanova Marche (a bordo, oltre a Mauro Pelaschier, anche il triestino Gianfranco Noè) e da Reggio Calabria. Chi non guadagnerà il podio avrà davvero perso il Giro, dopo aver tanto investito.

Nel «secondo gruppo» fa invece ottima figura l'equipaggio femminile di Santa Margherita Ligure, che vede al timone l'olimpionica triestina di classe 470 Manuela Sossi, che si diverte non poco e ha staccato nettamente i ragazzi di Accademia Navale. Intanto, ieri sera, è stato tempo di festeggiamenti: prima gli spettacoli in piazza Unità, poi, per l'equipaggio di Trieste, cena sulla terrazza delle Assicurazioni Generali.

Francesca Capodanno

Il timoniere racconta i segreti della barca allestita da Demartis e applaude i triestini impegnati sugli altri scafi

Vascotto dribbla la scaramanzia: «Grazie ai tifosi»



TriesteGenerali durante le regate di ieri. (Foto Lasorte)

TRIESTE Euforico. Per aver quasi vinto il Giro già a Trieste. Per aver regatato al meglio in queste due prove casalinghe. Vasco Vascotto, il timoniere di TriesteGenerali, è a dir poco contento. «Ci sono mille motivi - dice - dalle regate disputate a Trieste al fatto di aver dimostrato che i triestini sono grandi velisti. Quelli del nostro equipaggio, prima di tutto, ma anche quelli sulle altre barche: Bonifacio, Ribolli, Noè, la Sossi, Bressani si sono rivelati indispensabili per i rispettivi team, e di questo Trieste deve andare fiera».

Vascotto è contento anche per l'accoglienza ricevuta: «Durante la regata c'erano molte barche ad assistere, insomma, avevamo del pubblico. Ne ho contate una quarantina, tutte con molte persone a bordo. Sono cose che fanno piacere, soprattutto a uno come me che a casa non ci torna spesso». Sarebbe meglio dire quasi mai: dopo un mese di Giro a vela, preceduto a luglio dal Giro di Francia, il 20 agosto Vascotto se ne va in Sardegna, per i campionati italiani IMS.

Ma torniamo al Giro: l'euforia è troppa per fare un'analisi lucida della situazione, ma alcune cose sono già chiare: «Abbiamo vinto perché abbiamo potuto contare su un equipaggio che si è sempre aiutato nelle difficoltà. Claudio Demartis ha messo insieme un gruppo di velisti omogeneo, che ha saputo superare i momenti difficili. Tra questi, la rottura dell'albero, che avrebbe potuto inficiare tutto il lavoro svolto precedentemente: «Ci sono stati momenti in cui abbiamo dovuto dare dei segnali molto forti agli avversari: credevano che quando Tommaso Chieffi sarebbe sceso avremmo iniziato a perdere, e così non è stato; stessa cosa quando si è rotto l'albero: abbiamo dimostrato grande forza di volontà, e siamo tornati a vincere senza problemi, merito di un equipaggio sempre positivo».

Il Giro si vince, insomma così: «Attaccando a ogni prova, mai credere di aver vinto, fino alla fine», anche se manca solo mezzo punto alla certezza matematica.

fr.c.

Uccio e Walter, anche due pensionati tra i protagonisti

TRIESTE Si chiamano Walter e Uccio, di professione pensionati. Di loro ha parlato la «rosea», ma non si può dire che siano veri e propri atleti. Hanno altre potenzialità: conoscono tutti dei porti del Giro, sanno dove comprare le migliori birrioni per «i muli», lavano (a mano) e stendono meglio di mamma, e soprattutto hanno sempre il sorriso disponibile, pronti a risolvere problemi di alimentazione. Sono i cameristi fedeli di TriesteGenerali, edizione 93, 94, 95 e 98. «Sono stati fondamentali - dice Vascotto - e non solo perché fanno i migliori panini del Giro. Senza di loro non avremmo potuto riparare l'albero, sono perfetti assistenti di terra». Al duo, si è aggiunto anche il meteorologo di fiducia, Sandro Chersio.

PALLAMANO

Lo Duca commenta favorevolmente il sorteggio dei sedicesimi della Ehf

Aria di Coppa nel test con i magiari

I triestini affrontano stasera al Calvola il Pick Szeged

TENNIS

Menardi e Persi sorprese nel Padoan «Marcuzzi» nel vivo

TRIESTE Nelle semifinali del torneo veterani primo memoriale «Bruno Padoan» al Dlf emergono da sfavoriti Menardi e Persi. Gino Persi ha fatto suo il tabellone Over 45 per Nc battendo 6-4 6-3 Perini, mentre tra gli Over 55 Menardi, dopo aver perso il set di apertura con Dambrosi C. ha rimesso in piedi il match aggiudicandosi la seconda partita per 6-4 prima del ritiro dell'avversario. Roberta Grubelli è la quarta semifinalista del torneo C e Nc «Agosto in rosa». La giovane del Tc Triestino si è qualificata per il match con la favorita Ragusin battendo in due set la D'Amore, che dopo il tie break della prima partita non ha più opposto resistenza.

Ha preso il via al CMM Trieste anche il secondo memoriale Bruno Marcuzzi di doppio misto. Zugna-Fantini nei quarti a spese di Pacor-Maioroli che dopo aver vinto il primo set hanno subito la rimonta degli avversari conclusasi con un 6-3 in loro favore nel set decisivo. Marinetti-Radin dopo il 6-2 7-5 su Govoni-Cardarilli si trovano di fronte a Del Degan T.-Cossutta.

Appuntamento la prossima settimana per Under 10, 12 e 14 al Tc Triestino (tel. 040/226179).

Sebastiano Franco

TRIESTE Sorteggio europeo tutto sommato benevolo per le Generali nei sedicesimi di finale della Coppa Ehf. Il primo turno, infatti, ha riservato ai triestini la compagine slovacca del Skp Bratislava, avversaria che il presidente Giuseppe Lo Duca ha definito «di medio livello europeo».

Trieste raccoglie i frutti di quanto seminato in campo internazionale nel corso delle ultime stagioni di Champions League. Inserita tra le otto teste di serie, infatti, ha potuto evitare le rivali più insidiose trovando un tabellone favorevole che, fino ai quarti di finale, dovrebbe consentire di evitare le avversarie più quotate. Frammentarie, fino a ora, le notizie pervenute sul Bratislava. «Li abbiamo incontrati due anni fa - ricorda Lo

Duca - nel trofeo internazionale che disputammo a Linz. Ricordo che restammo molto favorevolmente impressionati da una squadra giovane e decisamente ben messa in campo. In quell'occasione, giocando con intelligenza, riuscimmo a superarli portando poi a casa il torneo».

Piccolo svantaggio per le Generali il fatto di giocare la prima gara in casa. Il calendario, ha previsto l'andata il 4 o 5 a Trieste e il ritorno l'11 o 12 ottobre in Slovacchia. Per questo motivo sarà importante costruire un significativo vantaggio a Chiarbola (si giocherà lì?) per evitare poi problemi su un campo che si preannuncia già caldo.

Sempre più immersa nella preparazione, intanto, la squadra continua ad

alternare sedute di atletica, esercizi di rafforzamento muscolare con i pesi e riunioni tecniche in palestra. Dopo il galoppo di ieri sera contro gli sloveni del Lubiana la squadra si prepara alla prima uscita stagionale contro la compagine ungherese del Pick Szeged. Questa sera, alle 20.30, con ingresso libero sul parquet di via Calvola, la formazione triestina presenterà al proprio pubblico i suoi nuovi stranieri. «Dal punto di vista del gioco - ha ricordato Lo Duca - non aspettiamoci grandi cose. In questo periodo i ragazzi stanno lavorando molto sul fisico e, di conseguenza, saranno imballati e non al meglio. Consideriamo la gara come una tappa di avvicinamento alla miglior condizione».

Lorenzo Gatto

CORSA TRIS

FOLLONICA La Tris ritorna al trotto sulla pista di Follonica. Di scena i 4 anni impegnati in un confronto alla pari sulla distanza del doppio chilometro. Campo affollato (ben diciotto al via), dove spicca quell'Usted Om che che possiede allungo e stamina superiori.

Premio Amtote International, metri 2060, corsa Tris. 1) Ubi di Re (F. Pasini); 2) Ultra Ws (F. Martini); 3) Upon the Whole (U. Francisci); 4) Ustensilio

Diciotto a Follonica: Usted Om può vincere

(M. Pieve); 5) Urus d'Arno (B. Lenzi); 6) Usel Crismas (R. Benedetti); 7) Ul di Re (D. Zanca); 8) Udall Pas (S. Bechini); 9) Ucona Sib (T. Nilsson); 10) Ugo Pagliati (B. Lindblom); 11) Ultras Olm (V. Mango); 12) Ulster Jet (C. Bottoni); 13) Uefa Blue (G. Giannellavigna); 14) United Sco (G. Casillo); 15) Urbino

Bieffe (R. Gradi); 16) Ugrumov Om (D. Parenti); 17) Ubimajor (S. La Gala); 18) Usted Om (M. Capanna).
I nostri favoriti. Pronostico base: 18) **USTED OM.** 4) **UTENSILIO.** 12) **ULSTER JET.** Aggiunte sistemiche: 16) **UGRUMOV OM.** 15) **URBINO BIEFFE.** 10) **UGO PAGLIAI.**
E 10-5-3 la combinazione della Tris corsa martedì sera a Corridonia. Ai 3.872 vincitori vanno 798.700 lire.

IPPICA

Stasera a Montebello (inizio 19.15)

Le femmine Utopia e Uccia Bi sfidano la favorita Udacia in un miglio al calor bianco

TRIESTE Spentasi l'eco della sfavillante edizione del «Giorgio Jeger», esaltata dal nuovo record della corsa fatto segnare da Topkapi As, Montebello si rifugia nell'ordinaria amministrazione e questa sera presenta un convegno di apprezzabile livello avente nel Premio di Ferragosto l'impegno più consistente. Riservato ai 4 anni, il clou avrà al via sette nati nel 1994 dei quali almeno tre mirano con fondate ambizioni alla conquista del successo. Sulla distanza preferita, il miglio, Udacia punta a un pronto riscatto dopo la battuta a vuoto fatta segnare l'ultima volta (si correva, allora, sul doppio chilometro). Sul piano della velocità, a rivaeggiare con l'alleva di Romanelli altre due

le pur encomiabili Ulippa Vdo e Ucania che lasciano ai maschi Ulken e Ucayali Gau i ruoli di rincalzi.

Ma chi vincerà fra Udacia, Uccia Bi e Utopia Max? La meglio situata come numero di partenza è Udacia che quasi sicuramente si opporrà a Uccia Bi nel tratto iniziale, però non è detto che la corsa si risolvà in partenza, essendo ben note le doti di «finisseur» delle due. Utopia Max, che farà da spettatrice nel primo tratto ma che al nido rationem saprà sprigionarsi nel consueto finish al calor bianco.

Partenza alle 19.15 con un «doppio chilometro» riservato ai 3 anni, e con Vitigno Pl che avrà da battere Veilleuse Bi.

Impresa senza altro possibile. Affollatissima stavolta la corsa dei 2 anni (in otto al via) una maiden che propone le candidature di Zarina Pl, Zauru Lb e Zaffira Bi. Di buoni contenuti il miglio di categorie D/E, protagonisti si valdi di sprinters fra i quali Tonniati Lem dovrebbe prevalere su Sial di Casei e sul prode Oulinton.

Premio del Firmamento: Vitigno Pl, Veilleuse Bi, Vulcaniano Caf.

Premio Esperto: Zarina Pl, Zauru Lb, Zaffira Bi.

Premio Mizar: Pegaso, Occhiodilince, Olari di Sgrei.

Premio Canopo: Tonniati Lem, Oulinton, Sial di Casei.

Premio Lince: Uccio Db, Uganda Sol, Undelfino Dra.

Premio Alfa Centauri: Viani Om, Vassillas, Verne Mix.

Premio di Ferragosto: Utopia Max, Udacia, Uccia Bi.

Premio Denebola: Tangioia La Sol, Shift, Trumfola, Tass.

M. Germani

BASKET

Designato il capitano della Pallacanestro Trieste

La truppa assegna i gradi a Ansaloni

TRIESTE Luca Ansaloni si lucida i gradi. È lui il nuovo capitano della Pallacanestro Trieste. La cessione di Guerra a Pozzuoli aveva lasciato il posto vacante. È stato occupato per una decisione collegiale.

In ballottaggio con Ansaloni c'era Vianini (per anzianità di servizio, questo sarà per lui il terzo anno a Chiarbola) ma è stato lo stesso «Ciccio» a investire

del ruolo il compagno. L'ala bolognese, 31 anni, 196 cm, passa del resto per essere uno dei «saggi» del club biancorosso.

Maturato, equilibrato, apprezzatissimo da Pancotto per poliedricità e senso tattico, Ansaloni si è preso volentieri questa responsabilità.

«Mi fa piacere che sia stata una scelta della squadra - racconta



Luca Ansaloni

Adesso dovrò cercare di essere da esempio per tutti, soprattutto nei confronti dei più giovani. Già per indole non sono certo portato a sgarrare ma ora ho una responsabilità morale». Abbonato al quintetto base nella scorsa stagione, nel

prossimo campionato Ansaloni dovrebbe essere costretto a partire dalla panchina in seguito all'ingaggio di Williams. Ma il neocapitano mette gli obiettivi della squadra davanti a quelli personali: «Dobbiamo pensare a vincere. I valori tra le formazioni che puntano all'Al sono ravvicinati, abbiamo l'obbligo di essere sempre al massimo. Non possiamo accampare

scuse, sappiamo che quello che la società e i tifosi si attendono da noi».

L'inizio della preparazione è stato intenso. «Ma le risposte sembrano buone. C'è entusiasmo».

Il debutto della Pallacanestro Trieste avverrà a Porto San Giorgio contro una ex di Ansaloni, la Pompea Roma. «Si tratta di un esame impegnativo. Il tecnico Caja è esigente, impone sin dal primo giorno allenamenti pesanti. Quest'anno, per giunta, Roma è stata una delle prime a mettersi al lavoro. Meglio, sarà uno stimolo in più per Trieste», conclude il jolly biancorosso.

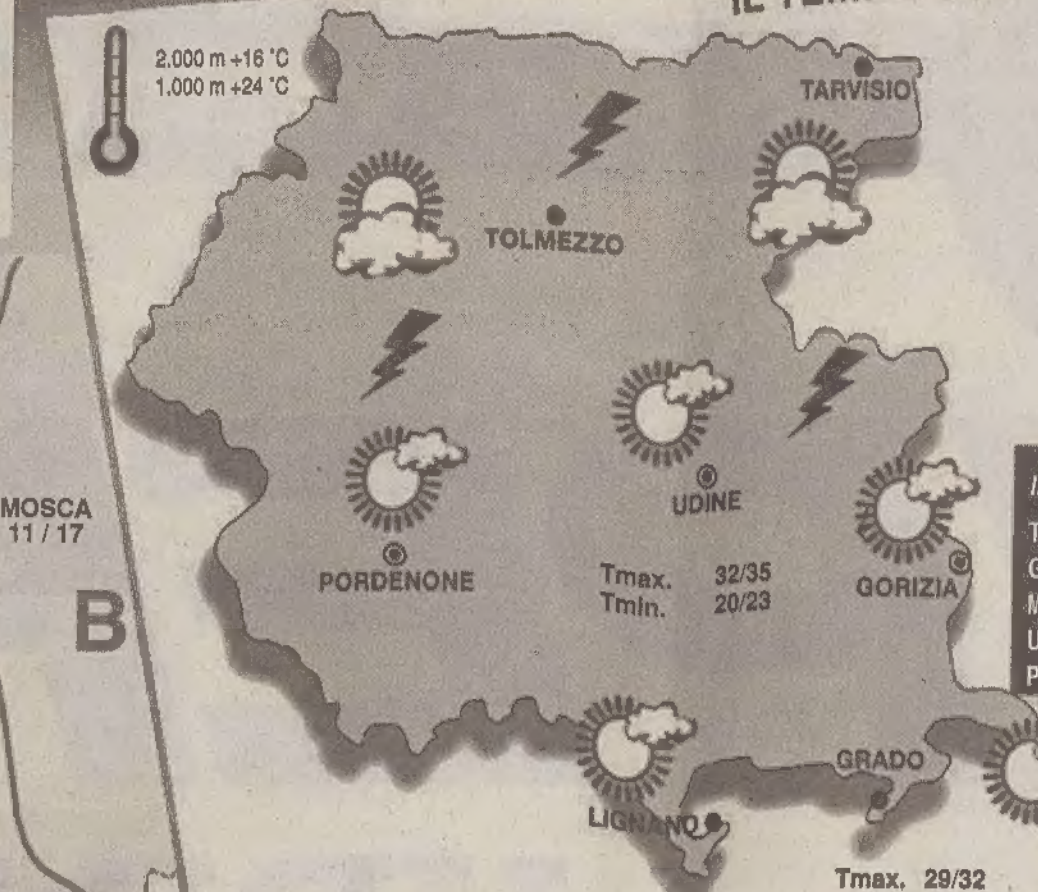
Roberto Degraffi

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	27	32	HONG KONG	27	32	PECHINO	23	30
BOGOTA	9	19	JOHANNESBURG	11	20	RIO DE JANEIRO	22	28
BRUXELLES	17	22	KIEV	11	20	SAN FRANCISCO	14	28
BUDAPEST	17	22	L'AVANA	24	32	SANTIAGO	1	10
BUENOS AIRES	15	25	LIMA	15	25	SEUL	24	30
CARACAS	20	28	LOS ANGELES	21	29	SINGAPORE	23	31
C. DEL MESSICO	14	24	MANILA	20	28	TAIPEI	21	29
DUBAI	32	44	MONTEVIDEO	4	14	TEL AVIV	27	35
DUBLINO	12	18	NAIROBI	21	29	TOKYO	26	31
FRANCOFORTE	19	27	NEW YORK	23	31	TORONTO	14	26
GIAKARTA	24	32	NUOVA DELHI	28	36	WASHINGTON	22	33
HANOI	27	33						

TEMPERATURE NEL MONDO

2.000 m +16 °C	1.000 m +24 °C
----------------	----------------

IL TEMPO OGGI



ERSA CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE
Previsione emessa il 12 agosto 1998

OGGI
Inizialmente bel tempo con cielo in prevalenza poco nuvoloso e caldo afoso su tutta la regione. Verso sera, sui monti, probabili locali temporali, anche forti; in seguito saranno possibili anche sulle zone pianeggianti.

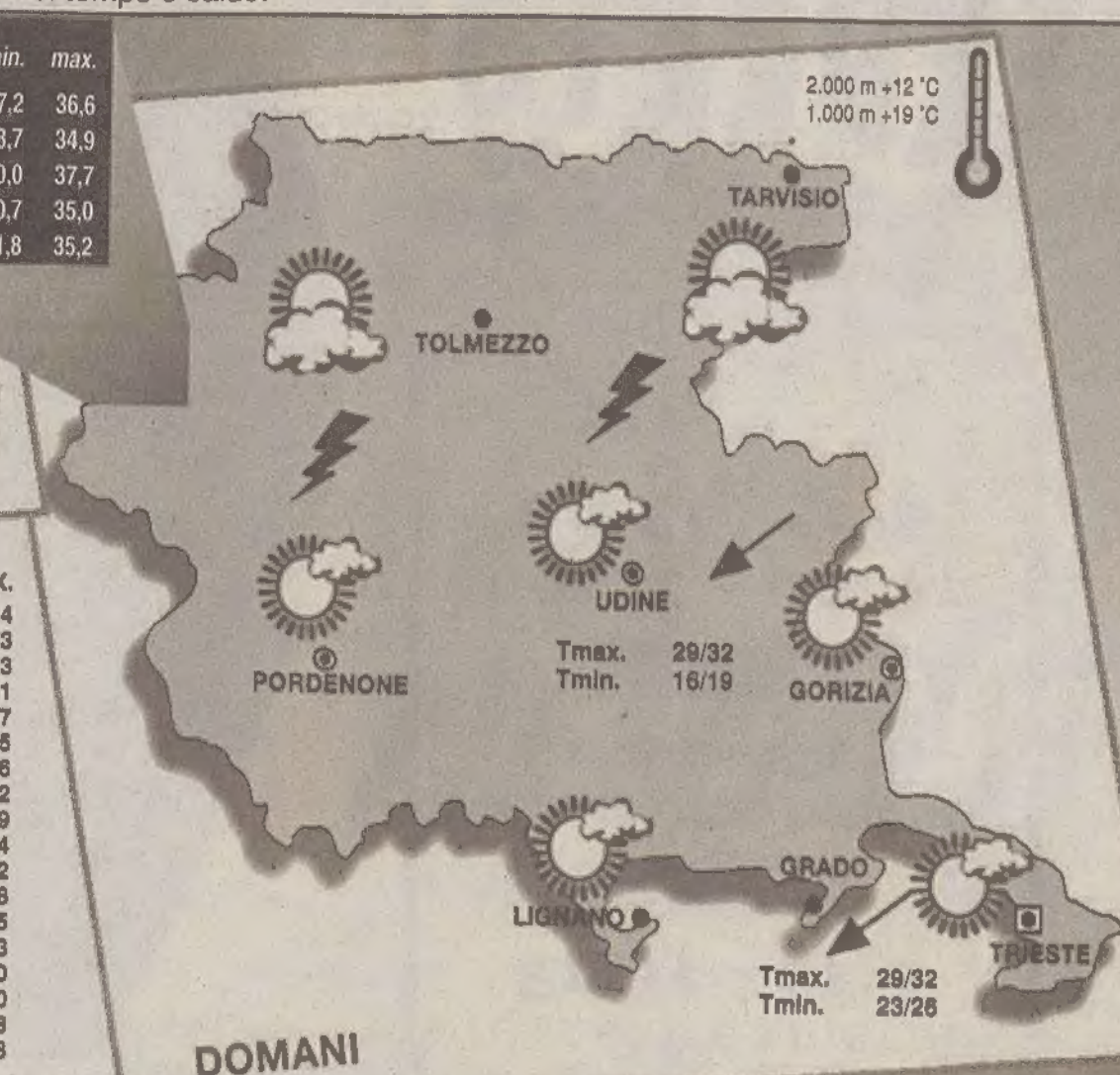
attendibilità 70%

DOMANI
Su pianura e costa cielo in prevalenza poco nuvoloso, sui monti variabile. Sarà possibile qualche temporale. Su pianura e costa soffierà bora moderata che renderà l'aria più secca.

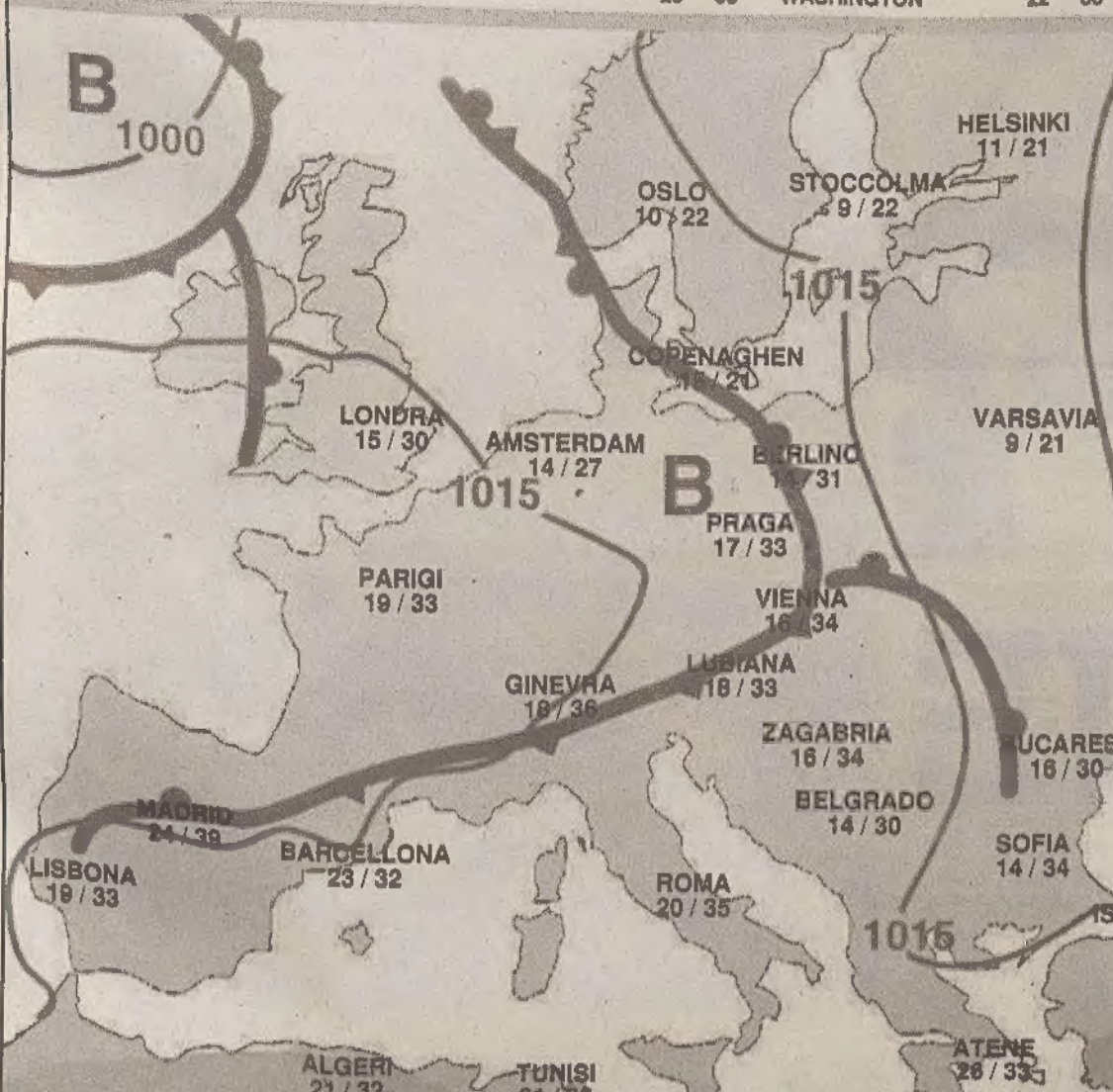
attendibilità 60%

TENDENZA PER SABATO
Bel tempo e caldo.

IERI	min.	max.
TRIESTE	27,2	36,6
GORIZIA	23,7	34,9
MONFALCONE	20,0	37,7
UDINE	20,7	35,0
PORDENONE	21,8	35,2



MIN. MAX.	
24 34	VERONA
23 33	VENEZIA
22 33	MILANO
21 31	TORINO
22 27	GENOVA
24 38	BOLOGNA
22 36	FIRENZE
20 32	PISA
20 29	ANCONA
20 29	PERUGIA
20 34	PESCARA
21 32	L'AQUILA
20 35	CIAMPINO
20 33	FIUMICINO
23 30	CAMPOTASSO
22 30	BARI PALESE
20 33	NAPOLI
19 28	POTENZA



VIABILITA' Collegamento autostradale: Tangenziale Sud di Udine deviazione traffico autostradale in uscita e in ingresso del casello di Udine Sud sull'autostrada Udine-Tarvisio. Collegamento autostradale Sile-Opicina-Pordenone con deviazione Opicina-Fernetti restringimento delle carreggiate stradali con chiusura corsia di sorpasso al km 10,9 presso la galleria di Prosecco. S8 13 Tronco Udine Carli limite di velocità (70 km/h) a tempo indeterminato, lungo la strada statale n. 13 «Pontebbana»; Tangenziale Ovest di Udine, raccordo A23-SS13, corsia sud direzione Tarvisio tra il km 0,9 e il km 0,5. Istituzione di un senso unico alternato dal km 143,5 al km 143,7. S5 S2 Bile «Carnica» tronco Tolmezzo-Passo Monte Croce Carnico. In comune di Arta Terme e Sutilio limite di velocità di 50 km/h a tempo indeterminato tra il km 11,3 e il km 11,9.

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Al Nord irregolarmente nuvoloso, con precipitazioni in prevalenza temporalesche sulle zone alpine, presipite e scandinave. Al centro e sulla Sardegna cielo prevalentemente sereno o poco nuvoloso. Annuvii pomeridiani interesseranno le zone appenniniche della Liguria e della Toscana dove sarà possibile qualche isolato temporale. Al Sud e sulla Sicilia sereno o poco nuvoloso con locali e residui annuvii pomeridiani sulle zone ioniche.

FRONTE
A caldo
B freddo
C occluso

PRESSIONE
A alta
B bassa

TEMPERATURA
VENTI
MARI

stazionaria.
deboli occidentali con qualche rinforzo sulle regioni di ponente.
poco mosse con moto ondoso in aumento sul canale di Sardegna.

SCACCHI

Alcuni «trucchi» per programmare favorevolmente una partita

Vince chi attacca, e attacca chi si trova in vantaggio

Riprendiamo un importante argomento cui si è già accennato in altre «puntate»: i fondamenti del gioco di posizione, e gli elementi che consentono di valutare una posizione nel corso di una partita a scacchi. Rifaccendoci a uno dei postulati di Steinitz, si può vincere solo attaccando: sono in effetti rari i casi in cui si riesce a difendersi per tutta la partita, e riuscendo poi a sfruttare un errore dell'avversario.

Inoltre, da Steinitz in poi, viene ormai universalmente accettato che ad attaccare debba essere non il giocatore più fantasioso e ricco di talento, o in ogni caso quello dotato di una forza di gioco superiore, bensì quello che, in un dato momento della partita, si trova in vantaggio. Si era già accennato anche al fatto che chi si trova in situazione di superiorità ha non solo la facoltà, ma addirittura il dovere di attaccare: non facendolo al momento opportuno, egli rischia seriamente di vedere il proprio vantaggio ridursi, sino ad annullarsi.

E, sulla scorta di ciò che molti sforzi sono stati fatti per tentare di teorizzare in modo rigoroso i metodi attraverso i quali si cerca di determinare quale dei due antagonisti, a un particolare punto della partita, si trova in vantaggio. E così sorta la «teoria degli elementi (di superiorità)».

Tali fattori possono essere essenzialmente distinti in permanenti e temporanei. Il vantaggio può essere dato da un unico elemento di superiorità, oppure da una sommatoria di elementi. Scopo fondamentale del giocatore è di accumulare piccoli fattori di superiorità, e cercare di tramutarli da temporanei in permanenti. Tra i vantaggi duraturi, si possono ricordare la superiorità di materiale (per esempio, il vantaggio di un pedone, o di un pezzo, ecc.); la posizione esposta, o precaria, o comunque indebolita del re avversario; la presenza di un forte centro pedonale; il possesso di un forte pedone libero (co-

siddetto pedone «passato»); la presenza nel campo dell'antagonista di pedoni «deboli» (ovvero doppiati, arretrati, isolati, separati tra loro in più fronti, ecc.), oppure di case «deboli» (di solito sono così denominate quelle case che non possono più essere controllate dai propri pedoni; si parla anche di «buchi»); il possesso di una o più colonne oppure di una o più diagonali o infine, più raramente, di una o più traverse.

Tra i fattori di vantaggio «temporanei» possiamo invece citare la cattiva posizione di uno o più pezzi dell'avversario, ovvero l'assenza o carenza di coordinazione tra di essi (collocazione disarmonica); il vantaggio spaziale; il vantaggio di sviluppo (detto anche «vantaggio di tempi»). Va precisato che non tutti gli elementi si presentano contemporaneamente in una certa posizione di una partita, anche se molti possono rincorrere, prima o poi, nell'intera partita.

Tullio Mocchi
Soc. scacchistica triestina

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
Sarà bene studiare a fondo preventivi e bilanci prima di affrontare nuove iniziative di lavoro. Cambiamenti importanti in campo affettivo.

Gemelli 21/5 20/6
Possibilità di realizzare grossi progetti soprattutto nel campo delle pubbliche relazioni e del commercio. Rapporto affettivo effervescente.

Leone 23/7 22/8
Intuito in abbondanza: usatelo per migliorare la situazione professionale o per prendere iniziative extra. Amore discontenuto.

Bilancia 23/9 22/10
Verrete casualmente in possesso di un'informazione preziosa per il lavoro: sfruttatela al meglio. In amore qualcosa non va.

Sagittario 22/11 21/12
Affronterete nel modo migliore un compito importante che vi sembrava superiore alle vostre forze. Rinnovato entusiasmo in amore.

Aquario 20/1 18/2
State clamorosamente sbagliando giudizio su un collaboratore che vi affianca da un po' di tempo. Attenzione alle cote: sono cose da quindicenni.

Toro 20/4 20/5
In primo piano i rapporti d'affari: cercate di studiare l'avversario se non volete avere sorprese. L'amore va vissuto fino in fondo.

Cancro 21/6 22/7
Favorito in questo periodo il lavoro di tipo intellettuale o autonomo. Per l'altro occorre pazientare ancora un po'. Fascino irresistibile.

Vergine 23/8 22/9
Nel lavoro le cose vanno in modo abbastanza soddisfacente: tutte le iniziative di lavoro andranno a buon segno. In vista un chiarimento con il partner.

Scorpio 23/10 21/11
Buone notizie per chi ha in ballo iniziative di lavoro coraggiose: le cose vanno nella giusta direzione. Ma l'amore segna il passo.

Capricorno 22/12 19/1
In vista un'importante svolta in campo professionale, ma per realizzarla dovete aspettare settembre. Cuore al settimo cielo.

Pesci 19/2 20/3
La vostra lucidità vi permette di vedere immediatamente i problemi da affrontare nella loro realtà. Non sprecate inutilmente un sentimento.

I GIOCHI

CAMBIO DI SILLABA INIZIALE (8)
Il giudice antimafia In fondo del partito s'è occupato, affacciando del resto, per sua pace ogni peso che a lui hanno accolto, gravoso è il suo lavoro, e non gli piace!

ZEPPA (3/4)
Una civetta al lido Si mette in posizione là sul mare, sperando di attirare l'attenzione e ha fatto a molti perdere la testa con mosse calcolate e decisione.

SOLUZIONI DI IERI
Anagramma: taglia, la gita
Carniera: rada, gara = daga

Cruciverba

ORIZZONTALI: 1 Trecento su mille lapidi - 3 Sigla di Trapani - 5 In mezzo alla tormenta - 7 Il Meridionale - per il poeta - 10 Iniziali della Sera - 12 Un'azione rivolta contro gli aggressori - 16 Andare... al di là - 17 Mercante del dovuto rispetto - 18 Lo è una lingua come lo spagnolo o il romeno - 19 I conflitti - 21 Consonanti in lega - 22 Il feticcio del pagani - 24 Altro nome delle cozze - 28 Il paese che l'emigrante abbandona - 29 Altari per sacrifici - 30 La ultima lettera di Oris - 31 Gonfio in mezzo - 32 Una covata - da poco di chiusa - 35 Appartenenti a lui - 37 Ente Distrettuale - 38 Tutt'altro che dinamici - 39 Svuota le città e sfolla i luoghi di villeggiatura - 40 Antico nome di Troia.

VERTICALI: 1 Fa uso di uno stupefacente - 2 Si valuta con il pro - 3 L'impiegatuccio creato da Vittorio Bersezio - 4 Il medium il possiede paranormali - 6 Combattente meritevole di medaglia al valore - 8 Li lanciano i bambini capricciosi - 9 Lo è la vita piena di disavventure - 10 Combriccola di furtivi - 11 Fu la prima auto di Tazio Nuvolari - 13 Solo ne regalò uno a Ulisse - 14 Un giocattolo elettrico - 16 Celebre palazzo moscovita - 20 Amante degli animali - 23 La prima metà di otto - 25 Ha sette colori tra cui l'indaco - 26 Edward... familiare - 27 I suoi aggiornamenti... incidono sugli affari (sigla) - 33 Istituto (abbreviazione) - 34 Dea dell'ingenuità - 35 Permettono veloci discese - 36 Sigla di un sindacato.

Ogni MARTEDÌ
con **IL PICCOLO**
Settegiorni
radio

LOTTO

BARI	86	15	80	9	47
CAGLIARI	17	72	50	27	16
FIRENZE	88	39	57	37	60
GENOVA	65	88	54	48	16
MILANO	77	80	87	61	59
NAPOLI	33	55	38	7	54
PALERMO	61	87	68	51	22
ROMA	31	1	72	17	58
TORINO	69	81	83	31	46
VENEZIA	16	29	32	56	23

Endolotto
31 33 61 77 86 88 16
Montepremi lire 6.359.321.887
Nessun sei - Jackpot lire 1.589.830.472
Al 10 vincitori con 5 punti lire 158.983.000
Al 1.315 vincitori con 4 punti lire 1.208.900
Al 54.264 vincitori con 3 punti lire 29.200

ENIGMISTIGA 100 Ogni mese
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
pagine di giochi e rubriche in edicola

PER ALCUNI È UN ADORABILE CUCCIOLO SOLTANTO PER UNDICI MESI ALL'ANNO.

IL PICCOLO
CONTRO L'ABBANDONO DEGLI ANIMALI DOMESTICI

OFFERTE VALIDE FINO AL **14** AGOSTO

LUNEDÌ 17
APERTO
9.15 - 13.00
14.00 - 20.00

MARTEDÌ
MERCOLEDÌ
GIOVEDÌ

9.15 - 13.00
14.00 - 20.00

VENERDÌ 14

9.15 - 19.15
ORARIO CONTINUATO

SABATO

9.15 - 19.15
ORARIO CONTINUATO

Città Fiera

A UDINE, ACCANTO ALLA FIERA

IPER
UDINE

*14 IPERmercati in tutta
Italia per darvi ogni giorno
qualità e convenienza*



**È FESTA
A SCUOLA**

PC Connect Pentium II 266 Mhz
con monitor 15" digitale

1.799.000

L. 2.100.000

CIF gel ml. 750

2.100

L. 2.900

TV Color con videoregistratore
combinato 20" DAEWOO DVS 2882 DF

699.000

L. 899.000

Doccia schiuma FRUTTAVIVA
ml. 250

2.500

L. 4.100

HI-FI SAMSUNG MAX 800

329.000

L. 449.000

Condiriso all'olio di semi
SASSO gr. 285

2.900

L. 4.300 al kg. 10.175

Lavatrice CANDY C40T
centrifuga 400 giri

399.000

L. 529.000

Pomodorissimo
SANTAROSA gr. 700

1.200

L. 1.800 al kg. 1.714

Forno microonde DE LONGHI MW 530
900 watt, lt. 23

259.000

L. 319.000

Peperoni al kg.

1.450

al kg. 1.450

Phon DE LONGHI
Scirocco 1200 watt

29.900

L. 49.900

Pasta ripiena sfogliavolo RANA
broccoli/patate gr. 250

3.650

L. 4.800 al kg. 14.600

Zaino estensibile
INVICTA PATCH

69.900

Zaino estensibile
WINNER 3012

49.500

L. 59.500

Astuccio a bustina
WINNER mod. 900

3.900

L. 4.900

Carta per fotocopie
COPY 2 FABRIANO

5.900

L. 7.900

10 penne assortite
REYNOLDS

2.600

L. 3.300

24 pastelli
a cera SGD

3.300

L. 4.300

GREMBIULE scuola
bimba 7/14 anni

26.900

CASACCA scuola
bimbo 7/14 anni

24.900

GREMBIULE asilo
bimba 3/7 anni

18.900

GREMBIULE asilo
bimbo 3/7 anni

20.900

TUTE assortite bimbo e
bimba 2/12 anni

19.900

Pantalone tuta
bimba e bimbo 2/8 anni

9.900